C'EST OFFICIEL!

6 CANDIDATS SONT en LICE



Me Daniel JOHNSON



Me Jean-Jacques BERTRAND



Me Maurice S. HEBERT



Me Yves GABIAS



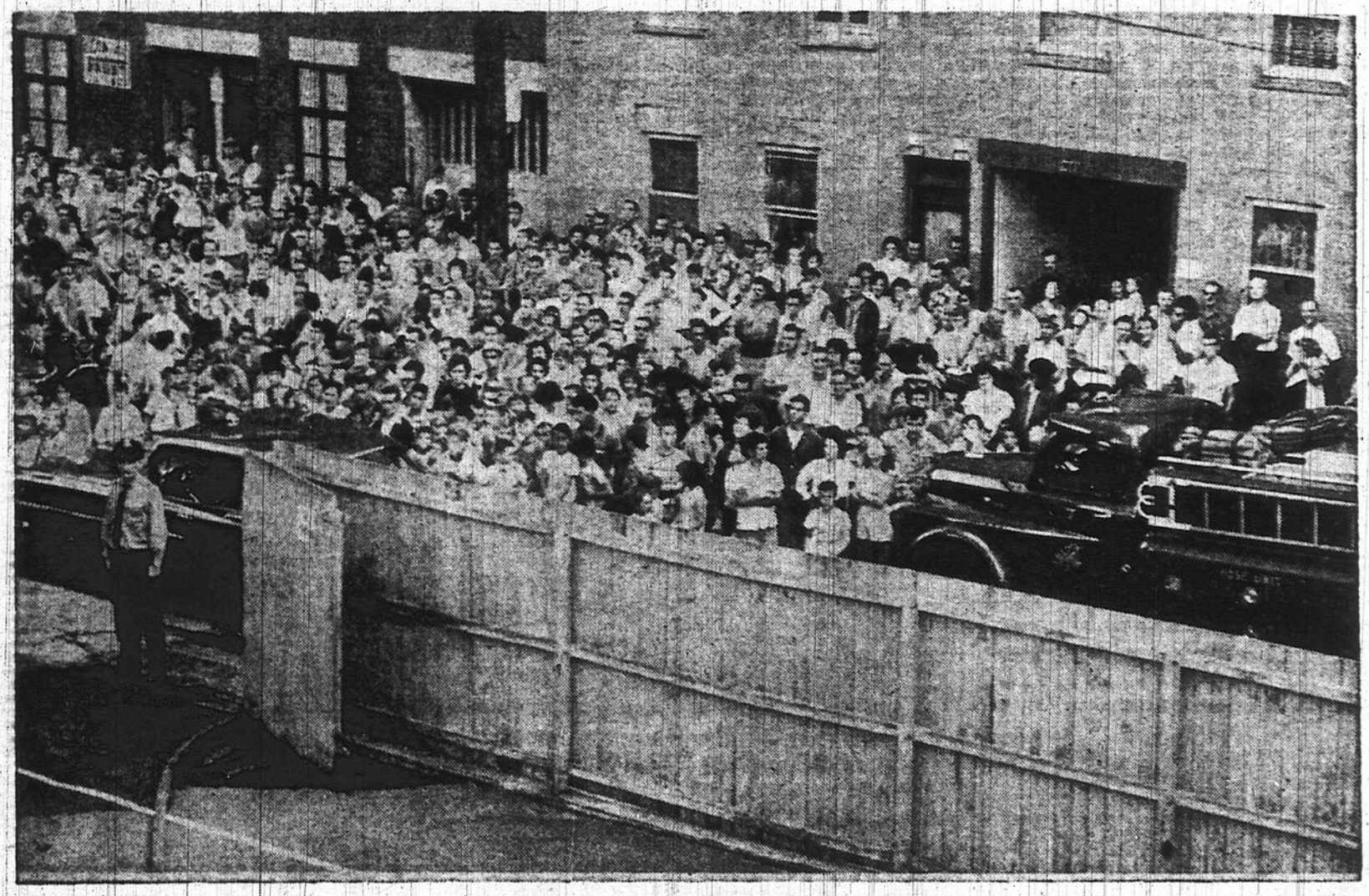
Me Armand NADEAU

MONTRÉAL MATIN

Vol. XXXII — N° 57 — 44 PAGES

MONTREAL, VENDREDI, 8 SEPTEMBRE 1961

Aujourd'hui : BEAU — CINQ CENTS



LA CHALEUR LES ATTIRE

Des centaines de curieux se pressaient, hier après-midi, près de l'intersection des rues Panet et Logan où un incendie venait de prendre naissance chez un marchand de bran de scie. Les flammes se sont propagées à des logis, forçant sept familles, dont une vingtaine d'enfants, à quitter les lieux et à aller s'héberger ailleurs.

(Voir page 3). - (Photo "Montréal-Matin").

ROGER MARIS FRAPPE :

Son 55e CIRCUIT

(Voir page 43)

L'ARMEE CANADIENNE :

135,000 hommes

(Voir page 8)

Six aspirants au poste de CHEF

Québec, 8. (DNC) — Six candidats sont en lice pour le poste de chef de l'Union nationale. Tous six ont dûment présenté leurs lettres de créance au président général du comité directeur du prochain congrès, Me Raymond Dupuis et ils ont été agréés.

A minuit et une minute, ce matin, le président, M. Dupuis, proclamait officiellement les noms des candidats. L'un d'entre eux sera élu chef de l'Union nationale à la fin des assises fixées aux 21 22 et 23 septembre.

On note la présence d'un nouveau venu parmi les six candidats.

En voici la liste :

Me DANIEL JOHNSON, C.R., député de Bagot, ex-ministre des Ressources hydrauliques;

Me JEAN-JACQUES BERTRAND, C.R., député de Missisquoi, ex-ministre des Terres et Forêts puis du Bien-Etre social et de la Jeunesse;

Me ARMAND NADEAU, C.R., maire de Sherbrooke;

Me MAURICE-S. HEBERT, C.R., avocat de Montréal;

Me YVES GABIAS, C.R., député de Trois-Rivières;

Me RAYMOND MAHER, avocat, de Québec.

Candidature refusée

La candidature de M. Roland Lachapelle, de Pointe-Gatineau, a été refusée. Le comité directeur, avons-nous appris, a constaté qu'il ne possédait pas les qualifications requises, n'étant pas membre de l'Union nationale. M. Maher a présenté sa lettre de candidature à la fin de l'après-midi. Il est le fils de M. Thomas Maher, ingénieur forestier.

Signe de vitalité

Six aspirants au poste de chef d'un parti politique on ne voit pas cela tous les congrès. C'est une autre preuve de la vitalité de l'Union nationale, qui célèbre cette année le 25e anniversaire de sa fondation par feu Maurice Duplessis en 1936. Incidemment, soulignons que la mise en candidature devait se faire deux ans, jour pour jour, après la mort inopinée du fondateur. Nombreux sont donc ceux qui aspirent à continuer l'oeuvre que l'ancien député de Trois-Rivières a accomplie à la tête de l'Union nationale.

Le congrès

Le congrès, qui doit élire le nouveau leader et donner de nouvelles structures au parti, se déroulera au Colisée de Québec. On y attend au-delà de trois mille délégués, représentant les 95 comtés de la province. Ces délégués ont été choisis au cours du printemps et de l'été.

La tenue de ce congrès a été décidée quelque temps après les dernières élections générales, dans la province. On a procédé peu après à la formation d'un comité directeur en faisant appel à des personnalités choisies dans différentes regions de la province et représentant toutes les classes de la société.

Des mesures ont été prises pour que ces assises revêtent un caractère nettement démocratique. La jeunesse et l'élément féminin ont eu un rôle important à jouer dans les préparatifs du congrès.

Etats généraux

En somme, il s'agit d'une réunion des états généraux du parti, où se discutera librement l'avenir de l'Union nationale. L'événement suscite un intérêt immense dans toute la province.

En annonçant la convocation du congrès, en mars dernier, le chef actuel de l'Union nationale, M. Antonio Talbot, avait dit :

"L'appui spontané que nous recevons des éléments les plus sérieux de la population va nous aider à dégager les impératifs de l'heure et à préciser notre doctrine à la lumière des besoins nouveaux."

Le député de Chicoutimi traçait ainsi, dans son essence, le programme des assises auxquelles nous allons assister.

Le 6e chef

Le chef qui sera choisi le 23 septembre prochain sera le sixième de l'Union nationale, depuis sa fondation, en 1936. A Maurice Duplessis, on s'en souvient, succéda le regretté Paul Sauvé, décédé subitement le 2 janvier 1960. M. Sauvé avait assumé la direction du parti le 12 septembre 1959.

Le 7 janvier 1960, le député de Joliette, M. Antonio Barrette, ex-ministre du Travail, était le choix unanime d'un caucus du parti pour recueillir la succession de feu Paul Sauvé. Mais le 14 septembre suivant il démissionnait dramatiquement, laissant encore une succession ouverte.

Deux jours plus tard, le 16 septembre, un autre caucus de l'U.N. lui donnait comme successeur l'ancien Secrétaire de la province, Me Yves Prévost. Moins de deux mois plus tard, celui-ci démissionnait pour raisons de santé, et c'est l'ex-ministre de la Voirie, M. Talbot, qui recueillait à son tour la succession. M. Talbot a dirigé l'opposition de l'U.N., au cours de la dernière session, avec une vigueur et un brio que ses adversaires eux-mêmes ont admirés. Le député de Chicoutimi, en dépit des pressantes sollicitations qu'il a reçues, a refusé de poser sa candidature devant le congrès.

Demi-minute de silence

Québec, 7. (D.N.C.) — Le comité directeur du prochain congrès de l'Union nationale a observé une demi-minute de silence, cet après-midi, au début de sa réunion, par respect pour la mémoire de Maurice-L. Duplessis, à l'occasion du deuxième anniversaire de sa mort. Le comité était réuni, suivant l'habitude, au Club Renaissance.

Des verres grossissants

Il rend la vue aux aveugles

Newark, N.J., 7. (UPI) — Un nouveau type de verres grossissants permettant aux personnes atteintes d'une cécité presque complète de voir suffisamment a été démontré hier par un ophtalmologiste.

Le Dr J. H. Vilanch a expérimenté sa lentille sur le jeune Craig Hulsebos, âgé de 18 ans, de Fords, au New Jersey, qui, du point de vue juridique, est considéré comme aveugle : en raison d'une déformation congénitale de la rétine, il ne possède qu'une vision de 10 pour cent dans son oeil le meilleur.

Un journal

Le jeune homme a toutefois pu lire un journal au cours de cette démonstration, effectué à l'occasion du "mois de la conservation de la vue".

Le Dr Vilanch a mis au point sa lentille après cinq ans de recherches et de tests cliniques. Il précise que si elle ne peut rien pour les personnes qui sont complètement aveugles, elle est tout de même assez puissante pour permettre à celles qui ne possèdent qu'une vision de 3 pour cent d'aller à l'école, de lire, de regarder la télévision et de se livrer à des occupations utiles.

Noirs et blancs, même intelligence

New York, 7. (UPI) — Si l'on en croit un groupe de psychologues, il existe une différence intellectuelle très peu marquée entre blancs et noirs ayant reçu une éducation similaire.

Cette opinion a été émise par le comité exécutif de la Société pour l'Etude Phychologique des Problèmes Sociaux, une division de l'Association américaine de Psychologie, qui tient actuellement une conférence à New York.

Elle répond aux articles publiés récemment par le professeur Henry Garrett, de l'Université de la Virginie, qui avait déclaré qu'il existait une différence essentielle entre blancs et noirs et que les premiers étaient sans aucun doute intellectuellement supérieurs aux seconds.

Les AMÉRICAINS ne veulent pas se faire mal juger

Izmir, Turquie, 7. (UPI) — L'aviation américaine a interdit à son personnel féminin de porter des robes osées, des jupes étroites, des pantalons et des shorts, dans la région de Izmir.

Une route difficile devant nous

M. Howard Green passe à l'attaque

Ottawa, 7. (UPI) — Le ministre des Affaires extérieures, M. Howard Green, a accusé, aujourd'hui, l'Union soviétique de pousser le monde "à la lisière d'une guerre nucléaire."

M. Green, qui a ouvert le débat sur les affaires étrangères à la Chambre des Communes, a dénoncé les mesures que les leaders soviétiques ont prises à Berlin, pour leur reprise des épreuves nucléaires et pour avoir ignoré le désir sincère de l'administration Kennedy de diminuer la tension mondiale.

En même temps, M. Green a fait un appel aux Canadiens et aux citoyens des autres pays libres d'avoir le courage et l'esprit de sacrifice nécessaires pour passer à travers la situation présente.

"Un chemin difficile se dresse devant nous, dit-il, mais peut-être une vie plus douce nous attend-elle plus loin".



LA FIN D'UNE JOURNEE BIEN REMPLIE — Entouré d'un groupe de membres des comités d'appui de Montréal, Me Daniel Johnson, au Club Canadien, en est à sa troisième réception de la soirée. (Photo "Montréal-Matin")

Discours, rencontres, réceptions

Me Daniel Johnson est fort occupé

Me Daniel Johnson a eu un programme fort chargé, hier, à l'occasion de son passage à Montréal. Discours, rencontres, réceptions se sont succédés à un rythme étourdissant.

Hier midi, il était le conférencier invité au déjeuner-causerie du Club Richelieu-Montréal, en l'hôtel Queens, et y prononçait un discours-clé où il énonçait son programme.

Trois réceptions

Puis, successivement, il était l'hôte de trois réceptions. Tout d'abord, il accueillait plus de 200 femmes de la région métropolitaine au Club Saint-Denis et leur tenait un savant petit discours sur l'éducation politique des femmes. Peu après, il était au Cercle Universitaire, où il recevait une imposante délégation du comté de Saint-Henri.

Enfin, il passait au Club Canadien, où il recevait un fort groupe de membres des comités d'appui de Montréal et de la région. A ce dernier endroit, on a discuté des préparatifs de la grande soirée qui s'organise en son honneur et qui aura lieu, jeudi, le 14, au Faisan Bleu.

Aujourd'hui et demain

Aujourd'hui, vendredi, Me Daniel Johnson se rendra tout d'abord à Granby, où il est attendu au cours de la matinée. Immédiatement après, il se transportera à Sherbrooke. Pour couronner le tout, il sera à Disraéli, en fin d'après-midi.

Samedi, il sera à Montmagny et, ce soir-là, il prononcera un discours à Saint-Paul-de-Montmagny.

Les absences coûteuses

Un camion, renfermant pour quelque $7,000 en peaux de mouton, a été volé, hier après-midi, vers une heure, en face du 3981, rue St-Dominique, alors que le conducteur du véhicule s'était absenté pour quelques minutes.

TEMPS PROBABLE

BEAU	FROID	AVERSES	DOUX	NUAGEUX

Dorval annonce pour aujourd'hui un temps généralement ensoleillé et chaud. Minimum et maximum : 60 et 80.



A onze heures, hier soir, le thermomètre de "Montréal-Matin" indiquait : 73 degrés.

Sommaire : beau.

VOTRE SANTÉ

par le Dr Michael A. Petti

Quelle est la moyenne de vie aux Etats-Unis?



69.7 ans, un nouveau sommet. Un quart des enfants nés ces dernières années peut s'attendre à atteindre l'âge de 83 ans.

Le Choeur de l'armée rouge

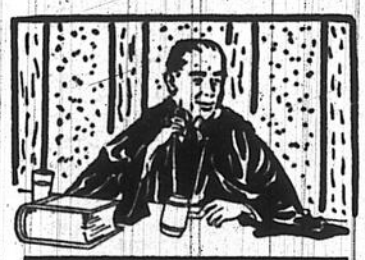
Manifestation devant le Forum

La police a dû intervenir, hier soir, pour faire disperser quelque 200 Néo-Canadiens, dont la plupart d'origine ukrainienne ou hongroise, qui voulaient manifester devant le Forum à cause de la présence du "Choeur et de l'Orchestre de l'armée rouge".

Un jeune homme a été arrêté pour avoir refusé de circuler et conduit au poste no 10, où après interrogatoire, il a été remis en liberté. Le lieutenant Maurice Laperrière a déclaré que la ville avait accordé la permission à une vingtaine de Néo Canadiens de se promener devant le Forum avec des pancartes.

Mais au lieu de vingt citoyens c'est près de 200 hommes qui manifestaient. Pour éviter des incidents malheureux, de nombreux constables ont été dirigés vers le Forum avec instruction de faire disperser tous les manifestants.

Il y a eu échange de mots plus ou moins violents entre les policiers et les manifestants, mais finalement ces derniers ont réintégré leur domicile sans qu'il soit nécessaire de recourir à la force.



Soignez vos dents

Fernand Richer, 24 ans, de Notre-Dame-du-Bon-Conseil a vraiment manqué de chances. Il venait de vider la moitié d'une bouteille de bière qu'il avait près de lui sur son siège, quand il se perdit à travers les rues encore mal pavées de Jacques-Cartier.

Deux messieurs étaient sur le bord du chemin. Il leur demanda sa route. Mais Fernand Richer n'a pas de dents sur le devant de son râtelier et les deux hommes sentirent facilement l'haleine parfumée de bière de ce chauffeur égaré.

Pour comble de malheur, ces deux Messieurs étaient des inspecteurs du ministère du transport de la province de Québec.

Dernière circonstance malheureuse, à ce moment-même passait de l'autre côté de la route un officier de la police provinciale... que les deux hommes appelèrent.

Richer se retrouva dans les cellules.

Il expliqua, hier, au juge Irénée Lagarde que le manque de dents expliquait ses difficultés d'élocution.

Il a été condamné à l'amende de $50 et son permis suspendu pour trois mois.

Il ne faut pas manqué de dents, Il ne faut pas demander son chemin et surtout il ne faut pas boire en conduisant.

Il est vrai qu'une pareille accumulation de circonstances ne se rencontrent pas souvent.

Dans une cave

"Jean-Marc Martin, on vous a trouvé dans la cave de la gare de St-Bruno dans la nuit du 29 août. Que faisiez-vous là ?

"Je cherchais une place pour dormir !"

Mais après un long interrogatoire, Martin, 25 ans, un natif du lac Mégantic admis qu'il était entré dans la gare en brisant une vitre et qu'il cherchait où se trouvait la caisse.

"Un mois en prison" dit le juge Almond... Et heureusement que le jeune n'avait aucun dossier judiciaire sans quoi, le juge le lui dit, il serait resté plus longtemps "dans le trou".

Un client sérieux

Le juge Gérald Almond venait de refuser tout cautionnement à Jean-François Gautreault, alias Letarte, alias Gatro, qui est accusé de vol et recel.

Son avocat avait pourtant bien insisté.

Finalement, il demanda quand même une faveur : "Je voudrais que le tribunal accorde à l'accusé la permission de téléphoner.

— Téléphoner... mais à qui ? Ah ! serait-ce pour appeler un deuxième avocat pour le défendre ?... Car vraiment il en aurait bien besoin si vous considérez CECI."

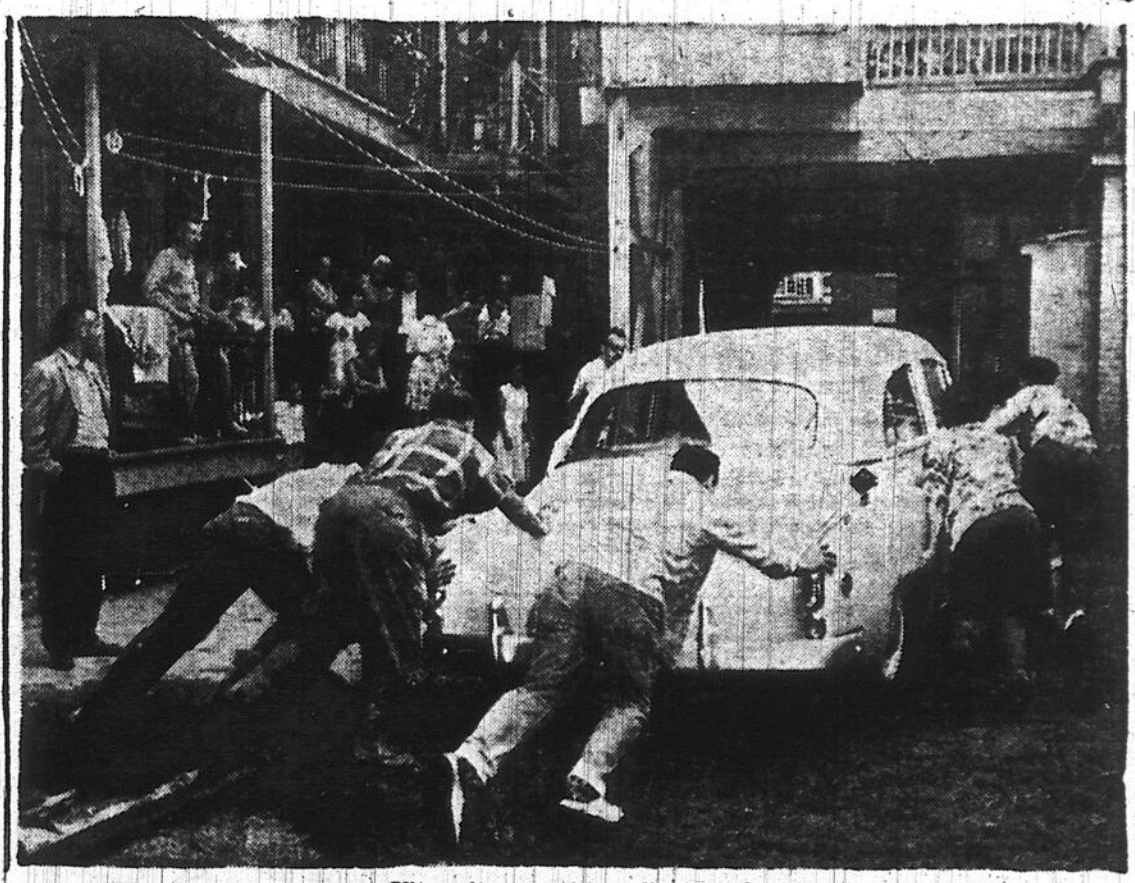
CECI, c'était quatre pages dactylographiées où s'étalait, édifiant, le dossier judiciaire de ce client "sérieux".

Gautreault, sous ses différents noms, a déjà totalisé 37 années de pénitencier à travers toutes les provinces du Canada et aux Etats-Unis.

L'appel d'un écolier de seize ans

Mansfield, Angl., 7. (UPI) — Un écolier de 16 ans, David Hardwick, a demandé aujourd'hui aux dirigeants de la Grande-Bretagne, des Etats Unis et de l'Union soviétique de mettre fin aux expériences atomiques et d'entreprendre le désarmement total.

David Hardwick, qui est président de l'Union des jeunes, organisme créé il y a 3 mois pour venir en aide aux écoliers anglais, a fait parvenir des lettres au premier ministre Macmillan, au président Kennedy et au premier ministre Khrouchtchev, dans lesquelles il déclare en substance : "Vous avez déjà joui de votre prime jeunesse; pourquoi ne pouvez-vous pas nous laisser en faire autant, sans vivre dans la crainte de la radioactivité et des menaces de guerre qui pèsent sur nos têtes?"



Vite, vite, avant que l'auto brûle. (Photo "Montréal-Matin", par André)

Une vingtaine d'enfants chassés de leurs logis

Un incendie, qui a pris naissance chez un marchand de bran de scie au 1682 rue Panet, hier après-midi, s'est communiqué à sept logis, forçant les locataires, dont une vingtaine d'enfants, à quitter les lieux.

Il faudra quelques jours avant que les sinistrés puissent réintégrer leurs foyers. La Croix-Rouge s'est rendue sur les lieux et a donné de l'argent à deux familles pour qu'elles puissent se trouver un toit pour les trois jours à venir. En outre, une centaine de dollars ont été distribués aux familles pour qu'elles puissent s'acheter de la nourriture.

Vers 5 h. 00

Par ailleurs, les pompiers ont déclaré qu'ils avaient été alertés vers cinq heures chez M. Henri Bougie, marchand de bran de scie. En raison de la propagation rapide de l'élément destructeur, il a fallu demander de l'aide à deux reprises. Une heure et dix après la première alerte, le retour était sonné. Les sapeurs ont employé sept jets d'eau avant de maîtriser les flammes.

Au nombre des sinistrés se trouve M. Philippe Dupuis, qui est malade depuis 4 ans, et qui est père de onze enfants dont 3 groupes de jumeaux. La Croix-Rouge fournira des vêtements à cette famille aujourd'hui. Des gens charitables ont hébergé M. Dupuis et ses enfants.

Libérées

Deux femmes des environs de Montréal, qui devaient subir hier leur enquête préliminaire pour une accusation d'homicide involontaire, ont été libérées au moment où elles apparaissaient devant le juge Gérald Almond.

La poursuite avait décidé de retirer sa plainte après la découverte récente du corps d'une jeune fille dans la rivière St-Maurice, près de Shawinigan.

Cette jeune fille, Simone Joncas, 18 ans, native de Eel River au Nouveau-Brunswick, avait disparu de son domicile montréalais depuis plus de neuf mois.

Les deux femmes, Corona Filiatreault-Giguère, 49 ans, de Pointe-aux-Trembles, et Pauline Poulin, 28 ans, de L'Assomption, doivent cependant encore faire face à une accusation d'avoir pratiqué certaines opérations illégales.

Afin de dissiper tout malentendu

Me Jean-Jacques Bertrand définit le rôle du CHEF

"J'ai été loyal à M. Antonio Barrette, oui ! Comme à M. Duplessis, comme à M. Sauvé, comme à M. Talbot. J'ai été loyal à tous mes chefs tant et aussi longtemps qu'ils sont restés mes chefs !"

Voilà comment je comprends la loyauté, a déclaré, hier, Me Jean-Jacques Bertrand, candidat à la direction du parti de l'Union nationale.

S'adressant à un groupe de journalistes de Trois-Rivières pour lesquels il avait convoqué une conférence de presse, à l'occasion de son passage chez les Trifluviens, Me Bertrand a tenu à apporter cette précision à la suite de l'interprétation qu'on donnait à un discours qu'il avait prononcé la veille.

Avec enthousiasme

Dans ce discours, Me Bertrand, répondant à certaines allusions voulant que plusieurs députés "aient volontairement, ou presque, laissé l'Union nationale perdre le pouvoir lors des dernières élections générales", avait déclaré :

"Pour ma part, j'ai travaillé avec enthousiasme à mener à bien la dernière campagne électorale et je ne me suis jamais dérobé lorsqu'il s'agissait d'appuyer M. Barrette comme chef de parti."

Un peu plus loin, dans son discours, Me Bertrand avait ajouté qu'il était resté dans le parti, après la défaite, et qu'il y resterait pour corriger les erreurs qui avaient pu être commises.

Le rôle du chef

Après avoir expliqué aux journalistes de Trois-Rivières quelle était sa conception de la loyauté, Me Bertrand leur a exposé sa conception du chef de parti.

"Il appartient à un chef de parti, a-t-il dit, de s'entourer de lieutenants expérimentés et il lui appartient également d'indiquer les principes et les idées qui, selon lui, doivent orienter une action politique conforme aux meilleurs intérêts du peuple."

M. Bertrand reste imbu des principes démocratiques et il reconnaît que c'est aux délégués de choisir le prochain chef de l'Union nationale.

Afficher ses convictions

"Mais, pour que ces délégués puissent faire un choix judicieux, il est du devoir de tous les candidats au poste de chef d'afficher bien clairement leurs convictions et d'esquisser les grandes lignes d'un programme qui, selon lui, desservirait le mieux les intérêts de la population.

"De la sorte, a-t-il ajouté, lorsque les délégués seront appelés à élire leur chef de file, ils sauront exactement quels sont les principes qui guident ce chef, dans la conduite des affaires publiques et ils ne risqueront pas d'élire un futur premier ministre dont les idées ne cadrent pas du tout avec leurs propres idées."

Ses activités

Peu avant la conférence de presse, Me Bertrand avait assisté à la messe de Requiem célébrée à l'occasion de la disparition du regretté premier ministre Maurice Duplessis. Par la suite, il a rencontré les délégués de la région de Trois-Rivières à la convention.

Aujourd'hui, M. Bertrand sera à St-Alexis-des-Monts, pour le bénéfice des sympathisants des comtés de Maskinongé et de Berthier. Demain, samedi, il parlera à Sorel, au milieu des délégués du comté de Richelieu. Dimanche, à 2 h. 30, il sera à St-Jérôme. A 5 h. 30, il sera le héros d'une réception à Ste-Agathe. A 6 h. 30, il y aura banquet civique à l'hôtel Belmont. A 8 h. 30, il y aura assemblée pour les partisans de l'Union nationale des comtés d'Argenteuil, Montcalm, Terrebonne, Labelle, l'Assomption et Joliette.

Jusqu'au 19

Lundi, mardi et mercredi, les 11, 12 et 13 septembre, il parcourra l'Abitibi. Jeudi, le 14, il adressera la parole à Fort-Coulonge et à Hull. Il continuera à parcourir la province jusqu'au 19 septembre, alors qu'il arrivera dans la ville de Québec pour assister à la convention.

ENCORE TOMAZ BIERNACKI !

Tomaz Biernacki, qui est toujours sous le coup d'une accusation d'espionnage, se présentera ce matin avec ses avocats Mes Joseph Cohen, Paul Aubut et Fred Kaufman, pour faire son option dans le procès qui est exigé dans son cas sur ordre du procureur général.

On se rappelle que l'accusation en vertu de la loi des Secrets Officiels avait été rejetée dès l'enquête qui s'est déroulée devant le juge Peter Shorteno. L'accusé Biernacki avait donc été libéré.

La même accusation d'espionnage a été déposée contre lui. Mais la preuve sera reprise à ses débuts comme si rien ne s'était passé.

Me Dollard Dansereau a été nommé par le gouvernement d'Ottawa pour instruire ce nouveau procès, en collaboration avec Me Jean Miquelon.

EDITORIAL

CRISE SANS PRECEDENT DANS LE DOMAINE DE L'EDUCATION

Il n'y a pas à dire, c'est beau avoir à la tête de la province de Québec un gouvernement qui ne pense qu'à l'éducation et à la culture, c'est beau avoir un gouvernement qui s'est engagé à donner l'éducation GRATUITEMENT à tous les niveaux et à tous les degrés.

Ouvrons les journaux du mardi 5 septembre, ceux du jour même de la rentrée des classes dans nos commissions scolaires. Qu'y lit-on ?

Grève ou manifestation chez les instituteurs à Jacques-Cartier ?

Faute d'argent — Laflèche n'ouvre pas ses écoles aujourd'hui

Si nécessaire — Une grève scolaire à Ville d'Anjou ?

Les difficultés du collège Saint-Denis sont strictement d'ordre financier

La Commission scolaire de Matane dans l'expectative

Comme on le voit, nous connaissons, sous le gouvernement libéral de MM. Lesage et Gérin-Lajoie une atmosphère, un climat propice à l'éducation !

Un peu partout les instituteurs se plaignent d'être payés en retard, les commissions scolaires se débattent dans de graves problèmes financiers, les parents se rendent compte que la gratuité coûte énormément cher, les transformations se produisant un peu partout soulèvent de la confusion et du mécontentement.

Bref, jamais la situation de l'éducation n'a autant laissé à désirer que depuis que nous avons élu un gouvernement qui ne parle que d'éducation.

Le même phénomène, au reste, se produit au chapitre de l'hospitalisation où les problèmes se multiplient, à celui de l'assistance publique où l'on se montre sans coeur, inhumain au possible.

Un beau gâchis, n'est-ce pas ?

Ce que M. René Hamel a pu changer en douze mois

Il y a un an, au congrès de l'Union des municipalités, M. René Hamel avait été un conférencier écouté avec beaucoup d'attention et ovationné avec beaucoup de chaleur. Nouveau ministre, il avait parlé d'un programme de péréquation pour les municipalités, avait promis beaucoup de choses aux dirigeants de nos cités.

Cette année, il s'est contenté de généralités, plus exactement de banalités. Des péréquations si importantes l'an dernier, il n'en a pas été question. Et pourtant, les municipalités comptaient énormément sur cet engagement de l'administration provinciale.

M. Hamel n'est plus le même homme. Tous les ministres de M. Lesage également sont méconnaissables. Ils ont égaré les solutions qu'ils avaient à tous les problèmes, il y a un an ou un peu plus. Et d'ailleurs, ils ne tiennent plus du tout à ce qu'on leur parle de ces problèmes.

Oui, ce qu'ils ont pu changer ces ministres, du premier au dernier. Le pouvoir les gonfle dans une apathie et une inaction très inquiétantes pour l'avenir de la province.

Montréal vu de Toronto

J'ai passé moins de trois jours cette semaine à Montréal et, durant ce temps, j'ai consacré environ douze heures à manger et à jouir de quelques-unes des plus profitables conversations que j'aie eues depuis des mois.

A Montréal, la foule prend le temps de mâcher ses aliments et ses idées. Et en agissant ainsi, ils produisent plus de spectacles de TV et plus de films — la plupart sont d'une certaine qualité — qu'il ne s'en produit à Toronto où l'on rencontre surtout des gens pressés et des gens qui bâclent tout.

Bob Blackburn, TORONTO TELEGRAM, 28-8-61.

La tension augmente dans le Québec



C'EST FINAL. Jamais plus on ne me prendra à voter libéral.

A droite et à gauche

L'administration libérale avait promis pour l'été qui s'achève l'établissement de nombreux emplacements de camping. Rien, cependant n'a été fait. Peut-être quelques tables de pique-nique ont-elles été disposées en de rares endroits, mais rien de plus. Le camping joue actuellement d'une vogue immense. Les libéraux en ont profité pour promettre . . . mais comme pour presque tout le reste, rien n'a été fait.

•

La déception est grande chez de nombreux parents. En dépit des engagements de MM. Lesage et Gérin-Lajoie, nombre de collèges ont augmenté leurs prix avec le résultat que ce que l'on avait considéré, durant un certain temps, comme une bonne nouvelle est maintenant devenue une affreuse déception.

•

Pour la première fois depuis longtemps, le journal communiste **Canadian Tribune**, dans son numéro du 4 septembre, ne réclame pas de manifestations pour empêcher la reprise des essais atomiques. Il n'est plus du tout question de cette affaire. Par contre, James Hoffa est traité comme un bienfaiteur de l'humanité dans ses manoeuvres pour établir sa dictature syndicale au Canada.

•

Grande déception pour la population du comté de Richelieu. On avait parlé d'un million de dollars pour des travaux de voirie, mais voici que le chiffre a été coupé de moitié. On ne parle plus maintenant que d'un demi-million. Et c'est à venir, évidemment.

Trop d'accidents à la ferme

Une brochure conçue pour aider à diminuer la fréquence des accidents agricoles au Canada vient d'être publiée par la Banque Canadienne Impériale de Commerce.

Cet imprimé révèle que plus de la moitié des accidents à la ferme ont pour victimes des jeunes gens de moins de 21 ans, qu'un quart de tous les accidents surviennent en juillet et en août, et que chaque année un membre d'une famille d'agriculteurs sur quatre est tué ou blessé dans un accident.

Se basant sur les résultats de deux sondages faits récemment, la brochure illustre "le quand, le pourquoi et le comment des accidents agricoles et exhorte fortement nos cultivateurs à faire un effort spécial pour diminuer le taux des accidents à la ferme, qui est un des plus élevés au pays.

D'après la brochure, près du tiers de tous ces accidents surviennent entre 2h. et 4h. de l'après-midi. La cour de la ferme et les bâtiments sont les endroits les plus dangereux, puis viennent les champs et enfin la grand'route.

PROPOS DU MATIN

Le dictionnaire

Un correspondant de Paris déclare que le dictionnaire est encore ce qui se vend le mieux chez les libraires, en France. Il ajoute que sa popularité dépasse même celle de Françoise Sagan.

Il ne manquerait plus que cela évidemment.

Je me souviens que feu M. J.-P. Labarre avait l'habitude de conseiller à ses élèves, au vieux Plateau, de se donner la peine de lire une page de dictionnaire par jour.

Quelques-uns se livrèrent à cette expérience avec des résultats étonnants. En un rien de temps leur vocabulaire s'était enrichi, leur orthographe amélioré et leur goût pour la lecture développé. Ils devinrent d'ailleurs de si grands liseurs qu'ils en oublièrent bientôt leur page quotidienne de dictionnaire.

Il est navrant de voir combien de jeunes s'empressent d'enfouir leur dictionnaire de classe le plus au fond possible d'une armoire. On ne le jette pas, on ne le donne pas parce qu'on a tout de même l'impression qu'un dictionnaire c'est une chose trop importante pour qu'on s'en débarrasse ainsi. On a, malgré soi, l'idée que tout foyer doit avoir son dictionnaire.

Un peu partout, malheureusement, le dictionnaire ne quitte pas le fond de l'armoire, ou encore le rayon de la bibliothèque. Beaucoup de gens possèdent des encyclopédies même, mais rarement les consultent-ils.

Peut-être aurions-nous, jeunes et moins jeunes, intérêt à suivre le conseil de feu M. Labarre et à revoir quotidiennement notre dictionnaire. C'est une lecture variée au possible, instructive et n'exigeant pas beaucoup de temps.

MAITRE PIERRE

GUILLOTINE

Après les fonctionnaires, c'est le tour des pauvres gens

Le gouvernement provincial, par décret ministériel, vient de changer la structure administrative de la loi d'assistance publique. L'individu qui n'est pas directement en cause s'interroge sur la nature et sur les conséquences de ce changement. Et les indigents ? Une bonne part d'entre eux ont déjà appris, à leurs dépens, ce que signifie cette décision; les autres attendent dans l'angoisse leur tour de passer sous le couperet... Un couperet qui ne tranche pas la tête mais qui supprime des allocations de première nécessité.

CLAIRE DUTRISAC, LA PRESSE, 6-9-61.

Membre de L'A. B. C. MONTREAL-MATIN Membre de la C. D. N. A.

Publié et imprimé par LA FEDERATION DES JOURNALISTES CANADIENS INC. — Adresse postale : C. P. 6032, Montréal 3 — Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa.

1124 est, rue MARIE-ANNE MONTREAL Téléphone : LAfontaine 4-1171



D'UNE PIERRE DEUX COUPS — Dans une double poignée de mains, Me Daniel Johnson remercie celui qui l'a présenté au dîner-causerie du Club Richelieu-Montréal, M. Normand Grimard (à droite), et celui qui l'a remercié, M. Jacques Dupuis (à gauche). (Photo "Montréal Matin")

Telles qu'il les a rédigées lui-même . . .

Les idées-forces de Me Daniel Johnson

(Par PAUL ROCHON)

Quelles sont les convictions qui poussent Me Daniel Johnson à poser sa candidature au poste de chef du parti de l'Union nationale? S'il est choisi, par la convention, comment dirigera-t-il l'opposition? Une fois les libéraux chassés du pouvoir, comment administrerait-il la Province?

Autant de questions auxquelles il a répondu, hier midi, dans la causerie-clé qu'il a prononcée devant les membres du Club Richelieu-Montréal, en l'Hôtel Queens.

Pour la circonstance, M. Johnson s'était départi d'une habitude qui lui est chère, ainsi qu'il l'a dit dès le début. Il n'a pas improvisé son discours mais s'est astreint à lire un texte qu'il avait rédigé à l'avance afin, a-t-il expliqué, de ne pas être mal cité par les journaux.

"A plusieurs reprises, a déclaré M. Johnson, on a suggéré aux candidats à la direction de l'Union nationale d'exposer leurs idées-forces, leurs idées maîtresses. Je l'ai déjà fait plusieurs fois en public, et particulièrement à la dernière session (si vous ne me croyez pas, demandez-le à M. Lesage). Mais l'occasion me paraît toute choisie pour redire ce que je pense des problèmes de notre province."

Voici donc, textuellement, ce que pense Me Daniel Johnson des problèmes de la province de Québec:

Le système démocratique

1.—"Notre système parlementaire est non seulement le meilleur, mais il constitue, dans la forme démocratique que lui ont donnée les Britanniques, l'une des contributions les plus précieuses et les plus précises à la civilisation occidentale."

Le rôle de l'opposition

2.—"Le rôle d'une opposition agissante, c'est essentiellement de se faire le porte-parole de ceux qui n'ont pas voté pour le gouvernement, d'étudier les projets de lois, de s'objecter aux mesures qui semblent dangereuses, d'assurer, avant tout, le progrès de la nation et de préparer la relève."

Pas de promesses

3.—"Le programme d'un parti doit être moulé sur la réalité. Il ne s'agit pas de faire des promesses exagérées qui fausseront l'opinion publique et qui sont irréalisables dans le contexte tout à fait exceptionnel de la province de Québec."

Les droits de la Province

4.—"Je prétends que tout Canadien digne de ce nom, Canadien de l'Ouest, comme de l'Est du pays doit entretenir des sentiments de profond respect pour la Confédération canadienne, mais d'abord de sincère dévotion pour les droits et traditions de sa propre province."

Le ministère de l'éducation

5.—Certaines lois qui, en 1961, répondent à un problème en France en Belgique, ou en Suède, peuvent être complètement inefficaces et même désastreuses pour la province de Québec. Par exemple, je n'ai jamais été impressionné par l'argument qui prétend que tous les pays occidentaux ayant un ministère de l'Education, il en faudrait un dans le Québec . . Dans un état pluraliste, un ministère de l'Education finit toujours par enfanter des écoles séparées."

Contre le socialisme

6.—"Mon opposition au socialisme — que je ne confonds pas avec les lois dites sociales — mes prises de position viennent surtout de ce que je crois tout simplement, mais de tout mon être, à l'importance de nos institutions traditionnelles et au respect de la personne humaine."

Emancipation économique

7.—"Le gouvernement dont j'ai eu l'honneur de faire partie . . s'est appliqué à jeter les bases d'une véritable émancipation économique en faveur des citoyens de la Province . . J'estime que nous avons maintenant atteint le stage où il faut faciliter, même au moyen de l'action de l'Etat, l'accès pour les citoyens de la province de Québec aux postes de commande dans les industries de base."

L'enseignement spécialisé

8.—"Nous pouvons mesurer le chemin parcouru (dans le domaine de l'enseignement spécialisé) quand on se rappelle qu'en 1936, aucune école française du Québec ne préparait des ingénieurs spécialisés . . et qu'en 1959, 56% de tous les Canadiens fréquentant les instituts technologiques se trouvaient dans la province de Québec . . Il n'y a aucun doute que nous avons en abondance les ressources naturelles; on a proclamé avec raison qu'à peine 10% de nos richesses sont exploitées."

Pas d'étatisation

9.—"Reste le problème de l'obtention des capitaux: comment se les procurer?... Il se trouve des gens, dans Québec, qui voudraient recourir immédiatement à la solution la plus facile, l'étatisation . . Ce serait une solution dommageable."

Une Banque d'expansion

10.—"J'ai déjà préconisé en Chambre l'établissement d'une Banque d'expansion industrielle qui grouperait les capitaux tant domestiques qu'étrangers. Les emprunts seraient garantis par une royauté additionnelle que les exploitants actuels de nos ressources naturelles paieraient à la Banque d'expansion, dont les valeurs seraient garanties et constitueraient des placements de tout repos pour l'épargne péniblement accumulée par les nôtres.

"Songez, par exemple qu'une royauté de $1 par 1,000 kilowatts-heure rapporterait au-delà de $30 millions et constitueraient un fonds original de $450 millions. Avec des royautés raisonnables sur le bois de nos forêts et sur notre minerai de fer, on atteindrait facilement une capacité d'environ $700 millions, soit un capital qui nous permettrait de prendre tout de suite notre place dans le domaine des grandes entreprises."

Une Banque agricole

11.—"Plus une province s'industrialise, plus il faut apporter un soin attentif à l'évolution de l'agriculture . . Il faut, dans ce domaine encore, y aller d'une politique hardie . . Il faudrait créer une Banque agricole, seul moyen d'éviter que, par l'intégration, on finisse par faire de nos cultivateurs des esclaves."

L'Union nationale

12.—"L'Union nationale, parti exclusivement provincial, groupant des libéraux, des conservateurs et des indépendants, est aussi nécessaire au bien-être et au progrès de la province qu'il l'était en 1936 et en 1944. Son congrès marquera pour le parti un nouveau départ et une victoire très prochaine."

AVIS DE DECES

LEBOURDAIS — A Montréal, le 6 septembre 1961, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme Augustin LeBourdais, née Céline Arsenault, demeurant à 1035, rue Clément, Ville St-Laurent (autrefois de Ville-Emard). Les funérailles auront lieu samedi, le 9 courant, à l'église St-Hippolyte. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires de Urgel Bourgie Ltée, 1735, avenue de l'Eglise, à 8 h. 30, et de là à l'église où le service sera célébré à 9 heures. Inhumation au cimetière St-Laurent. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TUE - MOUCHES

MARINGOUINS, COQUERELLES, ETC.

Fini l'embarras des insectes dans votre magasin, votre demeure ou chalet d'été

seulement **$3.95**

Lindane garanti pur en cristaux ou en pilules.

Petit format de 100 pilules $1.95

Bocal cristaux ¼ lb. ou 200 pilules - $3.75



SPECIAL: 3 bocaux $9.00

Livraison par toute la ville

Appelez LA. 1-8947

ou écrivez

National Insect Killer

1487, Marie-Anne, Montréal 34

BON SIDE-LINE POUR VENDEURS

$ ARGENT A PRETER

Pour achats de commerce, refinancement ou amélioration de propriétés ou commerce, consolidation de tous genres de dettes, ou construction, peu importe le montant Prêton sur 1re. 2e hypothèque partout au Canada Service rapide

2194 est, Sherbrooke, chambre 103, Montréal

LAFONTAINE 7-4551

Bientôt, la neige

Les jours raccourcissent, l'air est un peu plus frais, l'automne frappe à notre porte. Bientôt ce sera l'hiver. Ceci pour dire qu'il va bientôt neiger et que l'administration se prépare déjà à enlever la neige qui va nous tomber sur la tête . . et dans les rues.

C'est pourquoi le Comité exécutif a autorisé des demandes de soumissions pour l'enlèvement de la neige, par l'entreprise privée.

SOUMISSIONS

Montréal demandera donc des soumissions pour (a) le déblaiement de 141 milles de chaussée, (b) le déblaiement de 103 milles de trottoir et (c) l'enlèvement de la neige sur une distance de 103 milles.

Le service de la Voirie publique a assuré le Comité exécutif qu'en accordant ces contrats à l'entreprise privée, la Cité n'aura plus à louer de l'outillage pour le déblaiement et l'enlèvement de la neige. Les contrats accordés seront pour une durée de trois ans.

La Commission scolaire de Ville d'Anjou à l'offensive

IL N'Y AVAIT PAS D'AUTRE SOLUTION

Si l'on en croit la Commission scolaire de Ville d'Anjou, le président de l'Union des Famille de cette municipalité a proféré récemment des propos "faux, erronés, mensongers et cousus d'inexactitudes."

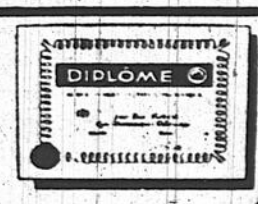
La Commission scolaire de Ville d'Anjou a répondu, hier, à des suggestions faites par le président de l'Union des Familles de Ville d'Anjou.

Voici ce que dit la commission: "Après avoir étudié tous les moyens imaginables de loger les enfants dans des locaux temporaires à Ville d'Anjou, la Commission scolaire en est venue à la conclusion, avec la pleine approbation du Département de l'instruction publique de Québec que l'unique façon qui restait à la disposition de la ville pour loger adéquatement les écoliers était de louer l'école moderne de St-Valérien située au bout de l'Ile, le transport étant effectué par, et à la charge de la Commission scolaire de Ville d'Anjou, avec facilité pour les enfants de venir dîner à la maison, s'ils le désirent.

Le trajet dans ces circonstances représente vingt minutes aller et vingt minutes pour le retour par jour, pour ceux qui prennent leur dîner à l'école.

"La question de locaux temporaires dans des duplexes des maisons-appartements et dans des garages suggérés par le président de l'Union des familles est une absurdité."

UN METIER *en quelques mois*





Les cours AVIRON comprennent

1—Auto-mécanique
2—a) Soudure au gaz b) Soudure électrique c) Soudure haute pression d) Soudure néliare
3—Débosselage
4—Electronique a) Radio b) Télévision
5—Réfrigération
6—Machiniste
7—a) Dessin industriel b) Lecture de plans
8—Electricité
9—Diesel
11—Transmission automatique

Les prochains cours Aviron commencent le 2 octobre 1961. Il faut du temps pour compléter les interviews les tests et les procédures d'enregistrements C'est pourquoi il faut agir maintenant. Le 2 octobre, c'est bientôt.

Bureau de consultation jusqu'à 10 heures le soir; samedi jusqu'à 1 heure. Nos conseillers pourront vous guider au besoin.

NE COMMENCEZ AUCUN ENTRAINEMENT TECHNIQUE SANS CONSULTER OU VISITER "AVIRON"

SANS OBLIGATION de ma part, veuillez m'envoyer votre brochure de 24 pages en couleurs avec nombreux témoignages de vos milliers de gradués

Je suis intéressé au cours No ..... ☐ Jour ☐ Soir ☐ Correspondance

NOM ..... AGE .....

ADRESSE .....

VILLE ..... PROV. ..... TEL. .....

NOM OU PERE ..... M M

INSTITUT TECHNIQUE **AVIRON**



Deux instituts pour vous servir:
à Montréal - 3035 St-Antoine — WE. 7-3904
à Québec - 210 rue Lee — 529-9566

DEPUIS 1939

1626 NOUVEAUX ETUDIANTS EN 1960

WASHINGTON

(UPI)

En quelques ...lignes

La France a consenti

Le président John F. Kennedy a déclaré hier au Congrès que la France a accepté de laisser ses troupes de l'OTAN s'entrainer au maniement des armements atomiques américains. M. Kennedy a demandé au Congrès de ratifier ce programme.

* * *

En Europe

Un détachement d'élite de 1,884 parachutistes se rendra en Europe par avion en fin de semaine, afin de participer aux exercices militaires de l'OTAN. Voilà ce que déclare un communiqué du secrétariat de la Défense. Quelque 130 avions de chasse et 100 transports de troupes accompagneront le contingent.

* * *

Sur un pied d'alerte

Quelque 148,000 citoyens de l'armée de réserve ont été placés sur un pied d'alerte, à titre de conscrits possibles en prévision de la crise de Berlin. Le nouveau programme de recrutement englobe quatre divisions de la Garde nationale et 146 unités de réserve.

* * *

Techniques de détection

Les Etats-Unis utilisent apparemment des instruments beaucoup plus compliqués que les compteurs Geiser pour déterminer le temps, l'importance et le lieu des explosions nucléaires soviétiques. Les détails au sujet du système de détection sont secrets. Certaines techniques ont cependant été révélées au cours des entretiens de Genève sur l'interdiction des essais nucléaires.

* * *

Rackets

Le sénateur John L. McClellan a annoncé hier que la sous-commission sénatoriale d'enquêtes sur les "rackets" examinera la corruption possible des athlètes universitaires par des parieurs professionnels. Les scandales récents au sein des équipes de basketball de certaines universités sont à l'origine de cette décision.

* * *

Un crime

Un projet de loi adopté hier par la Chambre des représentants considère un crime fédéral, le fait d'utiliser des jetons dans les boites téléphoniques, les parcomètres, les boites de péages et les automates. Les délinquants s'exposent à une amende pouvant atteindre $1,000 et à une année d'emprisonnement.

VICTIME d'une ERREUR POLICIÈRE

"Grégoire Larocque a été victime d'une erreur policière. Je demande que le tribunal rejette son accusation, libère immédiatement l'accusé et révèle le nom du technicien qui s'est trompé, car nous voulons demander des dommages".

Telle fut la requête que Me Raymond Daoust adressa au tribunal aussitôt après la déposition du capitaine Armand Morin, chef de l'identité judiciaire de la police de Montréal.

"Expertise"

Larocque avait été arrêté la semaine dernière après une expertise à laquelle s'est livré un technicien de l'identité judiciaire sur les empreintes digitales. Il avait déclaré que les empreintes du pouce de Grégoire Larocque correspondaient avec celles qui avaient été relevées sur un pot à eau dans le domicile du juge Paul Champagne, rue Sherbrooke, aussitôt après un vol commis le 23 août 1960.

Larocque fut donc arrêté un an après. Il avait été retenu aux cellules par le juge enquêteur.

Il était absent

Témoignant hier devant le juge Gérald Almond, le capitaine Armand Morin a dit qu'il était absent quand la comparaison des empreintes fut faite. Dès son retour à son bureau, il avait été averti de l'arrestation de Larocque et avait tenu à vérifier lui-même la similitude qui avait provoqué cette arrestation. Il a alors constaté qu'il n'y avait vraiment pas assez de points de similitude pour accuser Grégoire Larocque.

Me Raymond Daoust tint à rendre publiquement hommage à la conscience du capitaine Morin. "Son aveu franc et sans équivoque contribue une fois de plus à aider la justice."

Action

La plainte fut immédiatement rejetée et l'on s'attend à une action en dommages devant la Cour supérieure "à cause de la grande publicité que cette affaire a provoquée dans tous les journaux, surtout parce que le prétendu vol avait été effectué dans la maison d'un juge", a dit l'avocat.

Trop de publicité nuit

C'est la publicité faite autour du nom de Jean Grondin, à l'occasion de son enquête préliminaire sur les obligations volées à Brockville qu'il détenait, qui a provoqué, hier, une autre accusation contre ce comptable de Montréal.

Jean Grondin, 44 ans, 4377 ouest, rue Notre-Dame, est de nouveau accusé de possession d'autres obligations au montant de $4,000 lesquelles proviendraient également de l'important vol de Brockville, qui a défrayé la chronique judiciaire il y a trois ans. On a appris plus tard que le montant total de ce vol était de $10,000,000.

Gérant de banque

On se rappelle que plusieurs gérants de banque de Montréal avaient témoigné à cette enquête préliminaire disant que Jean Grondin avait déposé dans leurs coffres ces obligations en garantie collatérale. Ces gérants n'avaient pas remarqué que ces obligations provenaient du vol.

Curiosité

Un autre gérant, qui lui aussi aurait eu affaire au comptable Grondin, aurait eu la curiosité de vérifier des obligations données en garantie à sa banque. Il avait lu dans les journaux le résultat de la première enquête de Grondin.

Le comptable plaida "non coupable" et son avocat, Me Claude Danis, obtint qu'il soit remis en liberté provisoire moyennant un cautionnement substantiel de mille dollars. L'enquête dans cette affaire aura lieu le 14 septembre.

L'hôpital Jean-Talon

Rapport: 30 septembre

Ottawa, 7. (UPI) — Le premier ministre Diefenbaker a déclaré aujourd'hui qu'il allait attendre le rapport de la commission royale avant d'émettre aucun commentaire sur le rôle qu'a joué le sénateur conservateur Henri Courtemanche dans l'administration de l'hôpital Jean-Talon.

Interrogé à ce sujet aux Communes par le député libéral de Laurier, M. Lionel Chevrier, le premier ministre a précisé que ce rapport était attendu le 30 septembre et qu'il avait déjà reçu et étudié une transcription des témoignages portés devant la commission.



Rég. $140.00 SPECIAL $99.95 INSTALLATION COMPRISE

A ce prix tout propriétaire de maison devrait en faire poser

1 Le modèle "Economie" est introduit au public canadien pour la première fois afin d'en faire connaitre ses nombreux avantages.
2 La structure du modèle "Economie" est entièrement faite d'aluminium avec fini émail blanc cuit au four.
3 Le modèle "Economie" vous offre un choix de 7 couleurs de fibre de verre "Filon" de renommée internationale.

Information pour estimé gratuit — Jour ou soir — WE. 7-9441

Capri Fibre Glass Products Ltd.,
256, avenue Greene, Montréal 30, P.Q. WE. 7-9441

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. .....



MAINTENANT 3 COLLEGES pour mieux vous servir

CONVERSATION ANGLAISE

sous l'habile direction de RAYMOND CLAUDE, principal

- comptabilité
- dactylographie
- sténographie
- dictaphone
- mathématiques
- routine de bureau
- comptomètre
- cours commercial bilingue complet vous préparant à tout ce qu'exige le travail de bureau

COURS : JOUR . commençant le 6 sept.
SOIR : commençant le 11 sept.
Nous PLAÇONS tous nos GRADUES

10726 MILLEN, AHUNTSIC DU. 7-5508
10736 MILLEN, AHUNTSIC DU. 7-5508
4742 CHARLEROI, M-NORD DA. 1-3070

SPECIALISATION avec les machines suivantes : Machine à facturer (billing machine) — Machine comptable "Sensimatic" — Calculator — Comptomètre — Dictaphone — Machine à additionner — Machine à polycopier, etc.

DINO'S Restaurant

Membre de DINERS' CLUB AMERICAN EXPRESS

Vous n'avez pas connu les vraies délices de la cuisine italienne ou de la cuisine française tant que vous n'aurez pas dégusté les mets préparés par notre chef réputé, dans notre magnifique salle à diner entièrement climatisée dans une ambiance des plus modernes !

PERMIS COMPLET de la Régie des Alcools

Venez une fois... et vous y reviendrez toujours...

Dino's

7905, rue ST-DENIS — Rés. · DU. 1-4900

ATTENTION SPECIALE AUX COMMANDES POUR APPORTER

COURS de CHAUFFAGE et de PLOMBERIE

MECANICIENS EN TUYAUTERIE, votre avenir dépend de VOUS. Depuis 15 ans, des centaines d'élèves ont profité des cours de CHAUFFAGE-PLOMBERIE, etc., donnés à L'INSTITUT TECHNOLOGIQUE DE MONTREAL ENRG., qui leur ont procuré un avenir brillant et lucratif.

COURS DU SOIR Cours Primaire Supérieur

PREMIERE ANNEE : Apprentis et compagnons juniors

DEUXIEME ANNEE : Diplômés du cours de première année et compagnons seniors.

COURS SECONDAIRES

TROISIEME ANNEE : Mécanique, estimation, plans et devis, comptabilité et administration. — Pour diplômés de l'I.T.M. et mécaniciens licenciés avec 10 ans d'expérience ou plus.

OUVERTURE DES COURS 18 SEPTEMBRE 1961

Les cours du soir sont donnés par des professeurs licenciés et diplômés de l'I.T.M.

Le directeur est le titulaire des cours des troisième et quatrième années et des cours privés.

Cours spéciaux pour entrepreneurs (Samedi, 10 heures à midi). Chauffage, plomberie, ventilation et estimation.

Pour tous renseignements et inscriptions : Le jour, de 2 h. à 4 h. p.m., et le soir, de 7 h. à 9 h.

Institut Technologique de Montréal Enrg.

(Ecole privée de Chauffage et de Plomberie fondée en 1946)

358 ouest, boul ST-JOSEPH, Montréal 8, P.Q. Tél. CR. 9-2029 — CR. 7-4909

GASTON-P. STE-MARIE, T.P., directeur-fondateur

Il annonce sa candidature

Me Yves Gabias réclame le retour aux principes de base

Québec, 7. (DNC) — Le député de Trois-Rivières, Me Yves Gabias, C.R., a déclaré ce midi, à Québec, qu'il est candidat au poste de chef de l'Union nationale parce qu'il veut réclamer le retour aux principes de base de ce parti. Il en exige l'application intégrale.

M. Gabias avait annoncé sa candidature mercredi soir, à Trois-Rivières. Il devait être officiellement mis en nomination à minuit et une minute, vendredi matin.

"Les principes essentiels de l'Union nationale ont été clairement énoncés, a expliqué le député, au cours d'une conférence de presse, et ils ne peuvent changer, seules les modalités peuvent varier. C'est le congrès lui-même qui décidera de quelle façon elles peuvent s'adapter à la période que nous vivons. Il appartiendra aux congressistes de se prononcer à ce sujet, comme dans tout congrès démocratique".

Pourquoi ?

M. Gabias a ajouté qu'il exprimera clairement ses vues, à ce sujet, devant le congrès. Il a informé les journalistes qu'il avait, ce matin même, déposé sa lettre de candidature entre les mains du secrétaire général du congrès, M. Fernand Girard. "Pourquoi avez-vous décidé de vous présenter ?" a demandé un journaliste.

—"Parce que j'estime que c'est un droit qui appartient à tout membre de l'Union nationale. En second lieu, je veux prêcher le retour aux principes fondamentaux de notre parti. Ce sont des principes qui ont été énoncés il y a vingt-cinq ans et que n'a cessé de prêcher M. Duplessis. Ils ont été, en outre, appuyés par la population de la province, au cours de plusieurs élections générales.

—"Les autres candidats ne veulent-ils pas, eux aussi, l'application de ces principes ?

—"Ils ont démontré qu'ils n'insistaient pas suffisamment sur la nécessité d'y revenir intégralement. En outre, ils sont responsables de ma candidature parce qu'ils ont dit qu'il faut du nouveau. Or, je suis le seul député nouveau dans les rangs de l'Union nationale depuis les élections de 1960."

M. Gabias a affirmé que les principes fondamentaux énoncés lors de la fondation de l'U. N., il y a 25 ans, sont la seule garantie de la survivance du peuple canadien-français et du retour au pouvoir de l'U. N. Ils peuvent, en outre, assurer le rajeunissement du parti.

L'autonomie

En réponse aux questions qu'on lui posait, M. Gabias a dit qu'il place l'autonomie provinciale au nombre de ces principes.

"La lutte pour notre autonomie, a-t-il souligné, s'est avérée profitable pour nous. Pendant un certain temps, la province de Québec a été la seule à défendre l'autonomie, mais petit à petit, les autres provinces en sont venues à penser comme nous."

Un autre principe dont le député de Trois-Rivières prêche la mise en pratique c'est la coopération étroite



Me Yves Gabias
(Photo "Montréal-Matin")

entre l'Etat québecois et le clergé de la province dans le domaine de l'enseignement et dans celui de la recherche des moyens susceptibles d'assurer le bien-être supérieur de la population.

"Un gouvernement, a-t-il précisé, doit s'efforcer de servir les intérêts du peuple et non pas asservir les membres du parti. Même s'il a pu se produire des accrocs à ce principe sous l'U.N., la législation que le gouvernement a fait voter était réellement dans l'intérêt de la population. Personne ne peut le nier."

L'entreprise privée

Sur le plan économique, M. Gabias continue de croire à l'application du principe de l'entreprise privée.

"Le gouvernement, observe-t-il, doit jouer le rôle de régulateur et tenter d'empêcher les abus, d'où qu'ils viennent. Il doit favoriser l'économie canadienne sans rien enlever aux autres. Ce n'est qu'exceptionnellement, comme ce fut le cas avec la création de l'Hydro Québec, qu'il doit se substituer à l'initiative privée. Nos richesses naturelles doivent être exploitées en vue du bien commun".

M. Gabias est catégoriquement opposé en principe à la gratuité de l'enseignement pour tout le monde. Mais en pratique, il favorise toute législation susceptible d'aider les jeunes qui ont le talent mais non les moyens de faire leurs études primaires, secondaires et universitaires.

Un fiasco !

"Toutefois, poursuit-il, c'est un domaine où il faut agir avec une extrême prudence. Les événements actuels démontrent que la législation votée au cours de la dernière session s'avère un fiasco complet. Il s'écoulera peu d'années, au train où vont les choses, avant que nos commissions scolaires disparaissent à cause de cette législation. Ce sont elles qui sont obligées de payer. Plusieurs se sont déjà déclarées impuissantes à le faire. On a tenté de changer le système d'éducation de la province et c'est un fiasco, je le répète. La législation favorise les centres urbains au détriment des autres. Et c'est une mauvaise chose."

Réformes

Enfin, on a interrogé M. Gabias sur les réformes électorales à adopter et le problème de la caisse électorale.

"La question de la caisse électorale est bien secondaire dans tout le contexte politique de l'heure, a-t-il dit à ce sujet. C'est le nouveau chef et les dirigeants du parti qui auront à se prononcer à ce sujet, à la lumière des recommandations qu'ils auront reçues."

M. Gabias n'a pas l'intention de faire de tournée dans la province, avant le congrès. Il se tiendra en contact avec les délégués et accordera, occasionnellement, des conférences de presse. Il est reparti au début de l'après-midi pour Trois-Rivières afin d'assister à la grand-messe de requiem pour le repos de l'âme de Maurice Duplessis.

Pour eux, une corde à linge est synonyme de LIBERTÉ

Berlin, 7. (UPL) — Un couple âgé s'est enfui aujourd'hui à Berlin-Ouest en descendant, au moyen d'une corde à linge, de leur logis situé au quatrième étage. L'escouade d'urgence de Berlin-Ouest les a par la suite transportés à l'hôpital où ils ont été traités pour brûlures aux mains.

Le logis du couple, dont on n'a pas révélé l'identité, est situé dans Berlin-Est mais la rue qui passe devant la façade est en plein dans la zone occidentale. Il s'agissait donc d'attendre que la police ne soit pas dans les parages pour se servir d'une corde à linge en guise d'échelle.

Quand le couple fut rendu à Berlin Ouest, la police soviétique, qui s'est aperçu de la chose a voulu tirer sur lui, mais quelques résidants du secteur allié se sont massés autour des deux vieillards.

Il représentera le Québec

Québec, 7. (DNC) — M. le Dr Roland Desmeules, conseiller spécial pour les services antituberculeux du Québec, sera le représentant du ministère provincial de la Santé à la 16e conférence internationale de la tuberculose, qui aura lieu à Toronto du 10 au 14 octobre prochain.

Les Russes bougent

Paris, 7. (UPI) — L'OTAN n'a voulu ni confirmer ni nier que cette organisation avait reçu des informations à l'effet que les Soviets avaient effectué des mouvements de troupes en Pologne et en Allemagne de l'Est.

Au cours des récents jours, on a rapporté en Europe occidentale une activité inusitée de l'aviation et des sous-marins russes.

Interrogé à ce sujet, un porte-parole de l'OTAN a dit qu'il ne pouvait rien affirmer ni confirmer.

La guigne s'est acharnée sur le "CARINTHIA"

Greenock, Ecosse, 7. (UPI) — Une femme âgée est morte, une autre femme s'est cassé une jambe et un bras, un homme a contracté une maladie de la peau, un garçonnet a contracté les oreillons et un membre de l'équipage a dû subir une intervention chirurgicale pour l'appendicite, tout ça au cours du voyage de cinq jours de Montréal à l'Ecosse que vient d'effectuer le paquebot "Carinthia", de la ligne Cunard.

"Ce fut notre traversée la plus achalandée," dit le médecin du bord, le Dr J.-M.-H. Mitchell.

De plus, le navire a été impliqué dans une collision dans le Saint-Laurent lors de son voyage vers Montréal.

CARRIERE FASCINANTE AVEC LA
STENOTYPIE GRANDJEAN
SOYEZ LA MEILLEURE EN DEVENANT STENOTYPISTE DIPLOMEE

2 fois plus facile — 2 fois plus rapide . . . que la sténographie
La méthode Grandjean s'apprend en 6 heures
Sténographie : 150 mots/minute Sténotypie : 300 mots/minute

ECOLE DE STENOTYPIE GRANDJEAN LTEE
1434 ouest, rue Sherbrooke,
Montréal, Qué. — AV. 8-7571
Veuillez m'envoyer de plus amples renseignements sur la STENOTYPIE GRANDJEAN par retour du courrier.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... M-M

DEMONSTRATION GRATUITE
tous les jours de 2 h. à 7 h. p.m.
Inscription tous les jours sur rendez-vous.
Cours du jour, du soir et par correspondance.

POUR RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS
VENEZ — APPELEZ — OU ECRIVEZ



ESPAGNOL
ITALIEN

25 COURS
(UN SOIR PAR SEMAINE)
METHODE EPROUVEE
CERTIFICATS
DIPLOMES
BOURSES
Prix raisonnables

A DEUX ENDROITS
ECOLE SECONDAIRE LE PLATEAU
3696 ave. CALIXA-LAVALLEE
ECOLE DE LA MENNAIS
6510, rue ST-DENIS

PROFESSEURS COMPETENTS ET DEVOUES



Depuis 21 ans, plus de 7,000 ont suivi nos cours

En plus de ses cours, l'ULA vous offre
SEANCES DE CONVERSATION, SOIREES DE FILMS, CAUSERIES, SOIREES DANSANTES, FETES TYPIQUES, EXCURSIONS, VOYAGES, CORRESPONDANTS ETRANGERS, DOCUMENTATION, ETC.

Pour renseignements, écrivez ou téléphonez à
L'Union des Latins d'Amérique
JOUR : UN. 1-3918 ; soir et fin de semaine : DU. 8-6865

GRATIS
L'Union des Latins d'Amérique M-M
14 est, rue St-Jacques, Montréal 1.
Je désire des renseignements au sujet des cours ☐ d'espagnol ☐ d'italien
aussi, votre dépliant donnant droit de participer à un tirage de nombreux prix de présence en septembre.
Nom ..... Tél. .....
Adresse .....

en 5 lignes

(UPI)

Une lettre à Jean XXIII

Miami. — Des réfugiés cubains ont accusé le gouvernement du premier ministre Castro de se préparer à profaner le cimetière colonial de La Havane, qu'il a confisqué, et à en retirer les statues pour lesquelles il est célèbre.

Une lettre envoyée au pape Jean XXIII et signée par des centaines de réfugiés demande au Souverain Pontife de prendre des mesures immédiates pour prévenir ce sacrilège.

La cause

Chicago. — Les spécialistes qui enquêtent sur les causes de la pire tragédie de l'histoire de l'aviation commerciale américaine, qui a fait 78 victimes vendredi dernier, pensent que l'accident a pu être causé par une rupture de l'empennage de queue, due probablement à une fatigue de l'acier ou aux vibrations causées par le système de relevage hydraulique.

Garçon obligeant

Camden, N.J. — Edward Allen, âgé de 17 ans, a évité aux pompiers de se déranger après que la cigarette qu'il fumait eut mis le feu à son matelas.

Le jeune homme chargea simplement le matelas fumant sur son dos et le transporta jusqu'au poste de pompiers, situé à peu de distance.

Tradition

Londres. — M. Brian Evans a dû changer son nom en celui d'Evangelo Brioni, lorsqu'il fut récemment promu au poste de directeur des banquets au célèbre Hôtel Savoy de Londres.

Le conseil d'administration de l'hôtel a insisté en effet pour que le directeur des banquets porte un nom italien.

Identifiés

Halifax, N.-E. — Les autorités des équipes de recherches et de secours de l'aviation royale canadienne ont identifié les corps de deux hommes qui ont été trouvés par des hommes-grenouille dans un lac du Labrador lundi dernier. Il s'agit de L. A. G. Bryant de Toronto et F. G. Osko de Sault-Ste-Marie, dans le Michigan.

Le contrat est signé

Détroit. — Les Ouvriers unis de l'auto et General Motors ont signé un nouveau contrat de travail de 3 ans qui prévoit une augmentation moyenne de 12 cents l'heure pour 310,000 employés.

L'entente est semblable à celle signée avec American Motors.

A Windsor, on a annoncé que les négociations entre la filiale canadienne de General Motors et l'Union débuteront le 12 septembre.

Pour une délicieuse
PIZZA
appelez
NAPOLI PIZZERIA
1675, rue ST-DENIS
VI. 5-5905
Spécialités
• PIZZA •
• Spaghetti italien
Rigatoni • Ravioli
LIVRAISON GRATUITE
Par toute la ville
De 11 h. 30 a.m. à 1 h. a.m.

AVEC LE SOURIRE

(UPI)

L'art de se faire des amis

Philadelphie — Le maire Richardson Dilworth peut en remontrer à Dale Carnegie dans "L'art de se faire des amis". Aux 600 délégués qui participent au 14e congrès national annuel des législateurs d'Etat, M. Dilworth a déclaré qu'il estime que ces derniers sont très mal payés et que leurs comptes de dépenses ne sont pas assez élevés.

A même de se servir

New York — Albert A. Paladino, 39 ans et Jerry Di Paolo, 27 ans, ont été appréhendés hier sous l'accusation d'avoir subtilisé une somme de $500 en pièces de 10c enfouies dans les parcomètres. Les deux hommes sont employés par la ville pour effectuer le relevé de ces parcomètres.

Nuance

Knoxville, Tennessee — La police a reçu l'ordre d'arrêter à vue toute personne qui jettent des canettes de bière ou des bouteilles d'alcool dans les rues de la ville. Ceux qui se contentent de salir les rues avec des papiers et des bouts de cigarettes écoperont d'une contravention.

Pleins les mains

St-Albans, Angleterre — Les membres de deux camps de nudistes en auront plein les mains désormais. Par suite des nombreux vols récents en ces endroits, on leur a demandé de transporter avec eux leur sac-à-main, portefeuilles et autres objets de valeur.

Coïncidence

Pittsburgh — Avoir congé le premier jour de classe, quelle veine.. C'est pourtant ce qui s'est produit à l'école Greenfield où une conduite d'eau s'est brisée en même temps que la cloche sonnait l'heure de la rentrée. On a dû renvoyer les élèves chez eux.

L'armée canadienne grossit

Ottawa, 7. (UPI) Le premier ministre John Diefenbaker a annoncé, aujourd'hui, que le maximum des effectifs des forces armées avait été porté de 120,000 à 135,000 hommes afin de permettre qu'un plus grand nombre de troupes puissent servir avec les forces de l'OTAN en Europe par suite de la crise de Berlin.

Le plafond des troupes en Europe a été haussé de 12,000 hommes à 14,000. On compte actuellement 6,000 aviateurs et 5,500 officiers et soldats de l'armée canadienne en Europe.

La marine

Les effectifs navals du Canada au service de l'OTAN seront augmentés de 1,749 hommes, ceux de l'armée, de 1,106 hommes et ceux de la 1re division aérienne, de 250.

M. Diefenbaker, qui a annoncé cette nouvelle à la Chambre des Communes à la reprise de la session, après un ajournement de 8 semaines, a ajouté qu'en plus de l'augmentation des forces canadiennes au service de l'OTAN, il y aura une augmentation des effectifs au pays de 8,950 hommes dans l'armée et de 989 dans l'aviation. M. Diefenbaker a dit qu'un arrêté ministériel avait été adopté à cet effet.

Le plafond actuel pour les 3 armes est le suivant: 51,000 aviateurs, 49,000 soldats et 20,000 marins.

Le saviez-vous?

La température la plus élevée que l'homme ait jamais pu créer est celle produite au centre de la bombe thermonucléaire en fusion. Elle est de l'ordre de 50 millions de degrés centigrades.

L'oeil hagard, la figure contractée

L'oeil hagard, la figure contractée, le front curieusement malformé, Anita Jobin, une pauvre femme de 24 ans, a comparu hier après-midi devant le juge Paul Hurteau, sous une accusation de meurtre.

Quelques instants auparavant, elle avait été trouvée criminellement responsable de la mort d'une fillette de six mois, la petite Manon Julien, qu'elle gardait chez elle et qu'elle s'apprêtait à adopter.

Le drame a eu lieu dimanche, 269 rue Guilbault, à Longueuil, alors que la femme était seule au foyer, son mari étant parti en excursion de pêche.

Une voisine, témoignant devant le coroner Marcel Trahan, raconta qu'Anita Jobin accourut chez elle et lui dit: "J'ai perdu patience et j'ai tué le bébé".

Examen mental

Aussitôt que le greffier eût lu l'accusation, le procureur de la Couronne Me Paul-Emile Lejour, pria le tribunal d'ordonner un examen mental de la jeune femme.

Le docteur A.-B. Clément, qui a visité Anita Jobin dans sa cellule, a en effet déclaré qu'elle souffre d'instabilité nerveuse, qu'elle subit des crises d'absence de conscience qui pourraient bien expliquer son geste déséquilibré de dimanche dernier.

Le juge écarte un "formidable" plaidoyer

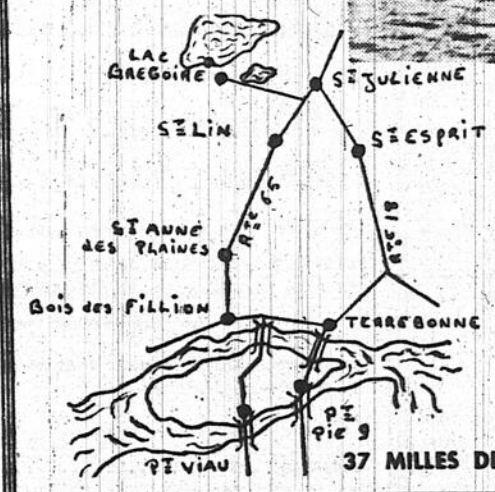
Le quatrième complice du vol de la banque provinciale de Boucherville, Rémi Boisvert, 21 ans, de Terrebonne, a reçu hier sa sentence devant le juge Gérald Almond: 5 ans de pénitencier.

Les trois jeunes gens qui ont commis ce crime avec Boisvert, Yvon Lavigne, 25, Jean-Louis et Jos Therrien, 23 et 24 ans, avaient été condamnés à 7 ans aussitôt leur enquête au moment où ils se sont reconnus coupable de ce vol à main armée perpétré le 28 août, au cours duquel ils avaient dérobé $7,500 au caissier Rioux et $1,724 à l'abbé Louis-Philippe Carrier qui venait apporter l'argent des quêtes.

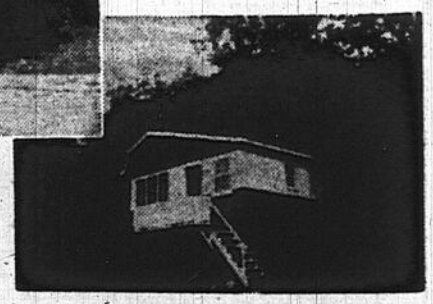
NE PAS CONFONDRE
"Depuis trois générations"
Toujours à la même adresse
LUCIEN M. BOILY
Un seul bureau
537, MOREAU
LA. 3-1853
MONTREAL, P.Q.




PROFITEZ DE CETTE OFFRE FIN DE SAISON
CHALET et TERRAIN
Le tout, à partir de seulement
Pas de comptant sur le chalet
$18.50 PAR MOIS
$895
LAC GREGOIRE
★ CHASSE ★ CANOTAGE
★ PECHE ★ NATATION
routes ouvertes à l'année, électricité



8 MODELES DE CHALETS DISPONIBLES
37 MILLES DE MONTREAL

CHOIX DE TERRAINS BOISES OU NON
$10.00 COMPTANT
$10.00 PAR MOIS
PAS D'INTERET SUR LE CHALET

Informations, appelez
CR. 4-3616



AU CLUB ST-DENIS — Me Daniel Johnson a rencontré, hier soir, au club St-Denis, les délégués féminins au congrès de Québec. Il a reçu une chaleureuse réception. On le voit ici avec Mme Johnson et Mmes Charles Doucet et Yves Laurier. (Photo "Montréal-Matin")

Une spectaculaire collision

Six passagers d'un autobus ont reçu des blessures, hier matin, sur le boulevard Métropolitain à Dorval lorsqu'un camion de Hamilton, Ontario, a heurté l'arrière du lourd véhicule.

Quelques minutes après l'accident. les pompiers de Doral ont arrosé copieusement la chaussée pour éviter une explosion parce que le réservoir du camion coulait. Par bonheur, il n'y a pas eu de commencement d'incendie, mais la circulation sur cette importante artère a été retardée pendant au moins une heure et demie.

Les blessés

Les blessés sont le chauffeur de l'autobus, M. Bernard Bélanger, 28 ans, 10190 rue St-Hubert ; Mlle Patricia Séguin, 18 ans, 64 avenue St-Louis, à Pointe-Claire ; Mlle Judy Claxton, 19 ans, 113 rue Maidland, à Lakeside Heights ; Mlle Céline Aube, 18 ans, 93 Coolbreeze, Lakeside ; Mlle Jane Harris, 45 ans, 9 avenu Milroy, à Valois, et un homme identifié sous le nom de M. Reid, 122 rue Prince Edward, Valois

Toutes les victimes ont été transportées à l'hôpital Général de Lachine pour choc nerveux et blessures à la tête. Le chauffeur de la compagnie de Transport provincial, M. Bélanger, a dit qu'il avait quitté Rivière-Beaudette, vers cinq heures et quarante. A sept heures et dix, il avait immobilisé son véhicule à l'intersection du boulevard Nepturne pour laisser monter deux passagers.

Quelque chose

"Je venais à peine d'annuler les deux billets, a poursuivi M. Bélanger quand quelque chose a heurté avec violence l'arrière de mon lourd véhicule. J'ai immédiatement appliqué les freins, mais le véhicule a parcouru 35 pieds avant de s'immobiliser".

Le chauffeur du camion, M. Aubrey Maracle, 29 ans, 3 rue William. apt 2, à Hamilton, n'a pas été blessé dans l'accident.

Un simple geste qui fait des MIRACLES

Combien de foyers ne sauverait-on pas si l'on ajoutait à la formule de mariage une promesse mutuelle de *pardon!* Lisez dans SÉLECTION du Reader's Digest de septembre pourquoi *pardonner* et *prétendre qu'il n'y a rien à pardonner* sont deux choses essentiellement différentes... et comment l'aptitude à pardonner peut faire des prodiges et illuminer tous les instants de votre vie. Achetez Sélection aujourd'hui!

Le cancer du poumon et le tabac

Il ne faut pas trop croire aux statistiques

Paris, 7. (UPI) — *Un éminent médecin américain a critiqué aujourd'hui les statisticiens et les statistiques qui tentent de prouver que l'usage du tabac cause le cancer du poumon.*

Le Dr Joseph Berkson de la clinique Mayo, à Rochester dans le Minnesota, a révélé aujourd'hui, devant les membres de l'Institut de la statistique, que de telles statistiques, qui ignorent plusieurs autres facteurs, se servent du tabac comme bouc émissaire.

Le Dr Berkson était l'un des 3 médecins américains qui ont présenté les résultats d'études en la matière devant les membres de l'institut. Les autres furent le Dr H. L. Stewart de la National Institute of Health de Washington D.C., et le Dr E. O. Hammond de New York.

Trop de facteurs

Le médecin de la clinique Mayo a notamment déclaré: "Je ne crois pas que nous ayons encore trouvé de véritables relations entre l'usage du tabac et le cancer du poumon. Il y a trop de facteurs qui doivent être considérés. Autre chose, les médecins devraient cesser de croire que les maladies nerveuses sont causées principalement par l'usage du tabac. Si l'on scrute avec attention la cause de la mort d'un grand fumeur. on peut y découvrir autre chose que le tabac."

Carte de Noël

Hartford, Conn., 7. (UPI) — M. et Mme Léon Clark ont reçu, hier, une carte de Noël.

Il s'agit toutefois de Noël 1960, et la carte a mis 275 jours à leur parvenir.

Elle avait été envoyée par M. et Mme James Devaney, qui demeurent à quelques rues seulement des Clark.

Un EXPERT dit comment l'on peut faire pousser les cheveux, où il n'y a que duvet



les rayons ultra-violets stimulent la circulation du sang et préparent le cuir chevelu à un traitement efficace.

"Le cuir chevelu serré", voilà une chose assez répandue mais nullement normale. C'est une forme de tension nerveuse. On n'en meurt jamais — MAIS LE CHEVEU, LUI, NE PEUT SURVIVRE.

Une telle tension du cuir chevelu tue le cheveu par la compression des tissus gras entre la peau et le crâne. Le cheveu prend naissance dans ce tissu et dans ce tissu également circule le sang qui nourrit les racines du cheveu.

Naturellement, la compression de tissu étouffe la croissance du cheveu, provoque la calvitie.

En annonçant cette offre spéciale, le directeur R.-A. Pierre a dit: "Je veux qu'il soit bien compris qu'il ne vous en coûte rien de voir les experts. L'examen est absolument gratuit cette semaine.

"Vous n'êtes obligés qu'envers vous-mêmes, si vous désirez cesser de vous tracasser devant la perte de cheveux, les pellicules, les démangeaisons ou tout autre malaise du cuir chevelu.

"Par suite de négligence ou de mauvais soins des cheveux, presque tous les individus souffrent de quelque malaise du genre. C'est là la cause de la plupart des cas de perte de cheveux ou de calvities d'aujourd'hui.

Après examen, M. Pierre vous répondra franchement à quatre questions: (1) Qu'est-ce qui ne va pas dans votre cuir chevelu? (2) Le traitement Pierre peut-il vous aider? (3). Si oui, jusqu'à quel point? (4) Combien il vous en coûtera?

D'après l'expert Pierre, le traitement qu'il applique satisfait plus de 90 pour cent de ceux qui s'y soumettent. Le principal problème de son organisation c'est le doute humain.

L'examen est strictement privé. Rien d'embarrassant.

Habituellement, explique Pierre, un homme est entièrement désespéré — et complètement chauve — quand il décide de consulter l'expert Pierre. Tout le temps qu'il perd ses cheveux, il cherche à justifier sa négligence avec l'une ou l'autre des superstitions relatives aux cheveux. Que la calvitie est héréditaire; que l'homme en vieillissant perd naturellement ses cheveux; que rien ne peut être fait pour arrêter la chute des cheveux.

"Avant qu'il se soit décidé de nous consulter, son cuir chevelu est fort endommagé. Parfois, nous devons lui avouer que nous ne pouvons faire rien d'autre que lui conserver les cheveux qu'il possède encore.

Cela, nous pouvons le faire presque toujours. Il suffit de mettre un terme aux affections du cuir chevelu et d'enseigner à l'individu comment prendre soin de ses cheveux à l'avenir.

Voyez le trichologue R.-A. Pierre. Vous pourrez le consulter n'importe quand, entre 11 h. a.m. et 8 h. 30 p.m. (ou de 10 h. a.m. à 4 h., le samedi. Pas besoin de rendez-vous, mais si vous préférez, téléphonez AV. 8-3823. Il a son bureau à l'édifice Amherst, suite 311, 1010 est, rue Ste-Catherine.



NE CHERCHEZ PLUS AILLEURS

"Monsieur Austin"

Rhéal Clouette et son personnel

vous invitent à venir admirer les superbes lignes de la "Austin" A-55 !

AUSTIN "A-55"



Choix complet de tous les modèles Austin 1961 !

Garantie 100% 12 mois (main d'oeuvre et morceaux) peu importe le millage !

Radio et antenne

Signaux direction

Chaufferette

Lave-vitres

Roue de secours

Outils

Cadran électrique

Inspection 1000 à 4000 milles

Pneus blancs

Deux miroirs de côté

$55. COMPTANT balance 36 mois Prix Total $1990

CLOUETTE AUTOMOBILES AUSTIN

DEPOSITAIRE AUTORISE

4590 St-Denis VI. 4-3311

Diplomates, savants, simples citoyens, enfants . . .

Une vague d'inquiétude déferle sur le MONDE

Une vague d'inquiétude déferle sur le monde par suite d'une augmentation des retombées radioactives causée par les épreuves nucléaires soviétiques.

Les diplomates, les savants, les citoyens et même les enfants sont à la recherche d'un moyen d'éloigner le déclenchement d'une troisième guerre mondiale.

A Moscou, le premier ministre Jawaharlal Nehru a rencontré le premier ministre Khrouchtchev une deuxième journée consécutive. On croit que M. Nehru a tenté d'arranger une rencontre entre M. Khrouchtchev et M. Kennedy.

Ce serait stupide

Hier soir, à un banquet offert en son honneur, M. Nehru a dit qu'il serait "stupide" de commencer une guerre avec une telle quantité d'armes aussi destructives.

A New York, rien n'indique que la conférence entre les experts soviétiques et américains sur le désarmement fait quelque progrès que ce soit.

Echantillonnage

Le Service de la Santé publique des Etats-Unis a échantillonné les retombées radioactives à travers le pays pour constater qu'à Anchorage, en Alaska, elles étaient 35 fois plus grandes qu'au mois d'août dernier. Il n'y a cependant pas de danger immédiat.

Hier soir, les autorités britanniques ont arrêté 139 manifestants qui s'étaient massés devant l'ambassade américaine à Londres pour protester contre les tests nucléaires.

Et ainsi de suite dans le monde où l'on espère le mieux et on se prépare au pire.

ECOLE DUQUETTE
3885 est, boul. ST-JOSEPH
Maternelle, 1ère et 2ème année
les lundis, mercredis et vendredis
Pour renseignements et inscriptions
Appelez DU. 7-3912 ou RA. 7-7717

Vous n'en viendrez pas À BOUT si vous êtes À BOUT

La tension de la vie actuelle, le surmenage, les soucis peuvent ralentir le fonctionnement normal des reins. Les impuretés restent alors dans l'organisme. Il s'ensuit souvent un mal de dos et une sensation de fatigue. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's aident à stimuler les reins. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux—vous amusez mieux. Procurez-vous maintenant des Pilules Dodd's pour les Reins. Vous pouvez compter sur Dodd's. 71F

DEVENEZ L'HOMME COMPETENT



Que tout contracteur recherche

Apprenez à peu de frais l'opération de bulldozers, loaders, pelles mécaniques, électriques et diesel, ainsi que la maintenance. Nous enseignons aussi la soudure et la mécanique sur la machinerie même. Gros camions, etc.

ECOLE D'OPERATEURS DE MACHINERIE LOURDE
380, boul. des LAURENTIDES
PONT-VIAU, Montréal 40, P.Q.

Sans obligation de ma part, j'aimerais avoir des renseignements sur les cours de machinerie-lourde ☐ soudure ☐ auto-mécanique ☐ moteurs diesel ☐ camions diesel ☐

NOM .....

ADRESSE ..... M-M

Avoir le courage de ses opinions

Après Hiroshima, VLADIVOSTOK !

Hiroshima, Japon, 7. (UPI) — Un Américain qui, en 1958, avait amarré son yatch en pleine zone de radiation atomique dans le Pacifique en guise de protestation contre le lancement de la bombe atomique américaine, a révélé aujourd'hui qu'il mouillera au port de Vladivostok, en Sibérie, pour protester contre les essais nucléaires de l'URSS.

Câblogramme

Le Dr Earle Reynolds a déclaré qu'il avait envoyé un câblogramme au premier ministre soviétique l'informant de ses intentions. Le message se lit comme suit : "En tant qu'Américain fortement intéressé à la paix mondiale, nous déplorons fortement la reprise des essais nucléaires.

En 1958

En 1958 j'ai jeté l'ancre de mon yatch "Phoenix" à Bikini afin de protester contre les essais américains. J'ai également l'intention d'amarrer dans un port soviétique si les Soviets reprennent les essais nucléaires. "Phoenix" est déjà prêt pour le voyage de protestation. La destination : Vladivostok". Et le message est signé : "Earle Reynolds et famille, yatch "Phoenix", Hiroshima, Japon".

Emprisonné

Le Dr Reynolds avait été emprisonné en 1958 pour avoir jeté l'ancre dans une région prohibée. Il fut acquitté cette année lorsque sa cause fut portée en appel. Il est actuellement professeur d'anthropologie à l'université d'Hiroshima.

M. Lucien Saulnier s'excuse

Il a de l'éducation, ce marchand de cravates

Je regrette ce que j'ai dit au sujet de M. Pierre DesMarais. Il avait droit, à titre de citoyen, de critiquer mes opinions, même s'il l'a fait de façon un peu . . . cavalière."

Ainsi s'est exprimé M. Lucien Saulnier, président du Comité exécutif de Montréal, à la suite de l'escarmouche verbale qu'il a eue, par la voix des journaux et de la radio, avec son prédécesseur, M. Pierre DesMarais.

L'affaire a débuté quand M. Saulnier a annoncé que l'administration avait l'intention d'adopter un nouveau procédé pour vendre à l'enchère certains des terrains dont elle est propriétaire.

L'échange de mots

"M. Lucien Saulnier n'est qu'un marchand de cravates à l'imagination féconde, qui laisse errer son génie inventif et qui commet des tas de bourdes parce qu'il croirait s'abaisser en consultant les autres", a déclaré M. Pierre DesMarais.

Vieux procédés

"M. Pierre DesMarais critique sans connaître les détails et a recours à de vieux procédés qui lui sont chers pour semer le mensonge. Dans l'abime politique où il a été plongé, cependant, il n'aurait même pas assez de dix ans pour tromper le public", a riposté M. Lucien Saulnier.

Hier soir, toutefois, M. Lucien Saulnier avait retrouvé son impassibilité, et c'est alors qu'il a dit regretter sa déclaration.

"Je me suis laissé emporter par le mauvais côté de ma nature", a-t-il ajouté en souriant.

Le Martini-Master de Seagram — idéal pour les jours d'été

Montréal — Les plaisirs de l'été sont nombreux. Rien de plus agréable, par exemple, que de déguster un rafraîchissement ou un cocktail glacé préparé avec le Gin Seagram.

Après des heures saines et joyeuses passées au golf ou au jardin, le Gin Seagram vient enchanter vos moments de détente. Et le Martini-Master, le contenant ingénieux dans lequel est vendu le merveilleux Gin Seagram, est un accessoire qui peut servir à bien d'autres fins encore.

Fait de verre antique, le Martini-Master est muni d'un bouchon plaqué or et son étiquette s'enlève facilement. Il peut servir de shaker ou encore, on peut y conserver ses cocktails préférés, les jus de fruits, le thé ou le café glacé.

Que ce soit pour conserver ou pour servir, le Martini-Master est l'accessoire idéal. Dès la prochaine occasion, exigez le Gin Seagram, le gin délicieusement sec, et le shaker Martini-Master à tous usages.

Le MONDE ...en un coup d'oeil

CE N'EST PAS FINI

Londres. — "L'Evening Standard", se basant sur les experts des services secrets, écrit que l'URSS procédera à une série de 10 à 15 explosions nucléaires et que le cinquième essai aura lieu sous peu.

KLAUS FUCHS

Londres. — Le "Daily Telegraph" écrit que le savant atomiste espion Klaus Fuchs travaille en URSS à un projet de super-bombe nucléaire. Le journal écrit que Fuchs s'est rendu en URSS il y a six semaines. On l'aurait nommé à un poste d'agent de liaison entre des savants travaillant sur le projet de la bombe et des savants nucléaires, en Allemagne de l'Est.

TERRORISME

Dublin. — La police a surveillé les deux côtés de la frontière à la suite d'une attaque à la dynamite sur un poste douanier britannique, dans le nord du pays. On craint une nouvelle vague de terrorisme anti-britannique dans cette région.

ON DEMANDE L'IMPOSSIBLE

Berlin. — Les communistes ont entrepris une nouvelle campagne en vue de faire augmenter les normes de production, sans augmenter les salaires. Cette mesure est adoptée en prévision du traité de paix qui, selon eux sera conclu cette année et qui mettra fin aux revendications alliées sur Berlin-Ouest.

QUATRE AMERICAINS DETENUS

Berlin. — Les communistes ont détenu quatre Américains qui ont pris des protographies à Berlin-Est. La police de Berlin-Ouest a révélé par ailleurs que les communistes ont lancé du gaz lacrymogène, en direction d'habitants de Berlin-Ouest à la suite de nouveaux incidents qui se sont produits à la frontière.

PERIPLE COMMUNISTE

Belgrade, Yougoslavie. — Le président Osvaldo Dorticos de Cuba a quitté la Yougoslavie à destination de Prague, dans le cadre de son périple du monde communiste. Il visitera également la Chine Rouge et l'URSS.

C'EST LUI QUI LE DIT

Moscou. — Au cours d'un déjeuner à l'ambassade indienne, le premier ministre Nikita Khrouchtchev a assuré son collègue indien M. Nehru, que l'URSS ne veut pas la guerre.

IL NE PEUT PAS

Jérusalem. — M. David Ben-Gourion estime que dans des conditions actuelles, il ne peut accepter de former un nouveau gouvernement. Ses adversaires voudraient que le nombre des ministres, membres de son parti, soit plus restreint.

POLITIQUE A LA BOMBE

Alger, Algérie. — Mme Jean-Marie Tine, dont l'époux dirige le "Journal d'Alger", un partisan de de Gaulle, a été grièvement blessée hier soir par l'explosion d'une bombe. L'armée patrouillent les rues pour prévenir de nouveaux attentats de la part des extrémistes qui ont fait exploser 11 bombes, hier soir.

ILS FERONT FEU SI . . .

Elisabethville, Congo. — L'ONU a dépêché des renforts avec l'ordre de tirer en cas de légitime défense, s'il se produit de nouvelles manifestations contre les Nations Unies.

UN DESERT

Gander, Terre-Neuve. — Terrenceville, un petit village de 500 habitants, est devenu une place déserte, par suite d'un feu de forêt qui décime le bois environnant. Les femmes et les enfants ont été évacués, hier.

UNE DEMANDE LOGIQUE

Toronto. — Le syndicat des Métallurgistes Unis d'Amérique-FAT-COI a demandé aux quelque 17,000 cotisants du local 598 de Sudbury, des Ouvriers des mines et des fonderies, de quitter ce syndicat domine par des communistes et de se joindre au Congrès du Travail du Canada.

ENTERRES VIVANTS

Thompson, Manitoba. — Des sauveteurs tentent de retirer les corps de 4 mineurs, enterrés vivants à 800 pieds en-dessous de la surface du sol. L'accident s'est produit lorsque le toit d'un puit de mine s'est écroulé, à la mine de l'International Nickel, dans cette ville situé à 400 milles au nord de Winnipeg.

PHOTO POSTE
service rapide et complet de finition de films par la poste



Films NOIRS ET BLANCS
Service du jour
Economie de 50%
N.B.: A ces prix, il faut toujours ajouter 5¢ pour la malle de retour, et la taxe de vente de 4 ou 6%.

Roul. de 8 POSES 3½ x 5 35¢
Roul. de 12 POSES 3½ x 3½ 60¢
Roul. de 20 POSES 3¼ x 4½ $1.00
Impressions individuelles 5¢

Films en couleurs KODACOLOR
Service de 3 à 4 jours
Economie de 25%
Pour films Ektachrome et Anscochrome ou tout autre prix, demandez notre liste de prix. Enveloppes de retour gratuites.

Roul. de 8 POSES 3½ x 5 $3.40
Roul. de 12 POSES 3½ x 3½ $4.60
Impressions individuelles 30¢

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS SANS DISCUSSION
Grâce à notre équipement électronique des plus moderne et d'une capacité de plus de 10,000 rouleaux par jour, nous pouvons vous donner un service très rapide et une qualité de travail aussi parfaite que nous permettent vos négatifs. Nous sommes toujours disposés à vous donner entière satisfaction ou votre argent sera remis sans discussion.

Envoyez vos photos à PHOTO POSTE INC.
Casier postal 1153 Québec P.Q.

Deux nominations

LEUR TÂCHE: faire connaître Montréal

Si la Cité de Montréal n'est pas connue à travers le monde entier ce ne sera pas faute de publicité. En effet, l'Office de Tourisme municipal de Montréal vient d'embaucher deux journalistes chevronnés pour assurer sa publicité.

Chef d'information

M Jacques Delisle, journaliste de 17 ans d'expérience, qui fit partie de l'équipe de "Montréal-Matin"



M. Jacques Delisle
. . . chef de l'information.

pendant six ans (de 1947 à 1953), devient chef d'information de l'Office de Tourisme

Ne à Montreal, le 16 mai 1922, il a terminé ses études à l'Institut de philosophie de l'Université d'Ottawa et est détenteur d'une licence en philosophie S'il ne parvient pas à attirer des centaines de milliers de touristes dans la métropole il saura sûrement prendre la chose philosophiquement.

Officier de liaison

M Paul Leduc, journaliste de 9 ans d'expérience, qui arrive en droite ligne du "Montreal Star", devient officier de liaison de l'Office.

Ne à Legal, en Alberta, le 24 fevrier 1929, il est doplômé de l'Université de Carleton, à Ottawa, et est également bachelier en journalisme de la même université. M. Leduc est parfaitement bilingue et il lui sera le plus facile du monde d'assurer la liaison aussi bien en français qu'en anglais avec les touristes de langue anglaise comme avec ceux de langue française.



M. Paul Leduc
. . . officier de liaison.

FRAUDE DE $300,000 ?

Le directeur d'une entreprise minière de Montréal, âgé de 60 ans, a été arrêté dans la métropole à la suite d'une longue enquête. On le soupçonne d'une fraude de $300,000.

L'homme sera traduit devant les tribunaux probablement demain à Toronto où la police de cette ville avait fait émettre trois mandats d'arrêt contre le détenu dont l'identité n'a pas été révélée. Il aura à répondre à des accusations de vol, fraude et conspiration.

Les limiers de l'escouade de la fausse représentation, à Montréal, ont appréhendé le suspect tôt hier matin à son bureau et le détenu a passé la nuit dans les cellules. Au cours de l'après midi, il est parti pour Toronto escorté de policiers de la ville reine.

RÉCOMPENSE À DES BRAVES

Trois employés d'une banque locale et un armurier ont été recompensés, hier après-midi, pour leur acte de bravoure, le 31 août dernier, lorsqu'ils ont appréhendé un bandit qui venait de commettre un hold-up à une succursale de la Banque d'Epargne à 777 ouest, rue Ste-Catherine.

C'est le vice-président de la banque, le senateur Léon Mercier-Gouin, qui a remis la récompense à MM. Roger Thouin, Paul Fluet, Gérard Dandurand, tous employés de la banque, et à M. H.-Y. Maranda, armurier de la métropole.

A la suite du hold-up, les quatre héros avaient pris en chasse le suspect qui avait été capturé dans une ruelle à quelques centaines de pieds de la scène du hold up. M. Mercier-Gouin a félicité les quatre heros ainsi que tout le personnel de la banque. Puis il a annoncé que désormais les employés subiront un entrainement dans le maniement des armes afin que les employés puissent riposter à leurs agresseurs.

IL SUCCOMBE À SES BLESSURES

L'abbé Armand Milot, 38 ans, directeur de l'Académie de Trois-Rivières, a succombé aux blessures qu'il avait reçues dans un accident de la route lundi dernier.

M. Roméo Gagné, 58 ans, de Montréal, avait été tué sur le coup quand son automobile est entrée en collision avec une autre voiture dans laquelle l'abbé Milot et deux autres prêtres avaient pris place.

Promotions à WESTMOUNT

La cité de Westmount a annoncé la promotion de plusieurs policiers et d'un membre du service des incendies.

Les sergents de police W. R. Pryde, M. J. Miller et A. G. L. Wood deviennent lieutenants ; les constables J. R. MacKenzie, S. W. Taylor et J. M. R. St-Laurent sont promus sergents tandis que le sergent Frank Pilkionis devient détective (3e annee) et l'agent J. B. Whiteford devient détective (1ère année).

Le lieutenant E. L. Denbeigh a été promu capitaine au service des incendies.

L'agréable à l'utile

(UPI) — Les clôtures en treillis métallique pourront avoir un autre aspect que celui du fer galvanisé.

Une compagnie de New York a mis au point un procédé qui revêt la broche d'une couleur permanente, de façon à harmoniser les clôtures aux demeures qu'elles entourent.

C'est ce qu'on appelle joindre l'agréable à l'utile !

SPECIALISEZ-VOUS EN TELEVISION

BROCHURE GRATUITE

Institut de l'Electronique
Ecole supérieure de radio-télévision
5932, St-Hubert, Montréal 10
MESSIEURS,
Sans obligation, veuillez m'envoyer votre brochure gratuite.
NOM .....
.....
ADRESSE .....
.....
AGE ..... TEL. .....
MM 8-9-N7

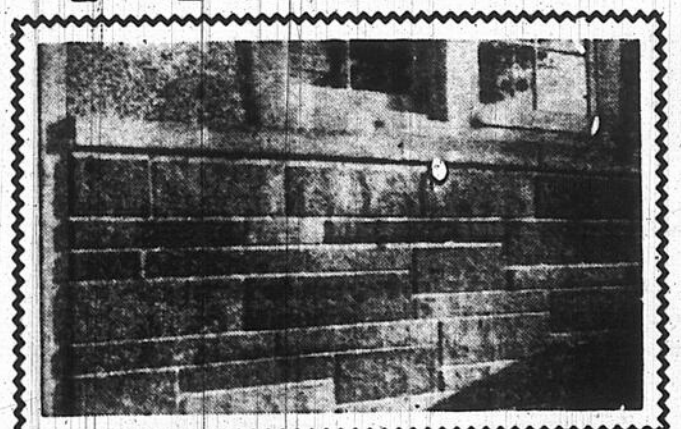
Cours du soir, du samedi et par correspondance



OUVERTURES : COURS DU SOIR : 13 SEPTEMBRE
COURS DU SAMEDI : 16 SEPTEMBRE

INSTITUT de L'ELECTRONIQUE Ltée
5932 ST-HUBERT, MONTREAL, P.Q. — CRescent 9-4388

GRATIS UN ALLEGE A CHAQUE FENETRE
CL 5-2222 - CL. 5-3333
PIERRE



MARBLECOAT

LES PLUS BAS PRIX

POUR RENOVER TOUTES SURFACES
• FONDATIONS NON NECESSAIRES •

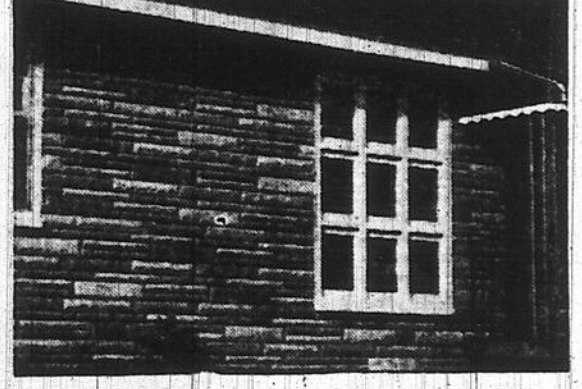
1—104 teintes différentes
2—Directement de notre manufacture à Montréal
3—Economie de 35% sur chauffage
4—Plus frais en été
5—Pierres longues et étroites au fini naturel
6—Jamais d'entretien
7—Garantie écrite de 20 ans (endossée par Cie d'Assurance)

VOUS NE SEREZ PAS ENNUYE PAR UN VENDEUR A COMMISSION
Notre travail n'est pas donné à sous-contrat mais il est exécuté par des employés qualifiés protégés par la Loi des Accidents de Travail.

RENSEIGNEMENTS
CL. 5-2222 -- CL. 5-3333
de 7 h. a.m. à 11 h. p.m.
ESTIMATION GRATUITE
Compagnie entièrement canadienne-française
même propriétaire depuis 15 ans
MAURICE VACHON
MONTREAL (Rosemont)

Veuillez poster ce coupon pour recevoir pamphlet en couleur.
MARBLECOAT,
6455, 41e Avenue, Rosemont
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....

EMBELLISSEZ avec
"MIAD-STONE"



ECONOMIE - PROTECTION
BEAUTE - ISOLATION

VERIFIEZ CES AVANTAGES:

✓ Se pose pierre par pierre sur toutes surfaces
✓ Ne requiert aucune peinture
✓ Garantie écrite de 20 ans
✓ Epargne jusqu'à 20% de chauffage
✓ Augmentera la valeur de votre maison jusqu'à 40%

NE REQUIERT AUCUNE FONDATION

MODERNISEZ VOTRE MAISON MAINTENANT
pour aussi peu que
$2.50 par semaine
Aucun paiement initial
1er paiement 15 oct. 1961

TELEPHONEZ MAINTENANT:
DU. 9-5953
Opératrices en service 24 heures par jour
Nous acceptons les appels interurbains

OU POSTEZ CE COUPON :

J'AIMERAIS UN ESTIME GRATUIT DE MIAD-STONE POUR MA MAISON.
SANS OBLIGATION AUCUNE DE MA PART
MIAD-STONE (MONTREAL) LTD.
9770, RUE MEILLEUR, MONTREAL 12
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....
S.V.P., inscrivez le style de votre maison :
BRIQUE STUCCO LAMBRIS BOIS
M-M-8



La Question:

Est-ce que vous redoutez les retombées radio-actives ?

A été posée:

Sur la rue.



M. Noël Côté, garagiste, rue Augier. "Toutes ces expériences devraient être faites en laboratoire. On annulerait ainsi ces retombées radio-actives. Pour le moment l'augmentation des retombées radio-actives ne constituent peut-être pas un danger, mais elles ne sont sûrement pas un gage de bonne santé.

* * *



M. L. Sauvé, chauffeur de taxi, rue Sauvé. "Les bombes atomiques que la Russie fait exploser depuis quelque temps produisent naturellement des retombées radio-actives qui peuvent, à mon avis, devenir dangereuses si ces expériences continuent. Cependant, je ne crois pas que ces armes soient utilisées advenant une guerre, à cause d'une destruction totale assurée des deux côtés.

* * *



M. Normand Clouton, journalier, rue St-André. "Personnellement, je crains les retombées radio-actives si les Russes continuent leurs expériences. Les radiations pourront affecter l'air même au Canada, et personne ne pourra s'en sauver, même si des "cachettes" souterraines existent.

* * *



M. Guy Papineau, mécanicien, rue De Larocne. "La quatrième bombe atomique que les Soviets ont fait exploser semble avoir considérablement augmenté les retombées radio-actives sur les Etats-Unis. Je crains que, si les expériences russes se poursuivent l'air canadien en soit affecté. On exagère.

* * *



M. Jean Lessard, chauffeur, Ste-Thérèse. "Naturellement les retombées radio-actives sont à craindre si les expériences atomiques persistent. Toutefois, je crois que ces expériences cesseront bientôt, si les Etats-Unis prouvent qu'ils sont capables eux aussi de faire exploser des bombes atomiques pour fin d'expériences.

CONSTABLE

On demande au constable qui était témoin d'un accident survenu DIMANCHE, le 27 août 1961 à 3 h. 30 p.m. au coin des rues Pie IX et Charleroix, de bien vouloir communiquer avec M. Lionel Chamberland à RA. 2-4939, car son aide serait grandement appréciée.—MERCI

Un missile argenté

A 30 minutes d'avis, destruction totale

Cap Canaveral, 7. (UPI) — Les Etats-Unis annonceront, dans quelques semaines, qu'ils sont en possession d'un projectile argenté capable de changer une ville située aux antipodes en un amas de débris radioactifs et ce, à 30 minutes d'avis.

Ce n'est certainement pas en ces termes que la nouvelle sera annoncée. On dira simplement que le missile balistique intercontinental Titan de l'Aviation des Etats-Unis peut maintenant servir d'arme militaire.

Le Titan, construit à deux étages, ressemble à une balle de carabine haute de 98 pieds. Mince et argenté, le Titan constitue l'une des plus belles fusées américaines.

Un tableau

Quant à sa force destructive, faisons cette comparaison. Imaginons, pour un moment, que nous avons tous vu le film illustrant la dévastation causée par la bombe atomique à Hiroshima et à Nagasaki. Agrandissons ce tableau environ 250 fois et alors seulement nous commencerons à avoir une petite idée de ce qu'un seul Titan peut faire.

Le cône du Titan est énorme. Un homme peut s'y asseoir confortablement. Il y a aussi beaucoup d'espace pour une bombe nucléaire.

17,000 milles à l'heure

Hier soir, quelques heures après que les Russes eurent fait exploser leur quatrième bombe nucléaire en moins d'une semaine, les Américains lançaient un Titan et, une demi-heure plus tard, au-dessus de l'Ile Sainte-Hélène située à 6,100 milles plus loin, une lueur illuminait les cieux. C'était le cône du Titan qui rentrait dans l'atmosphère de la Terre à une vitesse de 17,000 milles à l'heure.

Avant qu'il ne brûle dans l'air, le cône avait laissé tomber une capsule qui a été récupérée quelques minutes plus tard. La capsule contenait des instruments de précision qui indiquaient que le cône avait atteint son but. Une seule chose, il n'y avait pas de bombe nucléaire dans le cône.

M. J.-HENRI LAURENT EST BEL ET BIEN VIVANT

Une erreur s'est glissée par inadvertance dans notre journal relativement à un accident survenu, mercredi matin, près de Drummondville.

C'est Mme J.-Henri Laurent, 4439 rue Wilson, qui avait perdu la vie lorsque le véhicule a capoté dans un fossé et non M. Laurent comme nous l'avons mentionné dans le journal.

M. Dave Rochon répond à M. Mondor

Le MÉTRO trouve un nouveau défenseur

"Lorsque l'ancienne administration a préconisé la construction de l'autoroute, le long du fleuve, ceux qui ont poussé les plus hauts cris sont les conseillers de Saint-Henri, dont M. Mondor."

C'est ainsi que le conseiller municipal Dave Rochon a donné la réplique au conseiller Raymond Mondor, après que ce dernier eut exprimé, avant-hier, son opposition au projet de métro de l'administration Drapeau-Saulnier.

On ne peut pas être plus clair.

Plus de confort

Le conseiller Rochon a ajouté que, personnellement, il favorisait la construction du métro parce qu'il assurera plus de confort aux voyageurs. "Les clients du métro, a-t-il précisé, n'auront pas à attendre au coin des rues, sous la neige, la pluie et le vent, car les stations de métro les mettront à l'abri des intempéries."

Selon des statistiques dont il n'a pas précisé la provenance, 40% des automobilistes, d'après M. Rochon, délaisseront leurs voitures pour se servir du métro afin d'atteindre le coeur de la ville.

La voix du peuple

Enfin, M. Rochon avance l'argument suprême que les journaux ont réclamé le métro, que les journaux sont la voix du peuple. Conséquemment, M. Rochon n'hésite pas à se prononcer totalement et entièrement en faveur du métro.

Le Noé canadien

Son "arche" est un immense domaine où vivent en liberté 750 animaux sauvages de 40 espèces différentes, depuis le dromadaire jusqu'à un corbeau qui sait compter! SÉLECTION du Reader's Digest de septembre vous raconte la passionnante histoire de l'Alberta Game Farm où un jeune Canadien poursuit de sensationnelles expériences de conservation animale qui pourraient bien un jour aider à procurer au monde de nouvelles ressources alimentaires. Achetez Sélection aujourd'hui même!

CORS

Avec FREEZONE liquide, les cors s'enlèvent facilement et sûrement. FREEZONE soulage vite en formant un coussin protecteur sur le cor. Les cors s'enlèvent en quelques jours, sans l'usage douloureux du couteau ni pansements encombrants. Achetez FREEZONE aujourd'hui!

IL NOUS VIENT DE HOLLANDE



...vendu à la plupart des comptoirs de tabac

Hollandia

UN RÉGAL AU GOÛT—UN VELOURS SUR LA LANGUE

Le Hollandia est un excellent tabac à pipe importé de Hollande. Vous apprécierez son bouquet unique. Chaque bouffée fraîche et satisfaisante vous révélera une douceur incomparable. La prochaine fois, achetez du Hollandia.



Fumez le Hollandia pour apprécier vraiment votre pipe

Les VENDEURS de faux billets de $10

C'est dans un paquet de cigarettes qu'Ulric Leverdière avait dissimulé les 50 billets de $10 falsifiés qu'il s'en allait vendre quand il fut arrêté la semaine dernière.

Le constable Legault, attaché à la Gendarmerie Royale du Canada, expliqua hier au juge Gérald Almond que Laverdière était étroitement surveillé depuis quelque temps par les limiers fédéraux qui cherchent à dépister les vendeurs de faux billets.

A son domicile

Après découverte de ces 50 billets de $10 falsifiés dans la poche de Laverdière, les agents se sont rendus avec lui à son domicile de la rue St-Dominique et ont découvert, dissimulés dans un placard, une autre liasse de 434 faux billets.

Tous ces billets étaient sans aucune pliure et non froissés. Ce qui pourrait faire croire que Laverdière est un vendeur en gros et qu'il touche de très près la "source" d'où sortent les fausses coupures de $10 qui innondent le marché.

Ulric Laverdière fut renvoyé, sans cautionnement aux cellules, en attendant son examen volontaire fixé au 14 septembre.

Sa femme

Sa femme, Rita, qui avait été arrêtée le même jour, fut cependant remise en liberté provisoire sous cautionnement de $950.

Me Jean Salois, qui défend ces accusés, a fait observer au tribunal que la femme pouvait très bien ignorer que ces faux billets avaient été cachés dans l'appartement familial par son mari.

Le tribunal a fait droit à cette requête.

Bourrasques sur KEY WEST

Miami, 7. (UPI) — L'ouragan Carla s'est abattu sur le golfe du Mexique ce soir, envoyant sur Key West une bourrasque qui a interrompu le courant électrique dans plusieurs quartiers de la ville.

Le bureau météorologique a demandé qu'une "surveillance de l'ouragan", mesure précédant l'"alerte à l'ouragan" elle-même, soit mise en branle le long de la côte, depuis Morgan City en Louisiane, jusqu'à Apalachicola, en Floride.

Au moment où les agences météorologiques s'inquiètent de Carla, décrit comme une "forte tempête" accompagnée de vents de 110 milles à l'heure, une autre tempête tropicale, Debbie, vient d'être découverte dans l'Atlantique.

C'est ce que dit le directeur du choeur de l'Armée rouge

"Pas d'espions parmi nous"

(UPI) — Le directeur des Choeurs de l'Armée Soviétique, le colonel Boris Alexandrov, a nié aujourd'hui qu'il y ait des espions parmi les 180 membres de cet ensemble.

Le colonel a admis que la situation internationale était très souvent discutée par sa troupe, car le peuple russe s'intéresse beaucoup à ce qui se passe dans le monde, mais il a répondu par un "nyet" catégorique aux journalistes qui lui demandaient s'il était exact que certains de ses hommes fussent des espions.

Piquetage

Le colonel Alexandrov a déclaré par ailleurs que le piquetage auquel sa troupe avait été sujette de la part de l'Association pour la Libération de l'Ukraine au cours de sa tournée au Canada avait été négligeable.



TAXI à VENDRE

Avec un paiement aussi bas que

$50.00 PAR SEMAINE

vous devenez propriétaire d'un CHAR de votre choix flambant neuf.

- Radio communication
- Toutes associations
- Permis de ville
- Voitures neuves ou usagées

Votre voiture acceptée en échange, ou si vous préférez, nous l'équipons d'un permis de ville avec compteur et contrat d'association de votre choix.

DALE ACCEPTANCE CORP.
Centre d'achats Maisonneuve
3019 est, rue SHERBROOKE
LA. 6-6638

En voulait-elle à KENNEDY?

New York, 7 (UPI) — Une femme, qui n'a pas été identifiée, a téléphoné à New York Airways, une compagnie donnant le service en hélicoptère et s'est informée des heures des envolées pour Hyannis Port, où se trouve la résidence du président Kennedy.

La femme a fait trois appels et, dans son dernier, elle a dit:

"Votre hélicoptère 1-0-5 va s'écraser et prendre feu". La compagnie a dit qu'elle n'avait pas d'envolée de ce numéro. Cependant, le FBI a ordonné des recherches et les hélicoptères de la compagnie de même que les six aéroports de la région métropolitaine qui s'étend à trois Etats, ont été l'objet de recherches.

Fleetwood

GALA DU SON ET DE L'IMAGE

VOUS OFFRE

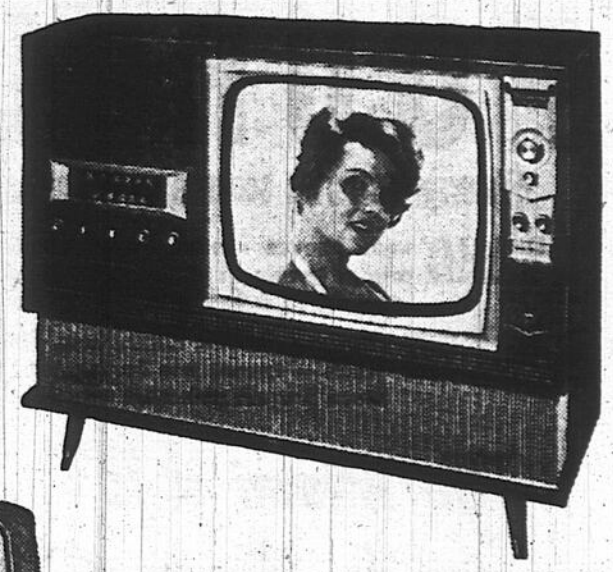
JUSQU'A $100 POUR VOTRE T.V. ACTUELLE

SUR UN NOUVEAU

RADIO COMBINE AM-FM STEREO-PHONO-T.V. 23"

VOILA L'INSTRUMENT COMPLET POUR VOS LOISIRS A LA MAISON

- GRAND ECRAN DE 23"
- CHASSIS DE T.V. 21 LAMPES
- RADIO AM-FM 10 LAMPES
- ALIMENTE PAR TRANSFORMATEUR
- TOURNE-DISQUE automatique 4 vitesses stéréophonique à 3 haut-parleurs
- MODELE ELEGANT





VOYEZ CE NOUVEAU PORTATIF "SLIMLINE" 19"

- GRAND ECRAN DE 19"
- HAUT-PARLEUR A GAMME ENTENDUE
- ANTENNE MONO-POLE
- IDEAL POUR LA VILLE OU LA CAMPAGNE

OUVERT TARD LES JEUDIS et VENDREDIS SOIRS

SAMEDI 6 h. p.m.

AUCUN DEPOT REQUIS

$3. PAR SEMAINE LE PAIENT!

VOTRE ECHANGE EST VOTRE DEPOT
PREMIER VERSEMENT LE MOIS PROCHAIN

COMMANDEZ PAR TELEPHONE VI.9-3737 OU VENEZ AU MAGASIN

LES PLUS BAS PRIX EN VILLE

Air climatisé pour votre confort!

Beaucourt

1018 E. STE-CATHERINE COIN AMHERST VI.9-3737

19 personnes auraient perdu la vie

S'il n'y avait pas eu un certain NUMÉRO de téléphone...

Vancouver, C.B., 7. (UPI) — Depuis le mois de mai, 8 personnes ont choisi de mettre fin à leur vie par le suicide à Vancouver, et 19 autres se sont ravisées à la dernière minute, et ont décidé d'appeler d'abord un numéro de téléphone, Mutual 3-0371.

Peu importe l'heure à laquelle ces appels ont été effectués, que ce soit à minuit, 3 heures du matin ou à l'aube, une voix rassurante a toujours offert à l'autre bout du fil de discuter tranquillement de la chose.

Cette voix est celle d'un membre de la division antisuicide de l'Armée du Salut, division créée en mai dernier, et dont le service de téléphone fonctionne 24 heures par jour.

Une étude des tentatives de suicide qui ont eu lieu cette année à Vancouver, et il y en a eu plus de cent, indique que les causes de cette décision désespérée sont presque toujours le chômage l'alcool ou les ennuis domestiques.

L'Armée du Salut offre immédiatement d'aider ces malheureux à recommencer leur vie, et sa plus grande récompense est de voir cette offre acceptée. Selon les propres paroles d'un officier de cette armée: "Si nous sauvons une vie par an, nos efforts n'auront pas été vains".

S'il y avait une guerre atomique

La CHINE resterait maîtresse du monde

Stowe, Vermont, 7. (UPI) — Un savant anglais, sir Edward Bullard, un néo-physicien qui participe à un congrès international de savants, a déclaré, au cours d'une entrevue, qu'une guerre entre l'Est et l'Ouest la serait la Chine seule maitresse du monde.

Sir Edward a dit que les réserves de bombes nucléaires qu'ont les deux côtés sont suffisantes pour tuer 100,000,000 de personnes.

"Si cette perspective n'est pas de nature à décourager ceux qui voudraient faire la guerre, rien ne le fera", a dit Sir Edward.

Ce n'est pas si mal!

42,600,000 personnes ont vu des films CANADIENS

Ottawa, 7. (UPI) — Le Conseil national du film a annoncé aujourd'hui que ses productions avaient été vues par un nombre record de spectateurs au cours de l'année fiscale 1960-61.

Le rapport annuel du Conseil, présenté à la Chambre des Communes par le ministre de l'Immigration, Mme Fairclough, précise que 16,100,000 Canadiens ont vu les films du Conseil National au cours de cette période, soit une augmentation de plus de 5 pour cent sur l'année précédente.

A l'étranger

Par ailleurs, le total des spectateurs étrangers s'est monté à 26,500,000 personnes. Les films canadiens ont été doublés en seize langues et montrés dans cent pays différents.

Le Conseil rapporte également une année record en ce qui concerne les prix: il en a remporté 76, dont des premiers prix aux festivals du film de Cannes, Venise et Saint-Sébastien, en Espagne.

POURQUOI ?

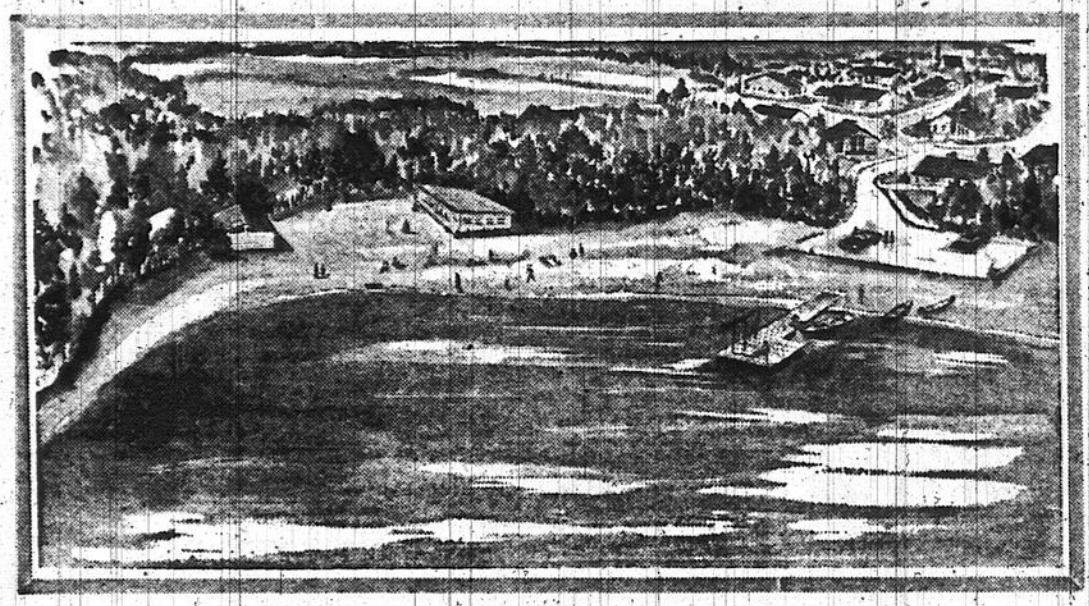
débourser de fortes sommes en louant un chalet d'été

QUAND vous pouvez devenir l'heureux propriétaire de votre propre terrain et chalet dans ce splendide développement PRIVE à quelques minutes de Montréal.

ENCORE plusieurs terrains disponibles, dimensions: 75 x 100 pieds — termes très faciles, pas d'intérêt sur la balance jusqu'à paiement complet.

"Un Miami à la porte de Montréal"

TERRAIN DE 75' x 100'
$750 $125. comptant
balance $20. par mois
pas d'intérêt sur la balance





Toute la famille bénéficiera à l'année longue de la natation, danse, traîne-sauvage, patinage, et de tous les divertissements possibles de ce centre de villégiature unique.

NOUVEAU PONT et voie rapide en construction, terminés en 1962

PAS DE TAXE à payer avant paiement complet

DIRECTION
Traversez le Pont de Terrebonne, suivez la route 29 vers Rosemère jusqu'à la montée Pinsonnault, tournez à droite jusqu'à nos enseignes indicatrices.

Agents exclusifs
les immeubles LAURIER FAUST
de l'Île
sur les lieux tous les jours

INF.:
RE. 3-5361
NO. 6-3735



FORMIDABLE SPECTACLE CETTE SEMAINE

METTANT EN VEDETTE
The Fabulous
★ **INK SPOTS**
Etoiles des disques, des films, et de la télévision, créateurs des fameux succès "It I Didn't Care"

★ LUIS BERTRAND — Excellent chanteur et M.C.
★ SUZIE CARLA — Jolie danseuse
★ FRANK SABO — Nouveautés sensationnelles, directement de l'exposition de Toronto
★ GUS BROWN — orchestre
★ MONIQUE GUILBAULT — à l'orgue

Spectacles sur semaine: 10 h. p.m. et 1 h. p.m.
Samedi: 9 h. 30, 11 h. et 1 h. a.m. — Dimanche: 9 h. et 11 h. p.m.

A L'HOTEL
Feuille D'érable
BOUL. DES LAURENTIDES CANTON BÉLANGER
A UN MILLE SEULEMENT DU PONT VIAU
MO. 9-4272

Cette semaine le Faisan Bleu présente un nouveau spectacle rempli d'étoiles...

★ **Jeanne Bianchi**
&
★ **Nick Makos**
qui chante vos mélodies préférées
★ **Jim McAnnany**
&
★ **Mary - Ann**
vedettes de la danse directement du Broadway
★ **Ruth Kelly**
nouveautés acrobatiques
★ **Burny Fields**
nouveautés musicales

PAS DE COUVERT
PAS DE MINIMUM
PAS D'ADMISSION
(sauf samedi)
COCKTAIL LOUNGE
SALLE A MANGER
2 spectacles tous les soirs
MU. 1-1637

faisan bleu
Le plus chic hôtel-cabaret au Canada
St-Martin, Qué. — Route 11A

Cercueil à vendre

On se demande s'il y a eu preneur

Columbia, Caroline du Sud, 7. (UPI) — Un encanteur a vendu, hier, pour $70, un article avec garantie de remboursement.

Le colonel George Pechilis a déclaré que la marchandise en question, un cercueil, avait été mis en vente par un homme qui se l'était procuré pour son propre usage. L'individu a révélé qu'il avait mis son cercueil à l'encan parce que son épouse ne voulait pas qu'il le garde dans la maison.

CE SOIR et tous les VENDREDIS SOIRS

DANSES POPULAIRES et FOLKLORIQUES

à la Salle de Bal

DU CAFÉ ST-JACQUES

avec

LA FAMILLE SOUCY

★ OSCAR MORIN, le roi des gigueurs

★ Pierre DAIGNEAULT ★ Léon LACHANCE

et nombreux autres

415 est, STE-CATHERINE – VI. 5-9182

CAFE ELDORADO

5777 boul. ST-LAURENT CR. 1-5294

Cette semaine

★ Rolland PELLETIER

excellent chanteur et animateur,

EN 16e SEMAINE TRIOMPHALE !

PRESENTANT EN GRANDE VEDETTE

★ HEDY RUSSELL

aguichante danseuse

★ IRON JAW MENPHIS

acte de nouveautés sensationnelles

★ ALGISA DE CARLO

charmante chanteuse

2 ORCHESTRES REPUTES 2

Tous les dimanches à 10 heures p.m.

LES DECOUVERTES du populaire

JEAN SIMON

Suivies du spectacle régulier

MUSIQUE ET DANSE CONTINUELLES

VENDREDI et SAMEDI : 10 h., 11 h. 45 et 1 h. 30 a.m.

SPECTACLES SUR SEMAINE : 10 h. 30 et 1 h. 30 a.m.

DIMANCHE Musique et danse continuelles de midi à minuit

En plus, Quiz Musical à 4 h. p.m.

Suivi de nos spectacles à 6 h., 9 h. et 11 h. p.m.



au Café VIDEO

1215, rue BISHOP

UN. 6-6021

MUSIQUE et DANSE CONTINUELLES

Tous les soirs

avec

le populaire

EDMUNDO

TRIO

Admission $0.50 (plus taxe)

● PERMIS COMPLET ●

EN GRANDE VEDETTE CETTE SEMAINE

à l'Hôtel MONTLIEU

ST-EUSTACHE, CHEMIN OKA

★ ANDRE BERTRAND

Etoile des disques, radio et télévision

★ LORIE BRANDT

Jolie danseuse



★ GUY LAFORTUNE

et son ensemble

★ LUIS MOREOS

Equilibriste de grand talent

en plus

Samedi et Dimanche SEULEMENT

★ JEAN "DU PEP" DUCEPPE

Etoile de la radio et de la télévision

MUSIQUE et DANSE CONTINUELLES

PAS DE FRAIS D'ADMISSION SUR SEMAINE

Réservations : GR. 3-9096 ou GR. 3-9934



NOUVELLE POLITIQUE !

Tous les soirs de 8 h. 30 à la fermeture

SPECTACLE CONTINUEL

avec 10 JOLIES DANSEUSES

Musique des fameux MAMBO'S BOY

PAS de frais de couvert de frais minimum de frais d'admission

Quartier Latin

1177, DE LA MONTAGNE — UN. 6-1975

EN GRANDE VEDETTE CETTE SEMAINE

John & Lynn CAPELLS

Excellent couple de danseurs nous arrivant directement d'Europe

★ Darlys & Mercedez

Fameux magiciens

★ Michel Tremblay

Acrobate de grand talent

★ GINETTE RENO

Ravissante chanteuse et animatrice

A compter du 11 sept. pour une semaine seulement

★ CARLOS RAMIREZ ★

et toute sa troupe

★ FRANK COSTI

et ses 5 musiciens

★ JOHNNY VALENTI

et son trio

● NOUVELLE POLITIQUE ●

2 spectacles par soir, à 10 h. p.m. et minuit

Le samedi, 3 spectacles, à 9 h., 11 h. et 12 h. 30 a.m.

Rés.: UN. 6-0768



HOTEL Lapointe ST. JEROME



JOHNNY ROUGEAU vous invite à voir un autre remarquable spectacle

de retour sur demande populaire . . .

★ FRANKY LYMON

Chanteur-danseur de grand talent !

Un numéro qui plaira à tous !



★ LES WALTINOS

Magiciens de l'Angleterre

★ JACKIE PARKER

Fameux jongleur

★ FREDDIE & ORTANS

Equilibriste audacieux

★ MARGOT & SHIWERTO

Danseurs exceptionnels

★ Gaston Campeau et Rol. Montreuil, m.c.

DANSE et MUSIQUE CONTINUELLES avec 2 ORCHESTRES !

JAMAIS de frais d'admission ni de minimum (sauf le samedi)

TROIS SPECTACLES PAR SOIR — PREMIER SPECTACLE A 9 H. 30 P.M.

CHEZ JOHNNY (en haut) — Délicieuse cuisine

506 rue du HAVRE ● LA. 1-9119 ● 2591 est, rue NOTRE-DAME

JACK RAY

chanteur m.c. vous présente

Un Spectacle sans égal !



The GURLIE Show

et LOU KARNS

Fameux équilibriste, fantaisiste de la danse, gaieté, bonne humeur, des chansons

PAS DE FRAIS DE COUVERT, ADMISSION, MINIMUM

CAFE ARLEQUIN

75 est, Ste-Catherine VI. 2-8883

Au Forum, le 17

"U.S. BONDS", DRÔLE DE NOM

U.S. Bonds — de son vrai nom Gary Bonds — une des nombreuses vedettes qu'on applaudira au Forum dimanche le 17 septembre prochain lors du "Biggest Show de 1961", a vu le jour en Floride mais réside à Norfolk, en Virginie, depuis sa plus tendre enfance.

C'est d'ailleurs à Norfolk que Bonds s'est fait connaître et il est devenu un succès monstre dans les clubs de nuit de l'endroit du jour au lendemain pour ainsi dire, en chantant ses propres compositions. U. S. fit si bien, de fait, qu'il décida de se tailler une carrière comme chanteur et il eut recours à Frank Guida, un expert, comme gérant.

Guida réalisa pour sa part que la ville de Norfolk se devait d'appuyer comme il se doit ce jeune homme qui possédait beaucoup de talent et il lança le disque "New Orleans"

(Suite à la page 17)

Grande Ouverture
DANSE
AU MANOIR
JEANNE MANCE
SAMEDI ET DIMANCHE SOIR
9 - 10 Sept. à 8 h. 30 p.m.
avec ORCHESTRE RENOMME
'THE BEST COMETS'
Bienvenue à tous
PRIX DE PRESENCE
5486 Iberville près MASSON


DANSE SAMEDI SOIR
de 8 h. p.m. à la fermeture
BOBBY GREENE
et son orchestre de 8 musiciens
PALESTRE NATIONALE
840, rue CHERRIER Admission : $1.00 LA. 3-2166


EN VEDETTE
★ GERTRUDE TREMBLAY
chanteuse et animatrice
PRESENTE
A LA DEMANDE GENERALE
Annie BROOKS
jeune soeur de Norman Brooks
étoile des disques et de la T-V
★ The Aquanuts
vedettes du "Rock 'n' Roll"
★ ARTHUR SALVAIL
et son trio avec
RUDY, PARENT — JIMMY DALE
★ Lou Bogert
excellent jongleur
★ JOHNNY RENO
et son ensemble
SPECTACLES — Un spectacle entièrement différent du spectacle régulier est présenté tous les jours à compter de 1 h 15 p m par la ravissante
Simone Mercier
avec 8 aguichantes danseuses
MONTMARTRE
1417 Boul. ST. LAURENT · AV 8-3520

Venez passer une soirée des plus agréables
AU CAFE
FIGARO
Angle Mont-Royal et St-Laurent
MAINTENANT ROUVERT
Entièrement RENOVE
ATMOSPHERE DES PLUS ATTRAYANTES
MUSIQUE ET ATTRACTION CONTINUELLES TOUS LES SOIRS
avec
LES FAMEUX
★ HACHEY BROS.
Orchestre de renom
★ MARGUERITE LESAGE
à l'orgue
★ DON ARES
et ses chansons
Ouvert le Dimanche à 6 h. P.M.

EN TRES GRANDE VEDETTE

MICHEL LOUVAIN
Etoile des disques de la radio et de la télévision
★ RUDY ASSELIN Populaire chanteur et animateur
★ LAURIE STUART Nouveautés sur unicycle
★ GERRY LEMAY et son esemble
A L'HOTEL 4 SAISONS
ILE PERROT NORD — O. MENARD et FILS, PROP

ESQUIRE SHOW BAR
1224 STANLEY ST.
GRAND SPECTACLE MUSICAL!
★ FRANK MOTLEY
et son MOTLEY CREW
AUSSI EN VEDETTE
BOBBY TARRIS
& the Fascinations
MUSIQUE CONTINUELLE AVEC 2 ORCHESTRES

En grande vedette
★ MONIQUE GAUBE
Etoile des disques de la radio et de la T-V


★ LES FAMEUX TUNE UP BOYS
Instrumentistes, chanteurs et comédiens
Un numéro des plus sensationnels !
★ MICHEL DARY
Etoile des disques et de la télévision
★ GUY ROBICHAUD
Chanteur et animateur
★ LES RAYTONES
Pour le plaisir de la danse

HOTEL POINTE VALAINE
ST-HILAIRE — OTTERBURN PARK, M. A. Godin, prop.
(à seulement 20 milles de Montréal)
RES.: FO. 7-5555 M. HUBERT OUIMET gérant


Cette semaine
★ GUY ROGER
Populaire chanteur et animateur
présente
UN SPECTACLE DE CHOIX
2 orchestres pour la danse
PAS de frais de couvert
de frais minimum
de frais d'admission
EN GRANDE VEDETTE
THE FREDDY'S
acte de nouveautés sensationnelles
LYZ & ROY
numéro Adagio des plus formidables
JOANNA DORE
fongleuse sur unicycle
JEAN ROBY
le danseur favori des Montréalais
ET PLUSIEURS AUTRES
Réservations :
UN. 1-5451
The GRAND NATIONAL Café
1176 ST LAWRENCE BLVD.

Elle intente des poursuites

Gisèle MACKENZIE se fâche

Los Angeles, 7 (UPI) — La chanteuse Gisèle Mackenzie a intenté des poursuites en dommages-intérêts d'une valeur de $50,153 contre un magasin à rayons, en déclarant qu'elle s'y était blessée et avait encouru des frais médicaux exhorbitants.

Mme Mackenzie, une artiste d'origine canadienne qui joue également le piano et le violon, prétend être tombée après s'être prise dans une plante grimpante qui faisait partie d'une exposition florale aux magasins Bullock.

"U.S. Bonds"...

(Suite de la page 16)

qui permit à U. S. Bonds d'atteindre une rare popularité d'un océan à l'autre aux Etats-Unis et au Canada. C'était la première fois qu'un disque réalisé et lancé à Norfolk même réussissait à se hisser en première place et y demeurer durant de longues semaines, au palmarès de la chansonnette américaine.

MOTEL "AU REPOS"
RADIO — TELEVISION — TELEPHONE
Prix : $4.00 et $5.00
Le couple
1111, boul. des Laurentides, R. 11
1 mille au nord de Pont-Viau
Tél. : MO. 9-0003

MOTEL LIDO
1100 boul. des Laurentides
(à seulement un mille au nord du pont Viau)
60 UNITES
avec TAPIS MUR A MUR
RADIO TELEVISION GRATUIT
PRIX $5.00 et plus
Rés. : MO. 9-2601
Bob Constantin, gérant

DEMAIN SOIR
À L'HÔTEL
OTTAWA
de ST-HYACINTHE



★ PIERRE
ROBYN
Créateur du fameux succès "24,000 baisers", étoile des disques, de la radio et de la télévision
★ Yollande CLAUDE
Ravissante chanteuse et animatrice
★ Marlene TAYLOR
Agulchante danseuse
★ Charlie ROZELLA
"The mad musician"
La semaine prochaine
★ JEAN RAFA
Le 23 sept.
★ LE PERE GEDEON
★ RAY LALIBERTE
et son orchestre
PLACE DU MARCHE
Tél. : PR. 4-5351

CETTE SEMAINE
"THE BEST 4"
excellents chanteurs et instrumentistes, retenus en 5e semaine triomphale !



Spectacle tous les samedis soirs
A L'HOTEL
MANOIR DE BRUCY
ILE PERROT, P.Q.
Rés. GL. 3-2673 Frank Hunia gérant

L'Hôtel
PIGALLE
de St-Jérôme, P. Q.
présente
En très grande vedette cette semaine
★ YVAN
DANIEL
Le Prince de la chanson
Etoile des disques; de la radio et de la télévision
★ ROBERT
MIVILLE
Fameux comédien
★ NADGA
TORRES
Jolie danseuse
★ Pierre NOLES
et son ensemble
● Musique et danse continuelles ●
Premier spectacle à 9 h p.m.

CE SOIR, 9 n. à 1 h.
DANSE avec 2 orchestres
LEGION CANADIENNE
1191, rue de la Montagne

Alouette Lounge
ATTRACTION TOUS LES SOIRS
VI. 2-1464 Restaurant Stationnement facile 400 ouest, Sherbrooke

A l'hôtel
BALMORAL
St-Hilaire Station
LUDGER HOUDE, prop. FO. 7-4550
Salle entièrement climatisée
EN GRANDE VEDETTE CETTE SEMAINE



★ Roméo
PERUSSE
Fameux comédien chanteur et imitateur. Un numéro à ne pas manquer !
★ KORENGO
Fameux magicien
★ Regent RICHARD
chanteur et animateur
★ BEN BENNY
et ses "As du "Rock n' Roll"
TOUS LES DIMANCHES
à 5 h. p.m.
"L'HEURE du CHAMPAGNE"

Spectacle tout étoile avec
★ PATRICIA
BYRD
Jolie majorette, future vedette du programme "Ed Sullivan"
★ Larry & Mariam
RAYMOND
Mariage d'oiseaux
★ THE LINCOLNS
Ensemble musical
★ LOUIS D'ANJOU
Equilibriste



PAS DE FRAIS D'ADMISSION
★ ERNIE KING
et son ensemble
★ Le HOT & SWEET TRIO
pour le plaisir et la danse
SALLE A DINER OUVERTE DE MIDI A 9 H. P.M.
● Via l'autoroute à 15 minutes de Montréal — Route No 11
SOIREE au CHIC
Chateau Ste. Rose
RA 5-2411

EN GRANDE VEDETTE CETTE SEMAINE
Olivier Guimond
Tizoune
et
Paul Desmarteaux
★ JOANNE LAGHANCE Chanteuse et comédienne
★ YASMINA YAMAL La favorite du roi Farouk
★ AL HIRSH et son ensemble
A venir le 11 sept.
★ JACQUES DESROSIERS
Visitez notre luxueuse Salle à Diner et Cocktail Lounge sous l'habile direction du réputé Gérard.
Spécialité : Steak Grillé sur charbons de bois
Le dimanche, spectacle à 5 h. 30 et 10 h. 30 p.m.
PREMIER SPECTACLE 8½ P.M.
L'Hotel CENTRAL
MU.1-0012 "VILLE ST-MARTIN" MU.1-2573

SELON SA POLITIQUE HABITUELLE PAS D'ADMISSION!
PAS DE FRAIS DE COUVERT, PAS DE MINIMUM.
Le Père Gédéon
(DORIS LUSSIER)
JEAN ROGER M.C. • LESLIE POST DANSEUSE • PHIL LAWRENCE & MITZI DANSEURS
Casa Loma
LE CABARET DES VEDETTES CANADIENNES
94 RUE STE. CATHERINE E. RÉS. UN. 1-6105
INCROYABLE MAIS VRAI!



MARCEL DORÉ ORCH.
MIKE MONTI TRIO
DEMAIN SOIR : SPECTACLES 9 h. 30, 11 h. 30, 1 h. 30 a.m.

CE SOIR

VENDREDI 8 SEPTEMBRE

OUVERTURE OFFICIELLE

DU PLUS GRAND CENTRE DE DANSE A MONTREAL

C.E.O.C.

4450 ST-DENIS

VI. 5-8187

DANSE CONTINUELLE • 4 Salles • 6 Orchestres

UN SEUL PRIX D'ADMISSION POUR LES 4 SALLES

★ "THE FABULOUS TROTTERS"



★ "THE RITHMAIRES"



40 MUSICIENS

Johnny JAMES et ses
"INVICTAS"



DEAN
★ MORGAN
et son ensemble

★ LES FAMEUX "ROCKETS"



★ "THE HOT JIVES"



DANSE

VENDREDI — SAMEDI
DIMANCHE APRES-MIDI ET SOIREE

TOUS LES VENDREDIS : "SOIREE DES DAMES" – ADMISSION GRATUITE AUX JEUNES FILLES

AUX JEUNES

OUVERTURE OFFICIELLE AUJOURD'HUI

de votre "CLUB DU DISQUE"

OUVERT TOUS LES JOURS
(sauf les lundis)
DE 7 HEURES P.M. A MINUIT

LE SAMEDI ET DIMANCHE : Matinées spéciales de 1 h. p.m. à 6 h. p.m.

Admission gratuite : Mardi, mercredi, jeudi et samedi après-midi pour tout le monde

DANSE CONTINUELLE avec JOHNNY JAMES et ses "INVECTAS"

Animateurs : FRENCHIE JARRAUD et MICHEL PROVOST

SAMEDI APRES-MIDI
DE 1 H. A 6 H. P.M.

CLUB "850" sur les ondes de "CKVL"
avec LEON LACHANCE et CLAUDE SEGUIN

- Prix de présence
- Artistes invités

Du charmant théâtre

La comédie musicale de Sandy Wilson, "The Boy Friend", attire de telles foules au Mountain Playhouse depuis un mois que la directrice de ce charmant théâtre situé sur la montagne, Norma Springford, a décidé de la garder à l'affiche pour une cinquième semaine à patrir de lundi soir.

Une autre fois!

Los Angeles, 7. (UPI) — Barbara Burns, 22 ans, la fille du comédien Bob (Bazooka) Burns, a tenté de se suicider pour la seconde fois en moins de deux semaines. Elle a été trouvée, hier soir, sans connaissance, sur le plancher de sa chambre à l'hôtel Stenmour, à Hollywood. Elle avait avalé une dose trop forte de calmant.

DANSE
SAMEDI SOIR
de 8 h. 30 à minuit
RAY COMBO
et son orchestre
Admission : $1.
(pas de boisson)
CENTRE SPORTIF
PAUL-SAUVÉ
4000 est, rue BEAUBIEN
angle Pie-IX

LE SEUL THEATRE CINERAMA AU CANADA
VERSION ORIGINALE
RESERVATIONS
AV. 8-5603
CE SOIR
à 8 h. 40 !

CINERAMA
AVENTURE DES MERS DU SUD
RACONTÉ EN ANGLAIS PAR ORSON WELLES
TECHNICOLOR
AIR CLIMATISÉ
IMPERIAL
1430 BLEURY — AV. 8-7102

GRANDE RÉ-OUVERTURE
au magnifique
BUFFET VERSAILLES
7580 rue St-Hubert (près Villeray) FE. 4-8060
DANSE
Tous les Samedis soirs, Dimanches après-midis et soirées ainsi que les Mercredis soirs.
3 ORCHESTRES
★ THE MELODEERS
★ THE RAMBLERS
★ THE VELVETS
Les sam. et dim. soirs 2 ORCHESTRES Nos populaires MELODEERS (5 musiciens) Nos nouveaux et fameux RAMBLERS (6 musiciens).
Les dimanches après-midi avec nos excellents VELVETS (6 musiciens)
Les mercredis soirs avec nos populaires MELODEERS
N. B. A compter du 29 sept. DANSE à TOUS LES VENDREDIS SOIRS

EN GRANDE VEDETTE CETTE SEMAINE

★ PAUL BERVAL
Etoile de la radio et de la télévision

★ DENIS DROUIN
Comédien de grande réputation
★ Andrée D'AMOUR
Charmante chanteuse et animatrice étoile des disques et de la TV.
★ JUDY YARDLEY
Jolie danseuse
★ FRANK BARETTE
et son ensemble
VISITEZ NOTRE NOUVELLE BOITE
"LA CANADIENNE"
avec
ANDRE LEJEUNE
Au joli
VAUDREUIL INN
Mme A. Beaurage & Fils
propriétaires
Téléphones: UN 1-2206 — BE. 4-3441
DORION, Qué.
MAX LEROUX, gérant

SALLES CLIMATISÉES
ST-DENIS et BIJOU
ELLES NE SE DOUTENT PAS DE CE QUI LES ATTEND !
LES SOURIS GRISES
ANTJE GEERK
HORST FRANK
Pour celui qu'elle aime, elle ira jusqu'aux limites de la honte !
DANY CARREL
PIERRE VANECK
LA MOUCHARDE

CARY COOPER - DEBORAN KERR
ONLY THE MAN WHO WROTE PSYCHO COULD JOLT YOU LIKE THIS!
THE NAKED EDGE
A L'AFFICHE
AIR CONDITIONNE
CAPITOL
Stationnement Garage Peel-Windsor à partir de 6 p.m.

AMATEURS DEMANDES
Lundi — mercredi — vendredi à 8 h. p.m.
Le dimanche à 7 h. p.m.
Informations : LA. 4-4802 ou LA. 4-0173
SPECTACLE CONTINUEL
à compter de 9 h. p.m.
ORCHESTRE : LE TRIO HAVANA
Café HAVANA
-- 2017, Rue FRONTENAC (Angle Ontario) --

VENEZ PASSER UNE AGREABLE SOIREE
AU TOUT NOUVEAU
"BEL CANTO"

"OPERA LOUNGE"
mettant en vedette
★ LA TROUPE LYRIQUE CANADIENNE
Dans une nouvelle revue UNIQUE EN AMERIQUE !
"CANTORAMA"
LE TOUR DU MONDE EN MUSIQUE
Venez entendre les plus beaux airs d'opéra de France, Italie, Japon, etc.
Tous les jeudis, vendredis et samedis soirs
Réservez dès maintenant
DU. 7-5455
Café ROCKCLIFF
CUISINE FRANÇAISE ITALIENNE et CHINOISE
10516, rue LAJEUNESSE — DU. 7-5455

COMMENÇANT lundi 11 sept. : ★ CLAUDE VINCENT ★ CLAUDE BLANCHARD ★ 12 ARTISTES en scène !
du 4 au 10 sept.
Maurice Gauvin présente "Rod Tremblay et son orch."
les INK SPOTS


au Théâtre National
1220 ST CATH. EST
Tel. LA-6-2841

En déjeunant avec vous... Madame

LE BILLET

Disputes orageuses entre sourds-muets

L'information nous vient d'Hollywood, et pourtant elle n'a pas trait au cinéma. Jugez plutôt . . .

La ville de Santa Cruz organisa quelque jour un congrès de sourds-muets. Chose banale en soi et à laquelle on ne peut guère reprocher de se perdre en discours.

Deux congressistes, jeunes et de sexe différent, se rencontrèrent, se plurent et . . . se le dirent. Ils se marièrent, prononcèrent du fond du coeur le oui sacramentel et eurent des enfants. Les contes de fées s'arrêtent là.

Mais comme l'histoire que je raconte n'a rien à voir avec les fées, la lune de miel fut courte et la vie devint bientôt un enfer. Bref, le tribunal d'Hollywood vient d'accorder le divorce aux torts du mari pour "insultes et silence prolongés". C'est comme on vous le dit !

Pour expliquer son cas, la jeune femme, brune, souriante, le regard expressif, fait des gestes, des deux mains et des doigts, utilisant la dactilogie, langage visuel des sourds-muets.

Et que dit-elle ? "Mon mari m'insultait ! (en langage des mains, évidemment) Souvent, il élevait la voix (à sa façon). Il était autoritaire. Après m'avoir accablée de reproches et d'injures, il restait silencieux pendant des jours !"

Un témoin, sourd-muet également, vient confirmer que le mari est grossier, même devant ses fillettes ! Ces dernières ne sont pas sourdes-muettes, mais connaissent la dactilogie, ce qui nuit à leur éducation.

Il paraît que le juge se serait rendu à ces arguments; il a accordé le divorce et confié la garde des enfants à la maman. Mais la justice a quand même autorisé le père à rencontrer ses filles; en présence de sa femme, cependant, et les attendus stipulent qu'il devra s'abstenir de parler.

Comment cela, direz-vous ? Eh bien, le juge s'est montré digne descendant de Salomon : il lui a enjoint de garder les mains dans ses poches !

Marie-Madeleine

MOUILLEURS DE LITS

Réglez votre problème en 30 jours
4 à 50 ans



reconnu par les autorités médicales Plus de 275,000 personnes ont déjà cessé de mouiller leur lit grâce à la méthode "DRY BED".

AUCUN MEDICAMENT

Postez ce coupon ou appelez sans obligation.

DRY-BED OF CANADA
2455, rue DEZERY
MONTREAL, LA. 3-2668

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....
AGE .....

Ouverture samedi le 9 sept.

DU TOUT NOUVEAU

PLAZA ROSITA & DENO

à 8 h. p.m. Admission $1.00

en grande vedette en personne !

★ ***ROSITA & DENO***

Du programme "Dix sur dix"

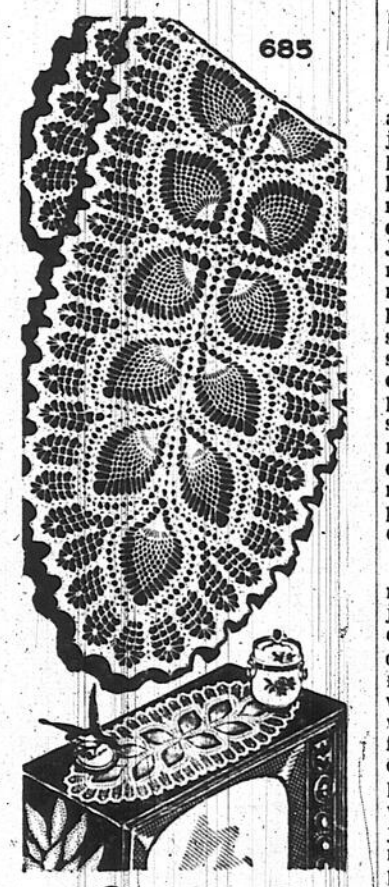


PLAZA ROSITA & DENO STUDIO
6760, Plaza ST-HUBERT CR. 9-4506
M. ..... R. DENO CR. 9-0511
6771, RUE ST-HUBERT
est un membre enregistré ayant droit à tous les privilèges octroyés
DATE sept. '61 AU sept. '62 **$5.00**

JOUR	LEÇONS	DANSE	AGES	FRAIS
Merc.	8 h. p.m.-9 h. p.m.	9 h. p.m.-12 h. p.m.	adultes	$1.00
Jeudi	8 h. p.m.-9 h. p.m.	9 h. p.m.-12 h. p.m.	adultes	$1.00
Vend.	8 h. p.m.-9 h. p.m.	9 h. p.m.- 1 h. a.m.	adultes	$1.00
Sam.	1 h. p.m.-2 h. p.m.		7-14 ans	$1.00
Sam.	2 h. p.m.-3 h. p.m.	3 h. p.m.- 5 h. p.m.	14-21 ans	$1.00
Sam.	8 h. p.m.-9 h. p.m.	9 h. p.m.- 1 h. a.m.	adultes	$1.00

Décors tropicaux — Tables de terrasse — Chaises tropicales
Palmiers — Fontaine **EXCELLENTE MUSIQUE DE DANSE**

Les PATRONS de MONTREAL-MATIN



Laura Wheeler

POUR LA TV — Pour rafraîchir la pièce, quoi de mieux qu'un superbe centre d'un blanc neige ! Sa forme ovale et ses motifs d'ananas en font l'accessoire décoratif tout désigné pour l'appareil de télévision. Demandez notre patron No 685. Deux grandeurs : 15 pouces sur 32 et 15 pouces sur 40. Utilisez un fil No 30.

Envoyez TRENTE-CINQ SOUS (35¢) en monnaie (on n'accepte pas les timbres-poste) pour ce patron à LAURA WHEELER, SERVICE DES TRAVAUX A L'AIGUILLE, "MONTREAL-MATIN", 60 Front Street West, Toronto, Ontario. Ecrivez lisiblement, en lettres moulées, LE NUMERO DU PATRON, vos NOM et ADRESSE.

"Commandez DES AUJOURD'HUI notre nouveau catalogue 1961 de travaux à l'aiguille. Il contient au-delà de 125 motifs différents pour celles qui aiment crocheter, tricoter, coudre ou broder. De jolis cadeaux que vous pourrez offrir lors d'un anniversaire, d'un mariage ou à maintes occasions semblables. Comme BONI : directives complètes pour SIX calottes avec voilette. Envoyez seulement 25¢.

PRIX DU GROS

7094, rue ST-HUBERT
Livraison partout
CR. 3-3676

SHAMPOO au choix
50¢ - 75¢ - 1.25 - 3.00

PERMANENTES
75¢ - 90¢ - 1.25 - 1.50
1.90 - 2.00

CREME RINSE
75¢ - 1.00 - 1.50

SPRAY NET
75¢ - 1.00 -1.25 - 1.35 - 1.50

PEIGNES ALUMINIUM
chacun : 75¢

TEINTURES roux, Très estimé
CLAIROL — BELLE COLOR

Ce coupon vaut 50¢ sur tout achat de $7.00 au magasin ou sur livraison

VOTRE COURRIER

PAULINE. — Je suis une jeune femme qui n'a pas encore 30 ans et je commence ma vie de ménage. Je devrais être heureuse, car j'ai un bon mari et un enfant qui fait notre joie. Mais, je garde mes parents avec moi ainsi qu'un de mes frères qui, comme moi, trouve la vie bien ennuyante à cause de mon père. Il boit et rentre à la maison très tard, le soir. Alors, il fait du bruit avec tout et prononce des paroles à mi-voix à tel point qu'on dirait qu'il n'est pas tout à lui. J'ai passé un hiver à le guetter. Vous comprenez que cela attaque mes nerfs. J'ai même été obligée de me faire traiter à cause de lui, mais mon père ne veut rien entendre et n'agit qu'à sa guise. Je voudrais prendre un logement pour nous seuls, mais il y a ma mère dont la santé n'est pas assez bonne pour rester seule avec mon père. Je ne sors jamais, tellement je suis inquiète. Pour mon frère, c'est la même chose, il ne sort pas tant que mon père n'est pas rentré. Il est déjà parti pendant une couple d'années et je crois qu'il aimait mieux vivre seul. Et nous avions la paix. Si nous l'avons fait revenir, c'est que ma mère a de fortes convictions religieuses et qu'elle a suivi les conseils d'un prêtre. J'ai aussi un enfant et un mari à qui je me dois, mais mon père ne comprend pas cela. Si je reste dans mes appartements, il prend un air offensé et boude. Faut-il payer pour avoir une réponse dans le courrier?

R. — Mais, non, chère Pauline, on ne paie pas pour recevoir une réponse. C'est une courtoisie du journal. Je veux vous dire combien je sympathise avec vous d'avoir à supporter ainsi la mauvaise conduite de votre père. Je crois, cependant, que, moralement, vous n'êtes pas du tout obligée de le garder avec vous. Comme vous le dites, c'est votre mari et votre enfant qui comptent d'abord. Est-ce que votre mère est vraiment trop malade pour tenir maison? Elle pourrait peut-être trouver un logis tout près du vôtre. Votre père est un grand enfant et il fait souffrir tout son entourage. Mais, le connaissant, vous n'auriez pas dû, il me semble, le prendre avec vous, en vous mariant. Il sera bien plus difficile, maintenant, de refaire d'autres plans. Et il se peut que vous ne trouviez pas de solution acceptable pour tout le monde, mais, je vous prie de demander l'aide de quelque parent ou d'un ami pour mettre votre père à la raison. Si les gens étaient moins égoïstes et pensaient un peu plus à faire le bonheur de ceux qui les entourent!

MAMAN FATIGUEE. — Je viens de nouveau profiter de vos connaissances pour savoir ce qui m'aiderait le plus à résoudre mon problème qui me rend si malheureuse. Je ne suis pas malade, parce que je suis trop occupée à travailler, mais il me semble que s'il arrivait un malheur dans ma famille, accident ou décès, je ferais une crise d'hystérie. Je me laisserais abattre, moi qui étais si courageuse autrefois. J'ai élevé une famille nombreuse et j'ai subi toutes sortes d'épreuves, mais, heureusement, j'avais un mari sobre, fidèle et travailleur qui nous a rendus heureux. Maintenant, j'ai des sautes d'humeur et mes parents même ne viennent plus me voir. Je crois qu'ils sont jaloux de notre prospérité. Et, quand je les rencontre, il m'arrive de m'emporter et je le regrette après. Nous avons encore 4 grands garçons et trois filles qui vivent avec nous. L'un d'eux, âgé de 25 ans veut s'acheter une automobile. Il est sérieux, occupe un bon emploi et possède suffisamment d'économies. Les autres voudraient un appareil de télévision. Jusqu'à présent, nous leur avons refusé bien des choses, mais nos enfants nous ont fait comprendre qu'il fallait suivre le progrès et nous mettre en communication avec le monde et ses découvertes. Nous sortons très peu et nos enfants nous reprochent de ne pas changer de manière de vivre. Je sens que je les rend malheureux. Auriez-vous la bonté de me donner le moyen de rendre ma famille heureuse?

R. — Je crois, d'abord, que vous devriez voir à votre santé. Vos nerfs semblent à bout et cet état nerveux vous empêche justement de voir plus clair dans votre affaire. Déjà, vous vous rendez compte des changements de votre caractère et de la peine que vous causez parfois à votre entourage C'est beaucoup, mais il faut tout de même que vous ayez la résistance physique pour continuer à travailler au bonheur des vôtres. Donc, un bon examen médical et suivez les directives de votre médecin. Vous devez être passablement fatiguée. Aussi, vous devriez, de temps à autre, en tout cas, penser un peu plus à vous-même. Un petit voyage, des distractions qui vous plaisent plus particulièrement, des promenades à la campagne, des soirées tranquilles à regarder la télévision, voilà ce dont vous avez besoin. Maintenant que votre famille est élevée et que vous connaissez une prospérité appréciable, il n'y a aucune raison pour que vous continuiez une vie aussi austère. Dans le monde compliqué et énervant où nous vivons, il nous faut compenser l'usure de nos nerfs par des sédatifs artificiels, afin de nous permettre de mieux remplir notre devoir jusqu'au bout. Alors, laissez-vous gâter un peu par vos enfants et laissez-leur la chance de satisfaire leurs désirs légitimes: l'automobile et l'appareil de télévision ne sont plus des objets de luxe, dans votre cas. Ils sont presqu'une nécessité.

QUI NE SAIT PAS VIVRE. — Je voudrais savoir si, d'après l'étiquette, je suis tenu d'offrir un cadeau de noces à la cousine de mon épouse qui se mariera privément. Quand nous nous sommes mariés, nous avons reçu un cadeau de son père seulement. D'après moi, je dis que je ne suis pas tenu de lui en donner, et que ce devoir revient à mon beau-père, comme ce fut le cas pour nous. Je n'ai pas reçu d'invitation au mariage, évidemment.

R. — N'ayant pas reçu d'invitation au mariage, vous n'êtes pas tenu d'envoyer un cadeau. Si vous en envoyez un quand même, ce ne sera plus une question d'étiquette mais bien une marque d'amitié pour le jeune couple qui trouvera très aimable ce cousin qui a pensé leur offrir ses meilleurs voeux de façon tangible. Tout dépend, en somme, des relations que vous entretenez avec la famille de cette jeune personne.

Jeanne

VOYAGE à QUEBEC
EXPOSITION
LAC BEAUPORT
8 - 9 - 10 septembre

Congé
ACTION de GRACE
NEW YORK
6 - 7 - 8 - 9 octobre

Informations et réservations
VOYAGES HISTORIQUES
5302, avenue du Parc "B"
Tél. : CR. 2-0795

FEUILLETON "MONTREAL-MATIN"

BÉBÉS-LUNES ET CANTHARIDE

par Rise Mac Cheepee

Reproduction autorisée : Société des Gens de Lettres de France

No 80

Ma soif étanchée, je décidai de courir ma chance. Le major Graham me recevrait ou ne me recevrait pas, il se montrerait aimable ou mordant, peu m'importait. Je n'avais que deux ou trois questions à lui poser. En admettant qu'il m'envoyât au diable, ses réactions suffiraient probablement à me fixer sur le qui m'intéressait. Je refis donc une deuxième fois le chemin précédemment parcuru et me retrouvai devant la barrière que j'avais repérée en arrivant. Un sergent sortit du corps de garde et me demanda ce que je désirais.

— Je voudrais parler au major Thomas Graham, sergent, dis-je.

— Vos papiers, s'il vous plaît ?

Je lui tendis ma licence de détective, qu'il emporta dans son bureau. Au bout de deux minutes, il était de retour. Il me rendit le papier et fit un signe aux sentinelles. La barrière se leva et je pus poursuivre ma route. Deux kilomètres plus loin, je me heurtai à une nouvelle barrière. Il y avait également deux sentinelles en faction et deux corps de garde flanquant la voie macadamisée. Je fis la connaissance d'un autre sergent et le même scénario se répéta. Jusqu'ici cela marchait comme sur des roulettes.

A peine m'eut-on cédé le passage que j'aperçus à cinq cents mètres le troisième obstacle. Cette fois il y avait également des chevaux de frise et, de part et d'autre aussi loin que la vue portait, un triple rang de fils barbelés. Je me demandai comment les opérations se dérouleraient ici. Eh bien ! ce fut du pareil au même, à cette différence près que j'entendis le sergent téléphoner et annoncer mon passage à un poste quelconque. Le temps d'enlever les réseaux qui s'opposaient à ma libre progression, et en avant.

En avant, oui, mais pas tout seul. Surgissant de je ne sais où, deux motocyclistes en uniforme se mirent à ma traine. Puis l'un d'eux accéléra et se mit à rouler devant moi, tandis que l'autre demeurait rivé à mon sillage. Au bout de trois cents mètres, le motard qui me précédait m'invita à bifurquer dans une voie secondaire, à droite. Nous nous engageâmes dans une sapinière et, soudain, nous nous trouvâmes devant un bâtiment soigneusement camouflé.

On me fit signe de descendre de voiture, on me fit pénétrer dans un local au rez-de-chaussée, puis on boucla la porte sur moi. Je ne demeurai pas seul longtemps. Une autre porte s'ouvrit et un planton me fit signe d'avancer. Le seuil franchit, je me trouvai dans un bureau meublé avec une austérité plus monacale que militaire. Le milieu en était occupé par un vaste pupitre sur lequel des dossiers étaient éparpillés. Derrière le pupitre enfin, il y avait un lieutenant.

— Asseyez-vous, M. Havilland.

C'était un ordre, non une invitation. Je m'exécutai de bonne grâce.

— Vous avez demandé à parler au major Graham ? Continua-t-il.

Je fis "oui" de la pointe du menton.

— Il est de vos amis ?

— Non. Je ne l'ai jamais vu.

— Que lui voulez-vous ?

— J'a iune communication à lui transmettre, lieutenant.

Il se renversa sur sa chaise et me toisa de la tête aux pieds, avec un sans-gêne révoltant.

(à suivre)

$ ARGENT à PRÊTER

VOULEZ-VOUS PARTIR EN AFFAIRES ?

Nous avons capitaux disponibles à prêter pour achat ou refinancement de commerces de tous genres. N'importe quel endroit de la province. Aussi nous prêtons 1re, 2e et 3e hypothèques à taux raisonnables. Achat balance de prix de vente propriété et commerce n'importe où. Informations :

4101 est, rue JARRY (angle boul. Pie IX) RA. 9-4341-42

SUITE 202

BIENVENUE À TOUS AU SALON DU MEUBLE DE MONTRÉAL*

Venez y puiser des suggestions pour l'embellissement de votre foyer.

Au-delà d'une centaine de kiosques où figurent les styles les plus nouveaux DE MOBILIERS DE LA GAMME DE 1962

Rendez-vous en fin de semaine seulement au

PALAIS DU COMMERCE

RUE BERRI

VENDREDI SOIR, 8 sept. - de 8 h. à 11 h.

SAMEDI, 9 septembre - de 1 h. à 11 h.

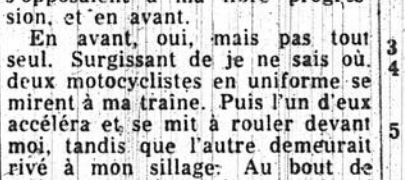
DIMANCHE, 10 septembre - de 1 h. à 11 h.

Prix d'admission - 50¢

Entrée libre aux enfants accompagnés de leurs parents.

Le Salon du Meuble de Montréal est commandité par:*

L'ASSOCIATION DES MANUFACTURIERS DE MEUBLES DU QUÉBEC



Vendredi, 8 septembre 1961

TAUREAU (21 avril au 20 mai) Ayez confiance en votre bonne étoile en dépit d'événements qui peuvent vous porter au pessimisme.

GEMEAUX (21 mai au 20 juin) Montrez de la loyauté envers les personnes qui comptent sur vous.

CANCER (21 juin au 20 juillet) Ne craignez pas la vérité. Insistez pour qu'on vous la dise.

LION (21 juillet au 21 août) Ne reculez pas devant les exigences de votre devoir. Les sacrifices d'aujourd'hui auront bientôt leur récompense.

VIERGE (22 août au 20 septembre) Ne courez pas trop après le bonheur car il se peut que vous l'ayiez à portée de la main et, dans votre précipitation ne le voyiez pas.

BALANCE (21 septembre au 20 octobre) Ayez plus d'ordre dans vos affaires et vous verrez que la vie vous semblera beaucoup plus agréable.

SCORPION (21 octobre au 19 novembre) Ne pensez pas constamment au passé. Affrontez le présent avec courage et confiance.

SAGITTAIRE (20 novembre au 21 décembre) Journée agréable pour vous. De bonnes nouvelles devraient vous parvenir.

CAPRICORNE (22 décembre au 20 janvier) Ne pensez pas uniquement au confort matériel: beaucoup d'autres choses ont leur importance.

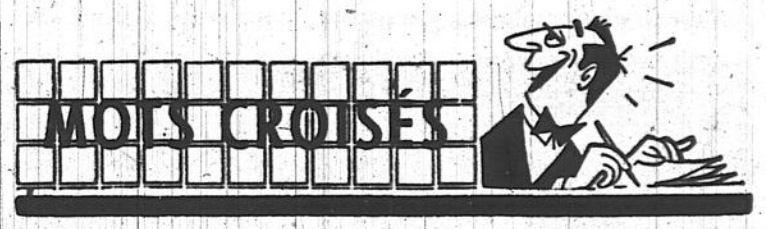
VERSEAU (21 janvier au 20 février) Vous devriez avoir aujourd'hui une inspiration magnifique. Cette journée peut également être décisive à plusieurs points de vue.

POISSONS (21 février au 20 mars) Efforcez-vous de mieux comprendre ceux qui vous entourent, surtout ceux qui sont plus jeunes ou plus âgés que vous.

BELIER (21 mars au 20 avril) Ayez de la gratitude envers ceux qui vous font des bienfaits.

Traitements de beauté

Prix d'avant-guerre, Permanente $5.00, Shampooing et mise en plis $2.25, Coupe $1.25, Teinture $5.00. Venez sans rendez-vous 9 a.m. à 7 p.m. SALON SEVILLE, 960 Ste-Catherine ouest, face à Simpson, University 6-4342.

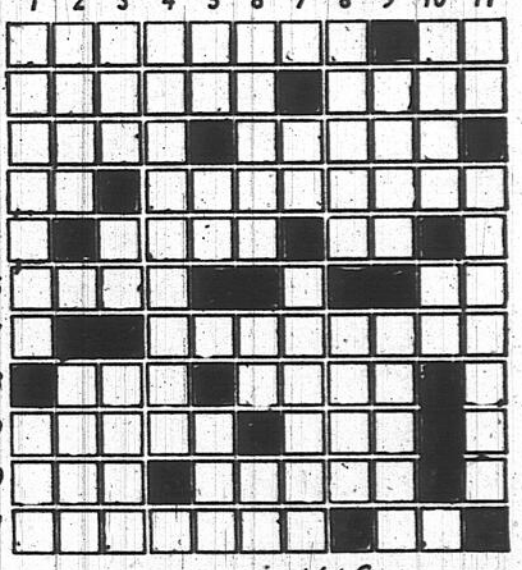


Horizontalement

1 — Empereur des Français — Du verbe "pouvoir".
2 —Fruit de l'avocatier — Négligé.
3 — Rapidement.
4 —Carte à jouer — Petite fiole renflée (pl.)
5 — Charge de l'âne — Pronom personnel.
6 —Reine ou princesse hindoue— Préposition.
7 — Chicane, dispute.
8 — Qui n'est pas cuit — Manque.
9 — Du verbe "prier" — Evenement fortuit.
10— Rongeur — Potage d'origine espagnole.
11—Mise de côte —Préfixe signifiant "autrefois".

Verticalement

1 — Province d'Espagne — Petite prairie.
2 — Avertissement — Interjection.
3 — Récipient — Année — Prenom féminin.
4 — Paquebot qui traverse l'ocean
5 —Article simple — Pronom personnel — Idiot.
6 —Un des degrés par lesquels on parvient à son but — Conjugaison — Deux voyelles.
7 — Numéro — Réponse des dieux.
8 — Tumeur en forme de noeur — Boutique.
9 —Mélange des choses diverses — On lui a fait tort.
10—Célèbre pour sa tour penchée— Article espagnol.
11—Cutumes — Un rhéteur et un philosophe ont porté ce nom.



C-419

Solution de notre édition précédente

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	T	A	P	A	G	E	U	S	E	S	■
2	A	R	E	■	R	■	■	I	R	A	S
3	N	E	G	R	I	L	L	O	N	■	E
4	G	■	R	U	S	E	■	N	E	■	M
5	I	R	E	■	■	■	A	■	■	A	I
6	B	A	S	T	R	I	N	G	U	E	S
7	L	E	■	O	■	C	E	L	E	R	■
8	E	F	F	I	G	I	E	■	■	A	I
9	S	U	I	T	E	■	■	C	■	I	R
10	■	T	E	■	N	O	I	R	E	S	■
11	S	E	R	P	E	N	T	I	N	■	■

C-418

7 CAISSIERES DIPLOMEES DE L'INSTITUT DEMANDEES POUR CENTRE D'ACHATS A VILLE LA SALLE !

COURS DE CAISSIERES

N'ATTENDEZ PAS ! Inscrivez-vous dès maintenant

COURS DU JOUR: 25 SEPT.

L'INSTITUT NATIONAL D'ADMINISTRATION EN ALIMENTATION

10216, boul. Lajeunesse, Montréal

Le cours comprend :
- Pratique sur caisse
- Génie commercial
- Mise en marché
- Comptabilité simplifiée
- Anglais pratique

DU. 9-8241

Jour et soir



Inscrivez-vous dès aujourd'hui si vous voulez travailler dans trois semaines

J'aimerais recevoir votre prospectus sans aucune obligation. — MM

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... TEL. .....

VISAGES DE L'ACTUALITE

(Fac-similés — Téléphoto UPI — "Montréal-Matin")





DÉJÀ 8 ANS!

Le président et Mme John Kennedy célébreront le huitième anniversaire de mariage, mardi, le 12 septembre. La photo du haut a été prise à l'issue du mariage. Celle du bas à leur résidence d'été de Hyannis Port, Mass., en mai dernier.



L'EAU est pour les POISSONS

Les Britanniques S. Gordon Amor et Jerry Amor ont échoué dans leur tentative de traverser la Manche dans cette version modifiée de l'automobile Volkswagen. En dépit de toutes les précautions prises, la voiture est tombée en panne à douze milles de Calais. Un remorqueur a tenté de touer le véhicule. Il a coulé à quelques milles de Douvres.



PÈRE À 104 ANS

Etre père pour la première fois à 104 ans;; voilà un fait peu commun. Johnnie Johnson, de Cleveland, Ohio, est photographié ici avec son fils, Johnnie, âgé de 5 jours. La mère est âgée de 33 ans.



DANS

A Berkshire, Angleterre, six instructeurs de l'école d'entraî sans ouvrir leur parachute au départ. Ces aviateurs militaires



EN PETITE TENUE

A l'encontre de la chanson, Elizabeth Taylor, qu'on aperçoit sur cette photo, a connu son "Eddie" Fisher ailleurs qu'a Capri. Le couple se repose quelques jours dans cette île avant que l'artiste commence à tourner le rôle-titre dans le très célèbre film "Cléopâtre".



QUESTION D'HABITUDE

L'actrice Rita Hayworth a obtenu son cinquième divorce devant la Cour supérieure de Santa Monica, Californie. Elle accusait son cinquième mari, le producteur James Hill, de cruauté mentale.



DANS LE VIDE

l'école d'entraînement des parachutistes plongent dans le vide en se tenant par le bras et teurs militaires pratiquent en prévision du Pageant de l'Aviation qui aura lieu à Farnborough.

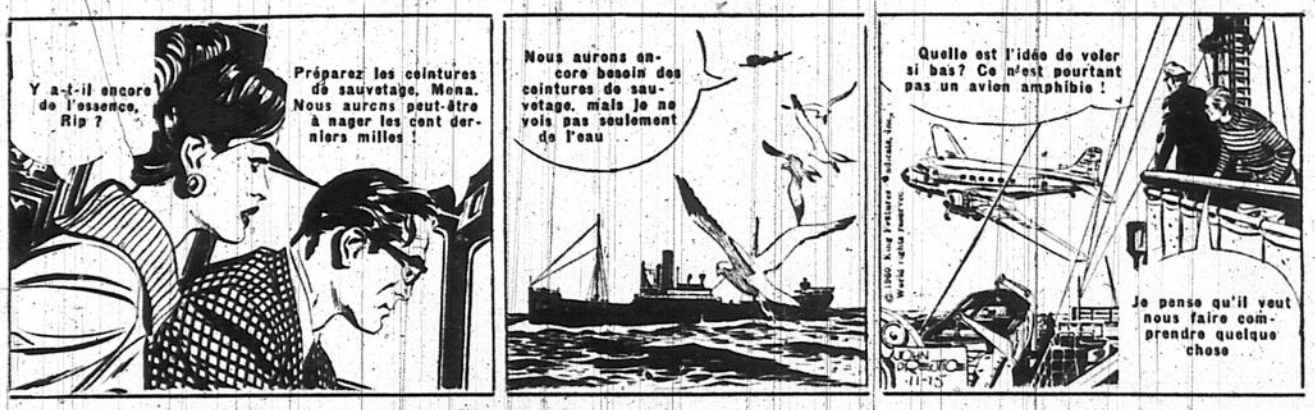
MÉLI-MÉLO

Obéissant à une ordonnance de la Cour, des noirs et des blancs fréquentent la même école, à New Rochelle, New York. C'est la première fois que la loi contre la ségrégation raciale trouve une application dans le nord du pays. La photo a été prise à l'entrée de l'école élémentaire Roosevelt. Il n'y a pas eu d'incident.

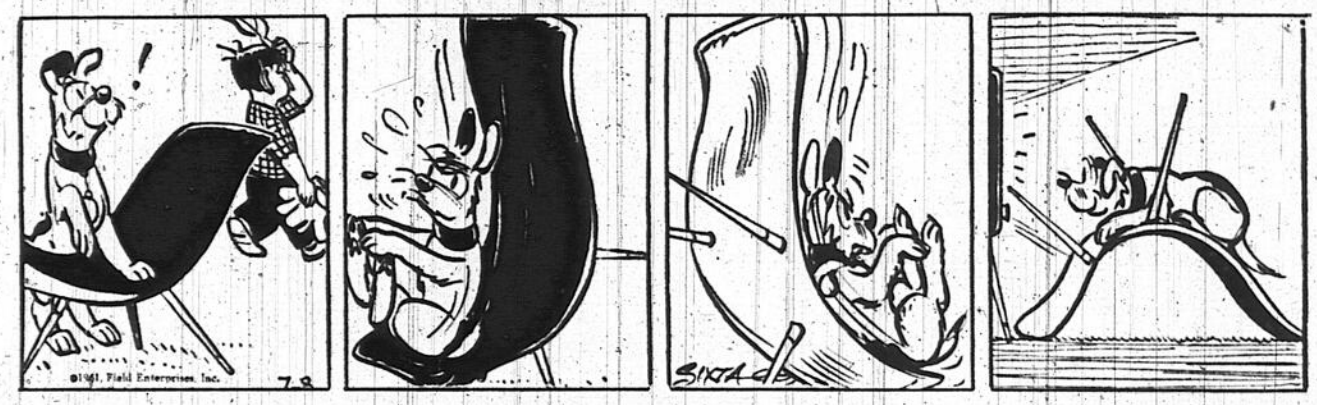
Lone Ranger



Rip Kirby



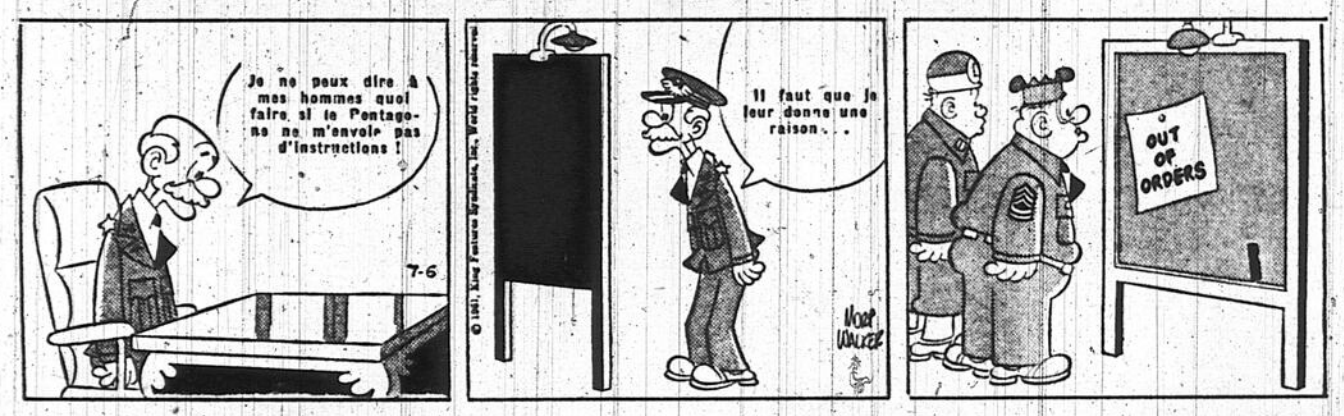
Rivets



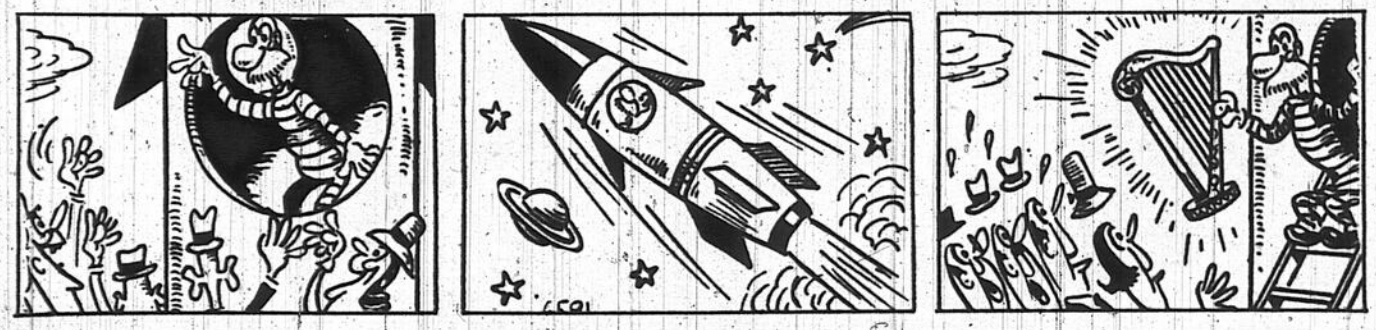
Joe Curly Kayoe



Le Tiozon



Tibi



Le Professeur Pi



À LA Télévision CE SOIR

VENDREDI, le 8 septembre 1961

2 — CBFT — MONTREAL

1.30—Musique
2.30—Cinéma
4.00—J'ai fait un beau voyage
4.30—Caravane
5.30—Guillaume Tell
6.00—Edition métropolitaine
6.15—Nouvelles sportives
6.30—Téléjournal
6.45—Carrefour
7.15—Cinéfeuilleton
"Les carottes sont cuites"
7.30—Théâtre chez soi
"La truie enchantée"
8.00—A vous, Paris!
8.30—Une étoile m'a dit
9.00—Cinéma international
"A l'ouest de Zanzibar"
10.45—Promenoir des poètes
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.25—Commentaire
11.34—Cinéma
"La fille Elisa"

10 — CFTM - TV — MONTREAL

3.30—Ouverture — Horaire
Les manchettes
3.35—En matinée
"Le bon Dieu sans confession"
5.30—Parade des animaux
6.00—Télé-métro
6.53—Sport-Images
7.00—Nouvelles
7.15—En cinémathèque
"Le petit Jacques"
9.00—Carnet de films
"Une histoire de Monte Carlo"
10.45—Nouvelles
10.56—Météogramme
11.00—La ronde des sports
11.10—Cinéma
"La fugue de Monsieur Perle"

6 — CBMT — MONTREAL

3.55—Horaire
4.00—Tales of the River Bank
4.15—Torchy
4.30—Junior Roundup
"Caravan"
5.30—On Safari In Asia
6.00—Dennis O'Keafe Show
6.30—Metro
6.45—News-Sports
7.00—Seven-O-One
7.30—Wyatt Earp
8.00—Red River Jamboree
8.30—Perry Mason
"The Case of the Curious Bride"
9.30—Danger Man
"The Sisters"
10.00—Have Gun Will Travel
10.30—Peter Gunn
11.00—CBC TV News
11.15—Viewpoint
11.21—Final Edition
11.30—Gunsmoke
12.00—Long métrage
"China Venture"

12 — CFCF - TV — MONTREAL

2.57—Méditation,
Newsroom 12
3.00—Romper Room
4.00—Captain Gallant
4.30—Surprise Party
5.15—Popeye
5.25—The Three Stooges
5.45—Carte Blanche
6.00—Sports
6.10—Carte Blanche
6.30—News
6.40—Carte blanche
6.50—Météo
7.00—Football Highlights
7.30—Sunset Theatre
"Ladies In Love"
9.30—Trackdown
10.00—Locks-Up
10.30—Pulse
11.00—Pajama Playhouse
"Streets of Loredo"
12.30—News - Sports
Méditation

7 — CHLT TV — SHERBROOKE

12.30—CHLT-TV
Aujourd'hui
12.35—CBC News
12.50—Première édition
1.00—Pot-Pourri d'été
2.00—Matinee Theatre
"Coroner Creek"
3.30—Choses et autres
4.00—Théâtre des petits
4.15—Be My Guest
4.30—Caravane
5.30—Poney Express
6.00—Melody Ranch
6.30—Télé-Bulletin-Météo

(Suite à la page 26)

LE SPORTIF



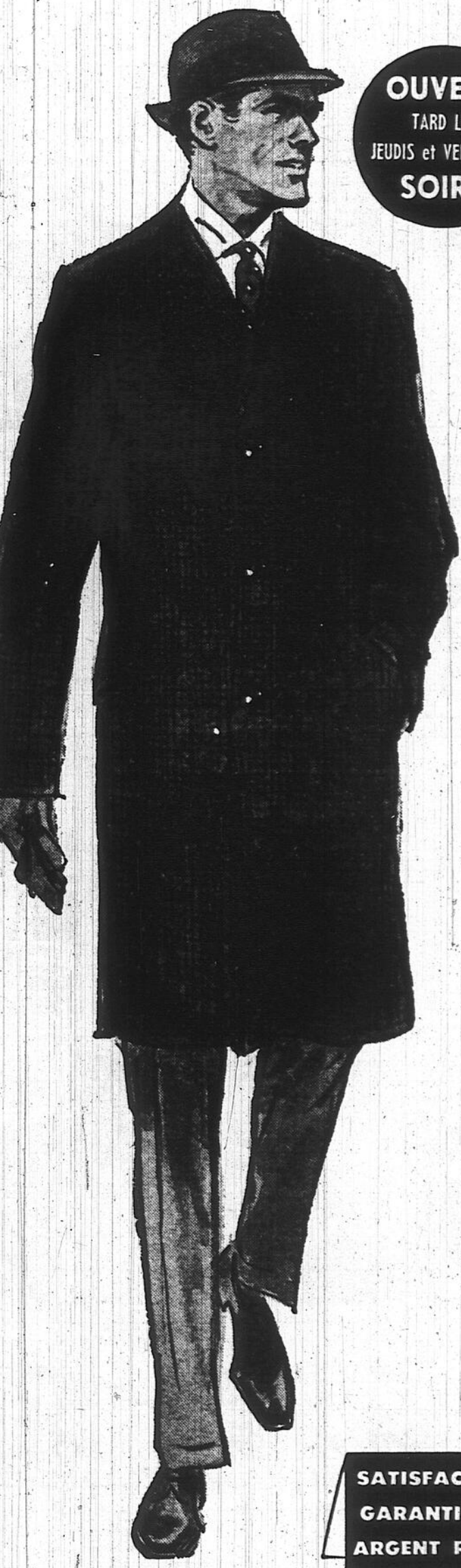
"Nos caddies ne nous donnent pas beaucoup d'encouragement aujourd'hui... Ils ont mis la drapeau à mi-mât !"

Beaucourt

GRATIS SOULIERS

"ESQUIRE"

D'UNE VALEUR DE $14.95



OUVERT TARD LES JEUDIS et VENDREDIS SOIRS

PALETOTS et PARDESSUS

La nouvelle conception de la chaleur sans poids est bien démontrée dans ces paletots de notre collection inédite. Choix de tissus importés dans les nouveaux modèles et dessins au coloris-mode. Toutes les tailles dans les modèles petits, moyens, grands et corpulents. Passez nous voir dès maintenant.

$45

AVEC SOULIERS GRATIS

Aucun Dépôt

$2. PAR SEMAINE LE PAIENT!

SATISFACTION GARANTIE ou ARGENT REMIS

Beaucourt

VI. 9-3737

1018 E. STE-CATHERINE COIN AMHERST

VI. 9-3737

Vient d'arriver ! La plus belle collection de mercerie pour l'automne et l'hiver

PASSEZ LA VOIR !

BIOZO-ZETTE









BRICK BRADFORD







LE DOUBLE DRAZO









JEANNINE







L'AGENT Secret X-9







ECOUTE



NONO



À LA TÉLÉVISION...

(Suite de la page 24)

6.50—Sports
7.00—Le courrier de ...
7.30—Vie dans nos forêts
7.45—Quinze métiers
8.00—A vous, Paris!
8.30—Une étoile m'a dit
9.00—Cinéma international
"A l'ouest de Zanzibar"
10.45—Promenoir des poètes
11.00—Télé-journal-Météo
11.16—News Round-Up
11.30—Long métrage
"Macao, l'enfer du jeu"

3 WCAX — BURLINGTON

7.59—Program Previews
8.00—CBS News
8.15—Captain Kangaroo
9.00—EBF Films
9.30—Old Man Young
10.00—I Love Lucy
10.30—Video Village
11.00—Double Exposure
11.30—Surprise Package
12.00—Love of Life
12.30—Search for Tommorow
12.45—Guiding Light
1.00—News and Across the Fence
1.15—Mixing Bowl
1.30—As The World Turns
2.00—Face The Facts
2.30—Houseparty
3.00—The Millionaire
3.30—The Verdict Is Yours
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—The Edge of Night
5.00—Popeye
5.15—I Married Joan
5.45—Country Music
6.00—Greatest Headlines
6.10—Sports-Meteo
6.30—Nouvelles
6.45—Doug Edwards
7.00—The American Civil War
7.30—Rawhide
8.30—Route 66
9.30—Adventure Theatre
10.00—Twilight Zone
"Nightmare as a Child"
10.30—Person to Person
11.00—News-Weather
11.15—Long mtrage
"Split Second"

5 CKMI-TV — QUEBEC

4.30—Caravan
5.30—Mack Sennet
6.15—Government Agents vs Phantom Legion
6.15—Noddy
6.30—Dateline Quebec
6.45—News, Sports
7.00—Seven-O-one
7.30—Jefferson Drum
De 8.00 à 10.30, voir au canal 6
10.30—The Burns and Allen Show
11.00—CBC News
11.15—Late Show
"The Baroness and the Butler"

8 CORNWALL

4.30—Caravan
5.30—Popeye and Bug's Bunny
6.00—News-Sports
6.15—Dateline Seaway Valley
6.25—Météo
6.30—Movie Date
"Narrow Corner"
8.00—Red River Jamboree
8.30—Perry Mason
9.30—Danger Man
10.00—Have Gun Will Travel
10.30—Phil Silvers
11.00—News
11.15—11th Hour Final-Sports-Meteo
11.25—Award Theater
"Holiday Camp"

4 CFCM-TV QUEBEC

4.30—Caravane
5.30—J'ai fait un beau voyage
6.00—Les nouvelles
6.15—La météo
6.20—Musique
6.30—Cinéfeuilleton
6.45—Coup d'oeil
6.50—Sports Seven-Up
7.00—Centre de quilles Laurentien
8.00—A vous Paris
8.30—Une étoile m'a dit
9.00—Cinéma international
"A l'ouest de Zanzibar"
10.45—Revers de la médaille
11.00—Télé-journal
11.15—Météo
11.18—Bulletin sportif
11.22—Commentaires
11.30—Boîte aux images
"Un pruneau pour Joe"

5 WPTZ — PLATTSBURGH N.Y.

7.00—Today
9.00—Discovering America
9.30—TV School Time
10.00—Say When
10.30—Play your Hunch
11.00—Price is Right
11.30—Concentration
12.00—Truth or Consequences
12.30—It Could Be You
1.00—News
1.15—On the local scene

(Suite à la page 28)

ANNONCES CLASSÉES

AMATEURS DE CHASSE 8B

ATTENTION, amateurs de chasse. Achetez direct de la manufacture. Yacht, chaloupes, canards de bois, etc. Roger Nadeau. Lavaltrie comté Berthier.

AMEUBLEMENTS

MACHINE à coudre "Singer" avec cabinet, presque neuve. Prix de la finance $30 CL 9-1448

AMEUBLEMENT complètement neuf pour 3 appartements. Obligé de vendre, cause fiançailles brisées. Set de cuisine moderne "Scandinave" table ovale noyer français fini arborite, 4 chaises dossiers noyer, siège cuirette. Set chambre fini "sable", bureau triple, chiffonnier, lit-bibliothèque Attrayant chesterfield faisant lit, style exclusif avec fauteuil T V sur base tournante. Seulement $350. Accepterais $50 comptant, balance $15 par mois. HU 1-9887.

GRANDE VENTE D'ENTREPOT

Meubles neufs et usagés. Lit $5.00; commode $10.00, neuve $14.00; bureau double neuf $25.00; set chambre $10.00, neuf $75.00, cuisine $15.00, neuf $39.00, davenport $15.00, neuf $29.00, lit continental $29.00, bassinette avec matelas $10.00, lit pliant $14.50, poêle électrique, réfrigerateur $75.00 Special: ameublement 3 pièces tout neuf $199.00

AMEUBLEMENT NOVA

6007 St-Hubert CR 4-9272

APPARTEMENTS A LOUER 12

AMHERST, 1485, neuf, 1 pièce non meublée, chauffée, eau chaude, réfrigérateur, salle de bain. Jour LA 2-1752.

2½ APPARTEMENTS meublés, privés. Electricité gaz, taxe payées. Tranquille, 1 ou 2 personnes. CR 7-4032

ST-ANDRE, 8435, moderne, 1 appartement, remis à neuf, chauffé, eau chaude, réfrigérateur 6 pieds, poêle, douche, sechoir Bendix, téléphone, $12., $13., semaine. DU 1-2830

AMEUBLEMENT à vendre, cause départ. 4236, Fullum. LA 3-4925, après 6 heures soir.

2 APPARTEMENTS DeLorimier, 2½, Henri-Julien Luxueux, éclairés, chauffés, télévision. Taxe, d'eau comprise. LA 1-4451 CR 4-4201.

ARGENT A PRETER 15

ARGENT A PRETER — Succession Richer $117,000 — 1re - 2e hypothèques, Montréal environs. Achetons balance vente. Mlle, Richer RA 7-4939.

ASSURANCE AUTOMOBILE 16A

A DU. 1-5730

Assurance automobile jusqu'à 11 mois pour payer

BILL 48, 1er octobre, assurance automobile obligatoire. Renseignements: RA 7-4939 8 versements sans intérêt.

RA. 7-3740 — Assurance-automobile, assurance-feu sur maison, ameublements, vie, vol 8 paiements sans intérêt.

ASSURANCES GENERALES 16B

VIE, feu auto: Jean-Jules Poirier DU 7-2849

AUTOS, CAMIONS A LOUER 20

AUTOMOBILES et camions à louer Hochelaga Drive Yourself Limitée 3377 Masson RA 2-3545

AUTOS A VENDRE 21

IL ME RESTE des reprises de finances que je vends sans comptant. Si vous êtes interessés appelez M. Dumont, MO 9-6501

ANGLIA neuf 1961, pas de comptant, livraison immédiate M. Côté, CR 4-4384

$50 COMPTANT

Buick 1955, hard top, 2 portes, complètement équipé, W. Giroux, CR 8-4212

BUICK 1957, hard top 4 portes, réelle aubaine. M. Archambault, CR. 4-4386.

PARTICULIER. Buick 1953, automatique, radio, chaufferette, parfaite condition. Apparence d'un neuf. LA. 1-1204

CHEVROLET 1952, très propre, $15 comptant, $15 par mois. $245. CL. 6-5196

$50 COMPTANT

Chevrolet Bel-Air 1955, équipé. Balance 30 mois. W. Giroux, CR. 3-4212.

TARIFS D'ABONNEMENTS

MONTREAL-MATIN

MONTREAL et ENVIRONS	
12 mois	$18.00
6 mois	9.50
3 mois	5.00
PROVINCE DE QUEBEC	
12 mois	$16.00
6 mois	8.50
3 mois	4.50

Etats-Unis: $20. — $12. — $7.

Autres provinces:
$18.00 — $9.50 — $5.00

Payable d'avance par mandat postal ou chèque au pair à Montréal.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes Ottawa.

AUTOS A VENDRE 21

1955 CHEVROLET, coach, radio, en parfaite condition. $45 comptant, balance $34 par mois. LA. 6-3331.

$50 COMPTANT

Chevrolet 1957, sedan, équipé. Petit paiement. W. Giroux, CR. 3-4212.

$100 COMPTANT. Chevrolet 1959, coach. Termes faciles. M. Lebel, VI. 9-5661.

CHEVROLET 1958, première condition, garantie, petit comptant et termes. LA. 4-7042.

CHEVROLET sedan 1954. Particulier. Parfait ordre. Equipé complet, peinture neuve deux tons. $250. 3438 ave. Verdun.

1959	Pontiac Parisienne, h.t., équipé	$2195
1958	Chevrolet Impala, h.t., équipé	$1845
1957	Chevrolet Bel-Air, h.t, équipé	$1295
1957	Oldsmobile, Super "88", équipé	$1295
1956	Pontiac, peinture neuve, mécanique A-1	$ 945
1956	Chevrolet, sedan, radio	$ 895
1956	Buick convertible, équipé	$ 895
1954	Cadillac convertible Eldorado	$ 895
1953	Ford, sedan, radio, propre	$ 295
1952	Ford, sedan, radio Aubaine	$ 150

3580, HOCHELAGA — LA. 7-2711

CHEVROLET 1961, $2390

M. BONAMI — LA. 6-3701 LA. 5-7929

CONSUL 315, 1962, pas de comptant, choix de couleurs M. Côté, CR 4-4384

DODGE Mayfair 1956, hard top, tout équipé. Aucun comptant, $40 par mois. LA 6-3331

DODGE 1955, coach, propre. Faites votre offre. Aucun comptant. M. Archambault, CR. 4-4386.

ENVOY 1960, 7,000 milles, garantie, un seul propriétaire. Offre raisonnable. LA. 4-7042.

FORD Station Wagon 1956, comme neuf. Aucun comptant, $31 par mois. LA 6-3331

$50 COMPTANT, balance 24 mois, échange accepté. Ford 1958. M. Gauthier, VI. 9-5661

1955 METEOR, sedan, radio, très propre. Aussi peu que $29 par mois. LA. 6-3331.

$100 COMPTANT

Meteor 1960, coach, équipé. Balance facile W. Giroux, CR 3-4212.

METEOR Station Wagon 1960, repris de finance. Léger dépôt. M. Lebel, VI. 9-5661

MERCURY 1958, hard top 2 portes, tout équipé. Aucun comptant. M. Simoneau. CR 4-4386.

$50 COMPTANT

Oldsmobile 1956, hard top, 4 portes, équipé au complet. Balance 30 mois. W. Giroux, CR 3-4212

1960	Chevrolet, conv., équipé	$3045
1960	Chevrolet, sedan, 6 cylindres	$1995
1960	Vauxhall De Luxe, comme neuf	$1395
1958	Buick, conv., noir, équipé	$1995
1958	Chevrolet, 6 cyl., radio, coach	$1395
1958	Station De Luxe, radio	$1445
1958	Renault, peinture-moteur neufs	$ 895
1957	Olds, pneus neufs, équipé	$1295
1956	Mercury, 3 tonnes, dompeuse	$ 745
1956	Chevrolet, sedan liv, mot neuf	$ 695
1953	Pontiac, autom., radio, propre	$ 395
1953	Ford, sedan, bonne mécanique	$ 275
1952	Chevrolet sed., rad., bonne cond	$ 195
1951	Hillman, très bonne mécanique	$ 175

DOMINION AUTOMOBILE ENRG.
2400 EST, JEAN-TALON — RA. 7-7104

DANIEL AUTO ENRG.

Le seul endroit à Montréal où l'on refuse de vous livrer votre auto à moins d'avoir le

"OK"

de nos experts

1961	Cadillac, sedan de ville	$6150
1961	Chevrolet, convertible	$3550
1961	Chrysler Saratoga	$3650
1960	Buick hard top, 2 portes	$2750
1960	Oldsmobile, Super 88	$2750
1960	Monarch sedan, tout équipé	$2450
1960	Corvair coach, équipé	$1675
1960	Hillman, sedan	$1650
1960	Ford, coach, autom., radio	$1950
1959	Cadillac, coupé de ville	$3750
1959	Ford conv., comme neuf	$2350
1959	Mercury Sceptre, hard top	$2350
1959	Oldsmobile, hard top, 4 portes	$2350
1959	Chevrolet, sedan Bel Air 6	$1750
1959	Buick hard top	$2150
1959	Renault Dauphine	$1050
1958	Cadillac, coupé de ville	$2650
1958	Buick, hard top, 2 portes	$1750
1958	Dodge, Custom Royal, hard top	$1475
1958	Oldsmobile Super, 4 portes	$1550
1958	Edsel, hard top	$1250
1958	Citroen, 4 portes	$1050
1957	Lincoln Premiere, hard top	$1650
1957	Buick, hard top, 4 portes	$1350
1957	Meteor Rideau, sedan	$1250
1957	Mercury, hard top, équipé	$1150
1956	Chevrolet, sedan, automatique	$ 875
1956	Meteor, coach, Rideau 500	$ 875
1956	Buick, hard top, équipé	$ 950
1955	Ford, coach	$ 750
1955	Chevrolet, coach, équipé	$ 775

EN SPECIAL

1960	Austin, bus, 18 écoliers	$1950
1959	Bedford Van	$ 975
1958	Ford Pick Up, ½ tonne	$ 850

DANIEL AUTO ENRG.

Représentant exclusif des grosses voitures de qualité

3845, HOCHELAGA
CL. 5-8679 — CL. 5-8436

AUTOS A VENDRE 21

$50 COMPTANT

Plymouth 1956, sedan, Savoy, automatique, radio. Balance facile. W. Giroux, CR. 3-4212.

PONTIAC 1954, comme neuf. $20 comptant, $20 par mois. CL. 6-5196.

$50 COMPTANT

Pontiac Station Wagon 1955, automatique, radio. Balance facile. W. Giroux, CR. 3-4212.

$50 COMPTANT

Renault 1960, équipé au complet. Balance facile. W. Giroux, CR. 3-4212.

AUCUN COMPTANT requis, si votre crédit est bon Simca Beaulieu 1958. M. Gauthier, VI. 9-5661.

1956 STUDEBAKER, sedan, très propre. $245. LA 6-3331.

VAUXHALL Super 1960, comme neuf, aussi moteur hors-bord Johnson 10 h.p. LA. 3-9656.

VAUXHALL 1961

Modèles Victor et Super. 12 modèles, choix de couleurs. Pour aussi peu que $16.95 comptant, licence incluse. R. Doucet, AV. 8-0186

VOLKSWAGEN 1961, tous modèles, taxe et licence suffiront comme paiement initial. 3 ans pour payer. Téléphonez RE. 9-0977.

VOLKSWAGEN neufs, tous modèles, toutes couleurs. Paiement initial $200, balance intérêt 6%. Téléphonez VI. 4-0015.

ZEPHIR neuf 1961, pas de comptant, livraison immédiate M. Côté, CR 4-4384

PAS DE COMPTANT

Si marié et bonnes références

1957	Buick hard top, original	$1250
1957	Studebaker, original	$950
1956	Buick, hard top, comme neuf	$825
1957	Morris Wagonnette	$750
1955	Chevrolet, automatique, radio	$725
1955	Ford Station Wagon, A-1	$675
1956	Ford Panel, comme neuf	$575
1955	Buick, sedan, vrai bijou	$550
1954	Chevrolet, très beau	$375

SPECIAUX DE LA SEMAINE

1954	Pontiac, très propre	$275
1954	Chevrolet, mécanique A-1	$250
1953	Ford Station Wagon A-1	$225
1954	Plymouth, mécanique A-1	$250
1953	Ford, automatique, radio, A-1	$175

Choix de 100 autres voitures

4730, ONTARIO (COIN SICARD) — CL. 9-6915

A VENDRE—DIVERS 25A

FABRE, 5081, Poêle très propre combiné huile, gaz, bois, charbon. A sacrifier, $25

"JOBBERS"

MARCHANDISE SECHE

Pantalons d'homme, 1.00. Chemise flanelle, $1.00. Bas nylon "mesh" 45¢. Bas de travail homme, 25¢. Chemise terylene, draps, taies d'oreiller. "Slacks" pour dames. Gilets.

CIRCLE IMPORT - 902, St-Laurent

TELEVISIONS $2.50 semaine, meubles, tes-siveuse $1.50 semaine. Réparations toutes marques. LA 3-8388

MARCHANDS ET COLPORTEURS

Spéciaux pour la rentrée des classes

Tuniques d'enfants, $1.50 — Grandeur 7 à 14, $2.00. Pantalons flanelle. Bas pour garçons et filles. Blouses (fabrication canadienne), manches longues, 80¢, grandeur 7 à 14, $1.10. Ligne complète pour la rentrée des classes.

Demandez liste de 200 spéciaux — donnant no de licence

Ouvert mardi et jeudi soirs

GUARANTEE SALES

1609 St-Laurent

"JOBBERS"

MENUS ARTICLES

Radio 2 transistors, $5.75. 6 à 7 à 10 $24.50. Lacets, 75¢ grosse. Briquets automatiques, 20¢. Boutons de manchette, parfum, grille-pain, couteaux, jumelles, bouilloires, cadrans. Montre suisse automatique, $7.50.

CIRCLE IMPORT - 902, St-Laurent

MARCHANDS et COLPORTEURS

LES MEILLEURS PRIX A MONTREAL

Bas pour hommes, $1.50 doux. Chemises blanches. Chemises flanelle $1. Stylos, 2¢. Croix avec chaînette, 75¢ la douz. Lacets. Jouets 25¢ et plus chacun. Briquet automatique, 20¢. Radio 2 transistors, $5.50. Boutons de manchettes, $3.60 la douz. Bijouterie, 50¢ l'ensemble. Sac d'école en cuir, $2.50. Tunique "Jumper" d'école (pour fillettes), $1.45. Culotte et "slip" 85¢ le set. Bous-vêtements pour hommes, 35¢. Marchandises sèche, nouveautés. Montre suisse, $2.50. Pantalons. Parfums. Nylon "mesh". 1re qualité. Et 2,000 autres item.

DRUMMOND IMPORT

1004, St-Laurent

A VENDRE—DIVERS 25A

AGENTS - VENDEURS

Pour les chasseurs de canards: "Dinghy" 84 x 48: $11.00; Blocs déodorants en boîte de métal ..... douz. $1.50 Catalogue 1961 d'articles de pêche 25c. Milliers d'aubaines

Whitehouse, 824 ouest, rue Notre Dame

$ VENDEURS

OUVERTURE DES CLASSES

Choix de 1,500 item pour vendre — Mercerie, lingerie, vêtements d'enfants, menus articles pêche, plage détergent O'Magic. Articles de classe, exemples: tuniques, blazers, crayons à mine, effaces. Un "Deal" de 2 douz. essence à briquet AUER avec 1 carte de pierres gratis. $3.00.

DEMANDEZ ESCOMPTE SPECIAL AU COMPTOIR

DAKLITE PRODUCTS LTD.
4008, St-Denis — angle Duluth

BOIS, CHARBON, HUILE 30

PLANCHER bois franc 27 poches $5.00, 56 poches $10. "Slab bois franc" $16 la corde. RA 9-6197

LAFOREST & FRERES INC.

Un million de pied de beau bois de construction provenant des camps de l'armée
Spécialité: chalet d'été
Jusqu'à 36 mois pour payer

"INSUL SHEATING"

½ x 4 x 4 à 90¢ la feuille
½ x 4 x 8 à $2.15 la feuille
Ten Test ½ x 4 x 8 à $1.95 la feuille

"PLYWOOD DE B.C.F. NEUF"

5/16 x 4 x 8 à $2.95
⅜ x 4 x 8 à $3.40
½ x 4 x 8 à $3.95
⅝ x 4 x 8 à $5.50
¾ x 4 x 8 à $6.70

200 PORTES INTERIEURES "FLUSH DOOR"
Vernies avec cadre, poignées et peutures

200 BEAUX LAVABOS
Avec chantepleures et P Trap

SOLIVEAUX DE TOUTES DIMENSIONS
2 x 6, 2 x 8, 2 x 10, 2 x 12

PLANCHE EMBOUVETEE
1 x 4, 1 x 5

Aussi grand assortiment de gros bois pour "Beam" en B.C.F.

755, 7e AVENUE, POINTE-AUX-TREMBLES
Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 heures
MI. 5-8849

CAMIONS A VENDRE 35

G.M.C. 1952

2½ tonnes, avec dompeuse, bonne condition. Aubaine. $550. Seulement $6 par semaine. 4730, Ontario (coin Sicard). CL. 9-6915.

CHAMBRES A LOUER 38

FABRE, 5081, Chambre, salon-double très propre, privilèges accommodants. 2 ou 3 personnes.

AVANTAGE pour étudiants. Belle chambre double, propre, cuisinette, gros frigidaire, lavabo, eau chaude, literie fournie, téléphone. Aussi chambres simples, lavabo, etc. $6-$7-$8. 1037, rue Saint-Denis, VI 5-1942.

BELLE CHAMBRE propre, eau chaude, téléphone, monsieur tranquille, centre, bas prix. LA. 1-9044.

COMMERCES A VENDRE 48

EPICERIE licenciée, boucherie, restaurant. Bon pour quota bière, loyer $80 par mois, bail 8 ans. Commerce établit depuis 30 ans, très bien situé. Ne manquez pas cette opportunité, prendrais aussi échange. LA. 3-4367 — LA 1-6312.

CHALETS A VENDRE 52

CAUSE départ. Vends chalet 24 x 32 dans les Laurentides, informations: DU. 1-1277

DIVERS 55

EXPERT naturopathe donnerait consultation par maison de santé. CR. 9-4677.

TUILE PRELART

Attention: Vente et posage Tuile, prélart, caoutchouc. Estimé gratuit. Plus bas prix en ville. Ouvrage exécuté par des experts C. Langlois. MO 9-0329

ECOLES DE CONDUITE 57A

IDEAL

DRIVING SCHOOL

Approuvée par Québec
Garantit votre permis

L. MADOR — LA. 4-4182

ECOLES DE CONDUITE 57A

FUTURS ELEVES

LA PLUS VIEILLE ECOLE AU CANADA APPROUVEE PAR LE BUREAU DES LICENCES

vous invite cordialement à venir voir les films et causeries tous les mardis soirs

GARANTIT VOTRE PERMIS
CHAR AMERICAIN OU EUROPEEN

ECOLE FEDERALE

1621, rue ST-DENIS — VI. 2-4803

CENTRAL

DRIVING SCHOOL

GARANTIT VOTRE PERMIS
Procurons permis temporaire
4627, rue St-Denis VI 2-4953 AV 8-5322

LAURIER Driving School. Apprenez à conduire en toute sécurité avec une automobile ressemblant à la vôtre. Appelez CR. 1-8584.

HOMMES DEMANDES 79A

AGENTS VENDEURS

demandés avec ou sans expérience, pour compagnie établie à travers le Canada.
1—Salaire et commission
2—Prospects fournis
3—Allocation pour auto
4—Assurance-groupe
5—Auto nécessaire
S'adresser: 9680 Jeanne-Mance, coin Mont-Royal, à 10 heures a.m. et 2 heures p.m.

LOGEMENTS A LOUER 85A

AYLWIN 2654, près Sherbrooke, est, 3½ pièces modernes, linoleum cuisine, fournaise automatique à l'huile, salle de bain complète, $55.00. Tél.: HU. 8-5984.

VILLE St-Michel 4½ appartements chauffés, occupation immédiate. $45 - $60. RE. 3-3775.

PERSONNEL 113

JOUEURS de quilles voulant faire partie d'une ligne mixte s'adresser à F. Carlos, UN. 6-3894

PROPRIETES A VENDRE 126

FAUT VOIR. Les fameux bungalow "St-Germain" de qualité, de luxe. Près église, écoles, centre d'achats. Rabais provincial assuré 3% sur intérêt. $500 comptant. Prêt à être occupé ou pour mai 1962. Informations: P. St-Germain 425 boul. du Moulin, MO. 3-2980.

TELEVISIONS 138

A LOUER TV 17 pouces, 21 pouces, avec service gratuit. King Television, HU 6-8311

A BAS LES PRIX! Loue, achète télévision, dépôt $10. Livraison immédiate. LA 3-6073

ATTENTION. Louer TV 17 et 21 pouces. En spécial pour le premier mois. Dubé Héneault. CL. 5-9331.

TV 17" et 21"

$10 PAR MOIS

Neuves ou usagées

PO. 6-3882

TERRAINS A VENDRE 140

LAC DUFFY

St-Calixte, terrains, bord de l'eau, lac 2 milles, boisés, grève sable, condition facile. RA 8-9009

A STE-ROSE, bord de l'eau. Terrains à vendre 100,000 pieds. Commercial, près église, piscine, tennis, etc. Informations: CL. 6-8281.

BORDS DE LAC

TERRES, TERRAINS A VENDRE

région de

- L'Annonciation
- Nominingue
- L'Ascension
- Ste-Véronique

Luxueux chalets d'été au lac Nominingue

INFORMATIONS:

M. REAL MORISSETTE
L'Annonciation, tél. 87

M. ROCK RICHARD
L'Ascension, tél. 606-4

PAS D'AGENT

Informations touristiques

● CHASSE ● PECHE

(Suite à la page 28)

DANS LE MONDE DE LA FINANCE

L'ALLURE des MARCHÉS

(Par UPI)

La courbe des valeurs a été plutôt instable au cours de la séance d'hier, tant à la Bourse de Montréal qu'à la Bourse Canadienne ainsi qu'à celles de Toronto et de Wall Street.

A MONTREAL

Les industrielles ont affiché une tendance mixte orientée vers la hausse au cours d'une séance d'une activité normale. Les fluctuations se sont limitées à des fractions de point et quelques titres ont tenu la vedette.

Dans les services publics, Bell a grimpé de ½ point pour atteindre un sommet de 55¼, Shawinigan a gagné ⅜ à 27½. On a noté également des gains dans les aciers les gazolines, les aliments, les banques et les services divers. Par ailleurs, les métaux de base la construction et les distilleries ont marqué une courbe variable. Les changements ont été fractionnaires. Les papiers et les textiles ont été les seuls groupes à marquer des pertes.

A la Bourse Canadienne, les pétroles de l'Ouest et les mines ont affiché une tendance irrégulière.

A TORONTO

Les industrielles ont poursuivi leur marche ascendante au milieu d'un marché actif. Il s'est vendu 1,560,000 actions au cours de la séance.

L'indice des industrielles a grimpé de 2.38 à 603.88, celui des aurifères, de .05 à 90.83, des pétroles de l'Ouest, de .54 à 96.16 alors que les métaux de base ont baissé de .79 à 204.66.

A NEW YORK

Un avis non équivoque de la part du président de la Bourse, de ne pas spéculer indûment sur le prix de l'acier, a provoqué une baisse irrégulière au cours de la séance la plus active depuis deux semaines, à Wall Street, hier.

L'indice Dow-Jones des industrielles a grimpé de .52 à un nouveau sommet de 726.53 principalement par suite d'un gain de 3¾ points réalisé par Du Pont. L'indice des chemins de fer a baissé de .19 à 143.65, celui des services publics a grimpé de .30 à 121.56 soit un nouveau sommet depuis 1929.

Cité de Montréal

Expropriation et possession préalable de certains terrains requis pour l'élargissement de la ruelle nord-sud sise au nord du boulevard Saint-Joseph à l'est de la 16e Avenue — C.S.M. 232.

La Cité de Montréal donne, par les présentes avis public que le 26 septembre 1961, à 10 h 30 du matin ou aussitôt que conseil pourra être entendu, elle présentera par le ministère de ses procureurs soussignés, à la Cour Supérieure, ou à l'un de ses honorables juges siégeant à la division de pratique, chambre No 31, au palais de justice, à Montréal, province de Québec, une requête demandant:

a) de fixer le jour où la Régie des services publics devra commencer les travaux à faire pour constater et évaluer les immeubles ou parties d'immeubles décrits ci-dessous que la Cité de Montréal entend acquérir en vertu des articles 955 et suivants de sa charte (8-9 Eliz II chap. 102) ainsi que les dommages résultant de cette expropriation et les prix et indemnités à être payés par la Cité de Montréal pour l'acquisition des dits immeubles ou parties d'immeubles.

b) de fixer le jour où la Régie devra faire son rapport.

Les immeubles ou parties d'immeubles à acquérir pour les fins susdites sont les suivants:

Les immeubles ou parties d'immeubles ci-après décrits, étant tous du cadastre officiel du village incorporé de la Côte-de-la-Visitation, et étant montrés sur le plan S-16 Rosemont, déposé au bureau du directeur du service des Travaux Publics de la Cité de Montréal. (Le numéro d'ordre inscrit en marge de chacune des descriptions suivantes correspond à celui qui apparaît sur le susdit plan en regard de l'immeuble décrit.)

1—Une partie du lot 180-225 du cadastre du village incorporé de la Côte-de-la-Visitation, sans bâtisse dessus érigée; de figure triangulaire, bornée au nord-est par une autre partie dudit lot 180-225, au sud-est par une partie du lot 180-226, au sud-ouest par le lot 180-228 (ruelle); mesurant cinq pieds (5.0') au nord-est, un pied (1.0') au sud-est et quatre pieds et neuf dixièmes de pied (4.9') au sud-ouest; contenant en superficie deux pieds carrés et cinq dixièmes de pied carré (2.5'), mesures anglaises; le tout tel que montré sur le plan S-46 Rosemont.

2—Une partie du lot 180-226 du cadastre du village incorporé de la Côte-de-la-Visitation, sans bâtisse dessus érigée; de figure trapézoidale, bornée au nord-est par une autre partie dudit lot 180-226, au sud-est par une partie du lot 180-227, au sud-ouest par le lot 180-228 (ruelle), au nord-ouest par une partie du lot 180-225; mesurant vingt-cinq pieds (25.0') de largeur, six pieds et trois dixièmes de pied (6.3') au sud-est et un pied (1.0') au nord-ouest; contenant en superficie quatre-vingt-onze pieds carrés et trois dixièmes de pied carré (91.3'), mesures anglaises; le tout tel que montré sur le plan S-46 Rosemont.

3—Une partie du lot 180-227 du cadastre du village incorporé de la Côte-de-la-Visitation, sans bâtisse dessus érigée; de figure trapézoidale, bornée au nord-est par une autre partie dudit lot 180-227, au sud-est par le lot 180-229 (ruelle), au sud-ouest par le lot 180-228 (ruelle), au nord-ouest par une partie du lot 180-226; mesurant vingt-cinq pieds (25.0') de largeur, onze pieds et six dixièmes de pied (11.6') au sud-est et six pieds et trois dixièmes de pied (6.3') au nord-ouest; contenant en superficie deux cent vingt-trois pieds carrés et huit dixièmes de pied carré (223.8'), mesures anglaises; le tout tel que montré sur le plan S-46 Rosemont.

PARENT, McDONALD & MERCIER,
Procureurs de la Cité de Montréal

Hôtel de Ville,
Montréal, 8 septembre 1961.

À LA TÉLÉVISION...

(Suite de la page 26)

2.00—Jan Murray Show
2.30—Loretta Young Theater
3.00—Young Dr. Malone
3.30—From These Roots
4.00—Make Room for Daddy
4.30—Here's Hollywood
5.00—Rin Tin Tin
5.30—Kartoon Karnival
6.00—Nouvelles - Sports
6.30—Kartoon Karnival
6.45—Huntley-Brinkley Reports
7.00—Leave it to Beaver
7.30—The Flintstones
8.00—The Untouchables
9.00—Lawless Years
9.30—Westinghouse Playhouse
10.00—Michael Shayne
11.00—Nouvelles
11.15—Jack Paar Show

ANNONCES CLASSÉES

(Suite de la page 27)

TAILLEURS 141A



TAILLEUR JEAN
Jean Paquette, prop.
Habits sur mesures $15
• Fournitures comprises
• Votre tissu ou le nôtre
• Mesures prises à domicile
Pour appointement LA. 1-3461 jour ou soir
4472, Christophe-Colomb (sud Mt-Royal)



Tailleur
établi depuis 16 ans
GERARD MAYEU
Habit sur mesures $20
avec votre materiel
avec notre matériel $39
Travail a la main, worsted anglais. Choix de couleurs et motifs.
333 est, Mt Royal — VI. 5-5635
(près St-Denis)

BOURSE de TORONTO

Ventes	Stocks	haut	bas	2 h.
	INDUSTRIELLES			
1,535	Abitibi	41¼	40¾	41
415	Alg. Cent.	20	20	20
115	Alcan 2e priv.	47¼	47¼	47¼
445	Atlas Steels	31	30¾	31
245	Banque de N.-E.	71¼	71¼	71¼
105	Beaver Lumber	21	20¾	20¾
100	Bow.-Mers. priv.	51	51	51
3,895	B.A. Oil	32¼	32⅛	32⅛
110	B.C. Packers "B"	16	16	16
250	Build. Products	37	37	37
112	Burrard "A"	41	41	41
100	Can. Rolls A	30	30	30
225	CnAL B wts	3.00	3.00	3.00
1,600	C. Curt W.	1.30	1.25	1.30
4,157	Cdn Oil	33	32¾	33
400	Cot. Cell.	4.60	4.60	4.60
4,000	Corby "A"	18¾	18¼	18¼
569	Dom. Foundry	63¾	62¾	63
3,727	Dom. Tar	19¾	18¾	19¼
2,710	Eddy	24¼	24⅛	23¾
298	Ford U.S	102	100	102
530	Gatineau	36¼	35¾	36¼
175	Goodyear priv.	45¾	45¼	45¼
450	Great Lakes Power	39	38¼	38¾
1,290	G. N. Gas B wts	2.65	2.50	2.60
435	Hardee	12	12	12
606	Imp. Inv. A	23¼	23⅜	23⅜
625	Inglis	54	54	54
265	Int. Utilities	42¾	42¾	42¾
1,011	Int. Steel P.	1.15	1.10	1.10
3,515	Jockey Club	3.50	3.35	3.35
565	Labatt	46¾	46¾	46¾
200	L. O. Com. priv.	98	98	98
105	Loblaw Groc. B pr.	32¼	32	32
2,028	MacMillan	17⅝	17¼	17⅜
245	Metro Stores	9⅜	9⅜	9⅜
250	Nlag. Wire B	13¾	13¼	13¼
100	Overland priv.	8¾	8¾	8¾
225	Penmans	32	32	32
4,000	Pres. Elect.	.15	.14	.15
150	Rob. 2e priv.	15½	15½	15½
1,025	Rothman's	13¾	13¼	13¼
100	Royalite priv.	23¼	23¼	23¼
2,310	Salada-Shirriff	16¾	16¾	16¾
400	Stand. Paving	14¼	14¼	14¼
630	Steinberg's A	28	28	28
2,000	Trad. Fin (56) w	4.00	3.50	3.80
7,845	Trans-Mountain	14¼	13⅝	14
1,336	Walker G.W.	55	54¾	55
3,080	Weston A	19¼	19	19⅜
10,900	White Pass	1.58	1.45	1.52
	HUILES			
630	Alminex	2.00	1.99	1.99
2,727	Bail. Sel. A	8.20	8.20	8.20
9,700	C Oil Lds wt	.01¼	.00¾	.00¾
5,361	Cent.-Del Rio	6.30	6.20	6.30
900	C. Mic Mac	2.99	2.95	2.97
1,500	Dynamic	.40	.40	.40
2,762	Medallion	2.20	2.15	2.20
1,000	N. Cont.	.20	.20	.20
1,400	Pamoil	.43	.42	.42
1,000	Place	.32	.31	.31
600	Security Free	4.30	4.30	4.30
2,460	Triad Oil	1.70	1.66	1.68
1,100	W. C. O. G. w.	.34	.30¼	.30¼
	MINES			
3,855	Advocate	5.30	5.20	5.25
4,166	Anacon	.51	.51	.51
925	Atl. C. Cop.	1.20	1.16	1.20
2,000	Beav. Lodge	.04	.04	.04
4,200	Bidcop	.08	.08	.08
3,930	Campbell Chib.	8.80	8.60	8.65
15,000	Cdn Thor	.07	.06	.07
2,000	Captain	.05¼	.05½	.05½
3,000	Cent. Porcupine	.08	.07¼	.07¼
2,500	Chib.-Kayrand	.12	.12	.12
4,000	Coin Lake	.23½	.23	.23
3,000	C. Callinan	.06	.06	.06
540	Cons. Smelters	25¾	25½	25¾
4,500	Cons. Nichol	.03½	.03¼	.03¼
6,000	C. Sanorm	.09	.09	.09
2,121	Copper Rand	1.19	1.16	1.18
3,000	Crowpat	.07	.06¾	.06½
1,500	Duvan	.09	.08¾	.08¾
850	East Sullivan	2.05	2.00	2.00
1,260	Falconbridge	59	58½	58¾
1,000	Frobisher	.10¾	.10¾	.10¾
5,000	Glacier	.13	.13	.13
2,500	Granduc	2.55	2.51	2.52
1,000	Hastings	1.21	1.20	1.20
6,000	Heath	.05	.05	.05
458	Hudson Bay	.54¾	54¼	54¼
2,000	Iso	.48	.48	.48
5,500	Kirk. Min.	.45	.43	.43
21,500	Lake Ling	.09	.08	.09
7,500	Latin Amer.	.46	.43	.45
22,400	Lorado wts	.95	.89	.95
1,400	Maritimes	.90	.90	.90
4,000	Maybrun	.08	.08	.08
300	Mining Corp.	13¾	12¾	12¾
5,100	Murray M.	.69	.68	.69
1,500	New Bidlamaque	.06	.06	.06
2,651	Nickel M.S.	.46¾	.46¼	.46¼
2,150	New Calstrm	.82	.80	.80
11,202	North Can.	2.10	2.01	2.04
2,600	Orenada	.05	.05	.05
920	Pick. Crow	.66	.66	.66
9,200	Prosp. Airw.	.82	.80	.81
4,000	Queenston	.14	.13¾	.13¾
2,600	Rayrock	.74	.73	.74
814	Rio Algom	9.15	9.00	9.00
1,560	Rowan Cons.	.04	.04	.04
5,874	Sherritt	4.95	4.90	4.90
3,500	Sullivan	1.90	1.86	1.90
3,300	Temag	1.15	1.15	1.15
12,800	Tribag	.43	.40	.42
1,488	Un. Keno	12¾	12¾	12¾
1,000	Vespar	.14	.14	.14
17,000	Willroy	1.58	1.45	1.52
2,000	Zulapa	.25¾	.23	.25
	CURB			
600	Asbestos	32¾	32¼	32¼
134	Int. Paper	37⅜	37	37⅜
491	Price Bros.	50	49¾	50

Total des ventes de la journée :

Jeudi : 2,560,000 actions.
Mercredi : 1,923,000 actions.

BOURSE de MONTREAL

Ventes	Stocks	haut	bas	fer.
1,466	Abitibi	41¼	40¾	40¾
100	Alcan priv.	22½	22¼	22¼
100	Bai. Sel. priv.	21¼	21¼	21¼
2,112	Banque Can. Nat.	66	65	66
2,541	Bell Telephone	55¼	54¾	55¼
50	B.C. Tele	49	49	49
545	Calgary Power	27¼	26¾	27¼
212	C. & D. Sugar	20¼	20¼	20¼
100	Cdn Av. Elect.	23	23	23
400	C. Hydrocarb.	10¾	10¾	10¾
75	C.I.L. priv.	78½	78½	78½
781	Cons. Smelters	25¾	25¼	25¾
1,125	Coronation Credit	23¾	23¼	23⅜
270	Dist. Seagrams	43¼	43¼	43¼
1,270	Dom. Stores	16¾	16¼	16¼
185	Dom. Textile	14¾	14⅜	14⅜
38	Dupuis Fr. "A"	8¼	8¼	8¼
130	Fleetwood	15	15	15
557	Fraser Co's	27	26¾	27
3,975	Great Lakes Paper	21¼	21	21
75	Hudson Bay Min.	54¼	54¼	54¼
2,409	Imperial Oil	47¾	46¾	47
150	Int. Bronze priv.	25	25	25
275	Int. Utilities priv.	48	48	48
10	Jamaica P.S.	35	35	35
175	Low. St L. P.	38	37¾	37¾
7,096	Massey	11¾	11⅜	11⅜
453	Molson's "A"	29¼	29¼	29¼
137	Mont. Locomotive	14	14	14
144	N.S. Lt. & Pow.	19	19	19
200	Pacific Pete	11¼	11¼	11¼
805	Price Bros.	50	49¾	49¾
285	Quebec Power	36	36	36
200	Rolland A	9	9	9
15	St. Law. Corp.	22½	22½	22½
100	Shawinigan priv.	48	48	48
285	Steinberg's "A"	28	28	28
885	Trad. Fin "A"	54¼	53¾	54¼
716	United Steel	6¾	6¾	6¾
100	Westcoast	17½	17½	17½

BOURSE CANADIENNE

Ventes	Stocks	haut	bas	fer.
2,300	Ajax Min.	.28	.28	.28
7,525	Anglo-Amer.	2.83	2.75	2.80
200	Bailey Sel. "A"	8.10	8.10	8.10
3,000	Bellechasse	.19	.18	.19
2,000	Bornite Copper	.06	.05½	.05½
100	Calg. & Edm.	17¾	17¾	17¾
900	Copper Rand	1.19	1.19	1.19
1,520	Dom. Eng.	29	28¾	29
500	East Sullivan	1.99	1.99	1.99
1,000	Gaspe Oil	.05	.05	.05
3,000	Jubilee Iron	4.60	4.30	4.40
250	Massval	.10	.10	.10
600	Mt. Royal Rice	7¼	7¼	7¼
17,500	New Santiago	.02	.02	.02
1,500	Obalski	.07½	.07½	.07½
14,000	Partridge	.04	.04	.04
5	Premier Steel	8¼	8¼	8¼
5,000	Quebec Oil	.03	.03	.03
100	St. Maurice	.90	.90	.90
200	Siscoe	1.94	1.94	1.94
10	S. Can. Pow. p.	121	121	121
1,000	Tib. Explora	.05¼	.05¼	.05¼
2,000	United Principal	1.10	1.05	1.05
2,300	Westburne	.60	.60	.60
	SECTION HORS LISTE			
1,000	Advocate	5.30	5.30	5.30
700	Cdn Delhi	4.00	3.95	3.95
1,100	Consumers' Gas	19	18¾	19
1,200	Hollinger	28	27¾	28
1,000	Kirk. Min.	.43	.43	43
65	Loblaw "B"	53	53	53
3,825	Tr. Mountain	14¼	13⅜	13⅜

NOMINATION

Le quartier général de l'armée annonce que le colonel P. A. Costin assume les fonctions d'officier médical pour la région militaire du Québec en remplacement du colonel M. Fitch qui remplira les mêmes fonctions au quartier général de la région de l'ouest à Edmonton.

Cité de Montréal

SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

SOUMISSIONS

On recevra, à l'hôtel de ville, des soumissions cachetées adressées au Comité exécutif et transmises par lettre recommandée pour la fourniture et l'installation de câbles téléphoniques et de conduits souterrains dans le parc du Mont-Royal, pourvu que ces soumissions soient mises à la poste au plus tard le 25 septembre 1961, pour être ouvertes le 27 septembre 1961, à 2 heures 30 de l'après-midi. Soumission No 4337.

On obtiendra les plans, cahiers des charges et formules de soumisisons au bureau de la Division technique, Mécanique-Electricité, 700 est, rue Craig, Suite 200, Montréal, contre un dépôt de cinquante dollars ($50.00) sous forme de chèque accepté et payable à l'ordre du Directeur des Finances de la Cité de Montréal.

Ce dépôt sera remboursé à ceux qui auront retourné les plans et cahiers des charges en bon état dans les trente (30) jours suivant la date de l'ouverture des soumissions.

Le Greffier de la Cité,
GABRIEL MORIN

Hôtel de ville,
Montréal, le 8 septembre 1961

Le commerce irlandais vers le Canada

Le total des exportations de l'Irlande au Canada pour l'année fiscale se terminant le 31 mars 1961 est de $3,618,700 d'après le rapport annuel que le Bureau des Exportations de l'Irlande, situé à 2100, rue Drummond, à Montréal, vient tout juste de publier.

Nouveaux administrateurs à La Prévoyance



John G. Ahern, C.R.



J. Harold Crang



Lucien Lachapelle

Le président de La Prévoyance Compagnie d'Assurances, M. Etienne Crevier, est heureux d'annoncer l'élection de trois nouveaux membres au conseil d'administration de la compagnie. Ce sont MM. John G. Ahern, C.R., associé, de l'étude Hyde & Ahern, de Montréal; J. Harold Crang, associé, des agents de change J. H. Crang & Co., de Toronto, et Lucien Lachapelle, industriel, de Sorel.

SÉLECTIONS À BLUE BONNETS

1—Linguistic, Turkey Palace, Alsandra
2—War Doge, Go Rippey, Richards Mace
3—McCarthy, Bunty's Echo, Out To Sea
4—Flying W., Noboy's Miss, Margrave,
5—Plin, Mayor Sarto, Paul Pry
6—Last Challenge, Hathaway, Noboy's Lad
7—Pine Ator, Cribs Best, Banner Lou
8—Reenato, Chain Bird, Elinor's Girl

Le meilleur : Plin

Classifiés de ce soir à Blue Bonnets

PREMIERE COURSE, $1,100 à réclamer, 3 ans et plus, 4½ furlongs

1	ALSANDRA	Nedeau	109	1re partie du double	3-1
2	TUSCANY'S PRIDE	Viola	115	A point maintenant	4-1
4	TURKEY PALACE	Gubbins	112	Prêt à rouler	4-1
6	SIGNATORIA	Kruger	112	A un prix	6-1

7 Wry Comedy, (Uyeyama), 107, 6-1; 3 Linguistic, (Venne), 112, 8-1; 5 Dianamac, (pas choisi), 112, 8-1; 8 County Tiger, (Nedeau), 109, 10-1. Aussi: 9 Col Boy, (pas choisi), 112; 10 Kam Buntym, (Rock), 112; 11 Parky Tone, (pas choisi), 115.

DEUXIEME COURSE, $1,100 à réclamer, 3 ans et plus, 4½ furlongs

3	GO RIPPEY	Venne	122	A temps pour mieux	5-2
6	AUREWIT	Griffiths	117	Aspirant deuxième	3-1
2	ZIM ZUM	pas choisi	117	Dans nouvelles mains	9-2
8	RICHARDS MACE	pas choisi	117	Malchance à la d'nière	6-1

6 War Doge, (pas choisi), 114, 6-1; 1 Unavailable, (pas choisi), 112, 8-1; 7 New Decade, (Reil), 102, 8-1; 4 Moselle, (pas choisi), 10-1. Aussi; Itty Bitty Debby, (Rock), 114

TROISIEME COURSE, $1,200, novices, 2 ans, 4½ furlongs

4	McCARTHY	pas choisi	111	Jeune de classe	5-2
a2	BUNTY'S ECHO	pas choisi	108	Dans l'image	3-1
8	OUT TO SEA	Goodwins	118	Rapporté à point	9-2
a6	SAVAGE HEART	Rock	108	A une chance	3-1

c7 Montana Bomber, (Griffiths), 104, 6-1; b5 Ace Orphan, (Uyeyama), 111, 8-1; b3 Clare Belle, (pas choisi) 108, 8-1; 1 Miss Wood, (Carmean), 105, 10-1. Aussi: c9 Scarbor Girl, (Griffiths), 101.

(a) Entrée W. M. Davey et Mrs. A. Fabrizio.
(b) Entrée J. Wilson and J.JJ. et L. D. Regan.
(c) Entrée F. H. Merrill, Jr.

QUATRIEME COURSE, $1,200, novvices, 3 ans et plus, 4½ furlongs

3	NOBOY'S MISS	pas choisi	106	Notre choix	3-1
1	FLYING W.	Carmean	106	Répétera probablement	7-2
5	ANN'S BUNTY	pas choisi	115	Pas trop à dire	9-2
2	GOLDEN BRAND	Neekie	120	A un prix	6-1
7	RIVIERA KING	Keegan	110	Exercices rapides	6-1
6	MARGRAVE	Nash	116	Pourrait être surpris	8-1
4	SPEEDY GAME	Rock	115	Mauvais acteur	10-1

CINQUIEME COURSE, $1,600, alloués, 3 et 4 ans, 6½ furlongs

6	PLIN	Damien	114	Devrait l'emporter	3-1
2	MAYOR SARTO	Grasby	105	Aime la piste	7-2
3	SHEILA'S SLEEPER	Krohn	104	En voie de monter	9-2
5	PAUL PRY	Goodwins	117	Perle à sa dernière	6-1
7	COURT'N PORTE	pas choisi	112	Vitesse dans détour	6-1
4	WAR RIM	Zehr	117	Peut-être une chance	8-1
8	WITTLESBACH	Damien	117	Trop pour lui	8-1
1	STIRRER	Viola	107	Pas là	10-1

SIXIEME COURSE, $1,200 à réclamer, 3 ans et plus, 6½ furlongs

3	HATHAWAY	Leid	117	2e à sa dernière	5-2
4	CAIRN BOY	Gubbins	110	Gros rival	4-1
2	LAST CHALLENGE	McM'len	112	Toujours là	4-1
5	TRYING HARD	pas choisi	114	Chance p'r une partie	6-1
1	NOBOY'S LAD	Gubbins	110	Doit mieux démontrer	8-1
6	GLOBE EXPRESS	Wick	122	Un autre soir	8-1

SEPTIEME COURSE, $1,100 à réclamer, 3 ans et plus, 6½ ffurlongs

2	PINE ATOR	Goodwin	114	Conditions favorables	3-1
3	BANNER LOU	Damien	111	Devrait bien faire	7-2
8	CRIBS BEST	Zehr	108	Bonnes temps à autre	4-1
6	POMPEY'S SWOED	Venne	115	Pourrait tenir	6-1

4 Rolling Bay, (Gubbins), 112, 6-1; 1 Nekoda Brave, (pas choisi), 112, 8-1; 7 Brad's Boy, (Reil), 114, 8-1; 5 Rene Kan, (Zehr), 112, 10-1.

HUITIEME COURSE, $1,100 à réclamer, 3 et 4 ans, 1 mille 70 vgs

2	REENATO	Venne	110	Rattrapez-le	3-1
5	CHAIN BIRD	Gubbins	110	Jamais bien loin	4-1
7	ELINOR'S GIRL	Zehr	107	Un des constants	9-2
8	CANDID HELEN	Gubbins	112	Chance à un prix	6-1

4 Lady Pilgrim, (Reil), 100, 6-1; 3 Moralist, (Nedeau), 112, 8-1; 6 Windette, (Zehr), 107, 8-1; 1 Milford Boy, (Goodwin), 115, 10-1. Aussi: 9 Princess Teddy, (pas choisi), 107.

A Blue Bonnets

Les chevaux à l'entraînement

Jeudi, 7 septembre 1961
Piste: rapide

3 FURLONGS

Pompsy's Sword	38- h
Sgt. Spook	38-2h
Sippy	39-4h
Lady Leamac	42-2h
Genteel Jack	40- b
Prince Tour	40-2h
Milford Boy	40-3b
April Magic	41- h
Speed Nar	41-2b
Rolling Bay	41-3h
Tara Drift	40- b
Ace Orphan	39-3h

4 FURLONGS

War Hunt	51-2h
Queen's Warrior	53- b
Richop	52-4h
Terra Cotta Belle	53-1h
Alpine Jan	52-3h
Signatoria	53-2b
Dutch Flag	53- b

Le champion jockey canadien à Blue Bonnets

Avelino Gomez conduira Handshake dans le handicap du Québec demain

(Par JEAN-PAUL SARAULT)

Huit pur-sang de grande classe prendront probablement le départ dans l'épreuve du prix Québec, d'une bourse de $10,000 ajoutés, qui sera présentée demain soir à Blue Bonnets. Cette classique est la plus importante de la saison du turf à Montréal et tout indique que le record de la piste, pour la distance d'un mille et un seizième, sera abaissé, si l'état du tracé est rapide.

Ce record de 1.48.2 a été établi par John Berry, le 19 août dernier et égalé par Dorval lundi soir. John Berry portait toutefois 115 livres et Dorval 124. Dorval, propriété de M. Sarto Desnoyers, de Montréal, est inscrit dans le handicap du Québec demain.

Les autres inscrits sont War Rim, Ruse De Guerre, Handshake, Amber Morn, Alpine Joe, Last Time et Ali's Pride. Dorval a été la sensation du turf à Montréal depuis le début de la présente réunion à Blue Bonnets, mais il devra se surpasser demain soir pour vaincre plusieurs chevaux qui ont été transportés spécialement de Toronto à Blue Bonnets pour la circonstance.

Dorval sera conduit par Alf Nash et il recevra probablement sa plus forte opposition de Ambern Morn et Handshake. Dorval a remporté six victoires cette année et il s'est classé troisième dans le handicap Canadian Maturity à Toronto.

Gomez à Montréal

Le champion jockey canadien Avelino Gomez, viendra conduire à Blue Bonnets samedi soir et il sera à bord de Handshake dans le handicap du Québec. Gomez a déjà remporté cinq victoires en une seule journée à trois occasions sur les pistes ontariennes et sa réputation n'est plus à faire.

Gomez aura de plus entre ses mains, un coursier de grande classe. Handshake, entraîné par Morris Fishman, est un rejeton du fameux Your Host. Il a remporté quatre victoires importantes cette année et cinq l'an dernier. Il a fini troisième dans le handicap Vigil en Ontario.

Amber Morn, de la ferme Stafford, sera probablement conduit par Jack Damien de Ste-Croix de Lotbinière. Amber Morn est un cheval de classe. Il a gagné deux courses à Fort Erié et Woodbine cette année et quatre en 1960 pour des gains appréciables de $80,000 en bourses.

Amber Morn a entre autres remporté les honneurs du handicap Bowling Green d'une valeur de $50,000 à la piste Belmont Park de New York et il s'est classé deuxième dans le handicap Manhattan d'une valeur de $50,000 également et deuxième aussi dans le handicap Stymie d'une bourse de $25,000.

All's Pride, un autre cheval de Woodbine qui a gagné plus de $93,000 depuis le début de sa carrière, pourrait bien causer une surprise dans le "Québec Stakes". Il sera monté par Don Hale George Gubbins, le champion jockey à Blue Bonnets jusqu'ici, tentera de l'emporter avec Last Time, un coursier de la Ferme Armedam dont l'entraineur est R. Fisher, le meilleur à Blue Bonnets cette année.

LastTime s'est classé troisième dans le handicap canadien en Ontario, ce qui peut être significatif.

Alpine Joe, entraîné par J. J. Mooney et appartenant à Madame J Desmarais n'a remporté qu'une victoire cette année, mais il a perdé dans le cercle des vainqueurs à quatre occasions l'an dernier et il pourrait déjouer les calculs des experts, surtout si le tracé est lent.

Raymond Lelarge, de la ferme Tricolore, a causé une surprise en inscrivant War Rim à la toute dernière minute. War Rim a remporté deux victoires cette saison à Blue Bonnets, brisant ainsi son record de "maiden".

Ruse de Guerre comptera probablement plusieurs partisans aux guichets du pari mutuel demain soir dans la course principale. Ce cheval de la ferme Ruffsin vient de Toronto où il a connu beaucoup de succès. Il a remporté trois victoires cette année et établissait un nouveau record de piste pour la distance d'un mille et quart.

Excellent programme ce soir

Entre temps, le secrétaire des courses, Arthur Hunt, a préparé un programme de huit courses très bien équilibré pour ce soir. L'épreuve principale sera la cinquième course d'une bourse de $1,600 et d'une distance de six furlongs et demi pour chevaux de 3 ans et plus.

Le favori sera probablement Plin, appartenant à M. Jean-Louis Lévesque, suivi de Mayor Sarto à Vernon Cardy, Sheila's Sleeper, Court 'N Porte, Whittlesbach et Stirrer. War Rim, de la ferme Tricolore, a été retiré de cette épreuve afin d'être inscrit dans le handicap du Québec demain.

TURF NOTES — Un nouveau record a été établi dans la cagnotte du pari exacta à Blue Bonnets mercredi soir lorsque les amateurs ont misé $52,699 aux guichets du pari mutuel .. Robert Venne, qui a été projeté au sol par Doris Ator dans la troisième course mercredi, a contremandé ses engagements pour la balance de la soirée, mais il n'a pas été blessé sérieusement.

Les propriétaires à Blue Bonnets

(hier non compris)

J. Wilson	11
Mme R. Fisher	10
F. H. Merrill	8
J. L. Lévesque	6
Fermes Stafford	6
Ecurie Tricolore	5
F. Fellows	4
A C Gill	3
A.E. & E.A. Fair	3
G. Stribling	3
M Clapperton	3
Ecurie Hellanic	3
Mme H. A. Chaplin	3
H. J. O'Connell	3
F. Robinson	3
K. J. Leonard	3
R. Marcus	3
Ecuries Emcee	3
S. Desnoyers	3
E. A. Stetler	3
J. J Treikeld	2
T. L. Hurst	2
A. Tansor	2
G. E. Whitaker	2
E. E. Baxter	2
W. D. Latimer	2
M. White	2
Mme D. M. Zand	2
J L. Smallman	2
C. F. Chapman	2
R. L. Victor	2
K. G. Nichols	2
L. J. Nemmett	2
Fermes Clairburn	2
Ferme Luxiana	2
F. Robinson	2
Armeda Stable	2
J. J. Mooney	2
J. J. Stranges	2
K. J. Ness	2
J. M. Jacobs	1
F. McAuley	1
Ecurie McMacken	1
M. Greenhood	1
G A Kilgore	1
D C. Stearns	1
R. C. Hemstead	1
J Blackstone	1
J. C Meyers	1
P. T Marusarz	1
H. Bloom	1
F C. Phillips	1
D A. Boddy	1
J. G. Cardy	1
J. Hees	1
S. J. Langill	1
M. Ribarich	1
G. Barkley	1
R. Vigneau	1
S. Thomas	1
Hemans & Kelley	1
A. McCann	1
R. Ross	1
M Woodhull	1
P. Del Greco	1
Fermes Sunset Lane	1
P. Matera	1
W. E. Herman	1
Ecole François-Michel	1
R. Ough	1
E. Cady	1
G. J. Parziale	1
C. K. Stable	1
N. J. Sokcevic	1
E. Blake	1
H. Lam	1
J. C. Meyers	1
G. Basha	1
Richmond Square Stable	1
Rivera Stable	1
Pion et Roch	1
C. E. Allan	1
N. Lawand	1
S. Y. Beecroft	1
R. M. Sullivan	1
A A. McKinnon	1
R. A. Moore	1
F Boychuck	1
Serewpidity Stables	1
G. Kennedy	1
P. Askew	1
R. Marin	1
A. Franks	1
D. Elliott & L. Kenton	1
P. Shatz	1
O. P. Mont & L. Kemp	1
Mme J. Desnoyers	1
D. H. Halperin	1
A. Fabrizio	1
S. Cosentino	1
E. M. Alain	1
T. McMillan	1

Les entraîneurs à Blue Bonnets

(hier non compris)

Entraîneurs	gagnants
R. Fisher	10
J. J. Mooney Sr	15
J. Wilson	12
F. H. Merrill Jr.	11
J. Nemmett	8
M. Ribarich	7
A. Pion	7
L. C. Cavalaris	7
C. H. Chapman	6
C. Lomnitzki	5
E. Mann	5
F. Fellows	4
D. McCann	4
S. Y. Beecroft	4
A. Fabrizio	4
E. A. Fair	3
G. Stribling	3
B. Puccini	3
J. Marcus	3
F. Robinson	3
J. Dumas	3
E. A. Stetler	3
K. J. Ness	3
J. J Treikeld	2
M. Mason	4
A Tansor	2
G. Williams	2
D. Zand	2
J. Noss	2
A. C. Gill	2
J. D. Toomath	2
M. Drake	2
W. E. Herman	2
E. Cady	2
E. M. Alain	2
C. Bulloch	2
P. J. Mulrooney	2
J Binstock	1
G. A. Kilgore	1
R. S. Cook	1
P. T Marusarz	1
O Whatley	1
J. Hees	1
D. Barkley	1
R. Ross	1
R L. Rogers	1
R D. Falardeau	1
M. Woodhull	1
J. Patient	1
G. J. Parziale	1
R. Ough	1
E. Craigie	1
N. Lemreros	1
J.-E.-R. Cardinal	1
F. J. Coutley	1
R. M. Sullivan	1
Abe Lawand	1
R. A Moore	1
S. Boychuck	1
M. Bigner	1
J. Kulbabchuck	1
P. Shatz	1
W. Anderson	1

INSCRITS

Del Mar

Temps clair. Piste rapide.
Premier départ à 5 h. 45
Le meilleur : KING'S DISCOVERY.
1—Poppaletta, Roan Nora, Ulla Bella.
2—King's Discovery, Khamichal, Spaws.
3—Gentleman Rascal, Imbus, Naval Award.
4—El Peco, Royal Day, Winchester Pike.
5—Guilty, Rose of Sharon, Mr. Marvelous.
6—Ho Rodder, Valley Squaw, Barbie Ann.
7—Jack Outlaw, No Patches, Eiyu II.
8—Pappa's Move, Rio Hondo Boy, Top O'Mark.
9—Ah That's Nice, Miss La Vista, One Peso.

PREMIERE COURSE, $2,200, à réclamer, 2 ans, novices, 6 furlongs.

Dr Adashek	116	Conga Lyn	116
Missile Flight	116	Sharobia	116
Ulla Bella	113	Must Worry	116
Flirting Sunbeam	116	Tweedledeedee	116
Rose Parade	116	Precilla	116
Roan Nora	116	Duke's Bijou	116
Quicana	116	Taxi Dancer	116
Poppaletta	116	Mom's All	116

DEUXIEME COURSE, $2,200 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Tarzooka	116	Spaws	111
Khamichal	111	Nek-N-Neck	115
Likeness	116	Tektite	112
King's Discovery	114	Solid Bull	114

TROISIEME COURSE, $2,200, novices, 3 et 4 ans, novices, 6 furlongs.

Imbus	118	Kbarou	114
Naval Award	118	Cotillon Rouge	111
Taos Hunter	114	Officers Mess	104
Gentleman Rascal	118		

QUATRIEME COURSE, $2,500, novices, 2 ans, 6 furlongs.

Winchester Pike	116	Miss Mandari	113
Royal Day	116	El Peco	116
Order Me	109	Crafty Pupil	116
a-Bayou Bourg	116	a-Pirate Cove	116
Sweet Judy	113		

a-Entrée J. S. Dunnan.

CINQUIEME COURSE, $2,200, à réclamer, 3 ans, 1 mille.

Mr. Marvelous	111	Guilty	117
Deter-Me-Not	109	Rose of Sharon	106
Strod Deer	112	Sullivan's Alibi	114
Checka Victory	111		

SIXIEME COURSE, $2,400, à réclamer, 3 ans, pouliches, 6 furlongs.

Royal Starlite	111	Barbie Ann	114
Hot Rodder	119	Precious Right	113
My Baby	111	Valley Squaw	116
Lovely Hostess	111	New Shoot	111

SEPTIEME COURSE, $2,750, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille sur gazon.

Dry Victor	111	No Patches	117
Biyu II	112	Jack Outlaw	120
Happy Colleen	111	Kountal	112

HUITIEME COURSE, $3,000, novices, 2 ans, 6 furlongs.

Top O'mark	118	Master Verdict	118
a-Blue Cactus	118	Cohoolin	118
Luff	118	Nov's Boo	118
Rio Hondo Boy	118	Calgary Brook	118
Curt Canal	118	a-He's The Most	118
Hot Mustard	118	Pappa's Move	118

a-Entrée R. Cornell.

NEUVIEME COURSE, $2,200 à réclamer, 3 ans pouliches, 1 mille.

Kathryn Murry	111	Family Gem	111
All That's Nice	114	Mizz Jenny	114
Onee Pesy	119	Oriolo	116
Miss La Vista	113	Safe Fairway	115
Girl Cover	111		

Atlantic City

Temps clair. Piste rapide.
Premier départ à 2 h.
Le meilleur : TRIPLE FIVE.
1—Black and White Duchess Lea, Roncesalla.
2—Cohansey, Restricted, Clear The Line.
3—Purse Pak, Ionisphere, Bilu.
4—Triple Five, Hildegarde, Clergyman.
5—Hot Cross Bunny, Crooked Question, Royal Butterfly.
6—Forever Blessing, Lap Dog, Cross King.
7—Chocolate Chip, Dr. Max, Royal Idol.
8—Clear Call, Frisco Breeze, Grand-Dad Oaks.

PREMIERE COURSE, $3,500, à réclamer, 2 ans, novices, 6 furlongs.

Jalico	120	Bolwe	120
Boncevalles	120	Black and White	116
Blue Bolt	116	Fishing Village	118
Peace John	116	Benhaf	116
Duchess Lea	113	Lark Hill	120
Prematurely Grey	113	Roman Riches	110
Mr. Ning	116	Mr. Victor	120
Truce Bill	116	Diplomat	116
Powerful Package	120	Sea Splash	120

DEUXIEME COURSE, $3,200, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.

Cohansey	113	Restricted	116
Soladeire	116	Brief Encounter	113
Noble Crown	113	East River	112
Beau Pilot	106	Red Cadet	108
Oil Wick	113	a-Clear The Line	116
a-Toms Ace	113	Ich Bin	113

a-Entrée Gottlieb.

TROISIEME COURSE, $3,200, à réclamer, 2 ans, poulins et nongres, 7 furlongs.

Bilu	115	Science Major	112
Obviously	112	Ionosphere	112
Purse Pak	112	Escatoon	112
Pick N Pack	105	Carola Baby	112

QUATRIEME COURSE, $3,300, à réclamer, 3 et 4 ans, novices, 1 1-16 mille.

Heroic Warrior	113	Heels of Gold	118
Clergyman	113	Gallant Ace	113
Hildegarde	110	Triple Five	122
The Roost	108	Coma Belle	117

CINQUIEME COURSE, $3,800, à réclamer, 3 ans, pouliches, 6 furlongs.

Wing Spread	112	Salabarb	113
Bloomin Dirty	112	Juniorette	112
Overton Miss	111	Snow Flyer	107
Words of Love	115	Eden Hall	113
Hot Cross Bunny	114	Dollys Moment	115
Royal Butterfly	108	Reed Tears	112
Crooked Question	112		

SIXIEME COURSE, $4,000, à réclamer, 3 ans, 7 furlongs.

Poky Nose	113	Lap Dog	116
Ripper Jack	116	Forever Blessing	113
Earl Bee Bee	116	Cross King	113
Only Trouble	111	Salamander	110

SEPTIEME COURSE, $4,200, à réclamer, 3 ans, 1 1-16 mille sur gazon.

Wood County	111	Tricia Jean	112
Ambeginning	111	Royal Idol	114
Dr. Max	113	Inudian Lad 3rd	109
Ruth Baker	106	Strong Wind	111
Chocolate Chip	117	Rope Halter	113

HUITIEME COURSE, $4,000, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Loft	110	Clear Call	117
Water Show	112	Frisco Breeze	117
Dude Ship	112	King Carlos	110
Miss Greece	109	Grand-Dad Oaks	112

Hawthorne

Temps clair. Piste rapide.
Premier départ à 3 h.
Le meilleur : SCRATCH OFF.
1—My Toy, Chyme, Way Yonder.
2—Heebie-Jeebies, Eu-Blink, Race Extra.
3—Leluck, Rebs Roe, Direct South.
4—Admirals Watch, Tartos, Bel-Question.
5—Bay Liege, Saint or Sinner, Volcanic Gem.
6—Saba Saba, Unique Roman, Dorark.
7—Scratch Off, Wading Butch, Buckley Woods.
8—Baker County, On His Metal, Winged Victory.
9—Brother Joss, Cardinal Sin, Lincoln.

PREMIERE COURSE, $3,000, à réclamer, 3 ans 5 1-2 furlongs.

Pathica	109	My Toy	106
Movin Hy	112	Waltzing Harp	104
Chyme	109	Worthy Tune	109
Way Yonder	107	Little Hank	109
Honeys Lodge	106	Secret Word	112
Mount Sea	109	Mama Says No	114
Knobtiger	109	Minted Silver	109
Gems First	109	Remudero	112
Night Star	109	Mister Holley	112

DEUXIEME COURSE, $3,000, à réclamer, 3 ans, 6 1-2 furlongs.

Race Extra	112	Jungle Light	109
Biloxi Miss	109	Heebie-Jeebies	117
Johns Strife	109	Kittys Babe	106
Eu-Blink	117	Pearl Marie	106
Golden Helena	101	Can Can Ann	114
Chelsea Lane	106	Ladys Book	109
Kwikfoot Girl	106	Bridle Free	109
Javier	117	Black Hal	112
Redfin	112	Novafan	112

TROISIEME COURSE, $3,000, novices, 2 ans, 6 furlongs.

Almacon	118	Joseph H. Becket	118
Princeton Queen	115	Buy and Hope	118
Direct South	118	New Rally	118
Rebs Roe	118	Neies Gal	115
Leluck	118	Cubbias Reward	115
Chance Roulee	118	Go Danny Go	118
Brothers Love	118	Finisher	115
Lady Go Lucky	115	Loil Roil	118
Sabre Talk	118	Ticke Fixer	118

QUATRIEME COURSE, $3,000, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.

Royal Service	112	Admiral Wach	112
Bel-Question	112	Pemberton	112
Orbis Image	112	Taros	117
Colonel Chilt	111	Big Pong	112
Breakfastpick	109	Floridian	117
Mr. Wonder	112	Fate-Trip	109
Julian Hoel	112	Akboy	114
Colonel Rip	112	Ausin Venn	112
Lucky Me	112	Guy Guy	115

CINQUIEME COURSE, $3,700 alloués, 3 ans, 5 1-2 furlongs.

Bay Liege	116	Best Bargain	116
Gallant Majesty	119	Speed of Sound	116
Saint or Sinner	113	a-My Etchings	113
Spy Man	113	a-Open House	113
Marchanna	110		

a-Entrée Lasker-King Ranch.

SIXIEME COURSE, $4,000 alloués, 2 ans, pouliches, 6 furlongs.

Unique Roman	112	Saba Saba	112
Lucky Viola	109	Sar Jamie	110
Dorark	109	Dulauree	109
Our Josie	109	Old Ha	109

SEPTIEME COURSE, $3,700, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.

Cyclobob	110	Buckley Woods	113
Cocky Kich	118	Wading Buch	113
Moon Bay	115	Jimloe	107
Girl Next Door	111	My Number	109
Scratch Off	115	Gobblers Image	110
Oil Pachh	115	a-Hellomeer	113
a-Second Payment	115		

a-Entrée Alpine-Graffagnino.

HUITIEME COURSE, $4,500 alloués, 3 ans, 6 furlongs.

Glass House	116	a-Michel Henry	108
Huslee Bubble	113	High Straus	110
On His Meal	110	a-Narki Song	108
Baker County	116	Winged Victory	116
Arab Road	110		

a-Entrée Buchanan-Munday.

NEUVIEME COURSE, $3,000, à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Fern B.	109	Noble Cour	112
Shrewd Mick	112	Cardinal Sin	115
Kevins Runner	112	Firs Doe	112
Broher Joss	117	Lincoln	112
Resful	115	Shesois	114

Belmont Park

Temps clair. Piste rapide.
Premier départ à 1 h 30
Le meilleur : EVENING GLOW.
1—Golf Painter, End of Rainbow, Hellocentric.
2—Fath, Pawanson, Santolina.
3—Hurst Park, Greek Brother, Narcissus.
4—Trial Balloon, Dinner Jacket, Mr. Flies.
5—Seaquita, Chilly Dip, Coup de Grace.
6—Greek Money, Cyane, Strong Salient.
7—Evening Glow, Shuette, Rose Bower.
8—Pepe El Zorro, Newport, Lucky Glitters.
9—No Joy, Birome, Petite Renee.

PREMIERE COURSE, $3,500, à réclamer, 2 ans, novices, 6 1-2 furlongs.

Tee Dee M.	118	Some Step	122
Hellocentric	122	Shiny Button	122
Battle Stripe	118	For the Stars	118
Golf Painter	118	Ice	115
Gemormont	114	a-Impiastro	122
End of Rainbow	118	Heidi-Ellen B.	119
Piperack	122	Leaf Lifter	122
Special Train	113	a-Wattana	122
Madame Bob	115		

a-Entrée Marzani-Scholtz.

DEUXIEME COURSE, $3,500, à réclamer, 3 ans, 7 furlongs.

Speak Easy	117	French Artist	110
Sky Risk	117	Keep Ideals	112
Santolina	117	Fath	116
Nymphes Bully	119	Roman Cookie	114
On Liberty	115	Dom Perignon	115
Pawanson	117	Sea Air	112
Elliotts Pal Don	115	Texas	117

TROISIEME COURSE, $4,000, option, à reclamer 4 ans et plus, 2 1-8 mille, course à obstacles.

a-Royal	115	a-Greek Brother	149
a-Hurat Park	150	John Doe	142
Welstead	151	Narcissus II	150
Not Always	140	Basil Bee	150

a-Entrée Dudley-Stern.

QUATRIEME COURSE, $4,500 alloués, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Mr. Flies	111	Dinner Jacket	117
Social Tea	112	Trial Balloon	117
Runspurtytoo	110	Silent Trade	117

CINQUIEME COURSE, $3,500, à réclamer, 4 ans novices, 6 1-2 furlongs.

Close Order	122	Seaquita	119
Globe Hopper	118	Foggy Harbor	113
Coup de Grace	122	Scamandra	118
Chilly Dip	118	Ill Fly	122
Sir Wend	118	Stratascanabe	118
Seppolino	118	Linda Amiel	119
At Anchor	118	Paris Express	118
Paullag	113	Red Nest	115
One Note	115	Very Galant	122

SIXIEME COURSE, $7,500 alloués, 2 ans, 6 furlongs.

a-Cyane	117	Vitality	110
a-Smartt	115	Strong Salient	117
Old Man Red	117	Tootsies Pride	113
Greek Money	117		

a-Entree Christiana.

SEPTIEME COURSE, $10,000 alloués, 3 ans, et plus, pouliches et juments, 6 furlongs.

Siesa	113	Evening Glow	119
Starella	117	Shuette	109
Bright Holly	111	Rose Bower	109
Ali Wing	117		

HUITIEME COURSE, $3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Newport	114	Salagar	107
Golonys Pat	116	Daire	114
Lucy Glitteers	106	a-Miss Sterling	111
a-Ragnar	116	Pepe El Zorro	112
Prothalamion	118		

a-Entrée Perry-Jasie.

NEUVIEME COURSE, $3,500, à réclamer, 3 ans et plus, pouliches et juments, 7 furlongs.

Marions Flower	108	Note Well	115
Bireme	115	Midnight Flower	115
Petite Renée	117	Breakable	115
Golden Haze	111	Creole Coquette	110
a-Court Costume	113	Bluee N Yellow	106
Pettyness	115	a-Miss Sonia	115
No Joy	119	Bright Word	135
Red Damsel	113		

a-Entrée Tigh Tide-Jerkens.

Old Woodbine

Temps clair. Piste rapide.
Premier départ à 2 h.
Le meilleur : ISLAND KING.
1—Wild Bunny, Lady Laureate, Ostersuno.
2—Youdbetterwin, Wildshore, Grand Maple.
3—Satin Legs, Azure Blue, Sweet Fennel.
4—Absent Son, Red Flyer, Navy Jay.
5—Discovery Bay, Hi Grady, Bracewell.
6—Credit Curb, Peggy Page, Admiral Armbro.
7—Compactor, Choppy Waves, Die Hard.
8—Island King, The Liffey, Ruby Page.

PREMIERE COURSE, $1,900, à réclamer, 3, et 4 ans, novices, 7 furlongs.

Wild Bunny	118	Lady Laureate	108
Winter Garden	108	Prince d'Irelande	118
Windy Fay	108	Romping Chance	115
Ostersuno	108	Dougs Chop	111
Round Two	113		

DEUXIEME COURSE, $1,800, à réclamer, 3 et 4 ans, 7 furlongs.

Golden Mile	110	Silly Set	109
Blackdish	106	Doc's Doll	108
Grand Maple	110	Jean Sirdar	106
More Waters	112	Wildshore	110
Youdbetterwin	113	Mr Brixite	111

TROISIEME COURSE, $1,900, à réclamer, 3 et 4 ans, novices, 7 furlongs.

Saugeen Linda	108	Going Up	111
Satin Legs	120	Mokedy	118
Plucky Crest	111	Azure Blue	108
Sweet Fennel	115	Brierama	118
Clip's Viscount	113		

QUATRIEME COURSE, $2,000, novices, 2 ans, 7 furlongs.

Red Flyer	113	Absent Son	120
Rascality	129	Navy Jay	113
Honest Harry	120	General Comma'd	120
Actor's Award	120	Burnt Roman	120

CINQUIEME COURSE, $1,800, à réclamer, 3 et 4 ans, 7 furlongs.

Fair Dee	107	Brian's Boy	107
Royal Persian	109	Discovery Bay	119
Brilliant 2nd	115	Merrill's Mogul	107
Hi Grady	111	Peel Express	112
Epic Gold	107	Bracewell	104

SIXIEME COURSE, $2,600 alloués, 4 ans et plus, 7 furlongs.

Peggy Page	116	Eltoro The Great	115
Theo Geo	117	Admiral Armbro	115
Credit Curb	117		

SEPTIEME COURSE, $2,100, à réclamer, 4 ans et plus, 7 furlongs.

Star Gun	116	a-Pillan Mapu	116
a-Chispil	116	Royal Win	111
Choppy Waves	117	Die Hard	116
Pandrag	113	Dorrine B	113
Compactor	116		

a-Entrée écurie International.

HUITIEME COURSE, $1,800, à réclamer, 3 et 4 ans, 7 furlongs.

Maple	119	Redbud Royal	107
Ruby Gar	116	Airborne Charm	112
My Page	109	Island King	123
Dr Fred	110	Star-O-Taura	103
The Liffey	119	Conservatory	106

Lincoln Downs

Temps clair. Piste rapide.
Premier départ à 1 h. 45
Le meilleur : KNO-KNOX.
1—Watch Poppa, Five Forks, Big N.
2—Mighty Harp, Cooking, Huckle Bones.
3—Kno-Knox, Boul Mich, Archbishop.
4—By Whom, Whew, Grid Ace.
5—Blue Jim, Corporal J. P., Cains Abel.
6—Cadet Boots, Mel Argo, Emotionally.
7—Ships Spirit, Basswood, Red Gown.
8—Johnny Boy, Fight, Bar-Butte.
9—Aire Mam, Columnist Evarts, Door Buster.

PREMIERE COURSE, $2,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

South Pass	111	Watch Poppa	114
Five Forks	111	Peace on Earth	111
Hasty Chase	106	Baywise	114
Pentameter	111	Singalea	114
Navy Pledge	111	Scobena	111
Adams St.	111	Princess Marcy	111
Myrtles Song	111	Bothered	114
Big N.	111	Barrach	114

DEUXIEME COURSE, $2,300, à réclamer, 3 ans, novices, 7 furlongs.

Knuckle Bones	116	Campaign Promise	115
Cooking	111	Laddie Cross	116
Mighty Harp	116	Sir Satan	116
Lady M.	106	Mr. Saint	116
Circus Bull	116	Brother Jack	120
Moonbuck	116	Sis Boom	113
Nannies Pride	113	Conglomerate	113
Captain Vic	116	Mlle. Hot Stuff	113
Campaign Promise	111		

TROISIEME COURSE, $2,200, à réclamer, 3 ans et plus, 7 furlongs.

Kureaty	111	Archbishop	114
Minnie C.	111	Miss Newcastle	116
Silversmith	119	Up Count	107
Kuo-Knox	119	Boul Mich	114
Kings Wit	110		

QUATRIEME COURSE, $2,500, à réclamer 2 ans, 7 furlongs.

Bay Drive	116	Fair Ode	113
Barbaras Jewel	106	Royal Gavin	113
By Whom	113	Faurim	109
Royal Vesper	113	Vital Flash	106
Skipper Marty	115	Devil Demon	106
Grid Ace	117	Maura W.	110
Kim Dust	110	Rookwood Miss	114
Jacks Star	114	Whew	112

CINQUIEME COURSE, $2,600, à réclamer, 3 ans et plus, 5 furlongs.

Gilead	115	Fairfield	115
Corporal J. P.	111	Blue Jim	122
Cains Abel	117	Atom Rocket	117
Testing Jet	111	Falcon Flight	115
Senior High	119	Kings Market	115

SIXIEME COURSE, $2,700 alloués, 3 ans, 7 furlongs.

Michelly	118	Count Tempus	111
Plastic Bull	118	Cathys Request	116
Emotionally	118	Royal Coin	110
Mel Argo	118	Cadwallader	116
Cadet Boots	118		

SEPTIEME COURSE, $3,500 alloués, 3 et 4 ans 5 furlongs.

Marcy Miss	113	Crestival	112
Doctor Dyer	111	Candy House	115
Basswood	115	Squabble Creek	118
War Time Blues	108	Red Gown	110
Ships Spirit	121	Mary Colletta	112

HUITIEME COURSE, $2,200, à réclamer, 3 et 4 ans, 1 mille et 70 verges.

Fighht	114	Pontoon	114
Sure Win	109	Michekee	110
Johnny Boy	115	Silver Bath	108
Bar-Buutte	119	Hi Will Creek	115
Book Marker	106		

NEUVIEME COURSE, $2,200, à réclamer, 3 et 4 ans, 1 mille et 70 verges.

Aire Mam	108	Rocktine	111
Town Loafer	111	Door Buster	114
Kayville Doll	103	Folf Bag	103
Rohgh Gem	111	Horse Laugh	114
Columnist Evarts	108		

RESULTATS

Belmont Park

PREMIERE COURSE, $4,000, à réclamer, 4 ans, 6 furlongs.

Morry K., Valenzuela	7.10	4.70	3.50
Greek John, Adams	—	13.10	8.50
Combien, Arcaro	—	—	5.90

Temps : 1:11.1 — Ont aussi couru : Golden Reward, Now Do It, Buc Fever, Yankertown, Bounding Main, Figaro Bob, Charley Feeney.

DEUXIEME COURSE, $4,000, 3 ans et plus, pouliches et juments, 1 1-16 mille.

Nasroulette, Shoemaker	5.10	3.90	2.60
Estancia, Pierce	—	10.90	4.10
Blindfold Test, Trejos	—	—	2.80

Temps : 1:45.1 — Ont aussi couru : Carreimar Ribola, Brazil Hill, Los Incas.
Le double 9-6 a rapporté $29.00

TROISIEME COURSE, $5,000, handicap Hurdles, 3 ans et plus, 1 1-7 mille.

Swing Fever, Alticerson	5.00	3.00	2.60
Seroual, Walsh	—	4.00	2.80
Gallant Tonto, Smithwick	—	—	2.70

Temps : 3:20 — Ont aussi couru : Amber Diver, Red Douglas.

QUATRIEME COURSE, $3,500, à réclamer, 2 ans, novices, 6 furlongs.

Buoy, Mellon	6.50	4.40	3.30
Flaming Sun, Moyers	—	8.90	5.20
Chubby Bubby, Anderson	—	—	9.60

Temps : 1:14.1 — Ont aussi couru : Melody Hill, Limpkin, Lovable John, Peterkin, Tommy V Jr., Telarullah, Lake Champlain, Siren, Al Abrams, Many Colors, Stephen, Bruce.

CINQUIEME COURSE, $4,000, 2 ans, novices pouliches, 6 furlongs.

Darlin Butchie, Anderson	9.30	5.50	4.10
Flaming Page, Stentino	—	11.80	7.00
Babuska, Shoemaker	—	—	7.20

Temps : 1:13.1 — Ont aussi couru : Resequeer, Jewels Pride, Chandelle, Next Hill, Niteinjell, Whistling Wind, Upswept, Shine All, Clock, Hard-A-Lee, Warm Hands.

SIXIEME COURSE, $4,500 alloués, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Toms Dream, Leonard	4.50	2.90	2.50
Level Flight, Ussery	—	4.30	3.60
Grazia, Ussery	—	—	3.70

Temps : 1:11.1 — Ont aussi couru : Impatient, Flamestone, Yankee Sailor, Wintervale.

(Suite à la page 31)

Les meilleurs jockeys à B. B.

(Hier non compris)

Noms	Montures	1er	2e	3e
F. Amonte	10	0	0	1
S. Armstrong	2	0	0	1
R. Baccaire	45	4	4	6
S. Boychuck	1	0	0	1
L. Boyer	9	0	1	2
D. Carmean	25	1	4	5
A. Coy	6	4	0	0
J. Damien	57	10	7	8
S. Deboise	5	0	1	2
H. Dittfach	15	4	2	3
P. Driscoll	25	1	5	4
A. Ferrara	9	1	0	0
J. Fidler	3	0	0	0
A. Garry	33	5	2	4
K. Geekie	24	2	1	4
A. Goodwin	52	11	7	6
W. Crasby	37	6	4	5
R. Griffiths	50	11	11	10
G. Gubbins	121	29	21	16
K. Hall	32	4	1	7
R. Hill	4	0	0	0
G. Keagan	2	0	0	0
M. Kruger	4	1	1	0
C. Krohn	8	2	1	1
M. Kruger	3	0	1	0
R. Landry	16	2	4	3
J. Leblanc	9	0	1	2
N. Leid	15	0	3	2
W. Mayo	5	0	1	0
S. McComb	4	1	2	1
J. McMullen	18	2	1	2
A. Nash	43	9	6	4
E. Nedeau	41	4	3	6
F. Northcutt	66	6	10	6
K. Pichette	39	5	6	0
W. Rock	46	4	8	3
R. Royston	49	3	11	5
J. Schell	3	0	0	0
J. Sterr	17	3	2	0
T. Torey	1	0	0	0
H. Uyeyama	68	11	6	14
R. Venne	71	10	7	14
A. Viola	11	1	0	1
J. Watters	35	8	7	3
R. Wenzel	10	0	0	0
A. Wick	54	14	12	8
G. Wilson	5	0	0	0
F. Zehr	101	12	19	20
J. Riel	7	2	1	1

Pas chanceux ? GAGNEZ avec nous !
LE Turf SCIENTIFIQUE
Service de "handicapping" professionnel — Sélections EXCLUSIVES
Ce soir à B.-B.
Sélections — "clé-REGULIERE"
Verdun 13-3/16-5
Outremont 9-14/25-3
Lachine 13-14/23-24 (20-12/24-26)
Service de PREMIERE-CLASSE
"Statistiques" sur demande
Le Turf "plus intéressant"
GRATIS—avec première souscription—"clé-MAITRESSE" bonne pour TOUT "LE" meeting.
"Pur-sang" prêts à gagner
SANS OBLIGATION—détails complets
Les POTINS SPORTIFS Inc.
(Handicapping Service Reg'd)
1176 Sherbrooke ouest — Montréal 2

RESULTATS

(Suite de la page 30)

SEPTIEME COURSE, $10,000 alloués, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Gyro, Guerin	13.40	5.90	3.80
Four Lane Valenzuela	—	4.10	3.10
Greek Page, Shoemaker	—	—	[illegible]

Temps : 1:10.1 — Ont aussi couru : Pundit, Father Bob, Perlou, Watch Your Step.

HUITIEME COURSE, $4,700, à réclamer, 3 ans 1-1-16 mille.

Raft, Shoemaker	9.80	3.90	2.70
Roman Don, Ussery	—	3.00	2.30
Bethel Park, Valenzuela	—	—	3.10

Temps : 1:44.2 — Ont aussi couru : Noble Union, County Seat, Summitme.

NEUVIEME COURSE, $3,500, à réclamer, 3 ans et plus 1 1-16 mille.

Paco, Broussard	33.90	14.70	7.40
Palenque 2nd, Shoemaker	—	8.10	5.90
Brazos, Moyers	—	—	4.00

Temps : 1:45.1 — Ont aussi couru : Howard, Black Pippon, Our Holiday, Bellybuntl, Olldorado, Miss Maude S., Sweet Kaytee, Bad Man.

Assistance : 18,040
Paris : $1,745,773.

Old Woodbine

PREMIERE COURSE, $1,800, à réclamer, 2 ans novices 7 furlongs

Marchena Fitzsimmons	15.10	7.30	5.50
Rocky River, Armstrong	—	7.70	5.90
Swiss Jewel, Wright	—	—	7.80

Temps : 1:28.3 — Ont aussi couru : Page Anne, Rhonda Nite, Mr Yo Te, Dawnellen, Dash Home, Sauber, Fancy Frog

DEUXIEME COURSE, $1,800, à réclamer, 4 ans et plus, 7 furlongs

Elated's Pal, Gomez	8.20	4.70	4.40
Kingwood Borgemenke	—	6.40	4.50
Windlady, Parnell	—	—	9.30

Temps : 1:26 — Ont aussi couru : Spee L. See, Helio Fox, Scotch Fairie, Natay, Fran Wright, Mavis Sea Trap.

Le double 10-6 a rapporté $78.00

TROISIEME COURSE, $1,800, à réclamer, 2 ans, novices, 7 furlongs.

Crystal Fire, Dittfach	10.10	4.70	3.80
Harry Hotspur, Rogers	—	4.40	3.60
Chopora Gonzalez	—	—	4.60

Temps : 1:28 — Ont aussi couru : Inga B., Auntie Nora, Tattle Tatle, Golden Coast, Epic Circle, Roman Paisano, Mapchurst, Wee Fairy, Costafortune.

QUATRIEME COURSE, $1,900, à réclamer, 2 ans, novices, 7 furlongs.

Quinte Blue, Dalton	5.80	3.30	2.80
Deacon D., Dittfach	—	3.40	2.70
Fight A Lot, Adams	—	—	3.80

Temps : 1:28 — Ont aussi couru : Tantrum's Last, Bitters Last, Penetang, Mill Race, Giant O'North.

CINQUIEME COURSE, $1,800, à réclamer, 4 ans et plus, 7 furlongs.

Bonreen, Coy	6.40	3.50	2.90
Tiger Dip, Wright	—	4.60	3.50
Qillowdale Boy, Roy	—	—	7.10

Temps : 1:26.1 — Ont aussi couru : Miss Blue Ice, Flickamarmo, Suggest, Daddy-D., Little Welch, Uptowner.

SIXIEME COURSE, $2,600 alloués, 3 ans, 7 furlongs.

Chenango, Fitzsimmons	11.90	4.00	3.10
Match Girl, Smith	—	3.90	2.60
Rococo Rogue, Roy	—	—	3.50

Temps : 1:26.1 — Ont aussi couru : Golden Flyer, Mystic Mountain, Golden Turney, Gramp's Pride.

La juiniela 3-1 a rapporté $10.60

SEPTIEME COURSE, $2,000, à réclamer, 4 ans et plus, 7 furlongs.

Windsor Field, Fimmons	7.30	4.40	3.10
Knuckle Duster, Dittfach	—	4.40	3.30
Phantom Boy, Robinson	—	—	5.30

Temps : 1:25.3 — Ont aussi couru : Sundry Flying Robert, Windsor Forest, Mengold, Kennecott.

HUITIEME COURSE, $1,900, à réclamer, 4 ans et plus, 1 mille.

Some Steed, Behrens	18.80	7.50	4.60
Dahela, Dalton	—	4.70	3.40
Radford, McComb	—	—	5.90

Temps : 1:39.2 — Ont aussi couru : New Door, Trust Him, Bright Joy, Sandy Sugar, Everling Express, Babe H., Mr Noction, Von Rich.

Atlantic City

PREMIERE COURSE, $3,200, à réclamer, 2 ans, novices, 7 furlongs.

Terrorize, Brooks	20.60	6.60	4.20
A Hit, Hinojosa	—	3.40	3.00
Footes Best, Barrow	—	—	3.60

Temps : 1:25.1 — Ont aussi couru : Belinas Girl, Midvale, Ginnys Briar, Brochette, Better Game, Prince Ed, Veralan, Running Boy.

DEUXIEME COURSE, $3,200, à réclamer, 4 ans et plus, 7 furlongs.

Foolharry, Blum	6.00	3.20	2.40
Good G., Sellers	—	3.60	2.40
Scope, Block	—	—	2.60

Temps : 1:25.1 — Ont aussi couru : Daring Nora, Inablaze, Tiller Dandy, Lunik, Sea Tread.

Le double 6-8 a rapporté $48.20

TROISIEME COURSE, $3,400 alloués, 2 ans novices, pouliches, 6 furlongs.

Alltessa Blum	40.00	11.40	7.40
Go Zip Sellers	—	5.00	3.80
Princesa Del Sur, H'josa	—	—	22.80

Temps : 1:13.3 — Ont aussi couru : Noble Blond, Fuzzle, Mayaca, Missequi, Peewee, Valley, Iaway, Lady Pampa, Pet Bomb, Brucha.

QUATRIEME COURSE, $3,500, à réclamer 2 ans, 7 furlongs.

Hurry Up Sally, Sellers	16.00	7.80	4.00
De De Gresham, Burr	—	5.80	3.40
Ste Cecelia, Brooks	—	—	2.60

Temps : 1:25.3 — Ont aussi couru : Smiling Mush, Lucky Merger, My Last Dare, Red Chare, Lee Odan.

CINQUIEME COURSE, $3,800, à réclamer, 3 ans, 9 furlongs.

Yunay, Brooks	31.00	12.00	8.20
Promoters Dream, H'josa	—	7.40	5.20
Mr. Marine, French	—	—	8.00

Temps : 1:11.1 — Ont aussi couru : Fair Medeah, Pilate Gal, Samlen, Cromwellian, Silver Abbey, Patsy V., Tybalt.

SIXIEME COURSE, $4,200, à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-16 mille sur gazon.

Amrei Blum	15.80	7.40	4.40
Roman Spark, Boulmetis	—	5.60	4.00
Balleroy, Sellers	—	—	3.20

Temps : 1:44 — Ont aussi couru : Stylish Abby, Isyurbuddy, Rockhewn, Irma La Douce.

SEPTIEME COURSE, $4,500 alloués, 3 ans 6 furlongs.

Lou Pelton, Burr	40.20	10.80	6.20
Admiral Bird, Brooks	—	3.60	2.80
Mays Landing, Boulmetis	—	—	4.00

Temps : 1:10.4 — Ont aussi couru : Pour Soul, Tuscan Spy, Stall Getter, Polyander Troa.

HUITIEME COURSE, $3,400, à réclamer, 4 ans et plus, 4 1-8 mille.

Flee Commander, Tburg	4.40	3.00	2.60
Subaltern, Corle	—	5.00	4.20
Mohegan, Sellers	—	—	3.20

Temps : 1:53.1 — Ont aussi couru : Repress, Sundn Fury, Chiricahua, Richard K. Ex-Lo of Tyrone.

Assistance : 12,382
Paris : $1,193,800.

Hawthorne

PREMIERE COURSE, $3,000 pesanteurs spéciales, 2 ans, novices, pouliches, 6 furlongs.

Davids Girl, Carstens	17.60	8.60	5.40
Dickery Dock, Nono	—	6.00	4.80
Narola, Sorensen	—	—	8.40

Temps : 1:12.3 — Ont aussi couru : Rustle Pet, Equidance, Tenba, Moneys Beauty, Eves Wealth, Mrs Eckert, Jets Play, Com In Venus, Cappy Breese.

DEUXIEME COURSE, $3,200, 3 et 4 ans, novices, 1 1-16 mille.

Vala, Nono	5.40	3.80	2.80
Nobodys Lady, Dever	—	8.20	4.80
Phoenix Bird, Heckmann	—	—	4.40

Temps : 1:45.4 — Ont aussi couru : Cubilete, Jam Packed, Blue Silla, Wahlaw, Evening Star, Minutero, Beau Colonel, Counte Note.

Le double 3-2 a rapporté $61.40

TROISIEME COURSE, $3,200, à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Graphs Pet, Skoronski	11.60	6.60	3.60
Nuna, Phelps	—	5.40	3.60
Lady Destroyer, Sorensen	—	—	3.80

Temps : 1:44.4 — Ont aussi couru : Bull Hero, Challenge Baby, Amical, Burgundian, Ace Flush.

QUATRIEME COURSE, $3,500 alloués, 2 ans 6 furlongs.

Dogs la, Gilligan	5.80	3.60	2.80
Bala Roman, Nono	—	4.00	3.00
Uncle Teddy, Hernandez	—	—	3.60

Temps : 1:10.4 — Ont aussi couru : Penny N., Fussy One, Elgar, Lu Mon, Pops David, Oak Knolls, Winter King, Teador, Everetts Boy.

CINQUIEME COURSE, $3,200, à réclamer, 3 ans 7 furlongs sur gazon.

Helopic, Sorensen	28.60	11.60	7.40
Big Plus, Heckmann	—	7.20	5.00
Circle Leader, Dever	—	—	5.60

Temps : 1:18.1 — Ont aussi couru : Sudden Gale, Prime Suspect, Royal Sonic, Bell Ringer, Wudoo, Barb Stream, Lone Hand.

SIXIEME COURSE, $3,300, à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Grand Total, Phelps	8.00	4.60	3.20
Remedio, Hernandez	—	10.00	6.00
Right Is Right, Gilligan	—	—	4.20

Temps : 1:44.3 — Ont aussi couru : Jens War Song, Friendly Date, Alfile, Dark Griar, Fair Admiral.

SEPTIEME COURSE, $4,000 alloués, 3 ans, 6 furlongs.

Misty Roan, Phelps	7.60	5.00	3.60
Limbus, Hernandez	—	9.80	5.80
Interlocutor, Gilligan	—	—	3.80

Temps : 1:10.2 — Ont aussi couru : Bully Heart Ball, Hari Golden Bough, Sweets Hobo, Wedded Ungus, Novalook, Mecom Blue.

HUITIEME COURSE, $5,000 alloués, 3 ans et plus, pouliches et juments, 6 furlongs.

Lady Marmequin, Lucas	11.00	6.60	5.00
Gerts Image, Gilligan	—	6.80	5.40
Keep Quiet, Nono	—	—	11.20

Temps : 1:09.4 — Ont aussi couru : Silver Song, Prim Flower, Kentucky Gal, Nells Joy, Floodresee, Regency.

NEUVIEME COURSE, $3,000, à réclamer, 4 ans et plus, 1 mille sur gazon.

Bee Hive, Nono	13.60	8.00	7.60
Mr Noble, Skoronski	—	8.00	5.60
Scandalmonger, Benjamin	—	—	8.60

Temps : 1:42.3 — Ont aussi couru : Balram, Sarilla, Sports Reporter, Carla Gal, Copper Doll, Billisham, First American, Nee-Naw.

Lincoln Downs

PREMIERE COURSE, $2,000, à réclamer, 3 ans et plus, 5 furlongs.

Chuckie Northcutt	10.80	5.00	3.60
Son Otaurus, Bohenko	—	3.40	3.00
Mitochondria, Parker	—	—	8.00

Temps : 0:59.4 — Ont aussi couru : Rens King, Mr. Tink, Brother Snob, Blind Fury, Red Seal, Miss Bentley, Black Penny, Bibbies.

DEUXIEME COURSE, $2,000, à réclamer, 4 ans et plus, 7 furlongs

Race Ace, Manganello	36.80	13.40	9.20
Ku Ricci, Madden	—	3.20	3.00
Tempr	1:28 — Ont aussi couru : Pink Diamond, Proud Boy, Quaker Belle, Susong, Napoleon, Zazu, Jumping Brook.		

Le double 6-2 a rapporté $393.80

Le double consolation 6-6 a rapporté $14.00

TROISIEME COURSE, $2,000, à réclamer, 3 ans et plus, 5 furlongs.

Murlie, Bohenko	5.60	3.20	2.40
Weighty Problem, Mnez	—	3.00	2.40
Teds Host, Despirito	—	—	3.00

Temps : 0:59.3 — Ont aussi couru : Lees Sister, Sweet and Sassy, Totness, Chillie Lee, Tackles Comet.

QUATRIEME COURSE, $2,000, à réclamer, 2 ans, novices, 5 furlongs.

Cosmic Monster, Madden	18.00	7.00	6.80
Wild Canary, Metivier	—	7.60	5.80
Shropshire, Despirito	—	—	7.60

Temps : 1:00.3 — Ont aussi couru : Sailors Star, Hypowave, Shehasit, War Brass, Cloudless, Jam Sam, Chacdiment, Delwood Doll, Eastie Bully.

CINQUIEME COURSE, $2,500, à réclamer, 3 ans, 7 furlongs.

Fine Uncle, Regalbuto	8.80	4.80	3.00
Prompt Peter, Despirito	—	9.20	5.00
Evoe, Bohenko	—	—	3.80

Temps : 1:27 — Ont aussi couru : Rail Eye, Macks Star, Natural Cheer, April Flirt, Calipso Bob, Easy Marty, Fair Xenea, Fitting, Little Rumor.

SIXIEME COURSE, $2,700, option, à réclamer, 3 ans et plus, pouliches et juments, 7 furlongs.

Silver Flute, Dunn	27.80	9.60	4.00
Devils Leisure, Winokur	—	7.60	3.40
Grand Passion, Lauders	—	—	2.80

Temps : 1:26.2 — Ont aussi couru : Respeak, Crafty Doll, Mystery Woman, Evas Gem, Briarwood.

SEPTIEME COURSE, $3,500 alloués, 3 et 4 ans, 1 mille.

Encanto, Despirito	5.40	3.40	2.60
Pyrite, Grimm	—	4.00	2.80
Title Gain, Delvecchio	—	—	2.80

Temps : 1:39.1 — Ont aussi couru : Lady Reporter, Spit Ball, Zenbeans, Good Style, Blowing Sand.

HUITIEME COURSE, $2,700, à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Jerry Dale Jenkins	11.40	4.80	3.80
Fascinator, Madden	—	4.00	3.20
The South, Regalbuto	—	—	10.40

Temps : 1:48.2 — Ont aussi couru : Professor John, Longwoodin, High and Dry, Donnl. Dee, Sheik Emir, Alessi, Arctic Morn.

NEUVIEME COURSE, $2,000, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille.

Trench, Despirito	5.80	3.40	2.40
Crafty Sailor, Connolley	—	5.00	3.00
Flying Hot, Martinez	—	—	2.60

Temps : 1:42 — Ont aussi couru : Florin Eight, Inflation, Idle Threats, Champagne Miss, Silver Ring, Mamaroneck, Duval, The Way Out.

Assistance : 7,755
Paris : $505,580.

Del Mar

PREMIERE COURSE, $2,200, à réclamer, 3 ans 6 furlongs.

Little Sal, Mundorf	14.80	6.60	5.00
Eldorado Queen, Volzke	—	5.80	4.80
Rancho Day, Kreidel	—	—	8.20

Temps : 1:10.2 — Ont aussi couru : Art Sessio, Mr. Tehachapi, Phillip K., Bee Bee Tee, Cradamine, Bee Tee, Jean Goyo.

DEUXIEME COURSE, $2,300 à réclamer, 2 ans, novices, 6 furlongs

Alice Arec, Nakagawa	15.80	8.80	5.80
Swift Goyo, White	—	35.80	10.00
Reggie C., Harmatz	—	—	7.20

Temps : 1:11 — Ont aussi couru : Recap Wham, Scarlet Countess, Cee Hunter, Flaming Host, Tasta, Set Need Me, Pamnas Legend.

Le double 8-2 a rapporté $152.20

TROISIEME COURSE, $2,300, à réclamer, 3 et 4 ans, pouliches 6 furlongs.

Miss Kay B, Mundorf	22.40	7.00	4.40
My Pauvese, Harmatz	—	3.00	3.00
Better Bewate, Neves	—	—	5.00

Temps : 1:10.4 — Ont aussi couru : Dancing Daughter, Royal Pageant, Fabulous Dream, Beheld, Sick Princess, Ardeb.

QUATRIEME COURSE, $2,400, à réclamer 3 ans et plus, 1 1-8 mille sur gazon.

Vantage Point, Moreno	9.80	4.80	3.40
Wayward Jenny, Ohayon	—	3.20	3.00
Royal Reign, Canterini	—	—	4.60

Temps : 1:54 — Ont aussi couru : Barbarian Kings Record, Maritime Fleet, Doc Aaberg.

CINQUIEME COURSE, $2,400, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Solid Lad, Neves	6.20	3.60	3.00
Mister F. T., Moreno	—	3.60	2.80
Davy, Kreider	—	—	3.80

Temps : 1:10.3 — Ont aussi couru : Bold Capito, Kent C., Lightning Don.

SIXIEME COURSE $2,750 alloués, 2 ans, pouliches 6 furlongs.

Miss Offset, Mundorf	20.00	8.00	5.60
Double Frenzy, Ohayon	—	4.60	4.00
Tulips Dandy, Neves	—	—	6.00

Temps : 1:10.1 — Ont aussi couru : Go Honey Go, Swinger, G. Duggan, Mike's Honey, Fournell, Jet Parade, Blue-Eyed Barbie.

SEPTIEME COURSE, $3,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Abermado, Harmatz	6.60	3.80	2.60
Seep, Sullivan, Nakagawa	—	8.00	3.60
Cleave, Moreno	—	—	2.60

Temps : 1:09.3 — Ont aussi couru : Mr. Drag, Executor, Candy Capitol.

HUITIEME COURSE, $4,000 alloués, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Fay's Night Out, Campas	7.60	4.40	2.60
Alibeta, Taniguchi	—	10.20	3.40
Windsome Winter, Maese	—	—	2.20

Temps : 1:08.4 — Ont aussi couru : Kid Scorpion, Field Service, Sonic Blast.



INSCRIT DANS LE HANDICAP QUEBEC — Ali's Pride sera au nombre des partants dans le handicap Québec, pour une bourse de $10,000, demain soir, à Blue Bonnets. Ce coursier a gagné $93,000 en bourses durant sa carrière.

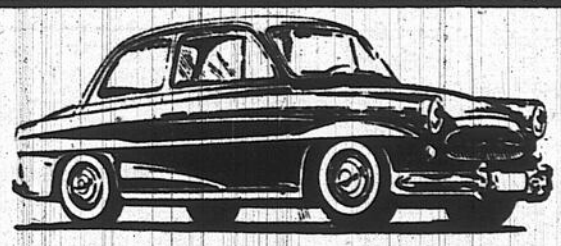


Samedi soir, 8 h. 15
$2,500. en BOURSES
COURSE "FEATURE" DE 75 TOURS
Québec Moderne Speedway
VAL ST-MICHEL — Route de Valcartier
"Le rendez-vous des conducteurs professionnels"
COURSES DE STOCK CARS
SANCTIONNEES PAR NASCAR





A KEMPTON PARK RACEWAY DIMANCHE — Frank Hodge, conducteur du "Lucky 7" (à gauche) a lancé un défi à Bob Gatien et à sa "397". C'est dimanche après-midi que ces deux chauffeurs, considérés comme les deux meilleurs de la province, s'affronteront dans une course spéciale. Le promoteur H. Morin présentera en plus un programme complet de 8 courses, dont 2 "Free-For-All". L'admission est de $1.25 pour adultes et 50¢ pour enfants. Kempton Park Raceway est situé sur le Chemin St-Jean, route 9, à Laprairie. Le programme débutera à 2 heures.



L'incomparable
SKODA '61
5 PASSAGERS — Jusqu'à 43 M.P.G.

SPECIAL DE FIN D'ETE !

SKODA OCTAVIA
$1575.

Avec licences gratuites. Sédan 2 portes, 4 cylindres, 43 c.v., refroidi à l'eau, chaufferette montée à l'avant, dégivreur signaux de direction, transmission synchronisée, essuie-vitres électriques. IL FAUT LE VOIR POUR LE CROIRE ! Conduisez-le pour comparer. GARANTIE DE 6 MOIS.

VOITURE SPORT CONVERTIBLE
SPECIAL $1695.

GARAGE RAYMOND INC.
VENTE — SERVICE — PIECES — SKODA
768 est, BEAUBIEN entrez par la ruelle CR. 4-3995



LE COIN DES SPORTS

...par Jean-Paul Sarault

LA BALLE EST-ELLE PLUS VIVANTE ?

De la façon dont les coups de circuit pleuvent dans les ligues majeures cette saison, la question de savoir si la balle est plus vivante que par le passé a été le sujet de plusieurs controverses. Un officiel de la compagnie Spalding, qui fabrique les balles officielles des ligues majeures depuis plusieurs années, a révélé, récemment, qu'aucune modification n'avait été apportée depuis 25 ans à la fabrication de la balle.

D'autre part, un article publié dans la revue sportive américaine "Sport Illustrated" révèle que la balle est plus légère qu'en 1927, alors que Babe Ruth établissait son record de 60 circuits, et qu'elle est aujourd'hui toute à l'avantage des frappeurs avec puissance au bâton.

Personnellement, nous croyons que l'officiel de la compagnie Spalding est sincère en affirmant qu'aucune modification n'a été apportée à la fabrication de la balle depuis plusieurs années. Mais d'autre part, il est possible que la balle soit moins pesante, à cause de la qualité supérieure du matériel employé à fabriquer la balle. Calvin Griffith, propriétaire des Twins du Minnesota, est du moins de cet avis. Griffith rappelle qu'il y a quelques années, les balles étaient huileuses. Aujourd'hui, elles ne le sont plus.

Il est évident que la laine, le liège, le cuir, la corde et tout ce qui entre dans la fabrication d'une balle, est de bien meilleure qualité qu'autrefois. C'est peut-être l'une des raisons qui fait que la balle est plus vivante de nos jours, en dépit du fait que les procédés de fabrication n'aient pas été modifiés.

Jim Gentile, l'ancien joueur des Royaux de Montréal, qui a cogné 43 circuits jusqu'ici cette saison, croit que la balle est plus vivante : "Souvent je ne suis pas satisfait de la façon dont j'ai frappé la balle mais elle continue dans les estrades quand même", dit-il. Mel Allen, commentateur attitré aux joutes des Yankees, déclare pour sa part que Mantle et Maris n'ont pas cogné un seul circuit chanceux ou de "chinese homeruns" si vous préférez, cette saison.

Bob Allison, des Twins du Minnesota, qui a plus de trente circuits à son crédit, a une toute autre opinion de la question. "C'est un sujet pour faire parler les gens. Que la balle soit moins pesante ou non, le fait reste que vous devez commencer par la frapper et c'est encore la plus dure solution."

UN PEU DE TOUT

ICI ET LA . . . Les Braves de Milwaukee doivent regretter d'avoir échangé Juan Pizarro aux White Sox de Chicago... Pizarro a gagné ses six dernières parties, dont l'une au détriment des Yankees... Juan lancera sa prochaine joute contre les Yankees mardi prochain au Comiskey Park de Chicago... Billy Martin est l'un des joueurs les plus populaires auprès des partisans des Twins du Minnesota... Il se verrait offrir un poste de coach avec cette équipe l'an prochain... Gilles Pellerin a fait son "pèlerinage" annuel à Blue Bonnets ces jours derniers et il a couronné sa soirée en gagnant le pari exacta... Pellerin n'en revient pas que, dans la liste des règlements pour parier, publiée dans le programme officiel de Blue Bonnets, on traduit "pool" par poule... "Un "pool" ou une cagnotte, si vous préférez, ça se divise bien, mais une poule ça doit se diviser bien mal", de dire Gilles...

Le pur-sang Tote All, coté à argent égal dans la septième course à Blue Bonnets, mercredi soir, s'est logé le long de la rampe en avant-dernière position et il a conservé ce rang jusqu'à la fin... Le jockey William Grasby n'a pas dépensé trop d'énergie avec Tote All qui avait pourtant gagné sa course précédente sans difficulté... Grasby n'a même pas stimulé sa monture une seule fois indiquant qu'il voulait dépasser ses rivaux... Le jockey M. Kruger, qui avait remporté la première victoire de sa carrière avec Dusky Hour le 28 août dernier, pour ensuite voir les juges disqualifier sa monture, s'est repris superbement mercredi soir en gagnant la cinquième course avec le même Dusky Hour... Dusky Hour n'a pas fait d'erreur, l'emportant par cinq longueurs et il a rapporté $15.70 pour $2 au mutuel...

René Benoit serait maintenant l'un des associés de Raymond (400) Lelarge dans la ferme Tricolore... Au fait, Lelarge a réclamé John Berry pour $1,500 après la victoire de ce cheval à Blue Bonnets mercredi... L'ancien dangereux cogneur de coups de circuit des Royaux de Montréal, Joe Altobelli, ne fait pas fureur avec les Twins du Minnesota... Mercredi, contre les White Sox, Altobelli a mordu la poussière deux fois après avoir raté deux tentatives de coups retenus avec un coureur représentant le point gagnant sur les sentiers...

LE FOOTBALL A LA TV

Les amateurs de football seront servis à souhaits à la télévision en fin de semaine... Le canal 10 télédiffusera en effet la joute Edmonton à Ottawa, samedi après-midi, la partie Regina-Toronto dimanche après-midi et le match Edmonton-Hamilton lundi soir... Ce sont trois joutes à ne pas manquer... Ottawa est favori par trois points pour vaincre Edmonton, mais les champions devront faire mieux que contre les Alouettes samedi dernier pour espérer vaincre les Eskimos avec Jackie Parker en tête... Les Alouettes sont favoris par cinq points pour vaincre Regina ce soir... Nos choix de la fin de semaine sont : Edmonton sur Ottawa, Alouettes sur Regina, Toronto sur Regina et Hamilton sur Edmonton lundi...

VIVE L'ACTION!



VIVE LA RED CAP!



VIVE LA COMPAGNIE!



Soyez des nôtres à
"L'UNIVERS DES SPORTS",
au réseau français de TV, chaque fin de semaine.

Samedi à 2 heures

INDIENS DE CLEVELAND
vs
YANKEES DE NEW YORK

CARLING

A Valleyfield demain

147 golfeurs au dixième tournoi annuel de l'Association des Employés de la Banque d'Epargne

Le dixième tournoi de golf annuel de l'Association des Employés de la Banque d'Epargne aura lieu demain sur le magnifique parcours de Valleyfield. Gilles Charpentier, président du comité d'organisation a annoncé que pas moins de 147 golfeurs se sont inscrits.

Les golfeurs de l'association tenteront de détrôner Gérard Dagenais qui a remporté le championnat au cours des deux dernières années.

Des prix seront distribués aux différents vainqueurs... soit au cours d'un banquet qui suivra le tournoi.



GILLES CHARPENTIER

Le tournoi sera sous la présidence d'honneur de MM. Antonio Rainville, directeur général de la Banque d'Epargne; Hector Ballard, directeur général des Fiduciaires de la Cité et du District de Montréal Limitée; Adrien Audet, l'adjoint du directeur général de la Banque d'Epargne; J.-Edouard Boudreau, président de l'Association des employés; et Jean Bazinet, président du Comité des sports.

Voici les partants et les heures au départ:

8.00 Jean Bazinet, Gérald Charest, Raymond Crevier, Yves Desrochers.
8.07 Gilbert Côté, J.-Noé Delorme, Léon Delorme, Maurice Fortier.
8.13 Normand Landry, Guy Lavigne, Roland Nantais, René Raymond.
8.20 Claude Mathieu, André Mathieu, J.-Fernand Simard, Michel Talbot.
8.26 Lionel Malo, Gaétan Malo, Germain Allard, Léo Caron.
8.33 Jacques Tessier, Charles Poirier, René Gohier, Joe Zara.
8.39 Gilles Charpentier, André Séguin, Martial Charpentier, Adrien Audet.
8.46 Roger Lavoie, Réjean Loranger, Jacques Ethier, Bernard Boucher.
8.53 René Monté, Roland Brien, Jean Zajac, Gilles Leduc.
9.00 Lionel Pesant, Michel Rochon, Guy Labelle, Claude Faubert.
9.07 Jacques Julien, André Julien, Henri Giroux, Paul Richer.
9.13 Paul Valois, Phil Whimmer, Frank Donnely, J.-Emile Côté.
9.20 Erny Mundy, E. Gauthier, R. Urqhart, L. De Francesco.
9.26 Bill Griffin, Jack Wallace, Michel Valois, André Plante.
9.33 Roger Pageau, Jacques Senay, Maurice Renaud, Hugues Chauvette.
9.39 Roland Desormeaux, J.-Marie Savage, Michel Jutras, Georges Arthur.
9.46 Hector Ballard, Yves Rinfret J.-Arthur Leboeuf, Laurent Boucher.
9.53 Paul Charbonneau, Georges Dorion, René Hardy, Fernand Richer.
10.00 Lionel Collin, Jacques Bourgeois, Gérard Dagenais.
10.07 Charles Bourgeois, Jules Bourgeois, Fernand Bourgeois, Georges Bourgeois.
10.13 Robert Hardy, Roland Hardy, André Dagenais, Guy Trépanier.
10.20 Jean Mayer, Emilien Bessette, Jean-Louis Durand, Léopold Tassé.
10.26 Roland De Varennes, Serge Morin, N.-A. Tassé, L. Genius.
10.33 Roger Pontbriand, Gilles Beausoleil, Roger Majeau, Roger Cormier.
10.39 Robert Massy, Roméo Brossoit, Lulien Leduc, Lionel Nourry.
10.46 Gilles Brunel, Ernest Bougie, Edouard Gervais, J.-Irénée Côté.
10.53 Roland Martin, Léon Martin, Emile Cousineau, Rhéo Demers.
11.00 Armand Roy, Armand Lortie, Victor Paquette, Léopold Filiatrault.
11.07 Jacques Poliquin, Marcel Collette, Roland et Claude Cusson,
11.13 Yvon Guilbault, Chas De Blois, Paul Bélanger, Laurent Lortie.
11.20 André Ladouceur, Guy Ladouceur, Paul Bouchard, Robert Proulx.
11.26 Jean St-Pierre, J.-Pierre Racette, Serge Braun, Christo Sampson.
11.33 Gilbert Barrette, Lucien Girard, Fernand Roy, Bernard Faubert.
11.39 Robert Marois, José Ballard, Michel Grenier, Richard Rousseau.
11.46 Réal Longpré, Claude Vallée, Yvon Martin, Gilles Huot.
11.53 Réal Toupin, Eddy Cuthbert, Michel Duval, Richard Toupin.
11.59 André Letarte, Fernand Bélanger, Conrad Bélanger.

Marcel Simard en vedette

Le club de la Taverne Tony a remporté le championnat

Le club Tony's Tavern de Pete Sicuro et habilement dirigé par Gene Desautels, a remporté le championnat de la ligue de fastball Intermédiaire "A" de Montréal, en battant le club Amherst 1-0 et le Army & Navy 4-3 pour ainsi porter à 14 son total de victoires consécutives.

Marcel Simard, l'un des meilleurs lanceurs de balle molle dans la province, a été l'étoile des vainqueurs au monticule. Il a retiré 17 frappeurs sur 21 au bâton. Simard a connu une brillante saison avec un bilan de quinze victoires et quatre défaites.

Tom Piché a été la vedette du club de la Taverne Tony au bâton, jouant un rôle important dans la conquête du championnat par cette équipe. Piché a conservé une formidable moyenne de .397 au bâton et son jeu au champ a été impeccable.

Léo Blackman (.387), "Lefty" Quintal et Bert Robinson (.354), J.-M. Tremblay (.325), Marcel Simard (.301), Nick Verilli (.295), ainsi que Claude Fleury, Fernand Campbell et Fernand Gauthier, ont tous uni leurs efforts pour procurer ce championnat au Tony's Tavern qui se prépare maintenant aux séries éliminatoires.

CLASSEMENT FINAL

	PJ	G	P	N	Pts	Diff.
Taverne Tony	29	21	6	2	44	
Taverne Beaubien .	29	18	7	4	40	2
Taverne Bridge ...	29	11	15	3	25	9½
Amherst	28	2	18	2	18	13½
Army-Navy	29	7	19	3	17	13½

Tournoi de fer à cheval

Le tournoi de fer à cheval Municipal de Pointe-aux-Trembles, pour l'obtention du trophée Molson, sera disputé dimanche à Pointe-aux-Trembles, au parc Notre-Dame.

Des champions seront couronnés dans les classes "A", "B" et "C".

Joueurs demandés

Un club de hockey midget est à la recherche de joueurs en vue de la prochaine saison.

Informations: Jacques Demers, CR. 9-2944.

LE PLUS FORMIDABLE SPECTACLE !

PARISIAN HELL DRIVERS OF CANADA

12 FORD ET FALCON 1961 A L'OEUVRE !

2 HEURES DE FURIE EN AUTOMOBILE

UN NOUVEAU FALCON SERA LANCE PAR UN CANON GEANT

Nous utilisons les Gazolines FINA et les Motocyclettes JAWA

DIMANCHE 10 SEPTEMBRE
2 H. 30 P.M.
Un seul spectacle !

PISTE DE COURSES BOUVRETTE
ST-JEROME, P.Q.

ADMISSION : ENFANTS $0.75 ADULTES $1.50

En coopération avec vos vendeurs Ford-Monarch
CHARTRAND AUTOMOBILES LTEE
4731 boulevard Lévesque — St-Vincent-de-Paul

LIBERSAN AUTOMOBILES LTEE
10000 ouest, boul. Gouin — Roxoboro, Qué.

DACTYLOGRAPHIE
COURS PAR CORRESPONDANCE
Frère Albert St-Yves, c.s.c.,
16433 ouest, boul. Gouin,
Ste-Geneviève, P.Q. NA. 6-5235

NOM .....
ADRESSE .....
..... Tél. .....
Envoyez-moi un prospectus gratuit

Il nous faut
DE L'E-S-P-A-C-E
pour faire place aux 1962

4602 '60 PONTIAC SEDAN ..... $2195.
avec chaufferette

4643B "PANHARD COACH ... $895.
avec chaufferette

4659A '59 PANHARD SEDAN ..... $750.
avec chaufferette

4635A '58 PLYMOUTH SEDAN ... $1050.
avec chaufferette

4255A '57 DODGE SEDAN ..... $975.
chaufferette, radio, automatique

4605A '57 BUICK SEDAN ..... $1095.
tout servo-mécanisme

4222A '56 OLDSMOBILE SEDAN ... $895.
chaufferette, radio, automatique, servo-direction

4565A '55 DODGE SEDAN ..... $625.
avec chaufferette

R65A '58 CITROEN SEDAN .. .... $995.
avec chaufferette

R61A '56 CHRYSLER SEDAN ..... $895.
chaufferette, radio, automatique, servo-direction

4149A '60 THAMES VAN ..... $1250.
avec chaufferette

PLAN DE FINANCEMENT I.A.C.
ECHANGES ACCEPTES — TERMES FACILES

PARKWAY PONTIAC LTD.
3500 ouest, JEAN-TALON (AUTREFOIS NAMUR) RE. 9-2291
OUVERT LE SOIR

Un poste dont il avait toujours rêvé

Richards s'occupera exclusivement de baseball

Houston, Texas. (UPI) — Paul Richards, un bâtisseur du baseball, a assumé hier le poste de gérant-général des Colts de Houston de la ligue Nationale et a déclaré qu'il espère se nommer un gérant avant que le choix des joueurs au repêchage se fasse le mois prochain.

Richards a officiellement signé son contrat et a immédiatement donné un aperçu de ses plans pour former le premier club majeur à Houston d'ici l'été prochain. Il a tout d'abord révélé qu'il amenait à Houston Eddie Robinson du Baltimore pour le seconder.

Au sujet d'un gérant, Richards a dit : "Nous devons avoir, il me semble, au moins un homme capable qui a été actif dans la ligue Nationale, soit cette année ou l'an dernier, comme gérant sur le terrain. Je connais environ quatre ou cinq hommes qui feraient l'affaire si nous pouvions les obtenir."

La ligue Nationale se propose de rendre disponible un certain nombre de joueurs de chacun des clubs pour aider aux nouveaux clubs Houston et New York à remplir leurs cadres.

Richards a révélé qu'il avait nommé comme ses adjoints spéciaux Robinson et George Kirksey, vice-président des Colts. "La première chose qu'il nous faut faire, et qui prendra 100 pour cent de notre temps, c'est d'organiser et d'évaluer l'ordre de sélection des joueurs que nous aurons à notre disposition dans le "pool" des joueurs." Richards a souligné que ses occupations commme gérant général concerneront exclusivement le baseball et c'est le genre de travail dont il a toujours rêvé depuis qu'il a pour la première fois joué au baseball professionnel en 1926.

Un poste unique

"Au fait, j'ai songé à un tel poste depuis le jour où je me suis rendu compte que je ne serais jamais un frappeur de .350." de dire Richards.

Son entente avec le club Houston est unique dans le baseball majeur aujourd'hui. Sa tâche sera entièrement consacrée à bâtir une équipe à Houston. Il n'aura rien à voir aux autres fonctions du bureau comme celles de promouvoir la vente des billets, de s'occuper du côté financier, de la publicité, etc.

L'ancien gérant des Orioles et des White Sox de Chicago a insisté sur le fait qu'il a l'intention de bâtir son équipe autour d'un noyau de vétérans choisis dans le "pool" des joueurs et de s'occuper tout particulièrement des jeunes qui poussent.

"Je m'occuperai de dépistage, je verrai à édifier notre chaine de fermes et je passerai autant de temps à développer de jeunes joueurs qu'à travailler avec les vétérans. Dès que des jeunes feront preuve de talent et se montreront capables de jouer dans les majeures ils en obtiendront la chance. Les chances d'un jeune joueur avec des clubs neufs comme Houston et New York sont extraordinaires."

Au sujet du nouveau stade à air climatisé et surmonté d'un dôme dans lequel les Colts joueront, Richards a dit que ce serait "la plus grande attraction". "Partout dans le pays, d'une côte à l'autre, j'ai entendu des gens dire que lorsque notre stade serait complété, ils viendraient le visiter", de dire Richards.

Son rêve

Quels sont les facteurs qui ont influencé sa décision d'accepter le poste à Houston? "Tout d'abord, le fait que c'était au Texas n'a pas nui, de répondre Paul. Et puis, c'est la sorte de poste dont j'avais toujours rêvé. Je serai libre de travailler à plein temps avec les joueurs. En octobre dernier, Baltimore voulait prolonger mon contrat de deux ans. A ce moment-là, je parlais d'affaires avec deux autres clubs et j'ai dit aux propriétaires des Orioles que je signerais une polongation de contrat à condition qu'ils me laisse libre d'accepter le genre de poste que j'avais toujours souhaité. Ils ont consenti et quand l'offre de Houston est arrivée, j'ai décidé que c'était là ce que je voulais."



CHANTE . . . CHANTE . . . POUR NOUS ! — Un jury de critiques des plus sympathiques s'était réuni, hier soir, à la résidence des Geoffrion pour assister au début de Boum-Boum comme chanteur à la télévision. Et le Boomer lui-même était du groupe puisqu'il avait enregistré l'émission la veille à Toronto sur ruban magnétique. Dans la photo du bas, Boum-Boum est entouré de son épouse, Marlene, et de ses enfants, Linda et Danny. Le troisième, Robert, est pensionnaire au collège. Dans la photo du haut, de g. à d., M. et Mme Jean-Baptiste Geoffrion, les parents du nouveau "crooner", Mme Jean-Paul Hamelin, Bernard et Marlene Geoffrion et Jean-Paul Hamelin, l'associé de Boum-Boum qui, lui, ne chante pas ! (Photos "Montréal-Matin", par Bernard Geoffrion)

C'est magnifique !

Fais place... Perry Como voici Bernard Geoffrion !

(Par JERRY TRUDEL)

Fais place, Perry Como ! Si un ancien figaro a pu faire onduler les jouvencelles d'un océan à l'autre pendant plus de deux ans, voici qu'une nouvelle voix a été entendue sur les ondes de la télévision canadienne hier soir qui pourrait faire fondre . . la glace !

Le nouveau chanteur à la voix d'or est Bernard "Boum Boum" Geoffrion, qui a fait ses débuts, et des débuts impressionnants, au programme "Parade" télévisé sur le réseau national de Radio-Canada directement de Toronto. Le "Crooner", pardon, le "Boomer" était l'artiste invité de Denny Vaughan et Joan Fairfax et, comme à chacune de ses apparitions sur la patinoire, Geoffrion a "compté" sur le "hit parade".

Le Boum a rendu deux chansons. Tout d'abord, "C'est magnifique", extrait de la revue musicale "Can-Can". Il a finement parodié les mots pour dire : "When I score a goal, c'est magnifique !" Et à sa deuxième apparition "Boum-Boum" a chanté une douce mélodie, propablement dédiée aux arbitres de la ligue Nationale. "Dear hearts and gentle people" !

Geoffrion, dont on avait dit qu'il etait un chanteur amateur qui aimait faire résonner la salle de bain de ses crescendos à domicile, a prouvé, hier soir, qu'il avait du métier. Il n'a jamais bénéficié de leçons mais il faudrait peu pour polir son style. Il a ce qu'il faut.

"Boum-Boum" s'est rendu à Toronto lundi où il a eu des répétitions ce jour-là et le lendemain pour enregistrer sur ruban magnétique mercredi. Et hier soir, en compagnie de sa famille, de son associé et Mme Jean-Paul Hamelin, il a pu s'asseoir en critique musical devant son appareil. Qu'en penses-tu le Boum ? Pour nous . . . "c'est magnifique !"

Les inscrits de ce soir à Connaught et Batavia

Batavia

PREMIERE COURSE, C3 Amble, pour 2, 3, 4 et 5 ans, $700
1 Cathegar, H. Landers
2 Prima Ginny, G. Campbell
3 Dilly Pence, E. Arthur
4 Franco Tim, H. Stewart Jr.
5 Chippy Grattan, J. Hodgins
6 Scandal Adios, F. Radice
7 Yankee Direct, G. Forshey
8 Calumet Cash, T. Wilburn.

DEUXIEME COURSE, C3 Amble, (pour 2, 3, 4 et 5 ans), $700
1 Miss Goldenmite, R. Simser
2 Signal Prince, Geo. Gilmour
3 Dixie Flint, D. Manges
4 Mr. Dean Jr., K. Waples
5 Wil Cash, M. Coloton
6 Summer Look, E. Harner
7 Ruda Grattan, K. Beadle
8 Kelly Town T. Wilburn.

TROISIEME COURSE, C1 Tret, $1,000
1 Song Hi Le, R. Simser
2 Gay's Buddy, R. Wilcox
3 Klowa, D. Manges
4 Joey Belwin, G. Forshey
5 Armbro Nibble, H. McKinley
6 Mable Forbes, F. Gilhooly
7 Lady S. D., M. Pusey
8 Buckskin Worthy, J. Gosman.

QUATRIEME COURSE, C-2 Amble, $850
1 Earl's Pal, M. Cichocki
2 Midnight Jake, L. Meggitt
3 Major Laird, W. Sherwood Jr.
4 Jet Frost, H. Wellwood
5 Meadow Maine, M. Pusey
6 Christine's Pride, B. Bomar
7 The Great Major, J. Barrow Jr.
8 Ambassador Direct, E. Arthur

CINQUIEME COURSE, B3 Amble, $1,200
1 Muddy Hanover, K. Waples
2 Al Jay Spencer, B. Webster
3 Sonnet Hanover, E. Harner
4 Ace Pick, W. Williams
5 Blue Mountain J. Hodgins
6 Chet Volo, M. Pusey
7 Paceaway, F. Leboeuf
8 Dominion Lee, D. Manges.

SIXIEME COURSE, B-2 Amble, $1,500
1 Marsha Rose, D. Manges
2 Honor Fama, A. Worline
3 Noral Gale, G. Campbell
4 Joan's Commander, H. Wellwood
5 Erla's Boy, W. Long
6 Mr. Buttonwood, K. Mahar
7 Miss Kay Cash, C. Galbraith
8 Direct Noble, K. Waples.

SEPTIEME COURSE, Amble Invit., $5,000
1 Yankee Lou, E. Harner
2 Bill Byrd, E. Conrad
3 Royal Rick, J. Rick
4 Armbro Express, H. McKinley
5 Gene Putney, F. Leboeuf
6 O. F. Brady, B. Webster
7 Irvin Paul, W. Long.

HUITIEME COURSE, B-2 Amble, $1,500
1 Kay Lu Ed, D. Manges
2 Scotch Lil, L. Filer
3 Crown Penny, Geo. Gilmour
4 Meadow Rhythm, C. Galbraith
5 Tiny Volo, B. Bomar
6 Misty Hayes, C. Pelletier
7 The Jones Boy, H. Wellwood
8 Michael F., W. Long.

NEUVIEME COURSE, C-1 Amble, $1,000
1 Dominion High, L. Piguet
2 Streamline Lee, W. Harvey
3 Meadow Nib, M. Pusey
4 Bay Jess, E. Cordwell
5 Devastator, F. Leboeuf
6 Craig Creed, E. Conrad
7 L. S. Spencer, C. Pelletier
8 Sleek Hanover, J. Barrow Sr.

Connaught Park

PREMIERE COURSE, D-2 Trot, 1 mille, $300
1 Van Eric, D. Cameron 2-1
2 Melanies Alpha, Y. Plouffe 7-2
5 Billy Blitz, E. Conley. 5-1
1 Glendale Joy, R. Curran 6-1
3 Heeza Belwin, C. Desjardins 6-1
6 Gus The Great, P. Reen 8-1
8 Rumber, O. Knight 10-1
4 Cloby Hal, H. Portelance 15-1

DEUXIEME COURSE, D-3 Amble, 1 mille, $200
7 Vera's Dream, S. MacMillan 2-1
4 Pontiac Charles, B. Pyke 7-2
6 Simcoe Gratton, R. Curran 9-2
1 Prince Royal, I. Farr 6-1
3 Bobby Pat, S. Locke 8-1
5 Scotland Harvester, à être nommé 10-1
2 June Belle, J. Zeron 10-1
8 Tammejo, J. Bissonnette 12-1
Aussi éligible : Hiawatha Maid

TROISIEME COURSE, D-1 Trot, 1 mille, $350
2 The Martyr, Y. Plouffe 2-1
4 Space Patrol, P. Laframboise 9-2
1 Pat Malone, C. Hilliard 5-1
8 Chenango Bill, S. Craig 5-1
5 Admiral Jr., B. Davy 6-1
7 Spud Hal, Cl. Miville 8-1
3 Tiny Harvester, L. Wright 10-1
6 Frank's Lasalle, O. Knight 12-1

QUATRIEME COURSE, C-2 Amble, 1 mille, $500
7 Flashy Z, P. Laframboise 5-2
6 David Hal, B. Pyke 4-1
2 Queen's Fleet, Ca. Miville 5-1
8 Leny Boy, M. Leblanc 6-1
7 Dr. Atom, K. Morrisson 6-1
2 Hay Joe, N. Rayne 8-1
4 Canada Bill, G. Raymond 10-1
5 Eric's Lassie, à être annoncé 12-1
Aussi éligible : Red Gun

CINQUIEME COURSE, D-2 Amble, 1 mille, $300
4 Josedale Minty Lou, Y. Plouffe 3-1
1 Miss Marlene Brickley, E. Adams 4-1
2 Gratton Frisco, G. Filion 9-2
3 Iva Sea Patch, I. McQueer 5-1
5 Joan's Boy, A. Lachapelle 5-1
8 Candace Count, K. Morrisson 8-1
7 Miss Atomic Bomb, P. Lafrboise 10-1
6 Angusmor, W. Geisel 12-1
Aussi éligible : Maryland Mac

SIXIEME COURSE, C-1 Trot, 1 mille, $400
3 Effective St. Charles, J. Zeron 5-2
8 Tincy Rose, B. Pyke 3-1
1 Jean S Bingen, G. Boyce 9-2
7 Irish Ballad, M. Aubin 5-1
2 Irish Lane, M. Williams 5-1
5 Nibble Scott, T. Turcotte 8-1
4 Lady Van B, E. Kennedy 12-1
6 Newport Joy, H. Filion 15-1

SEPTIEME COURSE, C-3 Amble, 1 mille, $400
6 Consort Hanover, A. Waddell 3-1
1 Duke Day Brook, B. Givens 4-1
8 Meadow Win, W. Geisel 9-2
7 Sharon's Abbe, L. Lapage 5-1
2 Stormy Atom, H. Fillion 5-1
4 Princess Decca, F. Wait 8-1
3 Delcie Dillon, E. Fritz 10-1
5 Irish Lane Lassie, M. Williams 12-1
Aussi éligible : Dinky Attorney

HUITIEME COURSE, B Amble, 1 mille, $600
7 Della Dale, R. Curran 5-2
5 Black Patty, N. Srigley 4-1
3 Frank Brook, J. Zeron 5-1
4 Peggy Hal, Ca. Hie 6-1
2 Gold Rambler, F. Bayne 6-1
6 Miss Star Cheif, O. Burrison 8-1
1 Hi Acres Averill, L. Wright 10-1
8 Honey Bun C. J. Millman 12-1

NEUVIEME COURSE, handicap Amble Invitation, 1 mille, $1,000
6 Hi Acres Rudy, N. Curran 9-5
5 So Long Prince, H. Filion 5-2
4 Ezra Deen, A. Lewellyn 4-1
3 Cracker Jack, Cl. Miville 5-1
2 Chester Brown, à être choisi 5-1
1 Frisco Cheif C. P. Miller 8-1

DIXIEME COURSE, D-1 Amble, 1 mille, $350
7 Watchman, A. Pacey 5-2
5 Dale Mite, à être nommé 3-1
4 Miss Lorene Scott, E. Adams 9-2
3 Stuart Majesty, J. Connors 6-1
8 Irish Peter, T. Turcotte 6-1
2 Sue Potomac W, V. Moulton 8-1
1 Port Hope's Boy, R. Givens 8-1
6 Harvey Hal, S. Craig 12-1
Aussi éligible : Hansom Billy

Nephew et Chartrand en lice dimanche au Riverside Speedway

On prévoit une vive lutte entre Jean-Guy Chartrand et Dick Nephew lors de l'étape finale du grand derby international de courses stock-car, classe sportsman, qui sera disputée dimanche prochain au Riverside Speedway.

Nephew a gagné la première épreuve de cette classique dimanche dernier, alors que Jean-Guy Chartrand s'était classé deuxième. La course avait été arrêtée après 73 tours à cause d'un accident. Elle devait en durer 75. Toutefois, heureusement, aucun des deux conducteurs impliqués dans l'accident n'a été blessé grièvement.

En plus d'une somme de $500, le vainqueur recevra le trophée Optimo. Plusieurs conducteurs américains seront en lice dimanche prochain au Riverside Speedway. On remarquera en outre, Charlie Tremblay, de Plattsburgh, N. Y., et Ernie Reid, de Massina, N. Y.

L'épreuve finale sera de nouveau de 75 tours et sera précédée de deux épreuves de 10 tours chacune, qui constitueront les épreuves de qualification.

Une bourse de $110,950.00

Adios Don, le choix des experts pour triompher ce soir à Yonkers

Yonkers, N.Y. (Spécial à Montréal-Matin) — C'est ce soir à la piste de Yonkers que sera disputée la première tranche pour la Triple couronne des ambleurs de trois ans. Adios Don qui a fait sensation l'an dernier et cette année, est favori à deux pour un pour gagner la classique de $110,950.00.

Bobby Camper, un des meilleurs conducteurs aux Etats-Unis, conduira le rejeton d'Adios.

Pas moins de onze coursiers ont été inscrits dans la riche épreuve de ce soir. Outre Adios Don, on remarque Henry T. Adios, qui partira de la première position, Cape Horn, Lang Hanover, Adiosand, Cold Front, Mighty Tide, Hogan Hanover, Al Sam, Flying Baker et Star Gem.

Lang Hanover est le deuxième choix des parieurs, étant coté à cinq pour deux. Fait à remarquer, c'est que sept des rejetons d'Adios participeront à la course de ce soir. Les autres partants sont des rejetons de Hoot Mon, Chuck Volo, Direct Rhythm et Meadow Gene.

PREMIERE COURSE, C-1 amble, 5 ans et plus, $2,200.
1 First Captain, M. MacDonald 5-7
2 Al Abete's Direct, G. Rutterworth 6-1
3 Lauderdale Lad, R. Campbell 7-2
4 G. Cash, A. Nelson 8-1
5 Grace D. Congress, W. Hudson 6-1
6 Parick Song, W. Myer 5-
7 Indiana Chief, S. Welch 10-1
8 Noble Dream, R. Walker 10-1

DEUXIEME COURSE, B-3 amble, 5 ans et plus, $3,000.
1 Ship Ahoy, J. Jordan 5-1
2 Peter Rabbit, E. Boyer 5-1
3 Menace, J. Edmunds 8-1
4 Navy Page, G. Phalen 4-1
5 Wealthy Widower, E. Cobb 5-1
6 Chalidale Jewel, H. Bell 8-1
7 Fullmer, G. Sholty 6-1
8 Major's Flash, R. Thomas 8-1
Aussi éligibles:
Poplar Scot, R. Frame
Chin Whiskers, P. Iovine

TROISIEME COURSE, C-1 amble, 5 ans et plus, $2,200.
1 Nat's Son, W. Hudson 3-1
2 Sea Water, P. McGee 4-1
3 R. I. Hal, H. Bell 8-1
4 Adios Alcy, W. Myer 10-1
5 Ned Rosecroft, P. Quaglietta 10-1
6 Dewey Holmes, R. May 5-1
7 Johnny Lynn, P. Myer 4-1
8 Gene Ike, G. Bostel 6-1

QUATRIEME COURSE, Trot Jr. free for all, $12,000.
1 In Haste, S. Dancer 5-1
2 Lucky Demon, H. Hoyt 6-1
3 White Foot Joe, F. Parks 4-1
4 Camas B., J. Dennis 8-1
5 Circo, W. Haughton 3-1
5 Lumber Dan, J. Knightbill 8-1
7 Carlene Hanover, H. Bell 5-1
8 Mighty Indian, L. Nelson 8-1

CINQUIEME COURSE, W. H. Cane amble 3 ans, $110,950.
1 Henry T. Adios, S. Dancer 3-1
2 Cape Horn, J. Chapman 20-1
3 Lang Hanover, J. Hackett 5-2
4 Adiosand, G. Phalen 10-1
5 Cold Frotn, pas choisi 8-1
6 Mighty Tide, P. Vineyard 10-
7 Hogan Hanover, C. Hodgins 8-1
8 Adios Don, R. Camper 3-1
8 Adios Don, R. Camper 2-1
9 Al Sam, E. Beede 20-1
10 Flying Bayer, W. Haughton 20-1
11 Star Gem, F. Ervin 50-1

SIXIEME COURSE, Amble Jr. free for all, $12,000.
1 Flying Time, G. Sholty 9-2
2 Culver Pick, J. Caton 8-1
3 Caduceus, W. Haughton 1-2
4 Merrie Gesture, E. Kelly 5-2
5 Champ Volo, H. Beissinger 6-1
6 Countess Adios, S. Dancer 5-1
7 Doc Hobbs, R. Cherrix 8-1

SEPTIEME COURSE, B-3 amble, 3 et 4 ans, $3,000.
1 Candy G. J., J. Shafer 12-1
2 Calumet Gene, A. Abbatiello 10-1
3 Winning Adios, S. Dancer 4-5
4 Edgewood Frisco, J. MacDonald 4-1
5 Reba's Goose, G. Phalen 8-1
6 Marv Hanover, H. Bell 20-1
7 Amber Knight, P. West 8-1
8 Louann Hanover, G. Sholty 20-1
Aussi éligible:
Burwell Hanover, R. Camper

HUITIEME COURSE, B-3 amble, 5 ans et plus, $3,000.
1 Evergreen Direct, J. Fairaldo 4-1
2 Juno, D. Insko 8-1
3 Day Abbot, W. Hudson 5-1
4 Lone Elm Romona, B. Nickells 4-1
5 Fox Abbe, S. Werner 10-1
6 Mighty Knight, J. Edmunds 6-1
7 Rock Song, P. Myer 8-1
8 Reminis, E. Cobb 10-1
Aussi éligible:
Yankee Chip, P. Dussault
Golden Gallon, G. Wampetich

NEUVIEME COURSE, B-3 amble, 3 et 4 ans, $3,000.
1 Warts, B. Nickells 7-2
2 Telepace, J. Dennis 5-2
3 Dilman, H. Bell 6-1
4 Iowa Lieutenant, G. Butterworth 5-1
5 Eric Direct J. Jordan 8-1
5 Jerry Dares, G. Phalen 6-1
7 Pat Hogen, P. Iovine 10-1
8 Gay Vic, P. Vineyard 10-1
Aussi éligible:
Spellbinder, R. Walker

Danceaway a gagné $14,950 en bourses au parc Richelieu

Un ambleur de trois ans, Danceway, propriété de M. Onésime Boisvert de Shawinigan-Falls, a connu une bonne saison au parc Richelieu, rapportant $14,950 en bourses à son propriétaire pour s'emparer de la première position dans la catégorie des ambleurs de propriété canadienne dans le domaine de l'argent gagné.

Seul Bye Bye Byrd, le grand champion ambleur des Etats-Unis, a rapporté davantage, soit $20,465. Le phénoménal Adios Butler a récolté $12,500 par suite de sa victoire dans l'Amble International de $25,000 disputé le 16 juillet.

Margie Eden, la vaillante ambleuse de Russ Caldwell, s'est classée en deuxième place des chevaux canadiens avec des gains de $11,645. Margie a tout juste devancé l'ambleuse Southern Charm, orgueil des écuries Drummond de Drummondville, qui a recueilli $10,650.

On retrouve, en quatrième place, la pouliche de deux ans, Miss Princess Alice, à Lionel et Jos. Létourneau, et ses gains de $8,923.

So Long's Prince, un rapide ambleur de l'écurie de Roger Lareau, a rapporté $8,444. Vient ensuite le trois-ans Le Lion, propriété d'Emile Houle, de Repentigny, à $7,200.

D'autres ambleurs dont les succès ont réjoui leurs propriétaires : Sir Winston Pick, Allen Leblanc, $7,115; On Key, Allen Leblanc, $7,025; Bimbo Chief, Ecurie Turcotte, $6,594; Check Out, Ecurie Maplewood, $6,007; H. B. Norris, René Perreault, $5,757 Lint, Lawrence Hooey, $5,426; Ben Direct, Ernie Ayers, $5,349; Flicka's Ensign; Ecurie Cartier, $5,166; Irish Gallon, Frog Redden, $5,470; Linda's Gun, Blackie Auto, $5,200; Vernon's Star, Roland Lacroix, $5,125; Roy McGregor, G.-T. Barron, $5,046; Tom Tally, Ecurie Place d'Armes, $4,857; Adios Mont, John Murdock, $4,798; Bankroll, Ecurie Allendale, $4,868; Counsel Judd, John Thompson, $4,807; F. W. Adios, Mike Toppa, $4,531; Wicomico Way, Ecurie Turcotte, $4,501.

Caduceus, un ambleur de Nouvelle-Zélande loué à des intérêts américains, a rapporté $9,855. Speedy Pick, un autre ambleur d'outre-45e, a rapporté $5,762.

Boni à un étudiant de 20 ans

Kansas City. (UPI) — Les Athlétiques de Kansas City ont fait signer un contrat à boni hier à un étudiant de 20 ans de l'Université de l'Oklahoma.

Il s'agit de Brice Smith, de Tulsa, Oklahoma, qui a été cédé au club Albuquerque, Nouveau-Mexique, de la ligue Sophomore, de classe D, pour la saison 1962.

Smith, un voltigeur qui frappe de la gauche, mesure 5'10" et pèse 180 livres. Il est natif de Muskogee, Oklahoma.

Achetez sans tarder et épargnez
EQUIPEMENT DE CHASSE ET DE PECHE



Grand spécial
Tente de tourisme
9' x 9' avec porte à fermeture éclair, moustiquaire nylon, plancher cousu, poteaux et chevilles en aluminium.
$26 50
Prix spéciaux d'écoulement sur toutes nos grandes tentes.

Fourre-tout de l'armée **1.39**
SAC TYROLIEN Transportez toutes vos provisions **8.94**

PANTALONS DE FORET
GILETS DE FORET
POELES DE CAMP
SACS DE COUCHAGE
COUTEAUX DE CHASSE
TENTES DE TOUS LES MODELES ET GRANDEURS
BOUSSOLES DE TOUS LES GENRES
GILETS NYLON POUR AVIATEUR
VESTON DE SAUVETAGE
PANTALONS ET GILETS DE CHASSE
CHAPEAUX ET CASQUES

JUMELLES
par Otto Fischer
Lentilles à prismes. Complètes avec étui. Grandeurs: 6 x 30 - 7 x 35 - 8 x 30 - 7 x 50 - 10 x 50 - 16 x 50. La moitié du prix régulier.



TENTES MARQUE WOODS
Fenêtre panoramique 9 x 9, 65.50
Cabine touriste 9 x 12, 45.50
Fenêtre panoramique 9 x 12, 69.50
Cabine touriste pour famille 15 x 9 x 7½ x murs de 4 pi., 65.50
Complètes avec porte nylon fermeture éclair et fenêtres, couvre-sol cousu, poteaux et chevilles d'acier.

IMPERMEABLE
Ensemble 3 pièces : chapeau, capuchon et bottes. Nouveau surplus de l'Armée. Excellents vêtements pour la chasse **2.98**

Spécial de chasse
CARABINES DE L'ARMEE
303 — $9.98
22 — $8.98
Prix spéciaux pour les munitions

NOUS AVONS PLUS DE 10,000 AUBAINES DIFFERENTES
GENERAL SURPLUS STORE
20 est, NOTRE-DAME (à l'est de Saint-Laurent)
OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H. P.M. — LE SAMEDI JUSQU'A 7 H.
P.S. — Nous émettons les permis de chasse
STATIONNEMENT GRATUIT POUR NOS CLIENTS

COURSES CE SOIR
(BEAU TEMPS—MAUVAIS TEMPS !) **à 8 h. 15**



RACETRACK
du LUNDI au SAMEDI - Sauf le dimanche
Admission générale : $1.00 — Clubhouse $2.50

CHEZ NOUS MOTEL
1002, BOUL. LABELLE, ST-MARTIN
en face du Faisan Bleu et du Centre d'Achats St-Martin
$4.00 ET PLUS LE COUPLE
RESERVATIONS : MU 1-1313
AIR CLIMATISE
62 unités
tapis mur à mur
radio et télévision gratuits
"Room Service" 24 heures par jour.

Au tournoi de Forest Hills

Rod Laver et Darlene Hard passent en semi-finales

New York. (UPI) — Rod Laver d'Australie et Darlene Hard de Long Beach en Californie, ont remporté des victoires en sets consécutifs au tournoi national américain à Forest Hills hier. Don Dell du Maryland, a causé une surprise, en devenant le quatrième représentant des Etats-Unis à avancer si loin dans le tournoi.

Laver, un gaucher de 23 ans qui a été couronné champion de Wimbledon en juillet, a battu Chris Crawford, de Piedmont, Californie, par 6-3, 6-4 et 6-3 et il a ainsi atteint la ronde quart de finale où il rencontrera Dell. Dell a battu l'Australien John Sharpe, un gaucher, par 7-9, 6-3, 6-2 et 8-6 dans l'une des rencontres les plus intéressantes de la journée d'hier.

Mlle Hard, la championne de l'an dernier, a eu raison de Yola Ramirez, du Mexique, par 6-3 et 6-1. Elle rencontrera Margaret Smith, d'Australie, en semi-finale. Mlle Smith, âgée de 19 ans, a eu raison de Christine Truman, de Grande-Bretagne, par 8-10, 6-4 et 6-3, hier.

La jeune Australienne a ainsi vengé la défaite encaissée aux mains de Mlle Truman dans le tournoi de Wimbledon en juin dernier. Rafael Osuna, du Mexique, membre de l'équipe mexicaine de la coupe Davis, a causé une certaine surprise en éliminant Bob Mark, d'Australie, par 6-3, 6-4 et 8-6.

Le prochain adversaire d'Osuna sera maintenant Whitney Reed, de la Californie.

Dimanche au parc Consols

Les Chevaliers de Colomb feront face au club Export

C'est dimanche prochain le 10 septembre à deux heures au parc Consols, situé à l'angle des rues Dufresne et Larivière, que sera disputée la partie de balle molle tant attendue entre les Chevaliers de Colomb, Conseil Hochelaga 4116 et le club Export, champion de la ligue MacDonald Tobacco.

Une grande rivalité existe entre ces deux équipes et la lutte sera très contestée. Plusieurs membres des deux équipes en lice sont avantageusement connus des amateurs de balle molle du district.

Pour les Chevaliers de Colomb, on remarquera le fameux lanceur Roland Caisse, en plus de Rosaire Pérusse, Jacques Demers, Gérard McDuff, Luc Morissette, Jean Campion, J.-P. Gagné, Guy Duchesneau, George Thouin, Fred Mayer, Emile Thouin, Pit Lachapelle, L. Fortin et les instructeurs René Dompierre et Napoléon Belletier en plus du gérant Arthur Jetté.

Dans l'alignement du Export, on reconnaîtra Peanut Cardin, lanceur, Jacques Légal, Maurice Granger, Jean Gareau, Germain Forget, Vic Larsen, Bob Dion, P.-E. Benjamin, Bob Landreville, Jacques Charland et le populaire gérant, Ronald Gagnon.

Plusieurs invités de marque seront présents à cette partie, dont Lucien Boily, Grand Chevalier du Conseil Hochelaga 4116 et plusieurs membres du conseil. Quelques directeurs de la Compagnie MacDonald seront aussi présents afin d'encourager leurs représentants à la victoire.

Pour d'autres détails concernant cette partie, Jean Coulombe, LA. 6-4271.

ACTION — EMOTIONS — SENSATIONS

CHAMPIONNAT INTERNATIONAL DE STOCK CARS

Canada — Etats-Unis — Classe Sportsman

ETAPE FINALE: DIMANCHE, LE 10 SEPT. A 2 H. P.M.

DEUX EPREUVES DE 10 TOURS CHACUNE — COURSE "FEATURE" DE 75 TOURS — DEUX COURSES DE 10 TOURS POUR DERNIERS MODELES

TROPHEE "OPTIMO" EN JEU

La piste la plus vite de l'Est — Tous les meilleurs chauffeurs Nascar en action

RIVERSIDE SPEEDWAY LTD.

DUVERNAY, 5 milles à l'est du pont PIE IX—Traversez le pont

Informations: MO.5-2136

Billets en vente au guichet seulement. Premiers arrivés, premiers servis

ADMISSION: Adultes $2. — Enfants $1.
ESTRADE DU NORD: Adultes $1. — Enfants .50

ALLEZ CHEZ

CHEVROLET MOTOR SALES

pour votre prochaine auto usagée "OK"

105— '58 MERCURY
Convertible, tous servo-mécanismes, une vraie beauté ..... $1725.

'56 CHEVROLET
Convertible, Bel-Air, autom., radio, chaufferette, servo-freins, servo-direction ..... $1300.

79— '59 DODGE
Sedan, chaufferette, automatique, un seul propriétaire ..... $1425.

162— '58 MORRIS
sedan "Oxford", Deluxe, splendide gris métallique ..... $900.

71— '59 OLDSMOBILE
4 portes, hard-top, Super '88' tous servo-mécanismes ..... $2150.

86— '57 CHEVROLET
4 portes, hard-top, comme neuf, chaufferette, automatique ..... $1325.

117— '60 RENAULT
Dauphine, chaufferette, très propre .. $1175.

121— '56 METEOR
2 portes, hard-top, automatique, chaufferette, radio, valeur exceptionnelle. $1100.

CHEVROLET MOTOR SALES
Company of Montreal Limited

Terrain de voitures usagées "OK"

2080 ouest, Ste-Catherine

WEllington 3-6731 — WEllington 3-6066



CIGARETTES "EXPORT" BOUT UNI ou FILTRE

Tout étudiant a besoin



de bon LAIT frais

le LAIT frais ça vous remonte

Vous êtes à la hauteur de la situation ...avec du lait frais! Le lait est une excellente source alimentaire de protides. Buvez du lait frais... plusieurs fois par jour!

Une présentation de
LA SANTÉ PAR LE LAIT INC.

163 équipes en lice dans le tournoi "PÈRE & FILS" demain à Pinegrove

Le 33e tournoi de golf annuel "Père & Fils", sanctionné officiellement par la P.G.A. du Québec, sera disputé au club Pinegrove de St-Luc, Québec samedi. Pas moins de 163 équipes seront en lice pour le trophée J. Fuller.

P.A. Connelly et son fils Paul du club Ki-8-Eb de Trois-Rivières défendront leur championnat. Ils recevront leur plus forte opposition de Doug et Bob Pollock de Summerlea et Chaudière, P.S. et P.S. Ross de Kanawaki et Don et Jim MacLean de Rosemont.

Voici la liste des départs et des inscriptions:

8.00—Ron et David Clark, Farnham; L. A. et Craig Bishop, C.C.; Frank et R. Gagnon, Chambly.
8.07—H. et A. Galipeau, Farn.; Jean et E. Dulude, Beloeil; Irwin et H. Rodier, Pine.
8.14—Stan et Rod Foster, Whit.; F. et W. H. Fisher, Hamp.; C. M. et F. Mellish C.C.
8.21—E. R. et Ward Saunders, C.C.; N. J. et R. J. Grycan, Hamp.; M. et L. Averill, Beloeil.
8.28—A. et D. Gauthier, Drumm.; L. et P. Béchard, St-J.; A. et G. Fortier Mun.
8.35—Dean et Skip Kerner, Cedar.; D. et Jack Gillick, Pine.; Max et H. Golfman, Hills.
8.42—E. et A. Barkoff, E.R.; Martin et Abe Isaif, Pine.; Saul et Walter Stein, Cedar.
8.49—R. B. et D. Price, Hamp.; Jacques et D. Kaufman, Rawdon; V. E. et E. C. MacIsaac, Belle. et Lan.
8.56—C. S. et M. J. Hewitt, Whit.; A. et S. Friedman, E.R.; H. et E. Herman, Hills.
9.03—W. A. et Bruce Lawson, Went.; L. J. et J. Taylor, Beac.; M. E. et R. E. Dines Hamp.
9.10—H. C. et E. F. Hawken, Kan.; R. et R. Désautels, Marl.; W. H. et Dave Tetley, Sum.
9.17—G. et E. Brown, E.R.; P. et C. Potvin, Beloeil; R. M. et J. R. Allen, Beac.
9.24—W. et P. Ashworth, Kan.; E. et B. Grossman, Hills.; E. W. et Malcolm Young, C.C.
9.31—H. et K. Kellie, Las.; W. et W. McNichol, Rose.; J. C. Garside et fils, Valley.
9.45—Y. et R. Poirier, Beloeil; F. et Brian Cornish, Granby; E. C. et David Smith, C.C.
9.52—G. et D. Pemberton-Smith, Kan.; Wm. et Rig Griggs, Doryal; P. et P. Pengelley, Went.
9.59—C. W. et B. Neild, Beac.; J. et Ted Goodwin, Hamp.; Pete et Peter Morin Sum.
10.06—J. D. et Bob Burnett, Sum.; C. F. et C. F. Ward, C.C.; Doug et Fred Wolfe, Lachute.
10.13—H. S. et T. F. Jones, Beac.; T. D. et Terry Lodge, Sum.; H. J. Bell et Fils, Valley.
10.20—P. A. et Paul Connelly, Ki-8-eb; C. W. et W. Palmer, Kan. et Drum.; A. E. et A. R. Tinker, Sum.
10.27—J. b. et B. McGuigan, Sum.; Dr A. W. et P. Mitchell, Kan.; H. F. et Paul Stanfield, Beac.
10.34—Tom et Bonar Hunter, Whit.; W. H. et Peter Mayo, Riv.; P. S. et P. S. Ross, Kan.
10.48—H. et B. Gurberg, Pine.; M. et Max Lemenu, C.C.; L. M. et Bruce Christmas, Riv.
10.55—C. R. H. et J. S. Carson, Hamp.; G. A. et C. A. Brown, R.M. et Went.; John et S. Annett Rose.
11.02—Dr P. et P. Archambault, Laval; B. et A. B. Glencorss, Whit.; J. W. et C. J. Wilson, Rose.
11.09—C. B. et B. S. Powell, Mt.B.; A. D. et G. D. Richardson, Kan.; R. M. et M. J. McGrath, Beac.
11.16—Dr J. A. et Tim Phillips, Corn.; T. D. et R. D. Pollock, Sum.; Dr J. H. et John Shipley, Whit.

PARTANT AU 10e "TEE":

8.00—Léon et L. Viens, Chambly; Saul et Ken Rudinsky, Pine.; J. et B. Hughes, St-J.
8.07—J. E. et Jay Reid, Rose.; E. et D. Lunn, Farnham; L. G. et Gil Dunn, C.C.
8.14—Bert et André Garon, Drumm.; M. et R. Lacombe St-J.; L. et F. Léger, Ste-Dorothée.
8.21—Hank et Keith Conklin, V.M.; G. et J. Streeter, St-L.; Noel et Gérard Allaire, G.St.P.
8.28—Joe et Ken DesRoches, V.M.; Y. et L. Doré, Beloeil; L. et R. Frredman, E.R.
8.35—O. et F. Désautels, Chambly; R. et R. Dellsle, Mun.; F.-R. et Gilles LaRoche, C.C.
8.42—Jules et J. Nols, Mun.; R. et R. Bergeron, Ste-Dorothée; G. et H. Savoy, St-J.
8.49—W. et M. Gallagher, Marl.; G. M. H. et T. Hughes, Hamp.; Morton et Manny Sachs, Pine.
8.56—R. C. et Dave D'Alton, Marl.; S. H. et Don Taylor, Went.; L. et M. Shoore, Hills.
9.03—J. et A. Wightman, Whit.; G. C. et R. Jotcham Hamp.; W. et G. Mick, Beac.
9.10—K. et K. M. Burnham, Sum.; Lou et David Firestone, Pine.; J. et P. Folkes, C.C.
9.17—Mac et Alan Lande, Pine.; B. et B. Abracen, Hills.; B. et B. Watt, St-J.
9.24—Stan et Lou Goodman, Pine.; P. et J. Billicke, Hills.; Duke et D. Doucet, Canada Paper.
9.31—E. et R. Jones, Lasalle; D. H. et Brian Robertson, Rose.; W. et Paul Dussault, Granby.
9.45—Wm. et Mike Barber, C.C.; B. E. et Ron Moorhead, Sum.; S. et John Turner, Hamp et Kan.
9.52—Don et Rick Boyd, Granby; E. J. et R. J. Lach, Marl.; R. D. et J. Ross, Beac.
9.59—M. et Robert Harvey, Went.; Don et Jim MacLean Rosemont; N. et P. Winsby, Sum.
10.06—Lester et Warren Dick, G.V.; E. H. et J. Hodgson, Whit.; J. W. et J. Gallagher, St-J.
10.13—K. A. et K. Burnett, Kan et Beac.; L. L. et Rod Lewis, Sum.; Bill Mudie et fils, Valley.
10.20—R. et A. Lanctôt, Beloeil; C. et A. Scott, Beac.; J.-M. et Jean Lafontaine, Isles.
10.27—M. et L. M. Klepper, Hills.; J. F. et S. Paton, Rose.; J.-R. et J.-D. Dupuis, Kan.
10.34—G. G. et R. J. MacFarlane, Marl.; L. et W. B. Golfman, Hills.; H. A. et R. A. Green, Isles.
10.48—J.-H. et G. Bédard, V.M.; R. et P. Gaudette, St-J.; G. et B. Champagne, Laval.
10.55—I. et David Gurberg, Pine.; Gordon et S. Wurtz Grand'Mère; Dr C. F. et D. Wilcox, Riv.
11.02—G. B. et M. Simpson, St-A.; G. et C. Duplessis, Isles.; Moe et Howard Reisman, Pine.
11.09—Harvey et S. D. Lonn, Pine.; E. et Michael Aziz, Sorel; R. et R. Charlton, Shawinigan.
11.16—S. et J. Wexler, Pine.; L.-E. et P. Marcotte, C.C.; R. et R. Roy, St-J.; A. et E. Malmark, Hillsdale.

Les Red Sox ont rappelé douze joueurs

Boston. (UPI) — Les Red Sox de Boston ont rappelé 12 joueurs de leurs clubs-fermes. Trois d'entre eux se rapporteront aux Red Sox lundi prochain à Washington et les neuf autres le printemps prochain.

Les trois sont tous des Rainiers de Seattle de la ligue du Pacifique. Ce sont le voltigeur Lu Clinton et le premier-but et receveur Don Gile, qui ont tous deux joué brièvement avec les Red Sox l'an dernier, et le lanceur Bill Spanswick.

Ceux qui se rapporteront au printemps sont les lanceurs Tom Borland, Hal Kolstad, Ted Wills et Earl Wilson, du Seattle, les lanceurs Bob Heffner et Wilbur Wood, du Johnstown, le lanceur Darrell Massey, du Alpine, le lanceur Bob Carlson et le voltigeur Pete Jernigan, du Waterloo.

Transmissions automatiques



Nous réparons et remplaçons votre TRANSMISSION — Travail fait par des experts
Jusqu'à 24 MOIS pour payer
Garantie de 90 jours ou de 4,000 milles — Estimé et remorquage gratuits
● SERVICE DE TELEPHONE 24 HEURES PAR JOUR ●
TRANSMISSION SPECIALTY LTD.
5529, rue PAPINEAU — LA. 7-4518-19

AUSTIN AUSTIN



19 61

$8.50 comptant et vous pouvez vous le procurer . . mais personne ne peut vous le vendre meilleur marché que le **GARAGE BEAUCHEMIN, 380 Des Laurentides à Pont-Viau** — Voici ce que vous obtenez: Un cours de conduite gratis, licences, gazoline, garantie écrite de 12 mois, termes des plus faciles, meilleur prix en province, généreuse allocation d'échange. Des avantages EXTRAORDINAIRES à tout acheteur — un CADEAU d'une grande VALEUR VOUS sera DONNE — c'est pourquoi vous DEVEZ nous visiter AVANT d'acheter.

GARAGE
BEAUCHEMIN
380 DES LAURENTIDES — PONT VIAU — MO. 9-7145



La vie a ses bons moments...

MOLSON
La bière de chez nous

Adios Mont et Southern Charm, inscrits dans le stake "VILLE de QUÉBEC" ce soir

Québec. (Spécial à Montréal-Matin) — Adios Mont, ayant une fiche de cinq victoires consécutives sera vraiment mis à l'épreuve ce soir alors qu'il participera au stake amble "Ville de Québec" pour une bourse de $4,620.00. Cet ambleur, appartenant à John Murdoch de Chicoutimi aura un gros avantage, celui de partir de la première position.

Neuf coursiers ont été inscrits dans cette classique, la plus importante de l'année au club de courses Jacques-Cartier.

Southern Charm, sensationnelle ambleuse appartenant aux frères Veilleux, de Drummondville, sera tout probablement favorite pour l'emporter. Elle sera de nouveau conduite par Benoît Côté et elle partira de la deuxième position. Les autres partants seront Vernon's Star et Great Adios, propriété de Roland Lacroix, Le Lion, Snipe Reward, Klamath Song, Kessler Hanover et David Brewer.

Vernon's Star et Great Adios formeront une entrée. Great Adios sera conduit par Jules Giguère et Vernon's Star par Marcel Cournoyer.

Si le tracé est rapide ce soir, le record de la piste (2:04.2) pour la saison sera peut-être abaissé. C'est Adios Mont qui le détient. Champ Volo est le détenteur du record de tous les temps avec 2:01.2.

PREMIERE COURSE, D2 Amble, $300
1 Meadow Ann, L. Bélanger
2 Mighty Frosty, J. Charbonneau
3 Krismite, A. St-Amour
4 Buckeye Pick, G. Lachance
5 Jim Doyle
6 Miss Long Bud, B. Côté
7 The Whizz
8 Pocahonta's Boy, J. Joanette.

DEUXIEME COURSE, D3 Trot, $250
1 King's Cadet, R. Bruyère
2 Bravaway, M. René
3 Dorothy Miller, L. Bergeron
4 Canadian Song, A. Pagé
5 Absand, P.-E. Alain
6 Dutch Parlay
7 Will Stone, M. Goguen
8 Bel River, J. Giguère.

TROISIEME COURSE, D3 Amble, $250
1 True Majesty, A. Pagé
2 Magic Wand, D. Beauchemin
3 Mr. T.A., J. Guénette
4 Halden Hanover, R. Bélanger
5 Harvey Dream, G. Lachance
6 El Morris, G. Lachance
7 Princeling, C. Denault
8 Sir Royal Silver, L. Duquette.

QUATRIEME COURSE D2 Amble, $300
1 Locust Song, G. Lachance
2 Flip Morris, A. St-Amour
3 Owen Lee, J. Létourneau
4 Miss Corky, B. Côté
5 Pronto Dudley
6 Peter Long
7 Janet's Pride, A. Blouin
8 Spencer's Majesty, M. Cournoyer

CINQUIEME COURSE, D1 Amble, $350
1 Ethel Jean Hanover, M. Goguen
2 Rilma Byrd, Y. Catellier
3 Mighty Abbe, J. Lemieux
4 Nancy Cried, P. Grenier
5 Milton H Bars, L. Roy
6 Guy Up, G. Lachance
7 Our Diplomat, C. Denault
8 Terry Will, J. Hébert

SIXIEME COURSE, C Amble, $500
1 Happy Ibaf, C. Denault
2 Gypsy Rose Chief
3 Success Stormy, A. St-Amour
4 Hi Joe, J. Létourneau
5 Maplewood's Chief, C. Wannamaker
6 Burton Hi Lee, P. Caldwell
7 Banner Way, R. Bruyère

SEPTIEME COURSE, C-D1 Trot, $400
1 Al Third, J. Lemay
2 Cal Regent, Y. Gamache
3 Calumet Rosecroft, P.-E. Alain
4 Benny Volo, J. Guénette
5 Monty Hanover, J. A. Verret
6 Voloney
7 Merry Craft, P. Grenier
8 Lillian Nixon, A. St-Amour.

HUITIEME COURSE, D2 Trot, $300
1 The Arab, C. Denault
2 Luellan Genesee, P. Caldwell
3 True Key, R. Moreau
4 Pitch, Y. Gamache
5 Scott's Janet, A. Blouin
6 Lyntown, W. Lépine
7 Countess Hoot, J.-A. Verret
8 Fancy Guy, Y. Catellier

NEUVIEME COURSE, Amble "Ville de Québec", cl. fermée, $4,620
1 Vernon Star, M. Cournoyer
1a Great Adios, J. Giguère
2 Adios Mont, C. St-Jacques
3 Southern Charm, B. Côté
4 Le Lion, J. Jodoin
5 Snipe Reward, T. Horton
6 Klamath Song, Y. Pelchat
7 Kessler Hanover
8 David Brewer, C. Poulin.

DIXIEME COURSE, C-D1 Amble, $400
1 Adam's King, P. Giroux
2 Worthy Tyson, A. Pagé
3 Atmore Grattan, M. Carpentier
4 Friskey's Atom
5 Tattle Town, V. Bédard
6 Irish Bud, P. Caldwell
7 Slick Wick, G. Lachance
8 Cadet Brooke, V. Larose.

Bullets a terminé en 3e place à Trois-Rivières

Contrairement à ce que l'on a annoncé hier matin, Bullets a terminé en troisième position et non en première place à la piste de Trois-Rivières mercredi soir. C'est Walter G. Grattan (no. 5) qui l'a emporté en 2:08.4 pour rembourser $22., $5.30 et $3.30. Gallant Glen a terminé deuxième pour payer $4.20 et $2.60 et Bullets (no. 4) s'est assuré la troisième place pour payer $2.70.

Les étoiles de la ligue de Montréal-Nord contre Blondin

Les étoiles de la ligue de fastball de Montréal-Nord disputeront la victoire au Blondin Automobile champion des éliminatoires lundi soir prochain à 8 h. au parc Paul-Sauvé de Montréal-Nord situé sur le Boulevard Henri-Bourassa angle Balzac à Montréal-Nord.

Le Blondin Automobile, du gérant René Simard, a remporté le championnat des séries éliminatoires et se mérite ainsi le trophée Georges Forget, président de la ligue.

Devant une assistance record et enthousiaste, le Blondin est sorti vainqueur de cette rencontre par le compte de 1 à 0 et gagne ainsi la série par quatre victoires contre deux défaites, dans cette série 4 de 7.

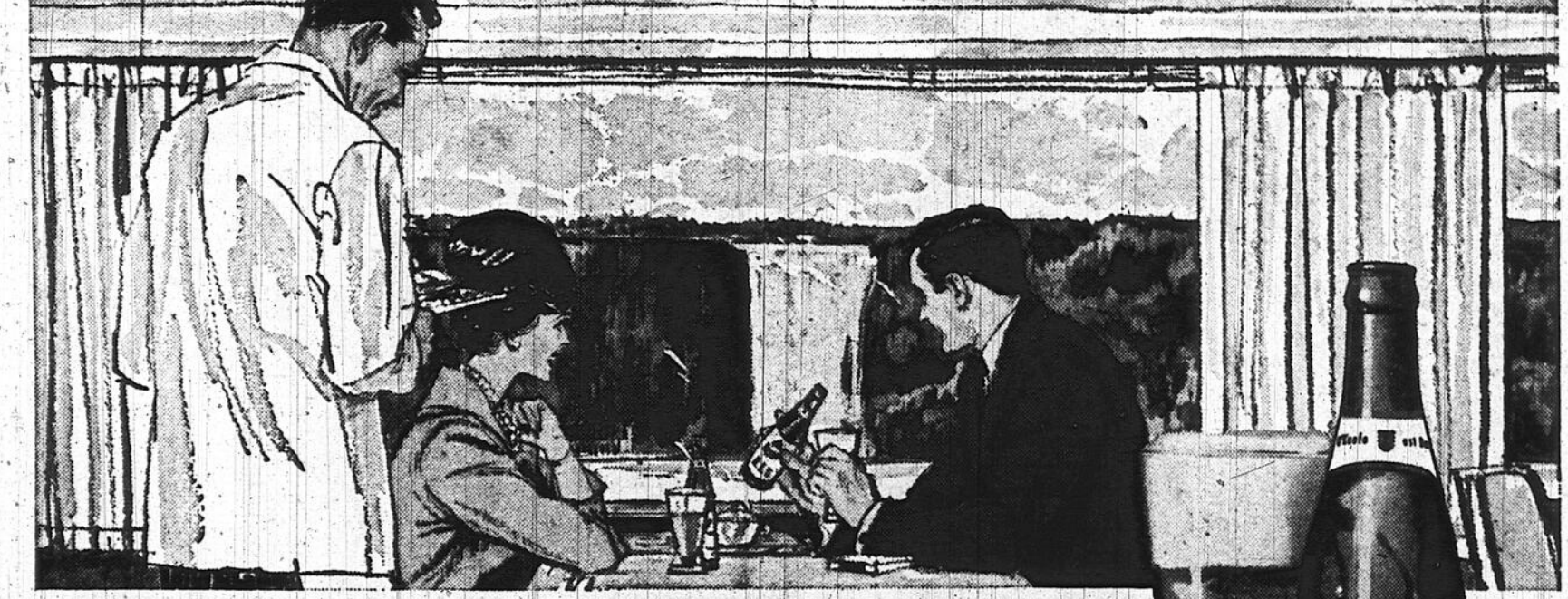
Gaston Cyr, le champion frappeur du circuit durant la saison régulière, a cogné un formidable coup de circuit à la cinquième manche pour le seul point de la rencontre. Léon Lapierre, l'as lanceur du circuit, et Pee Wee Gendron se sont livré un excellent duel de lanceurs en accordant chacun trois coups sûrs.

Le club d'étoiles de la ligue fera face au Blondin Automobile, lundi soir, et l'alignement des équipes sera, pour les étoiles: lanceurs, Caron, Gendron et Daoust; receveurs, Perron et Lapierre; premier but, Fabre et Prieur; deuxième but, Lamontagne et Dufresne; arrêt-court, Yanire et Leblanc; troisième but, McEwen et Brady; au champ extérieur, J. Désautels, Auger, Ranne, Bouchard, Shelly et J. Brouillard. Les instructeurs seront Champoux et Tees, le gérant, René Lefebvre.

AVIS
aux organisateurs de LIGUES
Salle de Quilles
Outremont
5232, ave. DU PARC
CR. 4-6956
Nous avons encore de la place pour de nouvelles ligues
JOUR :
Invitation spéciale aux ligues de DAMES
Bienvenue à tous ceux qui veulent faire partie d'une ligue de quilles
JOUR ou SOIR : s'adresser à :
CR. 4-6956

LAWRENCE
BOWLING
POUR LIGUE DE 6 EQUIPES 6
PRIX SPECIAUX
1843 est, rue Ontario
LA. 2-0015
Lucien Courcelles, gérant

Rough Riders de Régina
vs
ALOUETTES
VENDREDI, le 8 septembre — 8 H. P.M.
STADE MOLSON
Billets : $4.00 - $3.50 - $3.00 - $2.50
Billets en vente chez :
Lord's Sport Shop, 1300 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal
McNiece's Sporting Goods, 1441 McGill College, Montréal
Grant's Men's Wear, 4844 rue Wellington, Verdun
René Gauvreau, 4076 est, rue Ste-Catherine, Montréal
DeSerres Co. Ltée, Centre d'Achats Rockland, Ville Mont-Royal
Bob Lunny, 5804 Côte St-Luc, Montréal
Joey Richman Sporting Goods, 1487 rue MacDonald, Montréal
Laurentian Lanes, 222 Montée-de-Liesse, St-Laurent
Hôtel Berkeley, ouest, rue Sherbrooke, Montréal
Darlington Auto Car Wash, 6780 rue Darlington, Côte-des-Neiges
Aux Guichets des Alouettes, au Sheraton Mt-Royal
Il y a encore de très bons billets entre les lignes de buts



'O QU'Y FAIT BON SE LA COULER DOUCE!'
Au pays du Québec, devant les chutes Montmorency comme partout ailleurs, de plus en plus de gens se rafraîchissent avec O'Keefe, la bière douce.
Pourquoi ne pas l'essayer! Brassée avec le houblon sans graines, O'Keefe possède une douceur naturelle. Adoptez O'Keefe . . . et vous verrez comme il fait bon se la couler douce.
Buvez O'Keefe . . . la bière Douce!
61-29F

Septième défaite consécutive du Détroit

Boston. (UPI) — Les Tigers de Détroit ont subi leur septième défaite consécutive hier à Boston au compte de 8-4 et ils sont ainsi tombés à huit parties et demie en arrière des Yankees de New York dans la course au championnat de la ligue Américaine.

Frank Lary a failli à la tâche pour la troisième fois consécutive, dans sa tentative pour enregistrer sa 20e victoire de la saison. Bill Monbouquette, un lanceur très malchanceux toute la saison durant, a remporté sa quatrième victoire de suite et sa douzième de l'année.

Les Tigers ont pris une avance de deux points dès la première manche et menaient 3-1 avant que Frank Malzone ne cogne un circuit de trois points pour Boston à la troisième. Boston a pris une avance de 4-3 et n'a jamais tiré de l'arrière par la suite.

Détroit a nivelé le pointage 4-4 à la sixième, lorsque Norm Cash a compté du premier but sur un jeu "hit and run" effectué à la perfection par le frappeur Steve Boros.

Larry a accordé le point gagnant à la sixième manche. Après deux retraits et personne sur les sentiers, il a accordé un but sur balles à Jim Pagliaroni. Monbouquette a été sauf sur un coup retenu et Chuck Schilling a frappé un simple pour pousser Pagliaroni au marbre.

Les trois derniers points du Boston à la huitième ont été débités au compte de la recrue Ron Nischwitz. Pumpsie Green l'a accueilli avec un circuit, Carl Yastrzewski a suivi avec un triple et deux autres points ont été comptés avant que Paul Foytack n'aille au secours du nouveau venu.

Al Kaline a connu une journée parfaite au bâton pour Détroit avec un circuit et deux simples. Norm Cash a obtenu deux coups sûrs pour porter à .362 sa moyenne en tête des frappeurs de la ligue Américaine.

DETROIT (4)	ab	p	cs	pp	e
Bertoia, 2b	3	0	0	0	0
b-Wood, 2b	2	0	0	0	0
Bruton, cc	5	0	1	0	0
Kaline, cd	4	2	4	1	0
Colavito, cg	3	1	1	0	0
Cash, 1b	4	1	2	1	1
McAuliffe, ac	3	0	1	1	1
Boros, 3b	3	0	2	1	0
Roarke, r	3	0	0	0	0
c-Maxwell	1	0	0	0	0
Lary, 1	2	0	0	0	0
a-Morton	1	0	0	0	0
Nischwitz, 1	0	0	0	0	0
Foytack, 1	0	0	0	0	0
d-Osborne	1	0	0	0	0
TOTAUX	35	4	11	4	2

BOSTON (8)	ab	p	cs	pp	e
Schilling, 2b	5	0	1	1	0
Geiger, cc	4	2	2	0	0
Yastrzemski, cg	5	1	1	2	0
Malzone, 3b	5	1	2	3	0
Jensen, cd	3	1	1	0	0
Runnels, 1b	4	0	1	0	0
Green, ac	3	1	2	2	0
Pagliaroni, r	2	2	1	0	0
Monbouquette, 1	3	0	1	0	0
TOTAUX	34	8	12	8	0

a-Frappa pour Lary à la 7e.
b-Frappa pour Bertoia à la 7e.
c-Frappa pour Roarke à la 8e.
d-Frappa pour Foytack à la 9e.

DETROIT	201 001 000—4
BOSTON	013 001 03x—8

SOMMAIRE — Retraits et assistances : Détroit 24-8, Boston 27-9. Doubles-jeux : Lary à Bertoia à Cash; Malzone à Schilling à Runnels. Laissés sur les buts : Détroit 7, Boston 8. 2-buts : Kaline. 3-buts : Yastrzemski. Circuits : Kaline, Malzone et Green. Sac. : Monbouquette.

Lanceurs	ml	cs	p	pm	bb	r
Lary (p, 19-9)	6	9	5	4	3	2
Nischwitz	1⅓	3	3	3	2	1
Foytack	⅓	0	0	0	0	0
Monbouquet. (g, 12-12)	9	11	4	4	2	5

Arbitres : Soar, McKinley, Chylak et Smith. Durée : 2 h. 21. Assist. : 4,180.

A Del Mar

NEUVIEME COURSE, $2,750, à réclamer, 3 ans et plus pouliches et juments, 1 mille.

Small Town Girl, O'yon	12.60	5.60	3.60
Day's End, Harmatz	—	4.20	2.80
Hello Juneclear, Neves	—	—	3.00

Temps : 1:37.1-5 — Ont aussi couru : Lotus Bush, Glormabob, April, Fontainebleau, Rageing Liz.

Pittsburgh profite de 5 erreurs des Cubs pour l'emporter par 7-5

Chicago. (UPI) — Les Pirates de Pittsburgh ont combiné quatre coups sûrs et quatre erreurs de leurs rivaux pour compter cinq points à la troisième manche et ainsi remporter une victoire de 7-5 sur les Cubs de Chicago hier après-midi au Wrigley Park.

Dick Groat et Roberto Clemente ont commencé cette manche avec un simple et Dick Stuart a été crédité d'un point produit, lorsqu'il a été sauf sur une erreur d'Ernie Banks. Banks a de plus fait un mauvais lancer, en plus d'échapper la balle frappée par Stuart.

Johnny Logan, qui a frappé un simple, a compté plus tard sur le mauvais lancer de Richie Ashburn du champ centre et la recrue Moe Morhardt a commis la quatrième erreur des Cubs pour permettre à Bob Skinner de croiser le marbre.

Morhardt a commis la cinquième erreur du Chicago, à la huitième manche. Les quatre erreurs des Cubs en une seule manche ne constituent pas un record. Les Pirates avaient commis six erreurs dans une seule manche en 1906.

Harvey Haddix a été remplacé par Bobby Shantz après avoir blanchi ses rivaux durant trois manches et deux tiers et c'est Shantz qui a été le lanceur gagnant.

Jim Brewer, le premier des cinq lanceurs utilisés par les Cubs, a subi sa septième défaite. Banks a frappé son 27e circuit et Ron Santo son 21e pour Chicago.

PITTSBURGH (7)	ab	p	cs	pp	e
Virdon, cc	5	0	1	0	0
Groat, ac	4	1	1	0	0
Clemente, cd	4	2	2	0	0
Stuart, 1b	5	1	1	2	0
Logan, 3b	3	1	1	1	0
Skinner, cg	4	1	1	1	0
Smith, r	3	0	0	0	0
Mazeroski, 2b	4	1	2	0	0
Haddix, 1	2	0	1	0	0
McBean, 1	1	0	1	0	0
Shantz, 1	1	0	0	0	0
TOTAUX	36	7	11	4	0

CHICAGO (5)	ab	p	cs	pp	e
Ashburn, cc	5	0	2	0	1
Kindall, 2b	2	0	0	0	0
b-Will	1	0	0	0	0
Burwell, 1	0	0	0	0	0
Schultze 1	0	0	0	0	0
c-Heist	1	0	0	0	0
Curtis, 1	0	0	0	0	0
Banks, ac	3	2	1	1	2	0
Altman, cd	4	0	1	1	1	0
Williams, cg	3	0	1	1	1	0
Santo, 3b	3	1	2	1	1	0
Barragan, r	4	0	0	0	0	0
Morhardt, 1b	2	1	0	0	0	2
d-Bertell	1	0	0	0	0	0
Brewer 1	0	0	0	0	0	0
Elston, 1	1	0	0	0	0	0
a-Mcanany	1	1	1	0	0	0
Zimmer, 2b	2	0	1	0	0	0
TOTAUX	33	5	9	4	5	

a-Frappa pour Elston à la 5e.
b-Frappa pour Kindall à la 5e.
c-Frappa pour Schultz à la 7e.
d-Frappa pour Morhardt à la 9e.

PITTSBURGH	105 001 000—7
CHICAGO	000 230 000—5

SOMMAIRE — Retraits et assistances : Pittsburgh 27-14, Chicago 27-15. Doubles-jeux : Skinner à Mazeroski; Mazeroski à Groat à Stuart; Zimmer à Banks à Morhart; Logan à Mazeroski à Stuart; Santo à Zimmer à Morhardt. Laissés sur les buts : Pittsburgh 6, Chicago 5. 2-buts : Clemente, Haddix. Circuits : Banks et Santo. Sac. : Groat.

Lanceurs	ml	cs	p	pm	bb	r
Haddix	4	6	4	4	2	2
McBean	1⅓	2	1	1	1	0
Shantz (g, 6-3)	3⅔	1	0	0	1	3
Brewer (p, 1-7)	2	6	5	3	1	0
Elston	3	2	1	0	1	0
Burwell	0	3	1	1	0	0
Schultz	2	0	0	0	0	1
Curtis	2	0	0	0	1	0

(Brewer lança pour 4 frappeurs à la 5e; Haddix lança pour 3 frappeurs à la 5e; Burwell lança pour 3 frappeurs à la 6e). Arbitres : Forman, Gorman, Boggess et Landes. Durée : 2 h. 57. Assist. : 2,752.

Les Yankees à la T.V. samedi

Les puissants Yankees de New York sont une source incomparable d'intérêt ces temps-ci. Il faudra les voir aux prises, samedi prochain le 9 septembre, avec les Indiens de Cleveland, lors du programme Carling l'Univers des Sports du réseau français de Radio-Canada, ou à World of Sport à la télévision anglaise.

Les Yankees comptent sur leurs frappeurs Roger Maris et Mickey Mantle, qui sont tous deux membres du club exclusif des "50 coups de circuit". L'un et l'autre mettent en danger le record établi en 1927 par Babe Ruth.

La joute commencera à deux heures. Les commentaires, au nom de Carling, seront faits en français par Richard Garneau et Louis Chassé; en anglais, par Dizzy Dean et Pee Wee Reese.

En cas de pluie, on assistera au match Saint-Louis - Cincinnati, qui débutera à 2 h. 30.

Votre avenir assuré

Importante compagnie, avantageusement connue de chacun des montréalais, ajouterait 3 représentants, avec auto, dans le grand Montréal. Avance de commission hebdomadaire, supérieure à rencontrer le coût de la vie, dès le début. Commissions annuelles entre $5,000.00 et $10,000.00. Cours d'entraînement gratuit.

Ecrire sans tarder à :

**CASIER POSTAL 888,
1124 est, MARIE-ANNE
MONTREAL, P.Q.**

Il y a un nouveau

Spécialiste de silencieux et d'amortisseurs de chocs

Voyez-nous maintenant !

Ouvert tous les jours jusqu'à 9 h. p.m. — Samedi 6 h. p.m.

MUFFLER Center INC.

9185 Boul. ST-LAURENT DU. 9-8424

2 rues au nord du Boul. Metropolitain

Choix très élaboré de bonnes

Spéciaux

Autos Usagées

toutes prêtes à prendre la route !

9881A — '59 BUICK $2350.
toit rigide, 4 portes, autom., radio, air-conditionné, servo-direction, servo-freins.

9910A — '60 PONTIAC $2350.
sédan, automatique, air-conditionné

1900A — '59 VAUXHALL $1550
Velox, sédan, air-conditionné, radio

9859A — '58 CHEVROLET $1450.
sédan, air-conditionné

9919A — '60 CADILLAC $4950.
sédan, toit rigide 4 portes, tout équipé

9823A — '60 BUICK $3050.
Invicta toit rigide, 4 portes, autom., radio, air-conditionné, servo-freins, servo-direction.

9845B — '57 METEOR $1350.
Rideau, toit rigide, autom., radio, air-cond.

9905A — '60 Thunderbird $4650.
décapotable, entièrement équipé

1891A — '58 OLDSMOBILE $1750.
Toit rigide, 4 portes, autom., radio, air-cond. servo-freins, servo-direction.

9799A — '59 MORRIS $1100.
Oxford, sedan, air conditionné

9851A — '60 FORD $2450.
Station wagon, autom., radio, air-cond.

9864A — '60 HILLMAN $1550.
Décapotable, radio, air-conditionné

9820A — '59 PONTIAC $1650.
Sedan, chaufferette

9816A — '58 VAUXHALL $1000.
sedan, chaufferette

9828B — '57 FORD $1250
Fairlane sédan, autom., radio, air-cond.

1911A — '58 VAUXHALL $995.
sédan, radio, air-conditionné

1912A — '57 BUICK $1150.
toit rigide, 4 portes, autom., radio, air-cond., servo-freins, servo-direction

9882A — '60 METEOR $2250.
sédan, autom., radio, air-conditionné

Termes faciles selon le plan GMAC — Ouvert le soir jusqu'à 10 h.

SANGUINET AUTOMOBILE LTÉE

1603 DELORIMIER (près Demontigny) LA. 4-3761

LE SPORT EN GÉNÉRAL

par Jacques Beauchamp

DUKE SNIDER, UN DES GRANDS DU BASEBALL

Chaque fois que le nom de "Duke" Snider est mentionné, cela me rappelle un des nombreux exploits offensifs qu'il a accomplis durant son court séjour avec les Royaux en 1948. Snider, qui sera choisi éventuellement au temple de la Renommée du baseball, a probablement été l'un des frappeurs les plus spectaculaires dans l'histoire des Royaux. Il a participé à 77 joutes avec l'équipe montréalaise en 1948. Il a cogné dix-sept coups de circuit et l'un d'eux est resté mémorable. Au cours d'une joute disputée à Montréal, un cogneur gaucher très élégant, a frappé un coup de circuit sur le toît de la "GROVER MILLS" soit à plus de 500 pieds du marbre. Selon nos vétérans confrères Lloyd "The Star" McGowan et Phil "La Patrie" Séguin, ce fut le plus long coup de circuit dans l'histoire du stade de la rue Delorimier qui a été inauguré en 1927.



Duke Snider

Snider avait été cédé aux Royaux par les Dodgers de Brooklyn au début de la saison 1948 parce qu'il avait du mal à frapper contre les lanceurs gauchers. Il a fait des progrès durant son séjour à Montréal. C'est toutefois dans la ligue Nationale qu'il a corrigé ses défauts. Il avoue cependant qu'il préfère encore faire face à un lanceur droitier plutôt qu'à un gaucher... mais on peut dire qu'il s'est bien comporté contre n'importe quel artilleur, car avant le début de la saison, il avait conservé une moyenne à vie de .301 dans les grandes ligues. En incluant la joute de mercredi soir contre San Francisco, le "Duke", comme le surnomment ses amis, a maintenant 382 coups de circuit à son actif dans la ligue Nationale et il a fait compter pas moins de 1,128 points.

CLAY HOPPER NE L'APPRECIAIT PAS ICI

Snider était considéré comme l'un des meilleurs "prospects" de l'organisation des Dodgers quand Branch Rickey S. l'envoya à Montréal en 1948... mais CLAY HOPPER, le gérant des Royaux, n'avait aucune estime pour lui. Snider était un jeune homme qui se croyait certain de lui-même... et Hopper détestait son caractère.

Je n'ai pas encore oublié un incident qui s'est produit lors d'une joute disputée à Syracuse. Vers la fin d'une rencontre, Snider a été atteint au genou par un lancer. Il a toutefois terminé la rencontre. L'entraîneur Ernie Cook (il est décédé il y a trois ans) a traité ce voltigeur après la rencontre... mais Duke avait beaucoup de mal à marcher en quittant le stade en compagnie de Jimmy Bloodworth et de Bob Morgan. Le lendemain matin, vers onze heures, Jimmy Bloodworth et quelques-uns de ses coéquipiers se sont rendus au restaurant (Brass Rail) en face de l'hôtel Onandaga où les Royaux se rassemblaient généralement pour leurs repas.

Ayant aperçu Clay Hopper, JIMMY BLOODWORTH s'est dirigé vers lui et lui dit: "Je doute fort que Snider puisse jouer aujourd'hui." Hopper, d'un air sérieux demanda à Bloodworth ce qui était arrivé à son voltigeur. "Il a été atteint par un lancer hier," a répondu le joueur de deuxième but des Royaux. "Mais où a-t-il été frappé?" s'informa encore le gérant. Bloodworth lui mentionna que c'était au genou. Hopper a alors rendu Bloodworth furieux quand il a fait la remarque suivante: "Je me demande bien pourquoi il n'a pas été atteint à la tête."

Dégoûté de l'attitude de son gérant, Bloodworth est allé rejoindre ses coéquipiers... mais je n'ai jamais vu un athlète venir si près de frapper son gérant.

Bloodworth ne s'est jamais entendu avec Hopper durant le reste de la saison... mais il a tout de même aidé les Royaux à remporter les grands honneurs dans la ligue Internationale. Il formait alors une fameuse combinaison au champ intérieur avec Bob Morgan. Snider n'était pas sur les lieux quand les Royaux se sont assuré le championnat, mais durant son séjour à Montréal, il a aidé l'équipe à prendre une avance considérable en tête du classement. Snider savait que Hopper ne l'appréciait pas à sa juste valeur... et il ne s'est jamais ennuyé de lui. Hopper a pris sa retraite du baseball il y a quelques années quand il a compris qu'il ne pouvait réaliser sa principale ambition, celle de devenir gérant dans les ligues majeures. Quant à Snider, il a pris de l'âge, mais il est encore l'un des piliers des Dodgers.

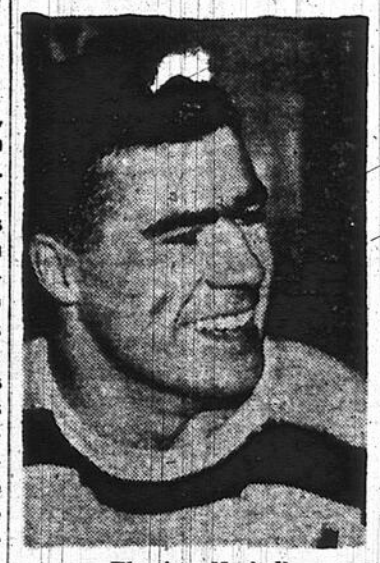
Le "Duke" a été formidable depuis cinq semaines, ayant conservé une moyenne au bâton de .400. Au cours des trois dernières joutes contre San Francisco, il a cogné trois coups de circuit. Il est en voie de conduire les Dodgers au championnat. Et dire que "Buzzy" Bavasi est venu près de l'échanger aux Yankees l'hiver dernier!

Il tentera sa chance pour un retour dans la NHL

FLEMING MACKELL avec Détroit

(Par JACQUES BEAUCHAMP)

Fleming Mackell, qui était âgé de dix-huit ans seulement quand il a disputé sa première joute dans la ligue Nationale, tentera à l'âge de trente-et-un ans de faire un retour dans le même circuit. En effet, nous avons appris hier que Mackell se rapportera au camp d'entraînement des Red Wings de Détroit.



Fleming Mackell

Jack Adams, gérant général des Red Wings, a eu la permission des As de Québec de "donner un essai" à l'ancien joueur-instructeur de l'équipe de la Vieille Capitale. Si Mackell s'assure une place avec les Red Wings, il est fort probable qu'Adams enverra un ou deux joueurs aux As.

Malchanceux

Mackell n'a pas été trop chanceux à Québec la saison dernière. Il a tout d'abord été congédié comme instructeur peu de temps après le début de la saison, pour être remplacé par Jack Toupin. Il a terminé la saison comme joueur, mais il n'a pas affiché la tenue que l'on attendait de lui. Il était le joueur le mieux payé dans la ligue Américaine.

Mackell a déclaré à la fin de la saison 1960-1961 qu'il prendrait sa retraite... mais il a changé d'idée, pour le moment du moins. Il tentera maintenant sa chance avec Détroit et, s'il ne peut se mériter un contrat avec cette équipe, il abandonnera peut-être le hockey pour de bon.

Durant sa carrière dans la ligue Nationale (trois saisons avec Toronto et huit avec Boston), Mackell a obtenu 149 buts et 220 passes en 665 joutes régulières.

Tournoi de balle-molle à Delson

Les 16 et 17 septembre, sur le terrain de fastball de Delson, aura lieu un tournoi qui mettra aux prises, 12 équipes. Tous les lanceurs résidant sur l'île de Montréal peuvent avoir accès à ce tournoi sauf les Simard, Lepage, Dupuis, etc... Les gérants des équipes devront communiquer avec M. Yvon Grenier, NE. 2-2741 (le soir) et le jour: NE. 2-0685.

Lanceurs PROBABLES POUR AUJOURD'HUI!

LIGUE AMERICAINE

Détroit à Boston (soir) — Bunning (15-10) vs Stallard (2-4).

Cleveland à New York (soir) — Grant (14-8) vs Stafford (12-7).

Washington à Baltimore (2: soir) — Kutyna (6-7) et Gabler (3-8) vs Brown (10-5) et Barber (16-10).

Minnesota à Kansas City (soir) — Kaat (7-14) vs Archer (8-12).

Chicago à Los Angeles (soir) — Herbert (9-12) vs McBride (12-12).

LIGUE NATIONALE

St. Louis à Cincinnati (soir) — Broglio (9-10) vs O'Toole (14-9).

Pittsburgh à Milwaukee (soir) — Friend (13-17) vs Hendley (5-3).

Philadelphie à Chicago — Mahaffey (10-8) vs Ellsworth (7-10).

Los Angeles à San Francisco (soir) — Podres (18-4) vs McCormick (11-14).

Au centre Paul-Sauvé demain

Antonio Baillargeon favori pour l'emporter sur Vachon

Le puissant Antonio Baillargeon est légèrement favori pour remporter la victoire demain soir au centre sportif Paul-Sauvé. Il rencontrera Paul Vachon dans la finale de la séance de lutte hebdomadaire du promoteur Sylvio Samson. Le vainqueur recevra la somme de $1,000.00.

La venue à Montréal de l'homme fort de Chicoutimi, Ben Côté, suscite un immense intérêt. Côté détient le record de 778 livres au soulevé de terre.

Deux lutteurs masqués tenteront de rivaliser contre Ted Evans et Tony Raskie. Ces deux rencontres devraient être remplies d'action. Black Marvel sera opposé à Ted Evans et Tony Raskie aura à combattre contre Black Panther.

Bernier et Gilles Fortin seront aussi de la soirée et leur présence se fera vivement sentir contre Gérard Dugas et Joe "Killer" Christie qui sont de ceux qui ne doivent pas être laissés libres d'agir à leur guise. La foule n'est jamais déçue du travail des frères Fortin et encore ils feront en sorte pour ne pas déplaire à leurs milliers de partisans.

"Nature Boy" Dupuis et "Gorgeous" George Bell avec leur gérant "Mr. Morgan" offrent toujours un véritable régal d'émotions de toutes sortes. Contre le Turc Ali Bey et le Franco-italien Ricki Farraro, on devrait en voir des belles pour tenir l'assistance sur le qui-vive.





OUVERTURE de la LIGUE DE QUILLES mixte
CREATIONS PIERRE
50 prix, liqueurs, chips, cigarettes, gratis
SHAMROCK BOWLING
25 Beaubien o.
AMHERST BOWLING
1000 Ste-Catherine o.
JEUDI 9 h. 30 p.m. VENDREDI 7 h. 15 p.m.
DIMANCHE 1 h. 15 p.m. et 3 h. 15 p.m.
LUNDI 11 sept. à 9 h. 30 p.m. sur les allées 10 à 18.
Pour informations, téléphonez à: CR. 6-5560

DON ALLARD TENTERA DE CONDUIRE LES ALOUETTES À LEUR PREMIÈRE VICTOIRE

(Par JEAN-PAUL SARAULT)

A la suite de leur rendement offert à Ottawa samedi dernier, les Alouettes pourraient bien remporter leur première victoire de la saison ce soir contre les Rough Riders de Saskatchewan, au Stade Molson. Ils sont du moins favoris par cinq points, pour gagner cette joute et ainsi quitter la dernière position dans le classement du Big Four.

Les Alouettes ont en effet un point dans le classement, ayant annulé à Vancouver, et tirent de l'arrière par un point. Toronto est en troisième place avec une victoire à son crédit. La joute de ce soir est la première d'une série de cinq parties qui seront disputées en fin de semaine dans la ligue Canadienne de football.

Ce soir : Regina à Montréal

Samedi : Edmonton à Ottawa, Calgary à Vancouver.

Dimanche : Regina à Toronto

Lundi : Edmonton à Hamilton

Perry Moss a annoncé, hier, que Don Allard sera de nouveau au quart ce soir contre Regina. Allard a causé une favorable impression à sa première partie avec les Alouettes, à Ottawa, samedi dernier. George Dixon, qui a manqué cete joute, sera en uniforme ce soir, ainsi que Giovani Beretta, le botteur de longue distance des Alouettes. Beretta n'a pas joué à Ottawa. Ray Baillie sera aussi en uniforme, mais Meco Poliziani sera inactif.

Moran au repêchage

Les Alouettes ont causé une certaine surprise hier, en plaçant le nom du Canadien Tom Moran au repêchage. Cet athlète de 29 ans, est né à Hamilton en Ontario, mais il était avec les Alouettes depuis 1953. C'est un autre joueur du régime de Doug Walker qui disparaît.

Aucune raison n'a été donnée pour le congédiement de cet athlète de 6 pieds et 1 pouce et de 190 livres qui avait été choisi sur l'équipe d'étoiles en 1955 et 1956.

Deiderich à Ottawa

D'autre part, les Rough Riders ont repêché George Deiderich offert au repêchage par les Alouettes. Les Rough Riders ont aussi causé une surprise en congédiant le demi américain Joe Kelly. Kelly a été offert au repêchage ainsi que Jerry Beabout, une recrue très prometteuse venant du club de l'Université de Purdue, aux Etats-Unis.

Les Rough Riders ont 15 joueurs importés sur leur alignement, soit la limite que tous les clubs devront respecter d'ici dimanche prochain.

Kelly a été blessé au début de la saison et a été remplacé par Dick Desmarais de l'Université de Boston. Il est retourné au jeu, il y a deux semaines, mais n'a pas été aussi efficace que par le passé. Les observateurs croyaient que Frank Clair préférerait Kelly à Desmarais, mais tel n'a pas été le cas.

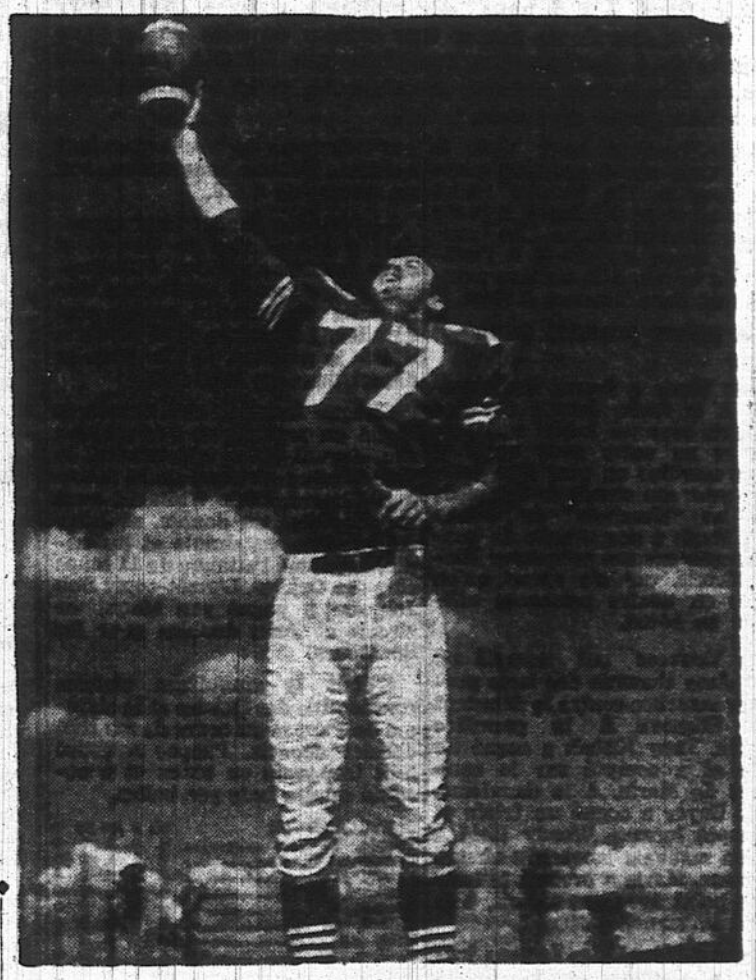
Voici les meilleurs compteurs du Big Four et de la Conférence de l'Ouest :

BIG FOUR

	J	t	c	p	s	ps
Gilchrist, T.	4	1	5	5	2	28
McDougall, H.	4	4	0	0	0	24
Scott, H.	4	4	0	0	0	24
Stewart, O.	5	4	0	0	0	24
Schreider, O.	5	0	17	2	0	23
Mann, T.	4	3	0	0	1	19
Kelly, O	3	3	0	0	0	18
Goldston(H.	4	3	0	0	0	18
Jackson, O.	5	3	0	0	0	18
Clark, M.	5	3	0	0	0	18

CONFERENCE DE L'OUEST

	J	t	c	p	s	ps
Parker, E.	6	2	16	8	0	52
Bright, E.	6	7	0	0	0	42
Lewis, W.	7	6	0	0	0	22
Shannon, W.	4	1	5	3	2	22
James, W.	7	2	6	1	1	22
B. Walden, E.	6	3	0	0	3	21
Whitehouse, S.	6	0	9	3	2	20
Lunsford, C.	5	3	0	0	0	18
Quillen, E.	3	3	0	0	0	18
Gotta, S.	6	3	0	0	0	18
Purdin, S.	6	3	0	0	0	18
Fleming, C.-B.	6	3	0	0	0	18
Beamer, C.-B.	6	3	0	0	0	18
Johnson, C.-B.	6	3	0	0	0	18
Burket, S	6	2	0	0	6	18



TOM MORAN
. . . offert au repêchage.

Hans Schmidt risquera son titre contre Ilio Dipaolo

Le lutteur italien Ilio Dipaolo a finalement obtenu un match de championnat. Il a signé un contrat hier s'engageant à rencontrer Hans Schmidt dans la finale au Centre sportif Paul-Sauvé mercredi prochain.

Schmidt a défendu son titre avec succès mercredi dernier alors qu'il a défait Claude Dassary. Après avoir accepté de rencontrer DiPaolo, Schmidt a dit ce qui suit : "J'ai promis que je serais un champion actif et je tiens ma promesse."

Le programme de mercredi prochain marquera le retour à Montréal du populaire Frank Valois. Ce solide athlète rencontrera Tony Marcus, dans un match spécial. Dans la semi-finale, Doc et Mike Gallagher affronteront Dick Byer et Tim Gohagen. Dassary sera opposé à Chet Wallick et Eddie Quinn cherche un adversaire pour Claude St-Jean.

St-Hubert Bar-B-Q gagne

Le St-Hubert Bar-B-Q a remporté une victoire de 8-3 sur l'équipe de la Société Radio-Canada.

Claude Raymond a été la grande vedette au monticule, retirant 16 frappeurs au bâton.

LAC LUCERNE
VAL DAVID

Un nouveau développement dans les pittoresques Laurentides.

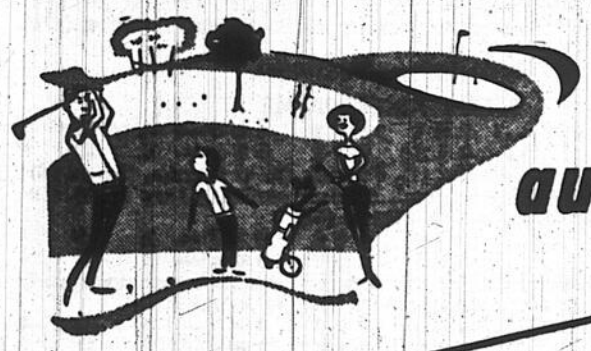
- Lots sur le bord du lac 75 x 125
- Lots intérieurs 75 x 100
- Prix à comptes de $200.
- $20 comptant, $10 par mois
- Pas d'intérêt, pas de taxes
- Contrats sur les lieux

DIRECTION : Suivez l'autoroute et route 11 jusqu'au village Val David, et suivez les enseignes du Lac Lucerne.

Pour descriptions et littérature Téléphonez à

HU. 1-0543 — VI. 2-3848
LE SOIR — LE JOUR

GRAND NATIONAL
Demain soir, samedi
(Remis au lendemain en cas de pluie)
FURY SPEEDWAY
La piste la plus rapide et la plus moderne au Canada
BOUL. LABELLE — FABREVILLE
A quelques secondes de la sortie 10 de l'Autoroute.
En face du St-Rose Diner et Motel
COURSES DE STOCK CARS
$2625. EN BOURSES
Classe Sportsman : 150 tours — Classe Hobby : 50 tours
PRIX REGULIERS
ANDRE MANNY, champion du Canada, mettra son titre en jeu contre les aspirants : Paul Hamel, Gilles Brochu, Bob Foley, Bernie Colangelo, Frank Hogue, Gérard Major, et autres.



invitation aux GOLFEURS

Nous invitons les amateurs de golf à venir pratiquer leur sport préféré à un "tarif privilégié" du 9 septembre au 1er octobre.
. . . Le tracé est des plus excellents et comprend 18 trous.
. . . Un "Club-House" moderne et un restaurant attendent votre visite.
Venez avec vos amis y passer une journée plaisante et si l'endroit vous est agréable, nous serons heureux de recevoir votre candidature au titre de membre-actionnaire.

le CLUB de GOLF de BOUCHERVILLE

Yves RINFRET, président — René PORTUGAIS, gérant — J.-G. PERIARD, pro



A. BAILLARGEON

Semi-finale
Gilles FORTIN
Bernier FORTIN
vs
Gérard DUGAS
Joe CHRISTIE

SPECIAL
TED EVANS vs BLACK MARVEL

LUTTE - $1,000. EN JEU
Samedi soir 9 sept. à 8h. 30
Centre Sportif Paul Sauvé
Rue BEAUBIEN est, angle Boul. Pie IX
FINALE 2 DE 3 A FINIR
PAUL VACHON vs ANT. BAILLARGEON
EXTRA ! EXTRA !
EXPLOITS DE FORCE PAR
BEN COTE
L'homme fort de Chicoutimi
Aussi autres combats - Org. Samson - LA. 4-7525

MARIS... 55e ... YANKEES... 8e DE SUITE!

New York. (UPI) — Roger Maris, dont le bâton continue de tonner avec régularité, a claqué son 55e circuit hier soir pour prendre une avance de huit parties sur la marche de Babe Ruth alors que les Yankees de New York ont battu les Indiens de Cleveland 7 à 3 pour leur huitième victoire consécutive qui leur a permis de porter leur avance en tête de la ligue Américaine à neuf parties complètes sur Détroit. Jeudi soir dernier, il y a une semaine exactement, cette avance n'était que d'une partie et demie.

Ralph Terry a lancé toute la joute et n'a alloué que cinq coups sûrs pour sa 13e victoire contre seulement deux défaites. Il a perdu un blanchissage lorsque Tito Francona a cogné un circuit à l'intérieur du terrain à la sixième manche, avec deux hommes à bord.

Trois points produits pour Maris

Mais Maris a fourni les sensations à la foule, faisant compter un point avec un habile coup retenu et un autre avec un long ballon sacrifice en plus d'un troisième avec son circuit de 380 pieds dans les "bleachers" du champ droit. Maris a une avance de quatre circuits sur son coéquipier Mickey Mantle, qui n'a réussi qu'un double en quatre présences officielles au bâton.

Les Yankees ont compté un point dans chacune des trois premières manches contre le débutant Dick Stigman. A la première manche, Tony Kubek a cogné un triple et a compté sur le coup retenu de Maris. A la deuxième, Cletis Boyer a cogné un triple et a compté lorsque Woody Held a fait un mauvais lancer du champ extérieur. Maris a produit le troisième point avec son circuit, à la troisième manche.

Terry a blanchi les Indiens jusqu'à la sixième quand Bubba Phillips et Stigman ont cogné chacun un simple pour compter sur le circuit de Francona.

A un du record

Les Yankees ont ajouté deux autres points à la sixième sur un double de Kubek, un simple de Maris, un double de Mantle et deux buts sur balles et deux autres à la septième sur des simples de Bobby Richardson et Kubek, un mauvais lancer de Bobby Locke, le coup sacrifice de Maris et le roulant de Mantle au champ intérieur.

Maris et Mantle ont maintenant à eux deux un total de 106 circuits, soit un de moins que le record de 107 détenu par Babe Ruth et Lou Gehrig depuis 1927.

Dans la seule autre joute au programme de la ligue Américaine, hier soir, les Orioles de Baltimore ont compté cinq points à la deuxième manche pour infliger aux Sénateurs de Washington leur huitième défaite consécutive, soit au compte de 6 à 3.

Les Orioles se sont ainsi approchés à 3½ parties du Détroit et de la deuxième position. Milt Pappas a bien espacé neuf coups sûrs pour sa 12e victoire contre sept défaites. La recrue Carl Bouldin a été le perdant, à son premier départ dans les majeures.

Chaque frappeur des Orioles a cogné au moins une fois en lieu sûr, devant 2,836 spectateurs, la plus faible assistance de la saison à Baltimore. Dick Williams, avec un simple et un double, et Jerry Adair, avec un simple et un triple, ont mené l'attaque de 11 coups sûrs des Orioles. L'arrêt-court Bob Johnson a cogné son cinquième circuit et deux doubles pour les Sénateurs.

C'était la cinquième victoire consécutive des Orioles et la sixième de Pappas au cours de ses sept dernier départs. Pappas a retiré huit frappeurs au bâton et a accordé quatre buts sur balles.

CLEVELAND (3)	ab	p	cs	pp	e
Temple, 2b	4	0	1	0	0
Francona, cg	4	1	1	3	0
Power, 1b	4	0	0	0	0
Kirkland, cd	4	0	0	0	0
Romano, r	4	0	1	0	0
Dillard, cc	3	0	0	0	0
Held, ac	3	0	0	0	1
Phillips, 3b	3	1	1	0	0
Stigman, l	2	1	1	0	0
Locke, l	0	0	0	0	0
a-Bond	1	0	0	0	0
Dailey, l	0	0	0	0	0
TOTAUX	32	3	5	3	1

NEW YORK (7)	ab	p	cs	pp	e
Richardson, 2b	4	1	2	0	0
Kubek, ac	4	3	3	0	0
Maris, cd	3	2	3	3	0
Mantle, cc	4	0	1	2	0
Howard, r	3	0	1	0	0
Skowron, 1b	3	0	0	1	0
Lopez, cg	4	0	0	0	0
Boyer, 3b	4	1	1	0	0
Terry, l	3	0	0	0	0
TOTAUX	32	7	11	6	0

a-Frappa pour Locke à la 8e.

CLEVELAND	000 003 000—3
NEW YORK	111 002 20x—7

SOMMAIRE — Retraits et assistances: Cleveland 24-12, New York 27-13. Double-jeu: Held à Temple à Power. Laissés sur les buts: Cleveland 2, New York 4. 2-buts: Romano, Kubek, Mantle. 3-buts: Kubek, Boyer. Circuits: Maris, Francona. Balsac.: Maris.

Lanceurs	mi	cs	p	pm	bb	r
Stigman (p, 2-4)	5	9	5	4	0	2
Locke	2	2	2	2	2	1
Dailey	1	0	0	0	0	0
Terry (g, 13-2)	9	5	3	3	0	3

(Stigman lança pour 3 frappeurs à la 9e. Umpires: Linsalata, Stewart, Berry, Umont. Durée: 2 h. Assist.: 18,549.

Un sévère avertissement

"La boxe PROFESSIONNELLE en est à la dernière croisée des chemins"

Hershey, Pennsylvanie. (UPI) — "Sonny Liston devra me donner des preuves de sa réhabilitation." Voilà la déclaration faite hier à la séance de clôture du congrès de la National Boxing Association par John G. Bonomi, conseiller spécial du sous-comité Kefauver du Sénat américain.

Bonomi est cet enquêteur de la boxe qui a inspiré le bill Kefauver proposant un commissaire fédéral pour surveiller le sport de la boxe durant une période de cinq ans.

En exprimant ses doutes au sujet de la réhabilitation éventuelle de Liston, Bonomi a dit: "Il me faudra des preuves concrètes avant que je crois à la réhabilitation de Liston. Il a un long dossier. Sonny est à la "dernière croisées des chemins" de sa carrière. La boxe professionnelle en est aussi à la "dernière croisée des chemins".

"La boxe peut poursuivre l'ancienne route, une route peuplée de bandits, de "gamblers" et jalonnée de pots-de-vin, de chantage et de marchés secrets. Ou bien elle peut suivre la route peuplée par les bonnes gens de la boxe, une route que le gouvernement fédéral aidera à garder propre en nettoyant les éléments sordides qui la jonchent."

La NBA a voté à l'unanimité pour appuyer le bill Kefauver.

A sa dernière séance de congrès, la NBA a aussi adopté à l'unanimité de modifier l'article 7 de ses règlements afin de permettre au champion poids lourd de défendre son titre une seule fois par année contre un aspirant de classe au lieu d'une fois tous les six mois.

Le congrès de 1962 a été accordé à Tacoma, Washington, le 27 août prochain et celui de 1963 à Miami Beach.

Le nouveau bureau de direction de la NBA

Hershey, Pennsylvanie (UPI) — Voici la composition du nouveau bureau exécutif de la NBA à la suite des élections d'hier: Président: Dr Charles P. Larson, Tacoma, Washington; 1er vice-président: Al Klein, Philadelphie; 2e vice-président: Edward Lassman, Miami Beach; 3e vice-président: Merv McKenzie, Toronto; 4e vice-président: Alton Erickson, Austin, Texas; Trésorier: Lou Radzienda, Chicago; Commissaire national: Abe J. Greene, Paterson, New Jersey; Coordinateur international: Ramon G. Velazquez, Mexico.

Greene a ainsi été choisi pour la 13e fois. George Barton, de Minneapolis; Tony Maceroni, de Providence; Emil Bruneau, de la Nouvelle-Orléans et David Ott de Cleveland, ont été élus au comité exécutif. Charles Mayer de Montréal; Stanley Goldberg, de La Porte, Indiana; Lou Gold, de Miami Beach et James Waters, de St-Paul, ont été élus anciens présidents honoraires.

DANS LA LIGUE MONTREAL ROYALE JUNIOR

St-Laurent prend les devants

Le St-Laurent a pris les devants de la série finale de la section Ouest de la ligue Montréal Royale Junior en disposant du Verdun, 13 à 4. Les vainqueurs ont frappé treize coups sûrs contre Blais, le lanceur perdant et Constance.

Le droitier Bill Nowotawski, aidé de Bernier a été crédité de la victoire. Gérard Dempsey avec un triple et deux simples, Guy Charbonneau avec trois coups sûrs et Roger Wilding avec deux coups sûrs, ont conduit l'attaque du St-Laurent.

La deuxième joute de cette série de deux de trois aura lieu à Verdun dimanche.

Verdun	000 211 000—	4	7 3
St-Laurent	000 740 02x—	13	13 2

Batteries: Constance, Blais (5) et Cusson, Marotte (5); Nowotawski, Bernier (6) et Dixon, Lennon.

STEPHAN SMITH établit un record mondial à YONKERS

Yonkers, N. Y. (UPI) — Stephan Smith, un ambleur de cinq ans, a établi un record mondial pour le mille et demi hier soir alors qu'il a gagné la course principale pour une bourse de $25,000.00.

Stephan Smith, appartenant à Harold McGinnis de Franklin, Ind., a amblé le mille et demi en 3:03.2 pour battre le record que détenaient conjointement Adios Harry et Widower Creed.

Apmat, un cheval de l'Australie, a terminé en deuxième place, tandis que Right Time s'est assuré le troisième argent. Le vainqueur a battu Apmat par la marge d'une tête.

Stephan Smith a ainsi mis fin à l'élan victorieux du vétéran O'Brien Hanover qui avait remporté trois victoires de suite. O'Brien Hanover a terminé en sixième place. Stephan Smith a payé $15.10 pour $2.00 au mutuel.

LE BASEBALL D'UN COUP D'OEIL

LIGUE NATIONALE

PITTSBURGH	105	091	000—	7	11 0
CHICAGO	000	230	000—	5	9 5

Batteries: Haddix, McBean (5), Shantz (6) et Smith; Brewer, Elston (3), Burwell (6), Schultz (6), Curtis (8) et Barragan. Lanceur gagnant: Shantz (6-3). Lanceur perdant: Brewer (1-7). Circuits: Banks (27e), Santo (21e).

Seule joute au programme

LIGUE AMERICAINE

DETROIT	201	001	000—	4	11 2
BOSTON	013	001	03x—	8	12 0

Batteries: Lary, Nischwitz (7), Foytack (8) et Roarke, Brown (8); Monbouquette (12-12) et Pagliaroni. Lanceur perdant: Lary (19-9). Circuits: Kaline (18e), Malzone (14e), Green (6e).

WASHINGTON	010	000	011—	3	9 1
BALTIMORE	051	000	00x—	6	11 0

Batteries: Bouldin, Kutyna (2), Gabler (7) et Daley; Pappas (12-7) et Lau. Lanceur perdant: Bouldin (0-1). Circuit: Johnson (5e).

CLEVELAND	000	003	000—	3	5 1
NEW YORK	111	002	20x—	7	11 0

Batteries: Stigman, Locke (6), Dailey (8) et Romano; Terry (13-2) et Howard. Lanceur perdant: Stigman (2-5) Circuits: Maris (55e), Francona (15e).

Seules joutes au programme

LIGUE INTERNATIONALE

COLUMBUS	200	500	002—	9	12 1
RICHMOND	013	000	100—	5	10 2

Batteries: Sisk, Jackson (7) et Saul; Bronstad, Maas (4), Short (5), Blaylock (9) et Boone.

Seule joute au programme

Al Balding joue un 66

DAVE HILL prend les devants dans l'omnium Denver avec 63

Denver, Col. (UPI) — Al Balding de Toronto n'est qu'à trois coups du leader Dave Hill, après la première ronde de l'omnium de golf de Denver qui a débuté hier au Colorado. Hill a joué un 63 sur son propre terrain.

Bos Rosburg de Portland, Oregon est deuxième avec 65, suivi de Rod Funseth de Palm Springs, Californie, Al Balding de Toronto, Don Fairfield de Casey, Illinois, et Bill Collins de Miami avec 66 chacun.

Jerry Magee, de Toronto, a joué un 70

Voici les meilleurs concurrents après une ronde à Denver:

Dave Hill	32-31—63
Bob Rosburg	34-31—65
Rod Funseth	34-32—66
Al Balding	34-32—66
Don Fairfield	36-30—66
Bill Collins	32-34—66
Butch Baird	35-32—67
Doug Sanders	33-34—67
George Bayer	34-33—67
Gordon Jones	32-35—67
Jon Gustin	35-32—67
Charles Sifford	33-34—67
Frank Boynton	35-32—67
Bobby Nichols	37-31—68
Dave Ragan	35-33—68
Juan Rodriguez	34-34—68
Marty Furgol	36-33—69
a-Ralph Haddad	37-32—69
Bob Harrison	37-32—69
Bert Weaver	33-36—69

a—Signifie amateur.

Le circuitomètre

Mantle	51	Sept.	5
Maris	55	Sept.	7
Ruth	51	Sept.	13
"	52	Sept.	13
"	53	Sept.	16
"	54	Sept.	18
"	55	Sept.	21
"	56	Sept.	22
"	57	Sept.	27
"	58	Sept.	29
"	59	Sept.	29
"	60	Sept.	30

M & M

★ AU BATON ★

(Hier soir au Yankee Stadium)

MARIS

1re manche: A cogné un simple au champ intérieur.

3e manche: A claqué son 55e circuit contre le gaucher Dick Stigman.

6e manche: A cogné un simple au champ centre.

7e manche: A été retiré sur un ballon au champ centre droit.

MANTLE

1re manche: A été retiré sur un ballon au champ droit.

3e manche: A été retiré sur trois prises.

6e manche: A claqué un double.

7e manche: A été retiré sur un roulant.

N.D.G. GAGNE

Dans la ligue de football Junior, le N.D.G. a défait le Rosemont 13 à 6. Dennis Odham et Ted Sctym ont marqué les touchés des vainqueurs et P. Ross a réussi celui du Rosemont.

Olmstead signe un contrat de 2 ans

Toronto. — Bert. Olmstead, un vétéran de onze ans dans la ligue Nationale, a signé hier un contrat de deux ans avec les Leafs de Toronto. Olmstead, maintenant âgé de 35 ans, a ainsi mis fin à la rumeur voulant qu'il abandonne le hockey. Cet ailier gauche a dit que le contrat qu'il avait signé hier était le plus intéressant de sa carrière.

Après son entretien avec George Imlach, Olmstead s'est rendu à Peterborough où les Leafs commenceront leur entrainement lundi. Olmstead commencera à patiner aujourd'hui.

Olmstead, qui est passé aux Leafs avant le début de la saison 1959-1960, a obtenu 168 buts et 398 passes en 792 joutes régulières dans la ligue Nationale.

Victoire des policiers du poste No 5

Les policiers du poste no 5 ont battu le Contrecoeur au cours d'une joute de balle-molle au compte de 14 à 0. Les étoiles de la partie ont été Pellerin, Sarrazin et les deux frères Crevier.

ALEX WICK et l'entraîneur JACK WILSON en vedette à B. Bonnets

Le jockey Alex Wick et l'entraîneur Jack Wilson ont volé la vedette lors du programme de courses à Blue Bonnets hier soir. En effet, Wick a remporté quatre victoires consécutives avec les coursiers entraînés par Wilson qui a porté son total de triomphes à seize depuis le début de la saison.

Wick a été victorieux avec Pleasant Way ($4.10) dans la troisième course, So Proud ($10.60) dans la quatrième, I'll Swear ($10.60) dans la cinquième et puis finalement avec Corran's Warrior ($9.50) dans la sixième. C'est Tamarind, un pur-sang appartenant à l'écurie Tricolore (Raymond Lelarge) et entraîné par A. Dion, qui a mis fin à l'élan victorieux de Wick et de son entraîneur Wilson.

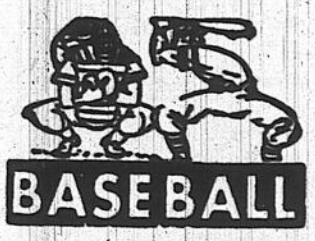
Si un parieur avait fait un "parlay" de $2.00 seulement avec les montures de Wick durant les troisième, quatrième, cinquième et sixième courses, il aurait touché environ $525.

En paradant quatre fois dans le cercle des vainqueurs, Wick a porté son total de victoires à dix-huit depuis le début de la réunion.

Stan Bréard est champion du club Ville Lasalle

Stan Bréard, ancien fameux joueur des Royaux de Montréal de la ligue Internationale de baseball, a remporté les honneurs du tournoi de golf du club Ville Lasalle en battant Steve Ienuik dans la classe "A".

Gordon Taylor l'a emporté dans la classe "B" en battant C. Johnston et C. Labelle dans la classe "C" en disposant de W. Minshell.



JOUTES D'HIER

LIGUE NATIONALE
Pittsburgh 7, Chicago 5.
(Seule joute cédulée).

LIGUE AMERICAINE
Boston 8, Détroit 4.
New York 7, Cleveland 3.
Baltimore 6, Washington 3.
(Seules joutes cédulées).

LIGUE INTERNATIONALE
Columbus 9, Richmond 5.
(Seule joute cédulée).

JOUTES D'AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE
Philadelphie à Chicago.
St-Louis à Cincinnati. (Soir)
Pittsburgh à Milwaukee. (Soir)
Los Angeles à San Francisco. (Soir)

LIGUE AMERICAINE
Détroit à Boston. (Soir)
Cleveland à New York. (Soir)
Chicago à Los Angeles. (Soir)
Minnesota à Kansas City. (Soir)
Washington à Baltimore. (2, Soir)

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

	g	p	moy.	diff.
Cincinnati	82	56	.594	—
Los Angeles	78	54	.591	1
Milwaukee	74	60	.552	6
San Francisco	70	62	.530	9
St-Louis	70	64	.522	10
Pittsburgh	65	67	.492	14
Chicago	58	77	.430	22½
Philadelphie	39	96	.289	41½

LIGUE AMERICAINE

	g	p	moy.	diff
New York	93	45	.679	—
Détroit	86	54	.614	9
Baltimore	84	59	.587	12½
Chicago	77	65	.542	19
Cleveland	71	70	.504	24½
Boston	68	75	.476	28½
Los Angeles	61	79	.436	34
Minnesota	59	79	.428	35
Kansas City	51	88	.367	43½
Washington	51	89	.364	44

LIGUE INTERNATIONALE

	g	p	moy.	diff
*-Columbus	91	59	.607	—
Charleston	85	65	.567	6
Buffalo	83	66	.557	7½
Toronto	75	75	.500	16
Rochester	73	77	.487	18
Richmond	70	80	.467	21
Jersey City	67	81	.453	23
Syracuse	55	96	.364	36½

*-Signifie champion.

La charte à BLUE BONNETS

PREMIERE COURSE, $1100, à réclamer, nov., 3 ans et plus, 4½ furlongs

	Pos.	N	D	¼	½	Str	Fin	Jockeys	Cote
Ebony Black	122	3	2	2-1		1-4	1-5	F. Zehr	3.65
Mister P H	119	4	3	1-tête		2-3	2-1	A. Goodwin	3.70
Roman City	119	6	4	6-3		4-tête	3-1½	R. Landry	18.75
The Great Al	122	7	5	5-1½		5-tête	4-2	G. Nedeau	20.10
Atlas Boy	113	1	1	3-2		3-1	5-1½	G. Gubbins	1.40
Moomaid	114	8	7	7-4		7-1	6-tête	N. Leid	4.20
Sippy	114	5	6	4- ½		6-5	7-3	J. Reil	10.65
Dirwin	112	2	8	8		8	8	A. Ferrara	42.15

MUTUEL

3 Ebony Black	9.30	4.80	5.60
2 Mister P H	—	4.30	3.40
6 Roman City	—	—	7.10

Entraîneur: W. Woods.
Retiré: White Carpet.

Temps: :56.1
Piste rapide

DEUXIEME COURSE, $1100, à réclamer, 3 ans et plus, 6½ fur.

	Pos.	N	D	¼	½	Str	Fin	Jockeys	Cote
Ark Ator	105	2	2	2-3		1-3	1-3½	G. Krohan	1.00
Genteel Jack	115	3	4	3-3		3- ½	2-1¼	F. Amonte	7.15
Eugene Boy	117	1	1	1-1½		2-3	3-4	R. Venne	6.30
Sa-Day	119	5	3	4- ½		4-2	4-2	H. Uyeyama	3.70
Dollar Conscious	117	6	6	5- ½		5-2	5-5	G. Gubbins	3.35
Gunny Sack	115	4	5	6		6	6	P. Driscoll	27.05

MUTUEL

2 Ark Ator	4.00	3.40	2.72
3 Genteel Jack	—	5.60	4.00
1 Eugene Bop	—	—	3.50

Entraîneur: D. A. Drake
Retiré: Bab's Again

Temps: 0:54.2
Piste rapide
DOUBLE: (3 et 2) $25.10

TROISIEME COURSE, $1100, à réclamer, 3 ans et plus, 6½ fur.

	Pos.	N	D	¼	½	Str	Fin	Jockeys	Cote
Pleasant Wap	114	2	5	5-1½	3-1	4-3	1- ½	A. Wick	1.05
Mow De Lawn	119	6	6	7-	6-1	2-1	2-1	R. Landry	3.60
Flying Glory	116	5	3	1-2	1-2	1-4	3-4	R. Venne	3.25
Weather Gauge	113	7	7	6 tête	4 tête	5-1½	4-1	W. Rock	27.20
Bel Beau's Last	115	1	2	4- ½	7-	6-8	5-2	F. Zehr	7.25
Defend	115	4	4	3-1	2-3	3 tête	6-2	G. Gubbins	10.45
Bonnie Miss	112	3	3	2-1	5 tête	7	7	H. Uyeyama	16.30

MUTUEL

2 Pleasant Way	4.10	2.90	2.50
6 Mow De Lawn	—	3.70	2.80
5 Flying Glory	—	—	3.20

Entraîneur: J. Wilson

Temps: 1:23.3
Piste rapide

QUATRIEME COURSE, $1100, à réclamer, 3 ans et plus, 6½ fur.

	Pos.	N	D	¼	½	Str	Fin	Jockeys	Cote
So Proul	114	1	2	1-3	1-4	1-5	1-6	A. Wick	4.30
Cousin Fleet	114	3	4	2 tête	2-1½	2-2½	2-1½	A. Viola	2.70
Johnny B	107	5	5	5-1	3-3	3-3	3-2	M. Kruger	1.65
Farmer's Daug'er	109	2	6	4-1	5-2	4-6	4-10	C. Krohn	14.20
Honep Clare	112	4	3	3 tête	4- ½	5-8	5-20	G. Nedeau	5.80
Gay Fiddle	122	6	1	6	6	6	6	G. Gubbins	5.10

MUTUEL

1 So Proud	10.60	5.10	3.20
3 Cousin Fleet	—	3.60	2.80
5 Johnny B	—	—	2.80

Entraîneur: J. Wilson

Temps: 1:22.4
Piste rapide

CINQUIEME COURSE, $1500, alloués, 3 ans et plus, 6½ furlongs

	Pos.	N	D	¼	½	Str	Fin	Jockeys	Cote
I'll Swear	114	2	2	1-2	1-3	1-6	1-6	A. Wick	4.30
Dutch Flag	114	3	3	1-1½	3-2½	3-2	2 tête	N. Leid	32.15
Lady Elaine	115	5	6	4 tête	4-1	4-5	3-1¼	R. Venne	20.65
Polish Fiddler	122	1	1	2-3	2-5	2- ½	4-4	F. Zehr	3.20
Risque Chance	113	6	5	6	6	6-	5 tête	W. Rock	5.10
Twin's Joy	113	4	4	5-4	5-3½	5-2	6-	G. Gubbins	0.90

MUTUEL

2 I'll Swear	10.60	5.60	3.90
3 Dutch Flag	—	18.20	8.30
5 Lady Elaine	—	—	7.00

Entraîneur: J. Wilson

Temps: 1:22.3
Piste rapide

SIXIEME COURSE, $1100, à réclamer, 3 ans et plus, 6½ furlongs

	Pos.	N	D	¼	½	Str	Fin	Jockeys	Cote
Corran's Warrior	117	7	5	4 tête	1 tête	1-2	1-3½	A. Wick	3.75
Ned	115	3	3	2-3	4-1½	3-1½	2-1	N. Leid	17.25
La Mizella	110	6	7	6 tête	7 tête	6-3	3 tête	J. McMullen	32.15
Chasco Chief	115	4	4	1-1½	2-1½	2- ½	4-2	R. Landry	5.05
Bat'n Ball	117	8	8	8	5- ½	5- ½	5-2	G. Gubbins	2.50
Air Chief	114	2	6	5-1	3 tête	4 tête	6-3	G. Nedeau	4.35
Big Patricia	119	5	1	3 tête	8	8	7- ¾	R. Venne	4.10
Cote Off	110	1	2	7 tête	6-1	7- ½	8	H. Uyeyama	10.45

MUTUEL

7 Corran's Warrior	9.50	6.10	4.60
3 Ned	—	15.00	6.80
6 La Mizella	—	—	8.20

Entraîneur: J. Wilson

Temps: 1:23.3
Piste rapide

SEPTIEME COURSE, $1100, àréclamer, 3 ans et plus, 1 1/16 m.

	Pos.	N	D	¼	½	¾	Str	Fin	Jockeys	Cote
Tamarind	110	5	4	4-1	3-4	3-4	2-1½	1-3½	F. Zehr	1.90
Coral Harbor	109	3	3	1 tête	1-2	1-3	1- ½	2-2½	W. Grasby	1.00
Copper Rupee	113	4	2	2-3	2-1½	2- ½	3-4	3-4	F. Amonte	8.05
Kitty Moon	106	1	5	5	4-1	4-6	4-10	4-20	M. Kruger	3.80
Maple Shade	115	2	1	3- ½	5	5	5	5	P. Driscoll	20.45

MUTUEL

5 Tamarind	5.80	2.90	2.30
3 Coral Harbor	—	2.70	2.30
4 Copper Rupee	—	—	2.50

Entraîneur: A. Pion.

Temps: 1:51.1
Piste rapide

HUITIEME COURSE, $1100, à réclamer, 3 et 4 ans, 4½ furlongs

	Pos.	N	D	¼	Str	Fin	Jockeys	Cote
Phychic Mandy	113	7	1	1-3	1-4	1-4	W. Rock	1.75
Bet Your Boots	114	4	3	2-1½	2-3	2-1½	R. Venne	2.65
Epic Bet	109	6	7	6 tête	5- ½	3-2¼	W. Grasby	6.25
War Gun	114	2	6	5-1¼	4-1	4-4	N. Leid	18.00
Cloud Pennant	111	5	5	4- ½	6-2	5 nez	H. Uyeyama	5.70
Katie K.	119	4	2	3-1	3 tête	6-4	A. Goodwin	5.10
Miss Radar	112	8	4	7-4	7-3	7-2½	G. Nedeau	25.80
Super Power	115	1	8	8	8	8	R. Landry	30.40

MUTUEL

7 Psychic Mandy	5.50	2.70	2.70
4 Bet Your Boots	—	3.30	2.80
6 Epic Bet	—	—	4.90

Entraîneur: A. Fabrizio
Retiré: Costa Lotta.
Assistance: 4,769 — Paris: $214,008.

Temps: 0:55.4
Piste rapide
EXACTA: (7 et 4): $22.80



Résultats des courses sous harnais

Québec

PREMIERE COURSE, D-2 Amble, $300

1 Red Wing, Denault	4.10	3.20	2.40
8 Little Majesty Can, Mud	—	5.50	3.00
4 Lord Spencer, Poulin	—	—	2.50

Temps: 2:11.1 — Ont aussi amblé: Karen Dee Royal Brook Can, Brown Texas, Thunder Ray.
Pot of Gold C a été retiré.

DEUXIEME COURSE, D-2 Trot, $300

5 Lyndon Abbott, Larose	4.40	3.00	2.40
8 Senator Dave, Catellier	—	5.70	3.00
7 Atwell Hanover, Giroux	—	—	3.00

Temps: 2:13.1 — Ont aussi trotté: Ample Hanover, Long Song, Direct Liddell, Abedeen Express.
Matquette Hanover a été retiré.
Le double 1-5 a rapporté $12.30

TROISIEME COURSE, D-3 Amble, $250

7 Stan the Man, Roguen	9.80	5.20	3.10
6 Miss Brading, Bhemin	—	70.00	6.00
8 Petite Ellen, Belanger	—	—	2.80

Temps: 2:14.3 — Ont aussi amblé: Adios Light, Gene Jester, Merry Cadet, Shadydale Judy, Chief Blackstone

QUATRIEME COURSE, D-1 Trot, $450

2 Amig., Moreau	9.10	7.00	4.40
4 Sir Litex Poulin	—	7.30	3.90
1 Private Duty, Cournoyer	—	—	2.80

Temps: 2:08.4 — Ont aussi trotté: Alber Dean, Chris Rodney, Grattan Baker, Sam Snarl, Sunset Lee.

CINQUIEME COURSE, C-D1 Amble, $400

7 Blazer Hanover, C'yer	8.00	5.80	3.70
1 Melody Song, St-Amour	—	3.50	2.60
3 Alken Hanover, Denault	—	—	3.50

Temps: 2:09.4 — Ont aussi amblé: Bozo Ekington, Kokomo Joe, Ensign Mite, Rudy Tass, Rita Wick.
La quinièla 1-7 a rapporté $16.20

SIXIEME COURSE, C Amble, $500

Helen Purdue, Jodoin	23.70	9.10	4.00
2 Success Knight, L'helle	—	10.50	4.90
7 Egyptian Byrd, Guère	—	—	2.70

Temps: 2:08.2 — Ont aussi amblé: Adios Prince, Bobby King, Dorann Craitan, Oro J. Kett.

SEPTIEME COURSE, C Trot, $450

1 Thistle Hill Don, Firon	25.30	8.90	3.70
6 Smilin Boy, Lemay	—	7.20	3.80
7 Time Zone, Jodoin	—	—	3.30

Temps: 2:09.3 — Ont aussi trotté: Rose C. Lee, Sonny Nardin, Titan L. Wilson, Pacha Ed., New Idea.
La quinièla 4-6 a rapporté $31.40

HUITIEME COURSE, D-1 Amble, $300

2 Cardinal Kelly, Larose	9.10	4.10	3.30
8 Silver's Bullet, Rogers	—	3.60	2.90
7 Success Orpha, Page	—	—	3.50

Temps: 2:11 — Ont aussi amblé: El Doraindian, Flying Easy, Tough Luck.
Ce Bonny et Cheyenne Goose ont été retirés.

NEUVIEME COURSE, B Trot, $900

7 Colonel Rodney, C'enne	24.60	6.20	2.90
2 My Son Don, C'dwell	—	4.20	2.50
5 Cheland Key, Bedard	—	—	2.60

Temps: 2:09 — Ont aussi trotté: Ennis Hanover, The Webb, Bay Day.
Golden Lind a été retiré.

DIXIEME COURSE, C-D1 Amble, $400

8 Petross Tryax, Gamache	13.10	7.30	4.50
5 Famous Pick, Grenier	—	13.00	6.20
4 Keyko, Rogers	—	—	5.20

Temps: 2:08.1 — Ont aussi amblé: Crusader Pick, Janet's Song, King Express C. Blacknite, Adios Allen.
La quinièla 5-8 a rapporté $124.90

Batavia

PREMIERE COURSE, Trot à réclamer, Bourse: $2,000

2 Hays Julep, Wellwood	3.90	3.00	2.80
8 Evelyn M., Bell	—	22.70	7.30
6 Mt. Medley, Gosman	—	—	6.00

Temps: 2:10.2 — Ont aussi trotté: Byno McKinley, Valera, Mary Ogle, P. V. Scotty, Uncle Fred.

DEUXIEME COURSE, C3 Amble, (pour 2, 3, 4, 5 ans), $700

4 Merrie Al, Braden	4.30	3.90	3.40
3 Bob Genesee, Crossett	—	8.80	6.10
7 Stormy Egan, Landers	—	—	6.70

Temps: 2:09.4 — Ont aussi amblé: Nellie Grey, Miss Belwin, Atom Queen, General Knight, Dixie's Boy.
Le double 2-4 a rapporté $11.30

TROISIEME COURSE, 25-30 Amble, $700

2 Ida Mountain, Manges	3.00	2.70	2.50
8 Merrie Good Tite, B'den	—	3.80	3.70
4 Scotty's Easter, Hauck	—	—	4.70

Temps: 2:08.2 — Ont aussi amblé: Debbie Pointer, Francis Dares, Frisco C., Pius Hanover, Irish Jerry.

QUATRIEME COURSE, Amble à réclamer, Bourse: $700

2 Logan Way, Hayes	4.30	3.70	2.80
5 Duchess Boy, Cleveland	—	6.60	5.20
8 Lula Dexter, Jensen	—	—	3.80

Temps: 2:10.1 — Ont aussi amblé: Leo's Ruby, Mountain Dale, Speedway Jr., Jarrettown Rebel.

CINQUIEME COURSE, C-2 Trot, $850

5 Crysta Newport, Wood	8.30	4.20	2.80
2 Phyllis Brooke, Waples	—	2.70	2.80
3 D. J. Scot, Wilburn	—	—	2.70

Temps: 2:09.1 — Ont aussi trotté: Merrie Bluejay, Rascal S., Calypso Messenger, Quality Girl, Fran Genesee.

SIXIEME COURSE, C-2 Amble, $850

8 Dickens Pick, Harner	15.20	5.20	3.30
2 L. J. Scot, Wilburn	—	2.90	2.50
1 Poplar Ginny, Wilcox	—	—	3.40

Temps: 2:08.2 — Ont aussi amblé: Determined Pick, Irish Rose Lee, Linett, Maxie's Chief, Goodfellow.

SEPTIEME COURSE, B-3 Amble, $1,200

5 Crescendo, Turcotte	4.50	3.40	2.70
1 Hurrah, Nickells	—	7.10	5.00
4 Armbro Adanac, McKee	—	—	3.00

Temps: 2:07.3 — Ont aussi amblé: J. W. Mite, Wicked Chief, Herbe Jay, Creed, Widower, Commander Pick a été retiré.

HUITIEME COURSE, C-1 Amble, $1,000

5 Frenchman, Pelletier	4.20	3.30	2.50
6 Shy Counsel, Stewart	—	19.50	5.50
2 Hi Ki, Wilcox	—	—	4.10

Temps: 2:07.1 — Ont aussi amblé: Ransom Road, Spook, Sise's Sister, Kalmuck Direct, Oyster.

NEUVIEME COURSE, C-2 Amble, $8550

5 Prince Rosecroft, Morse	34.40	10.60	3.80
1 Ann Row Gil, Harner	—	4.20	2.40
2 Aggression, Arthur	—	—	2.50

Temps: 2:09.4 — Ont aussi amblé: Hi Marino, Glorious King, Highland Glen, Lance Dean, Buck Private a été retiré.
Assistance: 4,097
Paris: $227,413

Yonkers

PREMIERE COURSE, B-3 Trot, $3,000

6 Dean Wallace, Russell	15.40	7.40	4.50
2 My Darlyn, Walker	—	8.20	5.50
1 Jess Dillon, Myer	—	—	2.90

Temps: 2:08 — Ont aussi trotté: Lyman Hanover, Philomel, Alexandria Bay, Flaks Hanover, Victorious Anne.

DEUXIEME COURSE, C-1 Amble, 5 ans et plus, $2,200

4 Hargrave Hal, Cruise	10.70	4.90	3.30
7 Dorald Adams, Welch	—	6.40	3.20
5 Invader Hal, McDonald	—	—	3.90

Temps: 2:06.4 — Ont aussi amblé: Cole Hanover, Ohio Rose, Bronze Eden, West Amboy Patsy, Chief L.
Le double a rapporté $85.00

TROISIEME COURSE, B-3 Trot, $3,000

6 Merri, Begone, Pierson	19.40	9.20	6.30
2 Meander, Russell	—	4.00	3.30
5 Native Pick, Shotty	—	—	3.10

Temps: 2:05 — Ont aussi trotté: Cardinal Return, Mighty Freight, Gay Master, Daisey's Bomb, Florimeg a été retiré.

QUATRIEME COURSE, A-1 Amble, $3,000

1 Esquire Direct, Thomas	6.80	4.00	2.60
2 Mr. Childs, Cobb	—	4.70	3.20
5 Perfect Rhythm, Biger	—	—	3.40

Temps: 2:03.3 — Ont aussi amblé: Forrester Mocking Byrd, Honick Rainbow, Brenda Eden, Black Trooper.

CINQUIEME COURSE, Amble FFA, "La Simple G", PP assignés, 1½ mille, $25,000

2 Stephan Smith, Sears	15.10	5.60	4.30
4 Apmat Sholty	—	4.30	3.20
1 Right Time, Patterson	—	—	6.00

Temps: 3:03.2 — Ont aussi amblé: Arasan, Keen's Victorwin, Tar Boy, Mr. Budlong, O'Brien Hanover.

SIXIEME COURSE, B-2 Amble, $3,000

3 King Nola, Thomas	7.70	4.30	3.90
4 Red Dominion, Dillman	—	5.00	4.10
7 Royal Scotchman, Niles	—	—	7.70

Temps: 2:03. — Ont aussi amblé: William Way, Pleasant Lady, Merry Go Boy, Pioneer Pick.
Bright Knight a été retiré.

SEPTIEME COURSE, B-2 Amble, 5 ans et plus, $3,250

8 Adios Lutz, Bell	17.60	8.10	5.20
5 Doug A Dew, Thomas	—	6.00	4.00
3 Dale Spangler, Sears	—	—	6.80

Temps: 2:05.1 — Ont aussi amblé: Suzanne Creed, Counselor, Hughie Rosecroft, Pacific Star, Flying Pence.

HUITIEME COURSE, C-1 Amble, 5 ans et plus, $2,200

1 Scotch Eagle, Bissinger	13.30	7.40	6.10
5 Samsonette, Pownall	—	9.10	6.50
8 Dainty Diamond, McDild	—	—	6.00

Temps: 2:06.4 — Ont aussi amblé: Rebel Rose, Grattan's Lawyer, Guthie Pride, Major's Pride, Chockoyotte Gene.

NEUVIEME COURSE, B-2 Amble, 5 ans

2 Record, Malone, D'Elio	15.90	6.50	3.90
5 Jul. Abby, Dennis	—	4.70	3.50
6 Dandy Do, Insko	—	—	4.30

Temps: 2:05 — Ont aussi amblé: Valley Hills, Coast Dale, Rome Hanover, Rhythm Time, Kay Goose Feathers.
Assistance: 20,064
Paris: $1,724,540.

Lalumière triomphe

Le club de la Voirie provinciale de la ligue de fastball Intermédiaire "B" a remporté une victoire de 11-8 sur l'équipe de la Taverne Bourassa.

Michel Lalumière a été le lanceur gagnant.

TRANSMISSIONS
ET DIFFERENTIELS
JUSQU'A 24 MOIS POUR PAYER
Nous réparons votre transmission, Standard ou Automatique, ou la remplaçons par une "Rebuilt". De toute façon, vous obtenez une garantie de 100% pour 3 mois ou 4,000 milles.
PRIX DES "REBUILT"
STANDARD . . . d'après estimé

Dynaflow	$161.50
Ford-O-Matic	$125.50
Merc-O-Matic	$143.50
Hydra-Matic	$152.50
Jet-Away	$161.50
Powerflite	$125.50
Power Glide	$125.50
Torque Flite	$161.50
Turbo-Glide	$143.50
Ultra-Matic	$161.50

Travail exécuté en 24 heures. Garantie 90 jours ou 4,000 milles
ESTIMES GRATUITS
AUTO TRANSMISSION
1578 est CRAIG — LA. 7-2355

Syndicat ST HENRI INC.

ABANDON de notre STOCK de MEUBLES

LA VENTE BAT SON PLEIN

LITS JUMEAUX
Continentaux "Hollywood"
COMPLETS

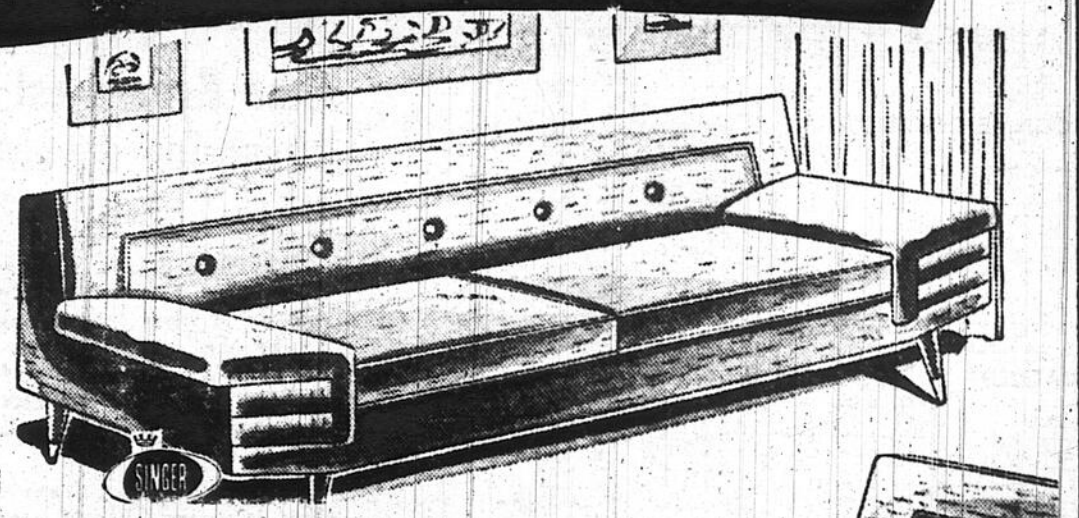


Lits jumeaux bien rembourrés et à couvertures durables, par un fabricant réputé. Comportent matelas à ressorts intégrés et sommier boîte sur pieds.

prix rég. $44.50

$29.58 CHAQUE LIT COMPLET

Autres modèles jusqu'à $148.

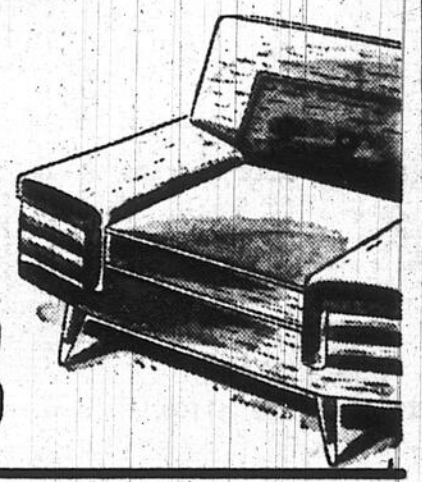


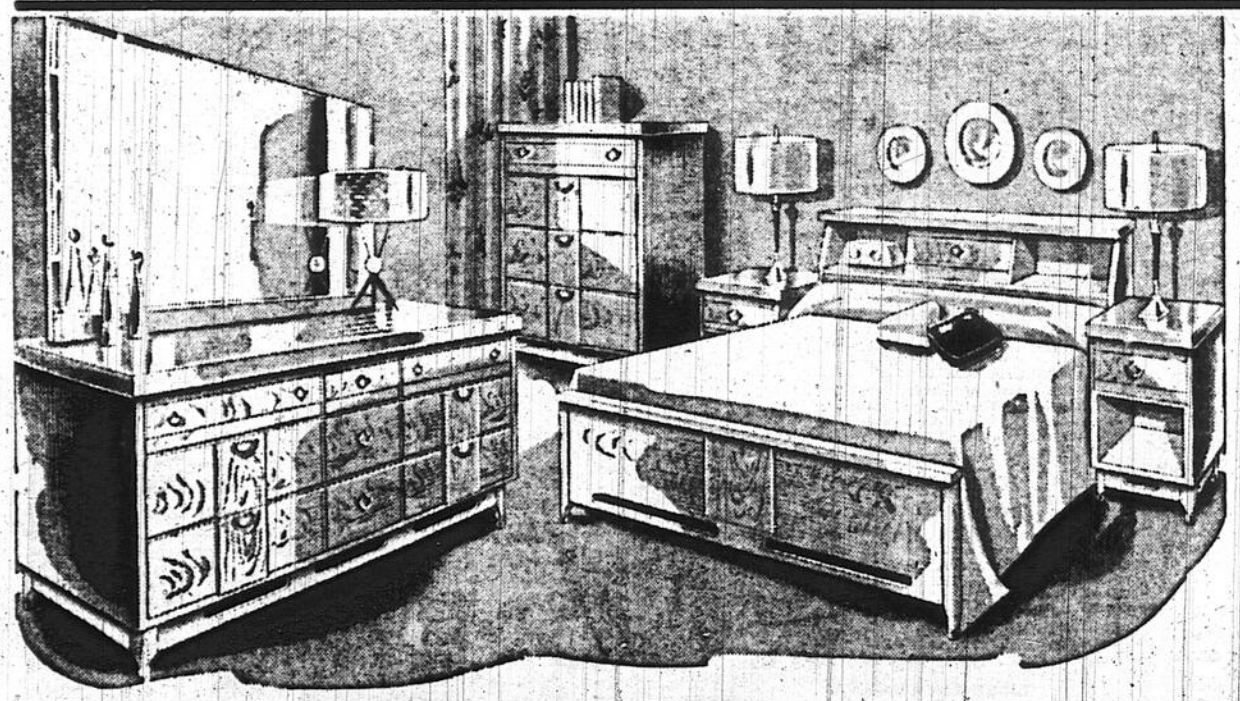
Mobilier de salon 2 mcx
Chesterfield et fauteuil ass

Chesterfield long, bas et extrêmement confortable, coussins amovibles en caoutchouc-mousse "Restonair", base ne s'affaissant pas. Isolation en "Sisal" caoutchouté, couche épaisse de feutre blanc et dessus en Kasha. Dossier à boutons sur bâtit spiralaire élastique.

Prix rég. $249.

$158





Mobilier de chambre
ELEGANT
3 MORCEAUX

Comprenant un grand bureau triple surmonté d'un large miroir basculant, une autre commode spacieuse ainsi qu'un lit à tête bibliothèque. Beau bois au fini luisant "Soft Glow".

Rég. $259.
EXACTEMENT TEL QU'ILLUSTRE

$158

TERMES FACILES

le Nouveau SYNDICAT ST. HENRI MAGASIN D'ECONOMIES

JUSQU'A 24 MOIS POUR PAYER

3619-29 OUEST rue NOTRE-DAME (2 rues à l'ouest d'Atwater) **WE. 2-3151**

Ouvert jeudi et vendredi soirs — Samedi jusqu'à 6 heures p.m.